INVESTISSEMENT DE 1,5 MILLION $ À L'USINE JOHN LEWIS — PAGE 13



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca



Hockey
Laplante veut de l'action - **page 19**

Duoson et l'ONU
Un premier contrat international pour Gilles Goudreault - **page 3**

81e ANNÉE, No 263 TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 5 SEPTEMBRE 2001 65¢ PLUS TAXES

LA RENTRÉE DES «GRANDS»

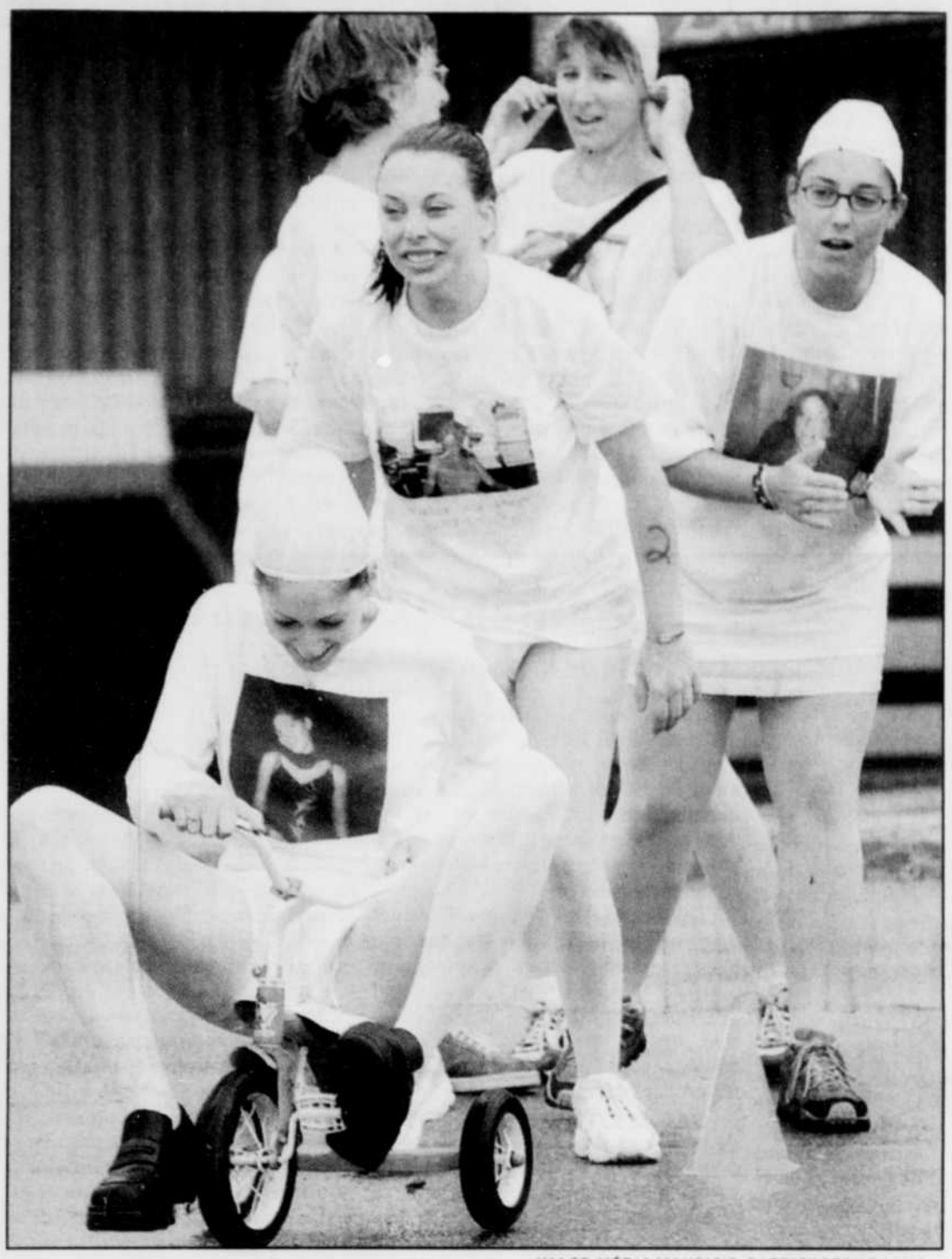


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

C'était la rentrée, hier, à l'UQTR. Une rentrée bien particulière pour les petits nouveaux qui ont dû se plier à la traditionnelle initiation. Ces étudiantes en sciences infirmières n'ont pu y échapper et ont dignement passé à travers diverses épreuves.

De nouveaux défis à l'UQTR

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Après des années de compressions budgétaires doublées d'une baisse de l'effectif étudiant, la rentrée 2001 s'annonce pleine de promesses et de défis.

Munie de son tout nouveau contrat de performance et bénéficiant d'une paix syndicale avec ses chargés de cours, l'UQTR espère que les années de vaches maigres sont maintenant choses du passé. Pas moins de 8363 étudiants font leur entrée, cette semaine, à l'Université. Cette baisse de 2,7 %, comparativement à l'an dernier, n'a toutefois pas réussi à assombrir le début des classes.

«À l'heure actuelle, les gens de l'Université du Québec à Trois-Rivières sont relativement satisfaits du résultat obtenu. Il est encore tôt pour évaluer les chiffres d'admission et d'inscription. Nous avons beaucoup de projets de formation sur mesure qui vont démarrer au cours du mois de septembre ou au début du mois d'octobre. Ils vont s'ajouter aux étudiants que nous avons

Voir **UQTR** en page 2

Fumante saisie de cannabis

Les policiers trouvent pour 13,5 millions $ de plants

NANCY MASSICOTTE
Saint-Joachim-de-Courval

Tandis que la récolte de cannabis bat son plein au Québec, les policiers de la Sûreté du Québec ont réalisé toute une prise à Saint-Joachim-de-Courval, lundi. Ils y ont saisi pas moins de 4500 plants dont la valeur estimée sur le marché noir pourrait atteindre 13,5 millions $.

Cette saisie se démarque non seulement par la quantité de plants, mais surtout par leur qualité exceptionnelle. Ils avaient tous une hauteur variant entre 1,5 et 2 mètres. La souche de certains d'entre eux avait un diamètre atteignant trois pouces. «C'est vraiment exceptionnel! Ces plants sont gros comme des sapins tellement ils sont fournis. C'est bien la preuve qu'il s'agit de plants très bien entretenus par des professionnels», a indiqué l'agent Daniel Lamirande, relationniste à la SQ.

Les 4500 plants étaient répartis dans quatre îlots à l'intérieur d'une plantation de conifères, longeant le rang Saint-Jean-Baptiste. Les producteurs avaient pris soin de préparer des clairières dans lesquelles ils avaient soigneusement labouré la terre. Autour de ces îlots, ils avaient installé des avertisseurs sonores, reliés à des fils de nylon, afin de pouvoir détecter la présence d'étrangers. Or, ce système n'a pas empêché un promeneur de faire la découverte des plants.

Une fois informés, les policiers de la SQ se sont rendus sur place pour valider l'information. Ils se sont alors munis d'un mandat de perquisition afin d'éradiquer les 4500 plants lundi après-midi.

Les recherches se sont poursuivies hier. Les policiers ont trouvé une grange non loin de la plantation dans laquelle il y avait tout le matériel servant à transformer les plants de cannabis en marijuana. Il y avait notamment des séchoirs pour les cocottes.

Par contre, la police ne dispose d'aucun suspect pour l'instant. «Le propriétaire du terrain a été rencontré, mais il nous a dit que sa terre avait été louée. C'est une information qu'il faudra valider. L'enquête va donc se pousuivre», a ajouté l'agent Lamirande.



LE NOUVELLISTE, A. BÉDARD

La SQ a saisi pas moins de 4500 plants de cannabis près du rang Saint-Jean-Baptiste, à Saint-Joachim-de-Courval.

Selon l'escouade des crimes organisés, cette saisie de plants cultivés dans les champs serait la deuxième plus grosse effectuée dans le district Mauricie—Centre-du-Québec. Le nombre record de plants lors d'une saisie extérieure se situe à 7500. Cette dernière remonte à sept ou huit ans environ.

Il y a bien eu une saisie majeure de plants de cannabis dernièrement à Batiscan, mais les quelque 8000 plants étaient sauvages.

Ces plantations de cannabis viennent donc se rajouter à la liste déjà longue de saisies réalisées depuis le début de l'année en Mauricie. La SQ prévoit en effet récolter un nombre record de plants cette année. «Au 31 juillet 2001, nous étions rendus à 49 100 plants. En 2000, pour l'année au complet, 49 800 plants avaient été saisis. Nous croyons que 100 000 plants seront retrouvés cette année», a annoncé l'agent Lamirande.

Les policiers ne cachent pas que la production de cannabis a atteint des cotes de popularité inégalées. D'une part, il est vrai que les producteurs de cannabis relèvent pour la plupart des groupes criminalisés. Et ceux-ci savent bien que les profits de la vente de marijuana sont faramineux. C'est pourquoi les serres hydroponiques servant à la culture du cannabis sont plus nombreuses que jamais, car elles permettent des récoltes durant toute l'année.

En plus, le Québec se démarque par la qualité exceptionnelle de sa marijuana de sorte qu'il est devenu un important exportateur. Cette qualité se retrouve notamment dans des plants beaucoup plus fournis que par le passé.

«Comparativement aux plants produits il y a cinq ans, les plants d'aujourd'hui produisent plus de cocottes. Ils sont faits à partir de bouturages. C'est pourquoi leur valeur est passée de 1000 $ à 3000 $. Sur le marché noir de la revente cependant, le gramme de pot se vend encore à 15 $ environ», a conclu l'agent Lamirande. ●

Pas d'unanimité chez les maires

Seulement deux municipalités du Centre-de-la-Mauricie demandent une prolongation de délai pour la mise en place de la nouvelle ville

MARTIN FRANCOEUR
Grand-Mère

L'initiative de la Ville de Grand-Mère, qui demande à la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropoie, Louise Harel, une prolongation de délai pour la mise en place de la nouvelle ville au Centre-de-la-Mauricie, n'a pas eu l'heur de plaire à toutes les autres municipalités concernées par la fusion.

Hier soir, par voie de résolution, le conseil municipal de Grand-Mère a demandé à la ministre Harel d'accorder un délai additionnel pour la constitution de la nouvelle ville, «afin de laisser au comité de transition une période décente et raisonnable pour la mise en place de la nouvelle entité».

Seule la municipalité de Saint-Gérard-des-Laurentides a emboîté le pas, adoptant unanimement la résolution préparée par la Ville de Grand-Mère. Les villes de Shawinigan et Shawinigan-Sud, de même que les municipalités de Lac-à-la-Tortue, Saint-Georges et Saint-Jean-des-Piles n'ont pas jugé bon d'inscrire ce point à l'ordre du jour de leur assemblée publique.

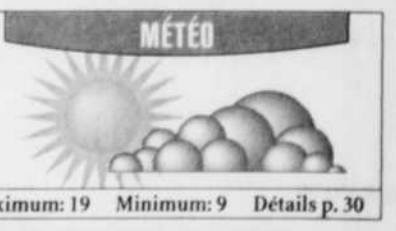
La mairesse de Grand-Mère, Linda Lafrenière, souhaitait sensibiliser la ministre Harel à la nécessité de reporter au printemps 2002 la constitution de la nouvelle ville, plutôt qu'au 1er janvier comme le prévoient le rapport du mandataire Claude Gélinas, celui du conciliateur Dennis Pakenham et, vraisemblablement, le décret gouvernemental qui doit être adopté.

On s'attend à ce que ce décret soit adopté aujourd'hui par le conseil des ministres, mais un report à mercredi prochain n'est pas exclu.

«Nous, on a jugé bon faire cette démarche de demande de prolongation parce que dans les faits, les délais commencent à être critiques», explique la mairesse Lafrenière. Dans le préambule de la résolution grand-méroise, on rappelle qu'initialement, le décret devait être adopté au début juillet, ce qui semblait suffisant pour mettre en place

Voir **MAIRES** en page 2

MÉTÉO



Maximum: 19 Minimum: 9 Détails p. 30

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	24-25	Nécrologie:	28-29
Bandes dessinées:	23	Opinions:	10
Feuilleton:	28	Petites annonces:	26 à 28
Horoscope:	23	Secrets de Polichinelle:	30
Jeux et enjeux:	23	Sports:	19 à 22
Loterie:	5	Vos affaires:	13 à 16
Mots croisés:	23		

Semaine
8 13536 00001 3

SOURIRE

L'homme à son associé: «En amour, ma femme est aussi ennuyeuse que ma secrétaire.» — C'est vrai, je l'ai remarqué moi aussi.

MICRO-ONDES DÉFECTUEUX
ESTIMATION GRATUITE
374-6890
Boutique de la BALAYEUSE



PENSÉE

Trop de gens demeurent indifférents à ce qui se passe tant qu'ils n'y sont pas directement intéressés.

KIA La Pérade
RIO RX-V
15 095$
Enfin, la qualité accessible à tous !
2002
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION
DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE
SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

DES BLESSURES MINEURES

Un accident impliquant quatre véhicules est survenu hier après-midi à l'angle des boulevards des Forges et des Récollets à Trois-Rivières. Deux personnes auraient subi des blessures mineures. Cet accident a également causé un ralentissement de la circulation.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: COLOMBE LISÉE

DEUX BLESSÉS

Une collision impliquant deux véhicules a fait deux blessés légers hier soir. Les voitures se sont heurtées peu avant 18 h pour des raisons encore inconnues. L'une d'elles a capoté et s'est retrouvée en bordure de l'autoroute 55 à la hauteur de Saint-Étienne-des-Grès.

UQTR

Suite de la page 1

actuellement», explique M. Jean Bois, agent de recrutement.

Près de 1000 étudiants pourraient ainsi s'ajouter à la population estudiantine actuelle d'ici la fin du mois d'octobre. «La baisse enregistrée n'apparaît toutefois pas définitive pour le moment, puisque nous attendons encore plus de 10 % du total des inscriptions d'ici le 31 octobre selon la tendance observée l'an passé. À la fin octobre 2000, 9505 étudiants étaient inscrits à l'UQTR», mentionne, par voie de communiqué, Mme Jeannine Routhier, directrice des communications et des partenaires à l'UQTR.

Les étudiants étrangers ont aussi un poids important dans la balance. La plupart d'entre eux ont déjà fait une demande d'admission, mais ils ne sont toujours pas inscrits, ce qui sera fait au cours des prochains jours. À la session d'hiver dernière, l'UQTR comptait au-delà de 400 étudiants étrangers.

L'Université a déjà accueilli environ 12 000 étudiants en ses murs. L'objectif à court et à moyen terme est d'atteindre et de maintenir la population à au moins 10 000 étudiants.

La baisse de 2,7 % est attribuable à divers facteurs, selon M. Bois, dont la baisse démographique généralisée au Québec ainsi que le nombre de collégiens dans la région. «D'autres universités québécoises ont des bassins de population plus grands ou un nombre de cégeps beaucoup plus importants dans leur région respective. Il y a aussi toute la valorisation de la formation professionnelle et technique qui est faite à toutes les instances du secteur de l'éducation, entre autres par le ministère. Ça peut amener une augmentation des étudiants dans ces secteurs au détriment d'une formation préuniversitaire.»

L'agent de recrutement mentionne que la grève des chargés de cours, qui a duré pas moins de deux mois, a également eu une certaine influence sur la population étudiante. «C'est bien entendu que, malheureusement, il y a eu l'an passé une grève importante des chargés de cours qui, bien que difficilement quantifiable, pourrait être une cause de cette légère baisse.»

Certains secteurs connaissent quand même une croissance particulièrement marquée cette année dont les sciences de la santé, les sciences comptables et les sciences de la gestion et de l'économie. Les sciences de la santé accueillent d'ailleurs 38 nouvelles étudiantes grâce à son nouveau baccalauréat de formation initiale. «On a reçu 76 demandes. C'est une agréable surprise. On espérait beaucoup rencontrer notre contingentement, ce qui a été fait», note Mme Michèle Côté, directrice du module des sciences infirmières.

Rappelons que l'UQTR a obtenu 29,3 millions $ sur trois ans du ministère de l'Éducation dans le cadre de son contrat de performance. En échange, l'Université s'engage à atteindre l'équilibre budgétaire d'ici trois ans. Elle vise également un taux de diplomation de 80 %, qui était, l'an dernier, de 75,6 %. «Un des objectifs prioritaires de l'université, c'est de satisfaire les exigences du contrat de performance. Je pense que l'ensemble des universités québécoises font face à ce défi. C'est aux universités et à tous les membres de la collectivité universitaire à se relever les manches. C'est un défi passionnant et l'université trifluvienne est en train de relever ce défi. Il y a vraiment de l'espoir à l'horizon.»

UNE ENTRÉE MOUVEMENTÉE

C'est par milliers que les étudiants ont découvert les joies de la rentrée, hier. Ils ont fait la file pour avoir leur carte étudiante, acheter des livres, se procurer leur vignette de stationnement, alouette! Mais presque tous avaient le sourire aux lèvres. «J'avais hâte de voir le monde. Les gens reviennent de leur patelin», note Olivier Dargis, étudiant en biologie médicale.

Pour les petits nouveaux, la rentrée est bien souvent toute une aventure. Dès hier, plusieurs ont dû goûter à la médecine de l'initiation. Déguisés en Caillou, tout de jaune vêtu ou portant... une couche!

«J'étais un peu stressée au début parce qu'on ne savait pas à quoi s'attendre. On a fait un rallye. Ça tisse des liens. Je plains ceux qui ne sont pas venus», raconte Marie-Ève Racine, de Sainte-Rosalie, qui a dû se déguiser en Mousseline, la petite soeur de Caillou.

Shawn Hunsdale, Adam Gauthier et Sarah Deschênes étaient, pour leur part, attachés l'un à l'autre. Étudiants en arts plastiques, ils ont dû se déguiser en... pinceau. «Je ne sais pas à quelle heure on va pouvoir se détacher. J'espère que je vais pouvoir prendre ma douche toute seule!», raconte Sarah.

Pour plusieurs, l'initiation va durer toute la semaine. En biologie médicale, un entraînement militaire et un rallye dans les bars du centre-ville sont à l'horaire. «L'initiation va nous permettre de voir avec qui ont va être dans le programme. J'avais hâte à la rentrée, raconte Marie-Ève Germain. C'est nouveau pour moi.»●

MAIRES

Suite de la page 1

la nouvelle structure. Or, insiste Linda Lafrenière, nous sommes au début septembre et il n'y a pas encore de décret.

«Les délais pour la mise en place de la nouvelle ville pour le 1er janvier 2002 sont irréalistes. La conceptualisation de cette nouvelle ville est une chose, mais sa mise en place en est une autre», ajoute la mairesse. Celle-ci appuie sa démarche sur des exemples de reports semblables qui auraient été accordés ailleurs en province.

Le conseil municipal de Shawinigan-Sud n'a pas vu les choses de la même façon. Le maire, Maurice Héroux, a précisé au *Nouvelliste* hier soir qu'il revenait à la ministre de décider du mandat et de l'échéancier du comité de transition. «Si elle juge que le délai n'est pas suffisant, on suppose qu'elle réagira en conséquence», a remarqué M. Héroux.

Selon lui, le mandat qui sera donné au comité de transition devra être cohérent avec l'échéancier prévu. «On comprend bien que certaines recommandations seront sans doute données aux élus de la nouvelle ville, notamment en ce qui a trait aux ressources humaines, aux points de service, au budget de l'an un ou à la structure administrative en général», ajoute le maire sud-shawiniganais.

Les maires des sept municipalités du Centre-de-la-Mauricie touchées par le regroupement visant à former une nouvelle ville de 54 300 habitants sont unanimes pour dire que les délais seront serrés, mais appréhendent des conséquences fâcheuses à un nouveau report dans cet épineux dossier.

«Les gens ne croient pas que le fait de prolonger d'un mois ou deux aurait pour effet de changer beaucoup de choses au sein de la nouvelle ville. Le plus vite possible on va passer à la nouvelle ville, le plus efficace sera le travail. On est rendu là», résume le maire Héroux.

Pour la mairesse de Saint-Georges, il s'agit avant tout d'une question de respect pour les employés municipaux. «Je pense que des délais, il y en a assez eu. Les employés ont hâte d'être fixés quant à leur avenir au sein de la nouvelle ville. Et je ne pense pas que la ministre serait disposée à nous accorder un nouveau délai», soutient France Beaulieu.

Le maire de Saint-Jean-des-Piles, Jean Trudel, est aussi de cet avis. «De toute façon le gouvernement ne nous a jamais vraiment écouté dans ce dossier-là», rappelle-t-il. Pour son collègue de Lac-à-la-Tortue, Bernard Cayouette, le processus est bel et bien entamé et c'est le comité de transition qui devra maintenant mettre les bouchées doubles.

À Saint-Gérard-des-Laurentides, la résolution a été adoptée unanimement. Le maire, Yvon Geoffroy, estime que même si les chances sont minces que ça change quelque chose au processus en cours, ça valait tout de même le coup d'essayer. «On est vraiment au bord de la limite pour ce qui est des délais», soutient-il.

Du côté de Shawinigan, la mairesse Lise Landry avait indiqué la semaine dernière qu'elle ne voyait pas la nécessité de demander une telle prolongation. Hier soir au conseil, il n'a nullement été question du délai. «Mais on est tous dans l'attente», a-t-elle insisté.●

Possession de stupéfiants

Shawinigan-Sud (ÉL)

Un jeune homme de 20 ans a été arrêté hier par les policiers de la Sécurité publique de Shawinigan-Sud pour possession de stupéfiants.

Les policiers l'ont d'abord interpellé pour une infraction au Code de la sécurité routière. Les agents ont alors aperçu des sacs contenant des stupéfiants à l'intérieur du véhicule. Ils ont procédé à l'arrestation du conducteur. Deux autres individus étaient à bord, mais ils n'ont pas été arrêtés. L'enquête déterminera s'ils sont liés à ces stupéfiants.

Les policiers ont saisi de la marijuana et 9,5 grammes et du haschisch.●

collecte de sang

CARREFOUR
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

MAIL CENTRAL
4520, boul. Royal

jeudi 6 septembre 2001
14 h à 20 h

En collaboration avec les
bénévoles de l' AFEAS Jean-XXIII

Donner du sang, une question de vie

1029603-

VENTE DE FERMETURE
Maintenant petites et grandes tailles
à une seule adresse
50% DE RABAIS
À
70% sur COLLECTIONS D'AUTOMNE
La Boutique Monique
1955, rue Royale, Trois-Rivières
TOUTE VENTE FINALE
Stationnement GRATUIT aux portes des boutiques

L'ONU retient les services de Duoson



MARTIN LAFRENIÈRE

La compagnie Duoson de Trois-Rivières-Ouest vient de recevoir un bien beau cadeau pour souligner ses 20 ans d'existence. Après six mois de préparation et de discussions, les dirigeants de l'entreprise spécialisée en services audiovisuels viennent de recevoir la confirmation que leur compagnie a été choisie pour la prochaine conférence de l'ONU portant sur le traité des mines antipersonnel.

Cette conférence, qui aura lieu du 18 au 21 septembre à Managua au Nicaragua, réunira 1000 personnes provenant de 110 pays. La tâche de Duoson consiste à ce que tout ce beau monde réussisse à comprendre les discussions qui animeront la rencontre. «C'est notre premier contrat international, même si nous avons déjà travaillé aux États-Unis», a noté Gilles Goudreault, copropriétaire de l'entreprise avec sa soeur Marie.

La traduction simultanée consiste en la fourniture et l'opération d'équipements hautement sophistiqués permettant à des traducteurs de parler aux participants d'une conférence internationale dans la langue maternelle de ces derniers. L'expertise de Duoson en cette matière a été l'élément qui a joué en sa faveur pour l'obtention de ce contrat. «La traduction simultanée est vraiment une de nos spécialités, a précisé M. Goudreault. Nous sommes la quatrième ou la cinquième entreprise en importance dans ce secteur au Canada.»

Constatant que ce secteur d'activités est de plus en plus en demande, les dirigeants de Duoson n'ont pas hésité à investir quelque 500 000 $ au cours des trois dernières années pour se procurer de l'équipement spécialisée en ce qui concerne la traduction simultanée. Avec cette tangente vers le marché corporatif international, l'entreprise est bien loin de ses activités à ses débuts, en 1981.

Gilles Goudreault était alors un tout jeune homme qui s'occupait de louer de l'équipement sonore pour divers groupes musicaux qui présentaient des spectacles dans les bars de la région. Dirigeant son commerce dans le sous-sol et dans le garage de la maison familiale pendant les trois premières années de l'entreprise, M. Goudreault a par la suite déménagé ses affaires sur la rue Cloutier, à Shawinigan.

En 1991, la compagnie ouvre un deuxième point de service à Trois-Rivières-Ouest. Mais après avoir pris conscience que le marché était de plus en plus régional et provincial, les dirigeants de Duoson ont fermé leur établissement de Shawinigan pour centraliser leurs activités à Trois-Rivières-Ouest.

Délaissant le côté spectacle musical et festivals, Duoson se consacre au marché corporatif. La tenue d'un congrès d'une association, d'un organisme gouvernemental ou municipal exige de plus en plus la participation d'une entreprise spécialisée dans le domaine de l'audiovisuel qui peut offrir des services de sonorisation, de projection vidéo, d'éclairage ou de microphones de conférence.

«Que ce soit pour une conférence de presse, pour l'inauguration d'un édifice, pour le lancement d'une campagne électorale, les gens sont de plus en plus soucieux de leur image. De nos jours, les gens ont davantage recours à nos services lors d'événements de ce genre. Nous sommes là pour les aider à transmettre leur message et à promouvoir leur image», a déclaré M. Goudreault.

Aujourd'hui, 85 % des activités de Duoson se déroulent à l'extérieur de la Mauricie. La compagnie embauche 16 personnes spécialisées en ventes, en production d'événements et en entretien d'équipements. L'entrepôt de la compagnie contient tellement d'équipements de toutes les sortes qu'ils pourraient remplir trois semi-remorques.

La signature d'un premier contrat international et une participation au dernier congrès de la Fédération internationale d'athlétisme à Edmonton — tout juste avant la tenue du championnat mondial d'athlétisme —, laissent croire que la croissance est loin d'être terminée pour Duoson.

Mais comme le laissait entendre son copropriétaire, l'expansion à venir devra être vécue avec constance et contrôle.●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Gilles Goudreault, copropriétaire de Duoson, estime que l'entreprise a un avenir plus qu'intéressant.

«On ne veut pas construire un éléphant blanc»

La directrice du centre fiscal de Shawinigan-Sud demeure prudente quant à la possibilité d'agrandissement

MARTIN FRANCOEUR
Shawinigan-Sud

«Chaque fois qu'arrive un nouveau mandat ou un nouveau programme, ça nous pose un problème en ce qui a trait à l'utilisation de nos espaces. Il vient un temps où on atteint un point de saturation et où ça devient important de se pencher sur nos besoins futurs.»

Jacynthe Tremblay est la directrice du centre fiscal de Shawinigan-Sud. Elle est parfaitement consciente que les employés, pour les différents mandats qui leur sont confiés, sont quelque peu à l'étroit dans le vaste immeuble verdâtre de la 12e Avenue. Mais elle est formelle sur un point.

«On ne veut pas construire un éléphant blanc. On est un service public et il faut faire preuve de prudence quand vient le temps d'engager des fonds», croit-elle.

Les auteurs d'un rapport commandé par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) concluaient récemment que l'édifice avait besoin non seulement d'une cure de rajeunissement de 12 millions $, mais aussi, éventuellement, d'un agrandissement d'au moins 4600 mètres carrés, dont les coûts oscillent autour de 8 millions $.

Le rapport de la firme Ramoisy, Tremblay Architectes, dont *Le Nouvelliste* avait obtenu copie en vertu des dispositions de la Loi sur l'accès à l'information, mentionnait que la nouvelle dynamique que l'on retrouve au centre fiscal, l'augmentation de l'achalandage et la problématique toujours croissante des périodes de pointe se combinent pour créer une situation de saturation. Il ne semble plus possible de faire face à cette situation ni par des «agrandissements par l'intérieur», ni par des aménagements temporaires.

Au fil des ans, les dirigeants du centre fiscal ont dû procéder à des réaménagements successifs, en fonction des besoins et des mandats qui étaient confiés. «Ce qu'il faut voir, c'est si les réaménagements ont eu des impacts sur le respect des normes», explique Mme Tremblay.

Les aspects liés à l'utilisation de l'espace au centre fiscal seront davantage abordés dans la deuxième partie du rapport, attendue cet automne.

«Si l'étude nous dit qu'on est en déficit d'utilisation des espaces, alors on devra voir les hypothèses qui s'offrent à nous», remarque la directrice, en étant particulièrement prudente sur la question de l'agrandissement possible. «Nous devrons aussi comparer les conclusions de l'étude avec nos projections à long terme», ajoute Mme Tremblay.

Celle-ci explique aussi qu'il arrive que des situations ponctuelles créent une demande plus forte en ce qui a trait à l'utilisation des espaces. Elle cite en exemple les changements de systèmes informatiques et plus particulièrement les formations qui y sont reliées. Bien que de telles situations soient ponctuelles, l'occupation des locaux s'en trouve parfois modifiée. «Chaque fois qu'on prévoyait revenir à des situations normales en termes d'espace, ça ne s'est pas produit», explique-t-elle.

Ces jours-ci, d'ailleurs, le traitement des données du dernier recensement entraîne un volume important de travail pour cette période-ci de l'année. On est parfois obligé de déborder jusque dans le grand hall pour entreposer temporairement certains documents, toujours sous haute surveillance.

Ce n'est pas le premier débordement auquel font face les autorités du centre fiscal. Déjà, l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC), principal occupant de la bâtisse, loue deux immeubles-satellites à Shawinigan-Sud pour suppléer aux espaces manquants dans le bâtiment principal. À l'entrée du parc industriel, sur la 12e Avenue, un édifice austère abrite le service des dossiers, où on garde les documents permanents. Dans le rang Saint-Mathieu, un autre immeuble sert de magasin pour des équipements destinés au centre fiscal.

Récemment, une nouvelle location est venue s'ajouter à celles-ci. L'Agence des douanes et du revenu du Canada a transféré le service de la paye dans des bureaux situés à l'étage supérieur du bureau de poste de Shawinigan, laissés vacants lors de la fin des activités de l'Institut canadien du tourisme et du commerce électronique (CITEC). Environ trente-cinq personnes sont touchées par ce déménagement. La raison de ce déménagement? «Il fallait faire de la place pour le centre régional de commande des formulaires», précise Mme Tremblay.

Idéalement, estime-t-elle, c'est toujours plus facile d'avoir sous un même toit l'ensemble des employés. «Mais il faut reconnaître qu'un service comme celui de la paye peut très bien fonctionner à distance», ajoute la directrice.

En ce qui a trait à l'avenir, il est difficile de dire précisément, du moins pour le moment, de quelle façon seront touchées les activités du centre fiscal. La popularité croissante d'Internet a déjà commencé à se faire sentir, puisque environ 10 pour cent des déclarations sont acheminées par Internet. «On sait que nos activités vont être modifiées, mais de quelle façon, ça c'est difficile à dire», explique Mme Tremblay.

Peu importe les activités du centre fiscal, les autorités locales sont déterminées à faire en sorte qu'on maintienne un niveau d'emploi constant. Le budget actuel du centre fiscal prévoit un nombre d'employés de 1200 années/personnes. «On travaille fort pour trouver les activités qui nous permettent de maintenir un tel niveau d'emploi», conclut Mme Tremblay.●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La directrice du centre fiscal de Shawinigan-Sud, Mme Jacynthe Tremblay.

Des contribuables réagissent à Bécancour

Les dossiers concernant les compteurs d'eau et l'A.B.I. suscitent des commentaires

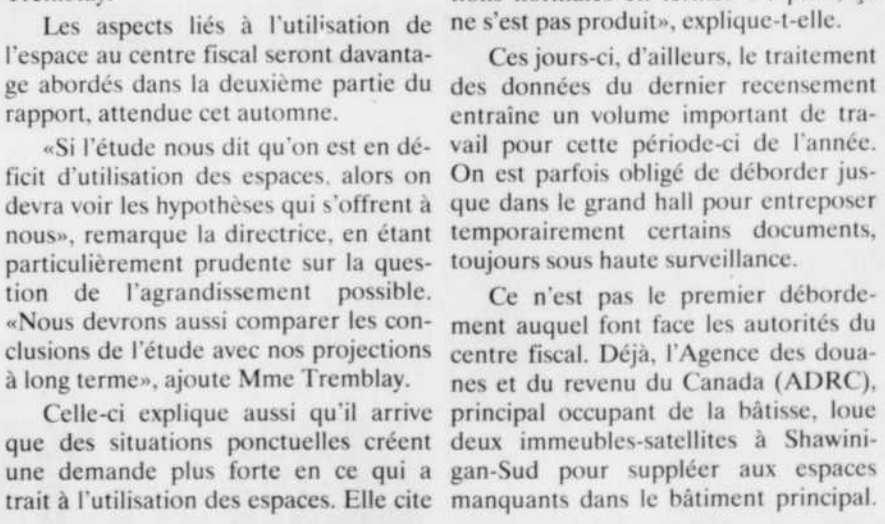
MARCEL AUBRY
Bécancour

Deux dossiers qui ont fait les manchettes au cours du mois d'août ont suscité des commentaires chez quelques contribuables de la Ville de Bécancour qui n'ont pas manqué de réagir lors de l'assemblée publique du conseil municipal, hier soir.

Ces commentaires ont été faits au sujet de la décision du conseil d'installer des compteurs d'eau au sein des entreprises agricoles situées sur le territoire municipal, et de celle du Tribunal administratif du Québec (TAQ) dans le dossier de l'évaluation de l'A.B.I.

Un de ces contribuables, M. Fernand Croteau, tout en admettant que la Ville n'avait pas augmenté son taux de taxe depuis un bon bout de temps, a exprimé l'avis que les particuliers en payaient quand même assez de taxes.

Le maire Maurice Richard a dit prendre bonne note de la préoccupation de l'intervenant, mais il a ajouté du même souffle qu'à la suite de la décision rendue par le Tribunal administratif du Québec dans le dossier de l'A.B.I., il n'était pas impossible qu'on retrouve dans le prochain budget une hausse de taxes aux deux niveaux, soit à celui des résidants et à celui des industries, et dans des proportions différentes.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

M. René Bergeron est un des contribuables qui a animé la période de questions, hier soir, à l'assemblée publique du conseil municipal de Bécancour.

Le maire n'a pas manqué de rappeler que le taux de la taxe à Bécancour était resté au même niveau au cours des neuf dernières années et que ce taux était bas en comparaison de ce qui existe ailleurs. «Nous croyons qu'il y a une possibilité d'augmentation à ce niveau-là», a-t-il prévenu.

Ce sur quoi un autre contribuable, M. Yves Beauchesne, a renchéri en disant que tout cela était très relatif. Il a rappelé qu'un taux de taxes à 1,10 $ le 100 $ d'évaluation pouvait peut-être paraître peu élevé aux yeux des fonctionnaires ou encore des politiciens qui fixent ce taux, mais qu'il en allait tout autrement pour les individus qui devaient amasser le montant à payer avec un salaire de 7 $ ou 8 $ l'heure.

Réagissant à son tour à ces propos, le maire Richard a cru bon signifier publiquement qu'avec ce qui arrivait à Bécancour à la suite de la décision du TAQ, il serait malhonnête comme maire de faire croire à la population qu'il n'y aura pas quelque part quelqu'un qui va avoir une augmentation. Il a cependant dit ignorer de quel ordre serait cette augmentation.

«Adoption d'un régime de taux de taxes variés, hausse de la taxe d'affaires ou du taux de la taxe foncière générale, tout va être regardé», a-t-il dit. Là-dessus, M. Beauchesne a aussi incité les dirigeants municipaux à analyser soigneusement la possibilité de couper dans les dépenses qui ne sont pas indispensables plutôt que d'augmenter les taxes.

Malgré l'impact de la décision du TAQ sur les finances municipales, curieusement, c'est la décision du conseil d'installer des compteurs d'eau au sein des entreprises agricoles qui a suscité les plus longues discussions lors de l'assemblée publique d'hier soir.

À un producteur agricole, M. Pierre Montplaisir, qui lui demandait combien ce nouveau système allait lui coûter de plus par année, M. Richard a répondu que cela dépendrait de sa consommation à venir. Il a rappelé que c'est pour des raisons d'équité envers l'ensemble des contribuables que les élus en étaient venus à cette décision.

Un autre intervenant, M. Alain Massé, a félicité le conseil pour son geste en disant que c'était là une bonne façon de faire économiser l'eau potable.●

Vol à main armée de 10 000 $ à La Tuque



DANY ROUSSEAU

Trois individus ont effectué un audacieux vol à main armée qui leur a rapporté environ 10 000 $, dans la nuit de lundi, au Motel des Neuf à la Tuque.

Tout a commencé quand un homme s'est présenté vers 2 heures du matin, à l'établissement hôtelier situé à l'entrée de la ville, sur le boulevard Ducharme. Il a alors demandé au veilleur de nuit qui se trouvait à l'intérieur, de lui ouvrir la porte. Ne se doutant de rien, ce dernier s'est exécuté et c'est ainsi que l'individu, de même que ses deux complices cagoulés qui se cachaient près de la porte, ont fait irruption dans le motel. Un des voleurs avait en sa possession un fusil tronçonné.

L'employé du motel a alors été attaché sur une chaise à l'aide de ruban gommé. Les trois individus se sont ensuite dirigés vers le coffre-fort du commerce qu'ils sont parvenus à ouvrir en environ 15 minutes. Ils ont fait main basse sur les recettes accumulées par le motel durant la fin de semaine, soit environ 10 000 $.

C'est à 2h24 que les policiers de la Sécurité publique de La Tuque ont été prévenus du crime qui venait d'avoir lieu, après que le veilleur de nuit soit parvenu à se libérer de ses liens et à composer le 911. Celui-ci n'a pas été blessé, il s'en tire donc avec une bonne frousse.

Les policiers de la Ville de La Tuque mènent actuellement leur enquête dans cette affaire. L'enquêteur Richard Poirier a seulement indiqué que les personnes qui ont monté ce coup semblaient plutôt bien informées. ●

Le présumé voleur de voitures devra rester derrière les barreaux

Trois-Rivières (NM)

Le juge Richard Poudrier s'est objecté, hier matin, à la remise en liberté provisoire de Bernard Fournier, cet individu accusé d'avoir volé des voitures dans le stationnement du pavillon Sainte-Marie du CHRTR.

Ce sont les nombreux antécédents judiciaires du prévenu en semblable matière et les risques de récidive qui ont amené le juge à prendre cette décision. Il a précisé que remettre cet individu en liberté minerait la confiance du public en l'administration de la justice.

Fournier fait face à des accusations de vol, recel, tentative de vol et complot pour vols de véhicules. Le suspect a été arrêté le 30 août par les policiers de Trois-Rivières tandis qu'il venait de tenter un vol de véhicule dans le stationnement du CHRTR. Il était alors accompagné d'une présumée complice.

Hier, lors de l'enquête sur détention, l'enquêteur Michel Legault de Trois-Rivières a expliqué au juge qu'une douzaine de vols de véhicules avaient eu lieu au cours des deux derniers mois à cet endroit. Or, le 15 août, le suspect aurait justement été vu, seul, en train de rôder dans les stationnements de l'École secondaire Sainte-Ursule et du pavillon Sainte-Marie. L'un des agents de sécurité du CHRTR s'est d'ailleurs très bien rappelé de lui pour l'avoir arrêté pour les mêmes motifs en 1997.

L'enquêteur Legault a aussi indiqué que le 30 août, Fournier a de nouveau été vu avec une femme en train d'examiner des véhicules. Il aurait alors tenté d'en voler un avant d'être interrompu par son téléavertisseur. Il a ensuite été arrêté.

L'enquête menée par les policiers a révélé que le véhicule dans lequel prenaient place le suspect et sa présumée complice avait été volé puis maquillé. Une accusation devrait d'ailleurs portée à cet effet au cours des prochains jours.

Le procureur de la Couronne, Me Maurice Gabias, a habilement fait ressortir, lorsqu'il a interrogé le suspect, que ce dernier, un soudeur de métier domicilié à Saint-Liguori, n'avait pas vraiment travaillé ces dernières années. Les réponses de Fournier sur son emploi du temps et le nom de ses employeurs sont demeurées imprécises.

De son côté, l'avocat du prévenu, Me Louis R. Lupien, a cherché à démontrer que la déclaration écrite de la complice et ses aveux contre Fournier étaient étranges. Il trouvait en effet étonnant que cette dernière ait été libérée avec une citation à comparaître puisqu'elle avait participé à ces délits.

Le juge a néanmoins retenu l'ensemble de la preuve présentée et les antécédents du suspect. Fournier reviendra en cour le 6 septembre pour son enquête préliminaire pro-forma. ●

Pépin et Lemire reviendront en octobre

Shawinigan (MF)

Mario Pépin et Paul Lemire, ces deux hommes d'affaires shawiniganais qui font face à des accusations de vol et de fraude dans le dossier de l'Institut canadien du tourisme et du commerce électronique (CITEC), devront revenir en cour le 22 octobre prochain pour subir leur enquête préliminaire, cette fois dans le dossier du Groupe Forces.

Pépin et Lemire font face à d'autres accusations de même nature à la suite d'une enquête de la GRC sur leurs activités au sein du Groupe Forces, redevenu depuis la SADC Centre-de-la-Mauricie. On leur reproche d'avoir détourné des fonds totalisant entre 200 000 $ et 300 000 $. Hier, au palais de justice de Shawinigan, les deux hommes ont vu la date de leur enquête préliminaire reportée au 22 octobre.

Quant à la date de leur procès dans l'affaire de l'Institut canadien du tourisme et du commerce électronique (CITEC), elle a été fixée au 5 novembre. ●

École de danse Chantal Leclerc



Nouveau POM POM GIRL !

Cours pour débutants et intermédiaires

Jazz moderne — Cours pour débutants, intermédiaires et avancés. *Pour enfants, adolescents et adultes*

Jazz Funky • Hip Hop
Ateliers chorégraphiques — Pour toutes les catégories

Tous ces cours sont disponibles à • Trois-Rivières • Louiseville • Saint-Alexis-des-Monts

* Tous les élèves inscrits à l'école de danse pourront participer aux deux spectacles qui seront présentés le dimanche 16 décembre à 14 h et 19 h à la salle J.-Antonio-Tompson.

Cours de danse sociale



Cours de groupe ou privés
Pour débutants ou avancés

Cours de danse en ligne { pour débutants, intermédiaires et avancés

Soirée dansante tous les vendredis à compter du 21 septembre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, de 20 h à minuit.

Prix de présence, goûter, animation - Coût : 5 $

Les inscriptions se feront au 373-4304 du 1er au 15 septembre

les cours débuteront le 16 septembre, à l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses à Trois-Rivières
(coin Saint-Maurice et Saint-François-Xavier)

1028017

Écoutez Sonnez LES MATINES



du lundi au vendredi
à 7h12
500$
comptant
à gagner
instantanément
jusqu'au 21 septembre

Éric Lachapelle animateur
Sylvain Bourassa journaliste
Nathalie Leclerc animatrice
Yanick Denoncourt arts et spectacles

CHEY RockDétente

LA RADIO MUSICALE #1 EN MAURICIE

94.7 FM
rockdetente.com

Le vent dans les voiles

La Coopérative de solidarité et d'aide de la MRC du Centre-de-la-Mauricie est la première du genre à être agréée



MARTIN FRANCOEUR

Les choses vont plutôt bien pour la Coopérative de solidarité et d'aide de la MRC du Centre-de-la-Mauricie. L'entreprise de services à domicile prévoit doubler le nombre d'heures réalisées et le chiffre d'affaires avant la fin de la présente année financière.

Comme si ce n'était pas suffisant, la Coop est devenue, mercredi dernier, la première entreprise d'économie sociale à être agréée dans le secteur des services à domicile.

Depuis le début de ses opérations, en janvier 1999, la Coopérative de solidarité et d'aide de la MRC du Centre-de-la-Mauricie a atteint 100 000 heures de services vendues auprès de son millier de membres utilisateurs. Elle réalisait ainsi un chiffre d'affaires d'environ 1 million $. Une cinquantaine de personnes travaillent à temps plein pour cette entreprise.

Mais au rythme où vont les choses, les dirigeants de la Coopérative s'attendent à faire encore mieux au cours des prochains mois.

«Les besoins de la population identifiés en 1998 sont confirmés clairement par ces chiffres et ce n'est que le début», mentionne M. Pierre Gélinas, président de la Coopérative de solidarité et d'aide de la MRC du Centre-de-la-Mauricie.

Le nombre total d'heures pourrait ainsi passer à environ 200 000 et le chiffre d'affaires pourrait quant à lui osciller autour de 2 millions $.

Selon le directeur général de l'entreprise, les membres utilisateurs sont satisfaits de la qualité et de la fiabilité des services dispensés.

«Les employés sont également membres de la Coopérative. En tant que copropriétaires, ils mettent tous les efforts pour faire grandir cette entreprise collective», explique M. Jean Désaulniers.

Mercredi dernier, la Coopérative de solidarité et d'aide de la MRC du Centre-de-la-Mauricie devenait la première entreprise du genre à recevoir un certificat d'agrément attestant la qualité des services offerts. Il s'agit en fait de la première entreprise d'économie sociale de services à domicile à se qualifier pour cette reconnaissance officielle.

«Les services à domicile constituent un secteur d'avenir et une norme comme celle du Conseil québécois d'agrément vient certifier la qualité des services et de la gestion. C'est rassurant pour la population de savoir que la personne qui vient travailler chez vous est encadrée par une entreprise sérieuse», a remarqué le directeur général du Conseil québécois d'agrément, M. Marcel Sénéchal.

Le système québécois d'agrément a été conçu et développé par le réseau des CLSC et implanté en 1995. Il est administré par le Conseil québécois d'agrément, un organisme indépendant.

Depuis le printemps 2000, des entreprises connexes, comme les coopératives de services à domicile, ont accès à un programme d'agrément adapté aux services qu'elles offrent.

L'attribution d'un certificat d'agrément découle du rapport d'analyse de l'entreprise. Le rapport en question vise principalement à valider les observations et l'autoévaluation auxquelles s'est soumise l'entreprise concernée. ●



Le projet de l'eau dans le secteur des Forges va de l'avant

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Le dossier du prolongement du réseau d'aqueduc dans le secteur des Forges a franchi une nouvelle étape hier soir avec l'adoption par le conseil de ville de Trois-Rivières d'un règlement d'emprunt de 570 613 $ pour réaliser les travaux.

Bénéficiant d'une subvention de 517 887 $ de la part du ministère des Affaires municipales et de la Métropole et d'un octroi de 111 500 $ du ministère des Transports, Trois-Rivières pourra ainsi réaliser ces travaux évalués à 1 250 000 $. De ce total, 726 250 $ sont consacrés à l'approvisionnement en eau sur le boulevard des Forges, dont 409 500 $ sont prévus pour installer une conduite de 255 millimètres de diamètre et de 3,9 kilomètres de longueur.

Pour effectuer la traverse de l'autoroute 55, un budget de 81 250 $ a été fixé. Les travaux de correction de la voirie (excavation, pavage, etc.) représentent un déboursé de 229 500 $.

Aussitôt que le règlement d'emprunt aura reçu l'aval du ministère des Affaires municipales et du comité de transition de Trois-Rivières, la Ville devrait procéder rapidement dans ce dossier afin de lancer au plus tôt les travaux de prolongement, probablement au début du mois d'octobre. Les dossiers de soumissions seront ouverts dès vendredi matin et une période de 10 jours sera nécessaire pour en faire l'analyse avant d'accorder le contrat à la firme retenue. ●

Deux villes s'entendent

Trois-Rivières-Ouest (ÉL)

Les élus de Trois-Rivières-Ouest ont consenti, hier, lors de l'assemblée publique, à radier des livres une somme d'un peu plus de 9000 $ que lui devait la Ville de Pointe-du-Lac.

Depuis l'entente de desserte policière intervenue en 1997, il devait y avoir un ajustement annuel de la facture de base selon l'indice des prix à la consommation. Or, les deux municipalités ne s'entendaient pas sur la façon de calculer le montant de cet ajustement pour les années 1999, 2000 et 2001. L'administration des deux villes détenait, de plus, des avis légaux qui leur donnaient raison à toutes les deux.

Faisant preuve de bonne foi, les deux parties sont arrivées à une entente pour que chacune fasse la moitié du chemin. Pointe-du-Lac devra débourser 9000 $ au lieu du double selon le calcul de Trois-Rivières-Ouest. ●

Luisa Vidal
et son personnel, vous invitent à venir découvrir les nouvelles tendances Automne-hiver
372-1175
1430, 3e Rue, Trois-Rivières




Sonia Del Rio
(pro indépendante)
Expérience :
- Danseuse, chorégraphe et professeure cumulant 40 ans d'expérience en danse, dont 30 ans en danse espagnole.
- Diplômée de l'École Royale Supérieure d'Art dramatique et de Danse de Madrid.
- Elle a étudié et vécu en France et en Espagne pendant plus de 15 ans et a mené une carrière internationale florissante.

COURS OFFERT :
Flamenco
L'Astrogale
L'École de danse
376-2769
110, rue des Forges
Trois-Rivières
(2e étage)



LIBRAIRIE POIRIER
1545, rue Royale, Trois-Rivières, Tél.: 379-1535
Stationnement gratuit
Spécial LAROUSSE
Petit Larousse illustré 2002
38 95$
Prix courant: 54,95$
20% de rabais sur tous les produits Larousse incluant les collections Dictionnaires bilingues: anglais - espagnol - allemand - italien
concours
Devinez combien il y a de Petit Larousse en vitrine et courez la chance de gagner un magnifique prix, gracieuseté de Larousse. Le concours se termine le 30 septembre 2001.
rabais TOUT NOUVEAU! rabais
Découvrez des milliers de livres dont les prix sont réduits de 20% à 70%, identifiés de l'étiquette RABAIS.



Valerie Simon
Hommes et femmes
Une invitation aux étudiants
Rabais 10%
• MEXX
• JACKPOT
• PART TWO
• TOMMY HILFIGER
1420, des Récollets, Trois-Rivières Tél.: 372-9198

Une conférence sur la voie de contournement attendue de pied ferme

DANY ROUSSEAU
La Tuque

Le ministre délégué aux Transports, M. Jacques Baril, donnera une conférence de presse, aujourd'hui, à la Salle des Chevaliers de Colomb de La Tuque. Il s'agit d'une visite fort attendue par les intervenants du milieu latuquois, qui ont bien hâte de voir où en est rendu le dossier de la voie de contournement.

«J'espère seulement que le gouvernement va respecter les engagement qu'il a déjà pris et que M. Baril va nous dire que tous les échéanciers sont respectés», a commenté le président de la Chambre de commerce du Haut-Saint-Maurice, M. Alain Berthiaume.

Ce dernier s'est cependant dit optimiste de voir le ministre Baril annoncer de bonnes nouvelles. «J'ai eu la chance de rencontrer, la semaine dernière, des gens qui réalisaient des études sur les impacts économiques et écologiques de la voie de contournement, a-t-il confié. Cela semble donc confirmer que le projet est en bonne voie de se réaliser.»

Membre du comité municipal de consultation sur la voie de contournement, M. Marc Filion est pour sa part curieux de voir si des développements sont survenus en ce qui concerne le financement de la bretelle du lac Panneton, qui donnerait un accès supplémentaire à la ville de La Tuque. «C'est l'enjeu majeur qui reste à déterminer, a-t-il affirmé. Le ministère des Transports a déjà indiqué qu'il ne paierait pas pour cet accès. Maintenant, il y a différents programmes d'infrastructures en place qui permettraient peut-être de la financer.»

La voie de contournement constitue un projet de 17 millions $ qui doit permettre de désengorger la circulation au centre-ville de La Tuque, en éliminant une grande partie du trafic de transport lourd, qui serait dévié vers la nouvelle route. Ce chemin devrait partir du parc des Chutes, situé à l'entrée sud de la ville, pour se rendre à la sortie nord, soit en face du camping municipal. Fait important, ce tracé de 11,2 km passerait derrière les montagnes, à l'est de La Tuque, de façon à ne pas importuner les résidants de la ville.

Selon l'échéancier présenter par le ministère des Transports pour la réalisation de ce projet, une étude d'impact écologique devrait être actuellement en cours et se terminer au printemps 2002. Le tracé préliminaire de la voie de contournement doit être réalisé à l'été suivant, en 2003. Pour ce qui est des travaux, ils devraient, si tout va bien, commencer en 2005 et s'échelonner sur trois ans.

Au cours de sa conférence de presse, le ministre Baril devrait aussi faire état des travaux à venir sur la 155 nord.

En février dernier, il s'était déjà engagé investir 17,5 millions $ dans l'amélioration de cette route, entre Kiskissink et La Tuque.●

Le feu a fait peu de dégâts en août

DANY ROUSSEAU
La Tuque

Le début du mois d'août, marqué par trois semaines sans précipitation importante, n'a pas causé des dommages trop importants à la forêt de la Mauricie. Les 17 incendies qui ont fait rage le mois dernier n'ont, en effet, détruit que 5,2 hectares de forêt, ce qui situe dans la moyenne des cinq dernières années, qui est de 3,4 hectares de forêt brûlée. «L'indice de danger d'allumage a été extrême pendant la majeur partie du mois, mais les éléments qui auraient permis aux incendies naissants de prendre rapidement de l'ampleur n'étaient tout simplement pas réunis. Les importantes précipitations que la région a connu en juillet ont, notamment, fait en sorte que le sol est resté humide longtemps. De plus, même s'il a fait chaud le jour, les nuits sont restées fraîches», a commenté M. Marcel Trudel de la SOPFEU.

Ce dernier a ajouté qu'à sa connaissance, les avis de suspension des travaux en forêt et d'interdiction de faire des feux à ciel, qui ont été en vigueur pendant une bonne partie du mois, ont été bien respectés. Notons que des 17 incendies qui sont survenus au mois d'août, 12 ont été causés par l'activité humaine et cinq par la foudre.

Depuis le début de l'année en Mauricie, 84 incendies ont ravagé quelques 114,8 hectares de forêt. Au Québec, les équipes de la SOPFEU ont eu à combattre 916 feux qui ont détruit un total de 1289 hectares de forêt. Fait rare, au moment d'écrire ces lignes, il n'y avait aucun incendie en activité sur tout le territoire du Québec.

Pour ce qui est du bilan annuel, il s'avère relativement peu élevé, en comparaison avec la moyenne des incendies répertoriés au cours des cinq dernières années qui s'établit à 772 feux pour un total de 75 470 hectares de forêt ravagée.●

ANTIROUILLE
39,95
Rég. : 49,95
TRAITEMENT GARANTI 1 AN
QUI NE COULE PAS
ODEUR AGRÉABLE
GRATUIT
Lavage et cire protectrice
ANTICORROSION plus
ANTICORROSION+ 2405 Royal, Trois-Rivières 693-8888
Valable jusqu'au 9 septembre.
1026759

SEARS
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 2001

JUSQU'À DIMANCHE!
GRAND CHOIX DE GROS APPAREILS MÉNAGERS, ASPIRATEURS† ET MACHINES À COUDRE
EN SOLDE
R/20 Couture et entretien des sols; à l'exclusion des aspirateurs avale-tout

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Alma
Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222
Baie-Comeau
Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991
Chicoutimi
Place du Saguenay (418) 549-8240
Drummondville
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381
Gaspé
Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562
Hull
Les Galeries de Hull (819) 770-6300
Matane
Magasin-concession de Matane (418) 562-4345
Québec
Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711
Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Place Laurier (418) 658-2121
Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084
Rimouski
Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111
Rivière du Loup
Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350
Sept-Îles
Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811
Sherbrooke
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010
St-Georges-de-Beauce
La Carrefour St-Georges (418) 228-2222
Trois-Rivières
Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992
Victoriaville
La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada
D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

999,98 pour le duo
LAVEUSE ET SÉCHEUSE KENMORE^MD
Laveuse 3,1 pi³ de super capacité. Agitateur à double action, 8 cycles.
N° 22652. Rég. Sears 699,99. 549,99
Sécheuse 6,5 pi³ de super capacité. 6 options, 3 réglages de température.
N° 62652. Rég. Sears 549,99. 449,99
Kenmore ®MD

199,99 ASPIRATEUR VERTICAL KENMORE 12 A
Filtre électrostatique.
N° 31300. Rég. Sears 349,99.

588$ CUISINIÈRE KENMORE À NETTOYAGE FACILE
Dessus basculant.
N° 62293. Rég. Sears 799,99.
Aussi en noir sur blanc. Supplément pour four autonettoyant

798$ RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18,2 PI³
1 tablette, 2 demi-tablettes.
N° 67832. Rég. Sears 999,99.
Aussi en biscuit

518$ LAVE-VAISSELLE KENMORE LAVAGE ULTRA
Insonorisation 'Quiet Guard 1'.
N° 16622.
Rég. Sears 649,99.
Aussi en noir

De plus, avec la carte Sears, pas de paiement avant un an* pour tous les gros appareils ménagers**

*Pas de paiement avant septembre 2002 avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 30 septembre 2001. Renseignez-vous.
**Il n'y a ni aspirateurs ni machines à coudre au rayon des gros appareils ménagers

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

Copyright 2001. Sears Canada Inc.
NP0920401

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. MARINEAU m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

MAIGRIR PENDANT LA MÉNOPAUSE
CERTAINES FEMMES ONT TENDANCE À ENGRAISSER AU MOMENT DE LA MÉNOPAUSE. POURQUOI ?
LES HORMONES
Les hormones de remplacement prescrites au moment de la ménopause sont rarement responsables d'un gain pondéral important.
LA LIBERTÉ
Libérées de plusieurs obligations familiales, les femmes ménopausées deviennent plus libres. Cette liberté suscite plus fréquemment les sorties et les repas au restaurant.
LA SEXUALITÉ
Directement dépendante de la richesse hormonale, la sexualité est parfois altérée à la ménopause chez les femmes qui ne reçoivent pas d'hormones. Cette situation, génératrice de frustrations, porte parfois les femmes à compenser par le grignotage.
L'AUTODESTRUCTION
Le refus de cette étape de la vie féminine peut créer une agressivité, une certaine tendance à se traiter sans égard, à négliger son intégrité physique. La compensation alimentaire est un comportement fréquent pour se consoler.
LES FORMES
À la ménopause, les graisses se distribuent de façon anarchique : ÉMPATEMENT DE LA TAILLE, DES FESSES ET DES CUISSES ET ÉLARGISSEMENT DES HANCHES.
LES SOLUTIONS
• COMBLEZ LE VIDE créé par la liberté que vous avez acquise.
• PLANIFIEZ VOTRE MÉNOPAUSE comme si vous arriviez à la retraite.
• AUGMENTEZ VOTRE ACTIVITÉ PHYSIQUE : marche, vélo, natation.
• VALORISEZ-VOUS : faites du bénévolat.
• REMETTEZ EN QUESTION VOS HABITUDES ALIMENTAIRES : consultez une diététiste.
• PERDEZ VOTRE SURPLUS DE POIDS ET VOS FORMES EXCESSIVES en suivant un régime BASSES-CALORIES si vous avez peu de livres à perdre.
Si votre excès de poids est plus important, votre médecin vous prescrira peut-être le JEÛNE PROTÉINÉ.
Pour ces deux régimes, votre médecin vous expliquera leurs avantages, leurs indications, leurs limites, le peu de risque qu'ils comportent et leur taux de réussite à long terme.
Publi-reportage
Clinique médicale d'amaigrissement
www.docteurmarineau.com
TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100
Plusieurs autres cliniques au Québec

ÉCONOMISEZ SANS PÉPINS



CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR OU EN GRIS
Ajustement manuel de la hauteur
Prix sug : 72$ 29.99*
Ajustement pneumatique de la hauteur
Prix sug : 114$ 39.99*



CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT OU GRIS
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
Prix sug : 179$ 59.99*



CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS, VERT OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
Prix sug : 161$ 79.99* SANS BRAS
Prix sug : 202$ 99.99* AVEC BRAS



FAUTEUIL ERGONOMIQUE
HAUT DOSSIER DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
• DOSSIER AJUSTABLE
Prix sug : 399$ 199.99*



FAUTEUIL ERGONOMIQUE
DOSSIER MOYEN, DISPONIBLE EN NOIR, BLEU OU GRIS
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
• DOSSIER AJUSTABLE
Prix sug : 343$ 179.99*



CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT, GRIS OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
Prix sug : 248$ 129.99*



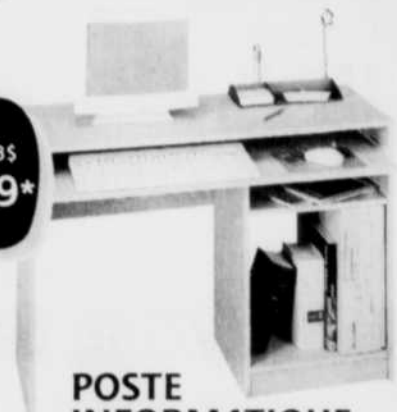
BIBLIOTHÈQUE
FINI ÉRABLE NATUREL
• DIMENSIONS : 25" L X 9,5" P
Prix sug : 69$ 29.99* HAUTEUR 36"
Prix sug : 85$ 34.99* HAUTEUR 48"



POSTE INFORMATIQUE
FINI ACAJOU OU ÉRABLE NATUREL
• SUPPORT À CPU MOBILE
• TIROIR-CLAVIER 27"
• CAPACITÉ DE 18 CD
• DIMENSIONS : 30" L X 20" P X 53" H
Prix sug : 163$ 89.99*



POSTE INFORMATIQUE
FINI ÉRABLE NATUREL
• DIMENSIONS : 40" L X 16" P X 28" H
Prix sug : 113$ 59.99*



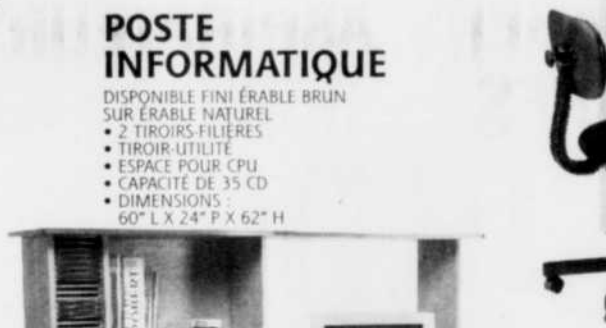
POSTE INFORMATIQUE
FINI ÉRABLE SUR PIÈTEMENT EN MÉTAL
• TIROIR-CLAVIER 27"
• SUPPORT POUR CPU
• CAPACITÉ DE 27 CD
• DIMENSIONS : 60" L X 22" P X 59" H
Prix sug : 430$ 149.99*



POSTE INFORMATIQUE
FINI ÉRABLE SUR PIÈTEMENT EN MÉTAL
• TIROIR-CLAVIER 27"
• CAPACITÉ DE 27 CD
• DIMENSIONS : 60" L X 22" P X 30" H
Prix sug : 228$ 119.99*



POSTE INFORMATIQUE
DISPONIBLE FINI ÉRABLE BRUN SUR ÉRABLE NATUREL
• 2 TIROIRS-FILIÈRES
• TIROIR-UTILITÉ
• ESPACE POUR CPU
• CAPACITÉ DE 35 CD
• DIMENSIONS : 60" L X 24" P X 62" H
Prix sug : 515$ 299.99*



POSTE INFORMATIQUE
FINI ÉRABLE
• DIMENSIONS : 52" L X 34" P X 30" H
Prix sug : 264$ 139.99*



PORTE-VÊTEMENT AJUSTABLE MOBILE
DISPONIBLE EN NOIR ET CHROME
• 36" À 56" L X 32" P X (JUSQU'À) 60" H
Prix sug : 165$ 79.99*



BUREAU ÉTUDIANT
FINI ÉRABLE NATUREL
• TIROIR
• DIMENSIONS : 40" L X 20" P X 28" H
Prix sug : 108$ 49.99*



POSTE INFORMATIQUE
FINI ACAJOU
• TIROIR-UTILITÉ
• ESPACE POUR CPU
• TIROIR-CLAVIER 33"
• CAPACITÉ DE 36 CD
• DIMENSIONS : 48" L X 24" P X 62" H
Prix sug : 339$ 179.99*



POSTE INFORMATIQUE
FINI CERISIER ITALIEN ET NOIR
• DIMENSIONS : 60" L X 24" P X 54" H
Prix sug : 449$ 199.99*





Prix sug : 379$ 199.99*

POSTE INFORMATIQUE
DISPONIBLE FINI ÉRABLE BRUN SUR ÉRABLE NATUREL
• TIROIR-UTILITÉ
• TIROIR-FILIÈRE
• TIROIR-CLAVIER 30"
• CAPACITÉ DE 27 CD
• DIMENSIONS : 72" L X 24" P X 30" H

POSTE INFORMATIQUE
FINI HÊTRE DORÉ
• TIROIR-UTILITÉ
• TIROIR-FILIÈRE
• CAPACITÉ DE 54 CD
• DIMENSIONS : 48" L X 48" P X 58" H
Prix sug : 440$ 249.99*



Denis
LES VRAIS EXPERTS DU BUREAU
11 MAGASINS ET SALLES DE MONTRE
TROIS-RIVIÈRES 2450, BOUL. DES RÉCOLLETS 376-2538
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE 2001. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE LIMITÉS À UN PAR CLIENT ET/OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. AUCUNE COMMANDE NE SERA DIFFÉRÉE. * ASSEMBLAGE REQUIS **TERRITOIRES LIMITÉS
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
OUVERT 7 JOURS
MAGASINEZ EN LIGNE : WWW.DENIS.CA
LIVRAISON GRATUITE**
MÊME LE SAMEDI



La vie selon Johanne

Chérir chaque câlin
Chérir chaque bisou
Chérir chaque instant

Lors de la naissance de mon premier enfant, j'ai souffert d'une complication majeure qui a nécessité 5 transfusions. J'ai imaginé le pire... Mais grâce à vos dons de sang, je suis aujourd'hui mère de deux enfants et **je chéris chaque instant de la vie!**

Merci

Johanne

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264

HÉMA-QUÉBEC

1064345

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Boulet croit qu'on peut faire mieux sans ajouter d'argent

La santé dans Laviolette



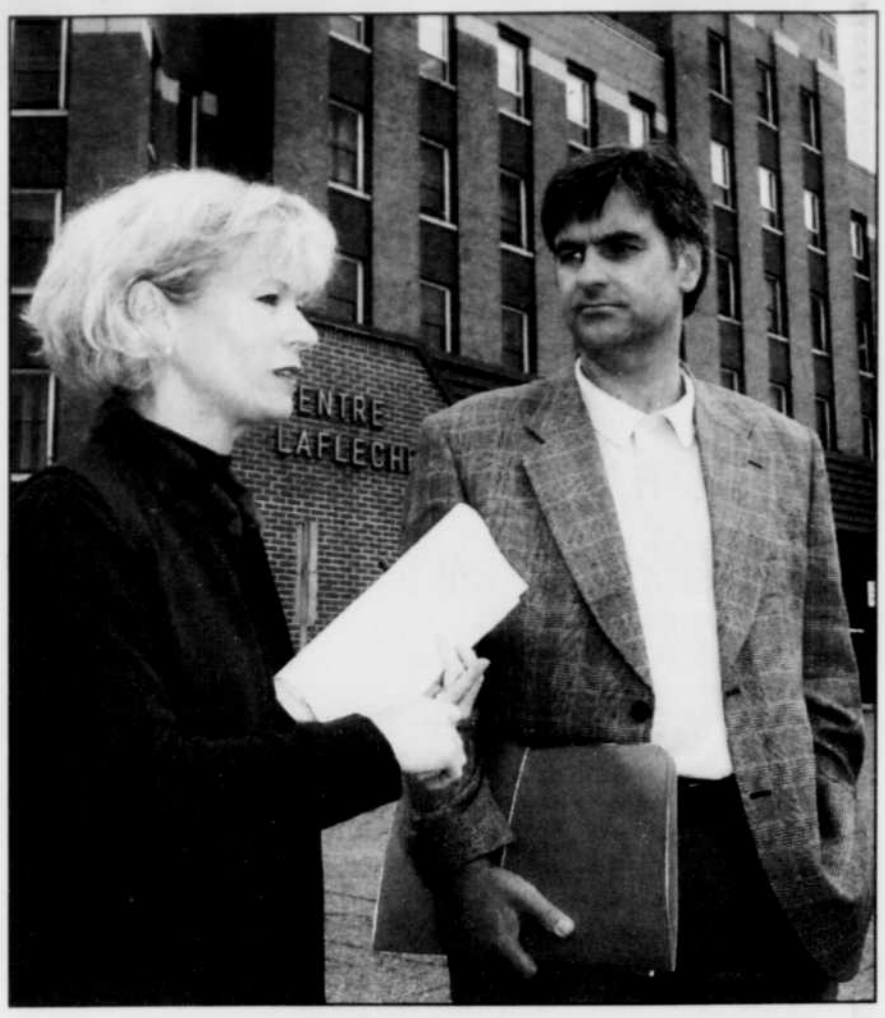
LOUISE PLANTE

La candidate libérale dans Laviolette, Mme Julie Boulet, estime qu'on peut régler les problèmes de santé au Centre-de-la-Mauricie en faisant preuve d'imagination: une avenue qui ne nécessiterait pas nécessairement l'injection de fonds nouveaux, soutient-elle.

Mme Boulet rencontrait d'ailleurs, hier, au Centre Laflèche de Grand-Mère, le directeur général du Centre d'hébergement et de soins de longue durée du Centre-Mauricie, M. Guy D'Anjou. Elle était accompagnée du député de Châteauguay et porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, M. Jean-Marc Fournier. Elle en a profité pour discuter des besoins de ce centre qui attend depuis 1997 de connaître le dénouement d'un projet d'agrandissement et de rénovation.

Mme Boulet s'est dite choquée de constater que des personnes âgées se retrouvent encore parfois à cinq dans une chambre dans cet établissement. Elle a aussi dénoncé le manque de commodités en donnant comme exemple des toilettes où on ne peut entrer avec un fauteuil roulant. La candidate a dit comprendre que le personnel d'un centre aussi mal adapté à ces nouvelles fonctions et sous-financé soit épuisé.

La candidate a aussi rappelé que le Québec était la province la plus impo-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Mme Julie Boulet, candidate libérale dans Laviolette et M. Jean-Marc Fournier, député de Châteauguay et critique de l'opposition en matière de santé, devant le Centre Laflèche de Grand-Mère.

sée en Amérique du Nord mais celle qui investissait le moins dans les soins à domicile. Elle s'est dite particulièrement préoccupée par la qualité des soins et services destinés aux personnes âgées d'aujourd'hui et de demain et de la préservation de leur dignité.

Parmi les solutions pour Grand-Mère mais aussi pour le Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM) de Shawinigan-Sud, Mme Boulet recommande que la Régie régionale de la santé répartisse mieux les effectifs médicaux dans la région. Elle a donné comme exemple les anesthésistes qu'on retrouve en grand nombre à Trois-Rivières, tandis qu'il n'y en a aucun en permanence au CHCM. Elle a aussi suggéré un système de dépannage qui avantagerait les médecins du coin, au lieu de ceux de «la ville». Deux solutions, a-t-elle souligné, qui n'exigeraient pas d'argent nouveau.

Lorsqu'on fait remarquer aux libéraux que même leur arrivée au pouvoir n'amènera pas plus de médecins ni ne freinera l'importante pénurie de main-d'oeuvre spécialisée vers laquelle se dirige le Québec, le député de Châteauguay vient à la rescousse de Mme Boulet en répondant, qu'en effet, le mal qui a été fait est tellement grand que rien ne se réglera en un mois.

«Les péquistes ont restreint l'accès aux facultés de médecine. Résultat, cette année sera l'une des pires années. Il faut augmenter l'accessibilité, a-t-il déclaré, et penser à une forme de régularisation afin de mieux répartir les ressources jusque dans les régions.»

Cela dit, M. Fournier a accusé les péquistes d'avoir littéralement hypothéqué le pouvoir de revendication du Québec en n'utilisant pas 500 millions des 1,2 milliard de dollars versés par le gouvernement fédéral pour la santé. «Comment, après cela, demander à Ottawa d'augmenter ces fonds quand on n'utilise pas 500 millions $?»

Il a rappelé que le premier ministre, Bernard Landry, a déclaré que ces élections complémentaires seraient le test de son gouvernement et que le meilleur moyen de lui faire comprendre l'insatisfaction du public face au système de santé était de voter pour Julie Boulet dans Laviolette.

PROJET DE 150 MILLIONS $

Mme Boulet a par ailleurs fait savoir qu'elle attendait de vérifier les fondements et le sérieux du projet de villégiature de 150 millions $, annoncé par M. Sylvain Vaugeois, dans la région du lac Mékinac, donc dans Laviolette, avant de se réjouir de cette annonce faite la semaine dernière.

Refusant de qualifier cette annonce d'électoraliste, (on dit que M. Vaugeois est un proche du premier ministre) Mme Boulet a fait remarquer que plusieurs grands projets de M. Vaugeois, «un homme aux grandes idées» ne s'étaient pas matérialisés... tout en lui reconnaissant quelques réussites.

«Est-ce que c'est réalisable et adapté aux besoins et réalités du milieu? Je pense que même M. Vaugeois ne peut répondre à cette question. Disons que c'est une belle vision. Il faut voir comment cela peut se réaliser dans le contexte économique de la région,» a-t-elle prudemment commenté. ●

Nos nouveaux bébés sont arrivés! Poids combiné : 12 264 lb, 7 oz.



Modèle EX

3,9%*
Financement pour tous les véhicules 2002

Rio RX-V 2002
Climatisation • Verrouillage, glaces et rétroviseurs commandés électriquement • Roues de 14 po et enjoliveurs • Chaîne stéréo AM/FM/cassette • Galerie
À partir de **15 095$†**

Sedona LX 2002
Moteur V6 de 3,5 L ,195 HP, avec boîte de vitesses automatique à 5 rapports • Deux portes coulissantes • Climatisation AV et AR • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur laser • Verrouillage, glaces et rétroviseurs chauffrés commandés électriquement
À partir de **24 595$†**



Spectra 2002
Moteur de 1,8 L, 125 HP • Suspension indépendante aux 4 roues • Dossiers de banquette arrière rabattables 60/40 • Climatisation en option • Deux coussins gonflables
À partir de **14 595$†**





Spectra GSX 2002
Climatisation • Phares antibrouillard • Verrouillage, glaces et rétroviseurs commandés électriquement • Régulation de la qualité de l'air • Roues en alliage
À partir de **17 595$†**

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

1064342

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

Toutes les Kia 2002 sont couvertes par le meilleur programme de protection du consommateur de l'industrie.
Garantie de base de 5 ans/100 000 km • Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Assistance routière Avantage Plus de 5 ans/100 000 km • 1 877 542-2886 • www.kia.ca

PROGRAMME D'ACHAT À PRIX DE GROS KIA POUR DIPLOMÉS

Kia Trois-Rivières
4200, boulevard Royal, Trois-Rivières
(819) 373-7300

Kia La Pérade
671, rue Principale, La Pérade
(418) 325-2444

Autres possibilités de financement. Voir un concessionnaire pour les détails. † PDSM d'une Sedona LX (modèle SD1512) / d'une Rio RX-V (modèle RO55A2) / d'une Spectra (modèle ST54129 / et d'une Spectra GSX (modèle ST55A2) basé sur un PDSM de 24 595 $ / 15 095 $ / 14 595 $/ 17 595 $. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Les véhicules peuvent être montrés avec de l'équipement en option. Prix pouvant changer sans préavis. *Taux de financement de 3,9%, après approbation de crédit, pour tous les modèles Sedona/Spectra/Rio 2002, pendant 36 mois. Exemple de financement : 10,000 $ à 3,9% par année représente 294,80 $ par mois pendant 36 mois. Le coût d'emprunt est de 612,63 $, pour une obligation totale de 10,612,63 $. D'autres taux et conditions sont possibles. Le concessionnaire peut vendre moins cher. KIA et le slogan « Enfin, la qualité accessible à tous » sont des marques déposées de Kia Motors Corporation.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

DÉBUT DES TRAVAUX À L'ÉNPQ

Les travaux préparatoires aux constructions prévues pour l'amélioration des infrastructures de l'École nationale de police du Québec ont débuté hier. La première étape consiste en la réfection et la solidification de la maçonnerie des murs de la partie historique de l'ancien Séminaire de Nicolet. Cette première étape est nécessaire afin de s'assurer que la maçonnerie réponde bien aux normes. Par la suite, la construction pourra commencer. Les premiers ajouts seront l'aménagement de salles de tirs et de salles de scénarios à l'arrière de la bâtisse. Le lancement officiel des travaux de construction, évalués à 43,6 millions $, est prévu pour le mois d'octobre prochain. La fin du projet est pour avril 2003.

Pas de débrayage sur le pont



MARIE-EVE LAFONTAINE

Les travailleurs du pont de Sainte-Anne-de-la-Pérade ont finalement obtenu leurs avantages sociaux, hier, et sont donc rentrés au travail comme prévu.

Rappelons que le sous-traitant Conformetech avait omis de payer les avantages sociaux des travailleurs depuis plusieurs mois. La CSN-Construction avait constaté la situation vendredi dernier. Les travailleurs avaient alors débrayé pour s'assurer d'obtenir leur dû. Le maître d'oeuvre du chantier, Queyras constructions, s'est assuré que Conformetech remplisse ses obligations et que tout rentre dans l'ordre le plus tôt possible. «Les employés étaient sur le chantier ce matin (hier). Il n'y a pas eu de problèmes. Les choses sont reparties de bon train. Nous, on n'a rien à voir là-dedans. On a d'ailleurs tout arrangé avec la Commission (de la construction du Québec)», explique M. Raphaël Falama, directeur de Queyras constructions.

La compagnie montréalaise se défend d'être à l'origine de tous les retards qu'a subi le chantier. Rappelons que le pont devait initialement être terminé le 30 juin. La livraison tardive des poutres d'acier par un sous-contractant aurait à elle seule occasionné un délai de plusieurs jours. «Queyras n'est pas responsable des retards au plan de la gestion du chantier. Il y a eu quelques problèmes, mais c'est normal sur un chantier d'une telle nature. Il y a toujours des imprévus, mais rien qui occasionne des retards pénalisables. Si on enlève les délais imposés par nos sous-contractants, on est pratiquement dans les temps», affirme M. Falama.

Ce dernier est conscient que la population est exaspérée et qu'elle espère pouvoir circuler à nouveau sur le pont sous peu. «Je comprends la situation et je sympathise avec eux. Les délais étaient hors de notre contrôle. La gestion de notre chantier a été faite tel que prévu.» ●

Près de 60 bulletins en circulation

Élection du 4 novembre à Trois-Rivières

Trois-Rivières (ML)

Depuis que les bulletins de participation pour l'élection du 4 novembre à Trois-Rivières ont été rendus disponibles, le 6 août dernier, près de 60 d'entre eux ont déjà trouvé preneur.

Comme l'a indiqué le président de l'élection de Trois-Rivières, Claude Touzin, ce nombre devrait normalement prendre une tangente vers le haut à mesure qu'on va approcher du 12 octobre, date limite pour déposer son bulletin de participation.

«La période de dépôt du bulletin commence le 21 septembre, qui marque aussi le début officiel de la campagne électorale à Trois-Rivières.»

Certaines conditions doivent être respectées pour qu'un candidat soit officiellement considéré comme tel en vue de l'élection du 4 novembre, selon la loi sur les élections et les référendums des municipalités.

Chaque candidat doit demeurer de façon continue ou non sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois au 1er septembre de l'année de l'élection. Une personne qui aspire à un poste de conseiller doit recueillir au moins 25 signatures pour présenter son bulletin. Du côté des maires, la tâche est plus importante: 200 signatures sont requises pour devenir officiellement candidat à la mairie.

Si le nombre de candidats officiels ne sera connu que le 12 octobre, le site du dévoilement du résultat de l'élection du 4 novembre est trouvé. La salle le Trifluvien du centre des congrès de l'hôtel Delta a déjà été réservée. ●

LES DUCHARME-LANGEVIN



DÉMÉNAGENT !

Retrouvez-les dorénavant
le mercredi à 19 h 30
LE MONDE DE CHARLOTTE
Dès ce soir

Virginie ..... 19 h
Le Monde de Charlotte ..... 19 h 30
Vues d'ici / Emporte-moi ..... 20 h

ICI Radio-Canada
CKTM TÉLÉVISION

Virginie - Idée originale et auteure des textes : Fabienne Larouche - Réalisation-coordination : André Tousignant - **Le Monde de Charlotte** - Auteur : Richard Blaimert - Réalisation : Richard Lahaie et Richard Lalumière - **Vues d'ici / Emporte-moi** - Réalisation : Léa Pool

1054343

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Le toupet de Robert Trudel



MARC ROCHETTE
mrochett@lenouvelliste.qc.ca

Le 20 août 1999, Robert Trudel profite de la tenue du caucus péquiste à Shawinigan pour sensibiliser Bernard Landry, alors ministre des Finances, au projet d'un spectacle nocturne à grand déploiement qui, à raison de 3,6 millions de dollars, utiliserait l'environnement de la Cité de l'énergie comme lieu scénique.

Entraîné par le coloré directeur général dans une salle de visionnement improvisée de l'Auberge Gouverneur, celui qui est aujourd'hui premier ministre du Québec avait été en mesure d'apprécier l'ambitieux concept sur bande vidéo. Son commentaire? «C'est éblouissant», avait-il lancé à la sortie de la projection, trouvant même raisonnable l'ordre de grandeur du projet.

Deux ans plus tard, non seulement le spectacle en question est-il devenu réalité mais l'heure est déjà au bilan de la première saison de Kosmogonia. Cette fresque fantastique sur la création du monde, qui alliait musique, danse et figures d'acrobatie, affiche comme résultat un taux d'assistance d'environ 83 pour cent alors que le spectacle devait atteindre un taux d'occupation de 60 pour cent afin de faire ses frais. Mission accomplie!

Or, cette aventure n'aura pas été de tout repos pour Robert Trudel et son équipe. Il y a eu tous ces maux de tête occasionnés par la construction impressionnante de l'amphithéâtre. On se rappellera que la première fut même décalée parce que le spectacle et la scène n'étaient pas prêts à la date prévue, soit à la fin juin. Et c'est sans compter que des représentations auront été annulées tantôt en raison d'un orage, tantôt à la suite d'un problème technique.

De plus, entre l'enthousiasme gouvernemental d'août 1999 et l'annonce des octrois nécessaires à la réalisation du projet, il y a eu cette longue période au cours de laquelle il fallait convaincre les politiciens d'aller gratter dans les fonds de tiroirs fédéral et provincial pour investir finalement dans rien de moins que... la création du monde!

Il faut dire que Robert Trudel a lui-même un potentiel créateur avec cette idée de la Cité de l'énergie qui remonte à la fin des années 80. Le Shawiniganais avait alors à coeur la relance de sa ville en déclin. Le projet, qui n'avait pas abouti à l'époque, a ainsi été repris en 1988 pour voir enfin le jour en 1997. Et le succès tant populaire que financier n'aura pas tardé à s'accrocher à la fameuse tour.

Toutefois, le défi reste entier pour le futur. On n'a qu'à penser à cette baisse de l'achalandage observée lors de la saison 2000 qui venait justifier plus que jamais un enrichissement de l'offre. Et, selon les informations obtenues de l'Association touristique régionale de la Mauricie, la vente de forfaits vient confirmer le pouvoir d'attraction d'un événement tel que Kosmogonia. Comme le disait le député Claude Pinard, «ça assure un coucher de plus pour les touristes».

Le pari est de taille puisqu'il consiste à renouveler le produit et à trouver maintenant un spectacle qui saura être à la hauteur des attentes suscitées à la fois par la complexité des installations et la vigueur de la campagne publicitaire.

Et il est à souhaiter que cet attrait puisse s'intégrer plus que jamais dans le fameux plan stratégique de l'ATR. Encore là, on doit à Robert Trudel la formation de cette organisation touristique spécifique à la Mauricie.

Chapeau à un homme de toupet! ●

Le jaune est de retour

Le jaune est de retour!... Eh oui!, une autre année scolaire qui commence et les autobus scolaires circuleront régulièrement sur nos routes.

Je suis conductrice d'autobus scolaire et j'aimerais sensibiliser les utilisateurs de la route au travail que j'accomplis avec mes consoeurs et confrères de travail et rappeler qu'avec de la bonne volonté, c'est possible de se partager la route.

Étant donné que l'on arrête fréquemment, je comprends que cela puisse être frustrant de suivre un autobus scolaire pour une personne qui doit se rendre au travail et qui peut-être, par surcroît, est en retard. Cependant, je vous rappelle que ce sont vos enfants, petits-enfants, vos frères et soeurs, vos neveux et nièces que nous transportons et que nous avons même transporté certains d'entre vous. Vous êtes sans doute heureux de ne pas avoir à voyager vos enfants vous-mêmes n'est-ce pas?... Donc, j'en viens à la conclusion que les autobus scolaires sont un «mal» nécessaire.

Vous croyez peut-être que l'on fait exprès pour sortir notre panneau «STOP» lorsque c'est vous qui êtes à l'arrière ou juste à l'avant de l'autobus. Je vous fais remarquer que, nous aussi, nous avons un horaire et des lois à respecter et que si on ne les respecte pas, nous risquons de perdre notre permis (pas de permis, pas de travail).

Je vous informe qu'en général, les autobus suivent toujours le même trajet et, autant que possible, sont à la même heure jour après jour. Si vous voulez éviter de suivre un autobus, peut-être pourriez-vous partir cinq minutes plus tôt?... Qu'en pensez-vous?...

Rappelez-vous que dépasser un autobus d'écoliers dont les feux intermittents clignotent entraîne la perte de neuf points d'inaptitude ainsi qu'une amende variant entre 200 et 300 dollars. Cela vaut-il la peine pour gagner quelques minutes, sans compter qu'il y a un risque de frapper un enfant (si c'était le vôtre).

Je suis persuadée que si chacun et chacune d'entre nous fait sa part en faisant preuve de civisme, de tolérance, de patience et de prudence, il est possible de se partager la route et ainsi éviter des accidents.

En tant que parent, enfant, automobiliste et tout autre citoyen, le transport scolaire, c'est mon affaire!... C'est pourquoi, chacun doit prendre sa juste part de responsabilité afin de réduire les risques au minimum.

Ensemble on peut... Bonne route, bonne année scolaire! Soyez prudent!

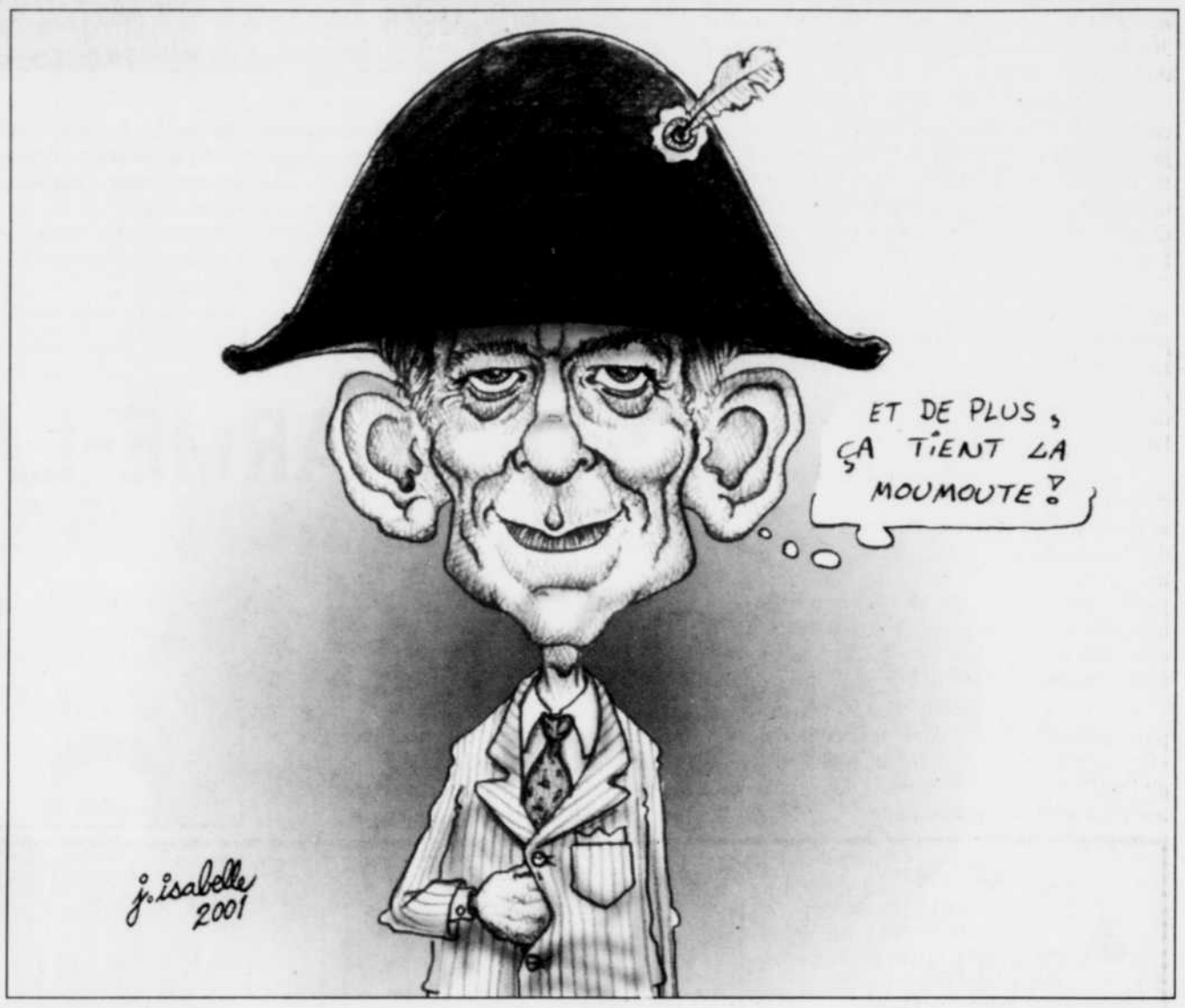
Gisèle Marquis-Vincent
Saint-Gérard-des-Laurentides

Des chômeurs de plus

Je déplore fortement la fermeture du journal *Le Vagabond*. Ça me fait onze chômeurs de plus sur les bras, des gens qui voulaient s'en sortir. Je suis allé vérifier moi-même.

En plus, on trouvait dans ce journal des articles qu'on ne retrouve dans aucun autre journal (ça ne nous empêchait pas de vérifier par la suite).

Donald Boisvert
Saint-Étienne-des-Grès



La reconversion du CEEM

Depuis 5 ans, les emplois au Centre d'essais et d'expérimentation des munitions de Nicolet (CEEM) ont fondu comme neige au printemps: de 250 emplois en 1995, il en reste à peine 30. Après 50 ans de perturbation et de dégradation de l'environnement, dues aux essais de plus de 500 000 obus de toutes sortes, le ministère de la Défense nationale a décidé de cesser les tirs d'obus dans le lac Saint-Pierre depuis le 1er janvier 2000. Le transfert de plusieurs opérations dans d'autres bases militaires a permis également de réduire les inconvénients dûs aux explosions des munitions.

Depuis 1985, un plan directeur pour la conservation et la mise en valeur de la région du lac Saint-Pierre s'est développé progressivement grâce à la prise en charge du développement par les collectivités locales (Sarcel, Somico) en collaboration avec les municipalités. Grâce au travail acharné et déterminé du GAR (Groupe d'action pour la restauration du lac Saint-Pierre), les choses ont changé. On entrevoit maintenant le bout du tunnel.

Les politiciens ont été sensibilisés à la problématique et ont demandé la restauration urgente du lac pour la sécurité des riverains, des usagers et des touristes.

La nouvelle parue dans *Le Nouvelliste* la semaine passée concernant la technologie de récupération des obus par électro-aimants nous paraît de bon augure pour l'accélération des opérations de nettoyage!

Il est grand temps que le gouvernement canadien décide le déménagement complet des activités de la base militaire et sa reconversion en aires protégées pour le développement écotouristique de la région. Les organismes locaux de la Rive-Sud prendront ensuite en charge les projets d'expansion touristique en harmonie avec la désignation récente de la Réserve mondiale de biosphère par l'UNESCO.

Les organismes gouvernementaux ne pourront alors que collaborer et applaudir à toute initiative de partenariat entre l'État, l'industrie touristique et les collectivités locales afin de déclencher la réhabilitation de ces sites .

Voilà tout un défi qui attend le conseil de la nouvelle ville fusionnée de Nicolet à qui nous souhaitons un développement économique en harmonie avec la préservation de la nature au bénéfice des générations futures.

Christiane Dupont
et Raymond Champagne
Résidence secondaire à Nicolet
Trois-Rivières

Beaucoup plus qu'une boîte à cours

LUCIE GIRARD
L'auteure est responsable du Service de l'éducation au diocèse de Trois-Rivières

Nous ne sommes pas revenus du branle-bas de combat qu'implique la rentrée scolaire que nous sommes déjà convoqués à une réunion à l'école pour rencontrer les professeurs de nos enfants. Comme si ce n'était pas assez, nous recevrons d'ici quelques jours une convocation pour l'assemblée générale en vue d'élire des parents au conseil d'établissement de l'école.

Ceux qui ont déjà participé à ces assemblées savent qu'il n'y a jamais foule et que ce sont souvent les mêmes personnes qui y assistent. Certains disent qu'ils y viendraient s'il y avait là un véritable pouvoir de décision; d'autres ne se sentent pas compétents devant le jargon employé pour parler de pédagogie, de plan de réussite, de projet éducatif, etc. S'il est vrai que ces points viennent parfois à l'ordre du jour des réunions, bien d'autres questions d'intérêt public y sont discutées. A titre d'exemples, le budget de l'école, le programme des activités et sorties éducatives, la sécurité des élèves, le temps alloué aux matières, le choix et l'organisation des autres services aux élèves, la location de locaux dans l'école, le regroupement de plusieurs écoles en une école institutionnelle, le transfert d'élèves. Voilà autant de sujets qui sont discutés au



Lucie Girard

conseil d'établissement et qui font parfois l'objet de prise de parole jusque dans ce journal.

Le conseil d'établissement est en quelque sorte le conseil d'administration de l'école qui adopte ou non, approuve ou pas ce que la direction lui propose. On peut prendre pour acquis que ces propositions visent la réussite scolaire. Cependant, la réussite académique n'est pas automatiquement synonyme de réussite personnelle, de réalisation de soi et de savoir-vivre en société. Un diplôme ne donne pas automatiquement de «savoir penser aux autres» dans une société marquée par l'individualisme et la consommation. Comment vivre à l'ère de la compétition et de la mondialisation tout en restant préoccupé de ceux qui en paient le prix?

Ces grandes questions ne sont pas mises explicitement à l'ordre du jour des réunions du conseil d'établissement, mais elles font implicitement partie des choix que le conseil a à faire quand vient le moment d'allouer du temps aux différentes matières. La réforme a fait disparaître de la grille horaire les cours d'éducation au choix de carrière et de formation personnelle et sociale. Le temps alloué à l'enseignement moral et ou religieux est menacé de diminuer de façon substantielle afin de pouvoir donner plus de temps à d'autres matières «qui comptent pour le diplôme».

Pourtant, l'article 36 de la Loi sur l'Instruction publique stipule que l'école doit faciliter le cheminement spirituel de l'élève afin de favoriser son épanouissement. Les parents ont leur mot à dire sur la formation intégrale de leurs enfants. Il n'y a donc pas de gêne à demander qu'un temps significatif et équitable soit alloué à la formation morale et religieuse, sans empiéter sur le temps nécessaire aux autres matières. Cette décision appartient à l'ensemble des membres du conseil d'établissement et pas seulement aux membres du personnel.

Compte tenu du nombre d'heures que passent les élèves à l'école, il n'est pas exagéré de dire que pour eux, l'école est un milieu de vie. Beaucoup plus qu'une boîte à cours, l'école est un lieu d'éducation et de formation de toutes les dimensions de la personne. Il est entendu que les enseignants et les membres du personnel de l'école sont les spécialistes sur plusieurs questions, particulièrement au niveau de ce qui est enseigné et sur la manière de le faire. Les parents ont aussi leur spécialité: ils sont les premiers à connaître leurs enfants, ils les aiment et veulent le meilleur pour eux. Ils ont des valeurs auxquelles ils tiennent et ils sont aussi ceux qui paient les frais encourus pour l'école. Leur participation aux discussions du conseil d'établissement est primordiale. Elle permet de poser un autre regard sur les problématiques et les projets de l'école: celui de parents.

Le conseil d'établissement de chaque école doit être formé avant le 30 septembre de chaque année et la présence des parents est essentielle et vitale. En effet, à défaut d'élire le nombre requis de représentants des parents, c'est la direction de l'école qui exerce les fonctions et pouvoirs du conseil d'établissement. Une présence essentielle et vitale compte tenu que le conseil est présidé par un parent et qu'en cas d'égalité des votes sur une question, le parent président a un vote prépondérant.

Pour conclure, le conseil d'établissement n'est pas un lieu conçu pour vivre des rapports de force, mais un lieu où tous les partenaires de l'éducation des jeunes - parents, enseignants, autres membres du personnel, représentants de la communauté, élèves et direction - sont convoqués pour chercher ensemble ce qui est le mieux pour les élèves et prendre les décisions en conséquence dans un esprit de concertation, de collaboration et de cohérence.

La convocation nous arrivera dans les jours qui viennent. Parents, y serez-vous? Moi, j'y serai. ●

POUR NOUS JOINDRE

OPINIONS:
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.
ou
VOTRE OPINION:
LE NOUVELLISTE, c.p. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur auteur.
Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Carl Heywood récolte le Prix du public Le Nouvelliste

12 000 personnes ont visité la Biennale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières



ROLAND PAILLÉ

À sa deuxième édition, la Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières a attiré 12000 personnes, soit 33 % de plus que l'an dernier (8000). On a aussi profité de la cérémonie de clôture de l'événement, qui s'est tenue hier, pour dévoiler le nom du gagnant du Prix du public Le Nouvelliste. Il s'agit de l'artiste canadien Carl Heywood, qui est celui qui a reçu le plus de votes de la part de ceux qui ont vu cette triple exposition.

Le récipiendaire a devancé de justesse le Suédois Magnus Hedman, qui a récolté deux votes de moins que lui. Le public a été séduit par le dynamisme de ses sérigraphies en couleurs, dans une biennale où le noir et blanc était très présent. M. Heywood figurait sur le comité de sélection en 1999.

L'organisation se félicite de cette performance à sa deuxième édition, qui regroupait 300 estampes de cinquante artistes provenant de 17 pays.

Selon la présidente de la biennale, ce succès est attribuable notamment à une plus grande visibilité. «On a acheté plus de publicité, et il y a eu une meilleure promotion et beaucoup d'articles dans des médias écrits du Québec. Et ces articles étaient favorables», fait remarquer Mme Louise Desaulniers.

Celle-ci anticipe déjà la biennale de 2003. «Pour la troisième biennale, on s'attend à pouvoir découvrir des choses qui viennent de loin et qui seront surprenantes. On veut que l'estampe soit de qualité et que ça nous permettre de constater qu'elle est très vivante» allègue Mme Desaulniers.

Cette dernière prévoit aussi envoyer plus de formulaires d'inscription, ce qui risque de se traduire par un plus grand nombre de candidatures. «Cette année, j'ai envoyé 2200 formulaires, et je m'attends à en envoyer 2500 pour la prochaine biennale. Ça représente pas mal plus de monde. C'est épeurant parce que c'est beaucoup de gestion de dossiers, mais c'est intéressant», indique-t-elle.

On verrait également d'un bon oeil une plus grande variété dans les conférences. «Question de rendre ça plus accessible et élargir l'auditoire, pour ne pas avoir des gens strictement du milieu», relève-t-elle.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Lors du dévoilement du lauréat du Prix du public Le Nouvelliste, on trouvait M. André Provencher, président et éditeur du quotidien régional, Mme Louise Desaulniers, présidente de la Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières, Mme Jo Ann Lanneville, vice-présidente de l'événement, et M. Henri-Paul Jobin, maire suppléant de Trois-Rivières. Le gagnant est l'artiste canadien Carl Heywood, dont on voit une des oeuvres qu'il a exposées pendant la biennale.

Pour la biennale de 2001, l'organisation a reçu 460 dossiers provenant d'une cinquantaine de pays, en retenant 50, comparativement à 38 sur 330 il y a deux ans, pour un total de 222 oeuvres.

«Le fait qu'on ait reçu beaucoup de dossiers différents pour cette deuxième biennale résulte en une exposition différente. Le fait aussi que le jury soit différent d'une édition à l'autre contribue à avoir une exposition différente», fait valoir Mme Desaulniers.

Chaque artiste pouvait présenter entre trois et sept estampes. Cette possibilité offre l'occasion au visiteur de se faire une plus juste opinion sur chaque artiste.

Les 300 estampes de cette année étaient réparties en trois lieux d'exposition: à la Maison de la culture, à la galerie d'art du Parc, et à la Maison Hertel-de-la-Fresnière. ●

service prévention SUICIDE Trois-Rivières
AIDE TÉLÉPHONIQUE
Aux suicidaires et à leur entourage.
Aux personnes endeuillées.
379-9238

TROIS-RIVIÈRES action verte
Du 6 au 8 septembre la ville mettra en vente :
230 arbres d'une hauteur de 4 à 8 pieds
30 $ chacun avec deux sacs de terre - livraison à domicile incluse)
1 000 arbustes
(3 pour 18 $ avec deux sacs de terre)
5 000 plantes vivaces
(8 $ pour un lot de 9)
11 000 bulbes de fleurs
(2 $ par lot)
Le prix que vous paierez représente environ 50 % de la valeur marchande
Conditions d'admissibilité
• être citoyen(ne) de Trois-Rivières;
• fournir une preuve d'identité;
• accepter les limites par client;
• choisir ses plantes et remplir une fiche d'inscription au stand de l'ACTION VERTE, sur le mail sud du Centre commercial Les Rivières;
• verser sur place la contribution financière demandée par la ville;
• être prêt à venir chercher ses achats le samedi 29 septembre entre 9 h et 11 h au terrain de l'Exposition, sauf dans le cas des arbres qui seront livrés le même jour, au domicile de l'acheteur;
• s'assurer que le site de plantation soit à Trois-Rivières.
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
Stand de l'Action verte près du comptoir de service à la clientèle du Centre commercial Les Rivières
Société d'Horticulture de la Mauricie Inc
CKTM-TV
nove
cFkm Mauricie
Les Rivières

10 JOURS DE LIQUIDATION DE MOTORISÉS NEUFS ET USAGÉS
PENDANT LE FESTIVAL WESTERN
DU 7 AU 16 SEPTEMBRE
FESTIVAL WESTERN de ST-TITE
Liquidation de motorisés
ROULOTTES et FIFTHWHEELS
AU 351 ET 331, BOUL. SAINT-JOSEPH, SAINT-TITE
CHALLENGER 2001
Offert aussi avec deux sections coulissantes Châssis Ford ou Workhorse
INTRUDER 2002
Offert aussi avec deux sections coulissantes sur châssis Ford
DAY BREAK 2001
Il reste quelques modèles 2000 neufs en liquidation
ULTRASPORT 2002
Maintenant offert avec moteur 300 Caterpillar
KODIAK 2001
100% canadien
Seul dépositaire Kodiak exclusif au Québec
Économisez jusqu'à 150 000$
2 TOUR MASTER neufs
achat d'une faillite
SUPER SPÉCIAL
2002 Neuf, Monaco Dynastie 40 pieds, modèle Legacy, équipé de A à Z, 2 extensions.
ENCAN
TOUS LES JOURS 10 A.M. À 18 P.M.
À COMPTER DU 6 SEPTEMBRE
10 MOTORISÉS SERONT VENDUS À L'ENCAN
ESCAPER 2002
Luxueux
Abordable
Moteur diesel
Le plus GROS vendeur au Québec
VENTE DE CAMPEURS MOTORISÉS ROULOTTES DE VOYAGE PIÈCES ET ACCESSOIRES
LE GÉANT MOTORISÉ
TAUX PRÉFÉRENTIEL
Financement jusqu'à 20 ans sur neuf et d'occasion
90 VÉHICULES SUR PLACE : Motorisés-ROULOTTES "FIFTH-WHEEL"
PRENONS LES ÉCHANGES
NOUVEAUX MODÈLES 2002 SUR PLACE... MÊME AVEC EXTENSION
* GAZ ET DIESEL * PUSHER JUSQU'À 40 PI. * PLUSIEURS USAGÉS EN EXCELLENTE CONDITION
Pour nous rejoindre sur place (418) 690-7422 ou (418) 365-4375
1029108

LE CARREFOUR J'ACHÈTE!



BIJOUTERIE POUSSARD
25% de rabais
sur toute la marchandise en magasin.
Tél.: 374-366
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

POMMELLE
Rabais de 5$
à l'achat d'un soutien-gorge de votre choix, sur présentation de ce coupon.
Tél.: 693-3265
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

MUSIGO
2$ de rabais
sur tout achat de 20$ et plus avant taxes.
Tél.: 691-9889
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

CHAUSSURES REYNALD
Un rabais de10$
sur tout achat de 100 $ et plus avant taxes, sur la marchandise à prix régulier, sur présentation de cette publicité.
Tél.: 373-1800
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

FABBS
10% de rabais
sur toute la marchandise en magasin.
Tél.: 374-1819
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

AU FIN GOURMET
À l'achat d'une poutine et d'un breuvage,
la 2e poutine est gratuite.
Tél.: 370-1221
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

MARISE ET MARISE PETITE
10$ de rabais
sur chaque tranche d'achat de100 $ à prix régulier avant taxes.
Tél.: 370-3062
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

MEUBLES CHARETTE
Qualité, service et bas prix.
Sofa sectionnel, tissu au choix
Aussi disponible en sofa-lit
Prix:749$
Tél.: 373-8754
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

GRIF & GRAF
50% de rabais
sur le service d'encadrement.
Tél.: 691-1541
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

ZIG ZAGUE
Atelier de couture
Réparation - altération de vêtements
CUIR ET SUÈDE
Confection de rideaux et de coussins
Tél.: 376-0063

LES ALIMENTS VOGEL
Aloex: gel buvable rabais de 4$
+ recevez gratuitement des capsules de luzerne et d'aloès très efficaces dans les cas d'acidité, de brûlures d'estomac, d'inflammation, de douleurs d'estomac, de digestion lente et laborieuse.
Tél.:373-9767
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

SUBWAY
6 po. GRATUIT
à l'achat d'un sous-marin équivalent
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 31 décembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

CHAUSSURES NÉON
Un rabais de10$
sur tout achat de 100 $ et plus avant taxes, sur la marchandise à prix régulier, sur présentation de cette annonce.
Tél.: 694-9094
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

ANIMALERIE T.D. ZOO
4$ de rabais
à l'achat d'un sac de 30 livres de litière agglomérante pour chat, de marque NATUREL. Prix régulier : 10,99$ Avec le coupon 6$
Tél.:697-1234
Obtenez le (les) rabais indiqué(s) sur présentation du coupon, valable jusqu'au 26 septembre 2001 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Un coupon par client par achat.

Stylisme et mannequins: Agence Carolle Souliné. Photographe: Daniel Jalbert. Figurants: Animalerie T.D. ZOO

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST

• Prix de présence et plus encore! • Plusieurs tirages • Prix de présence et plus encore!

Une chance unique à ne pas manquer

TOURNAGE TVA
ÉMISSION SPÉCIALE

Assistez au tournage de l'émission INFO-PUB du Carrefour Trois-Rivières-Ouest qui sera diffusée cet automne, sur les ondes de TVA, le mercredi 12 septembre 2001 à 14h dans le mail central du Carrefour.

Pour les groupes, veuillez réserver vos places au 819-373-1378

• Prix de présence et plus encore! • Plusieurs tirages • Prix de présence et plus encore!

• Prix de présence et plus encore! • Prix de présence et plus encore!

4520, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest
Téléphone : (819) 373.1378 Télécopieur : (819) 373.4265

LE CARREFOUR J'ACHÈTE!

Vos Affaires

TSE-300 ▲	7462,03 +62,81	CDNX ▼	3034,46 -15,88	S CAN ▼	64,12 -0,36	S&P 500 ▼	1132,94 -0,64	OR ▼	271,60 -2,80	NASDAQ ▼	1770,78 -34,65	DOW JONES ▲	9997,56 +47,74

Le Nouvelliste

Investissement de 1,5 million $

L'usine John Lewis bénéficiera d'une subvention de 200 000 $ pour son projet

DANY ROUSSEAU
La Tuque

Le ministre d'État aux Régions, Gilles Baril, a annoncé, hier à La Tuque, l'octroi d'une subvention de 220 000 $ pour la réalisation d'un projet de 1 470 000 $, devant permettre la rénovation de l'usine John Lewis de La Tuque.

«Dans son dernier budget, ma collègue Pauline Marois a annoncé une série de mesures pour venir en aide aux régions ressources. De l'aide financière devait, notamment, être apportée à des projets qui permettent d'effectuer une deuxième et une troisième transformation dans les régions mêmes où les ressources sont prélevées. Par conséquent, je suis fier de contribuer au mieux-être de la John Lewis, dont les activités se situent justement dans cette lignée», a déclaré M. Baril. Il s'agit du premier projet de la région de la Mauricie à bénéficier du Programme de soutien au progrès économique (PSPE).

Cet investissement servira à moderniser les chambres de dégel de l'usine de façon à réduire les rejets de produits finis et les coûts annuels d'opération. «Nous allons faire des économies de 25 à 30 % en ce qui concerne les coûts de chauffage, alors nul doute que ce projet sera rapidement rentabilisé», a expliqué le président du conseil d'administration des Industries John Lewis, Réjean Paré.

Aucun nouveau travailleur ne sera embauché, mais cet investissement permettra tout de même de consolider les 150 emplois que l'usine procure à des gens de la région en permettant à l'entreprise d'être plus concurrentielle.

Implantée à La Tuque depuis une vingtaine d'années, l'usine John Lewis fabrique de petits articles de bois destinés principalement aux secteurs alimentaire et médical, tels des bâtonnets «popsicle», des abaisse-langues, etc. L'entreprise exporte ses produits partout sur la planète, détenant même 20 % du marché mondial des bâtonnets alimentaires.

M. Pagé a aussi indiqué que les installations de La Tuque pourraient très bientôt être agrandies. En effet, il semble que l'entreprise travaille en ce moment à un projet, estimé à 4,5 millions $, qui permettrait de créer un total de 120 emplois dans l'usine et en forêt.

M. Baril a également profité de son passage à La Tuque pour annoncer une subvention de 20 000 $ pour la rénovation de la salle de réunion des Chevaliers de Colomb.

Cette aide financière provient du Fonds conjoncturel de développement du ministère des Régions. ●

Un gros achat!

Hewlett-Packard dépense 20,3 milliards $US pour faire l'acquisition de Compaq

ASSOCIATED PRESS
Palo Alto, Californie

Hewlett-Packard, numéro deux de la micro-informatique, s'offre Compaq, numéro quatre du secteur, pour 20,3 milliards $US, une fusion par échange d'actions qui devrait bouleverser un paysage en plein marasme en raison notamment de la saturation du marché de l'ordinateur individuel.

La nouvelle entité, qui conservera le nom de Hewlett-Packard (HP), atteindra la taille d'IBM sans rivaliser directement avec «Big Blue» qui a d'autres cordes à son arc que la micro-informatique. En revanche, le nouveau HP devrait être plus puissant que Dell, actuel numéro un du secteur.

Les deux sociétés, qui ont annoncé la nouvelle lundi soir en Californie, ont connu une réussite particulièrement brillante puisqu'elles ont été fondées toutes deux par des informaticiens désargentés. Mais elles traversent une météo économique agitée, le ralentissement américain n'y étant pas pour rien. HP, dont le siège est à Palo Alto en Californie, et Compaq à Houston au Texas avaient déjà annoncé des réductions d'effectifs.

La valeur de la transaction atteignait 25 milliards $US au moment de son annonce, mais elle a fondu de près de 5 milliards $US en raison de la réaction négative des marchés boursiers, mardi. L'action de Compaq a chuté de 1,27 $US pour clôturer à 11,08 $US, soit un recul de 10,3 pour cent. Le titre de Hewlett-Packard a chuté de 18 pour cent, ou 4,21 $US, pour terminer la séance à 19 $US.

Le nouveau mastodonte comptera 145 000 employés avec un chiffre d'affaires combiné de 87 milliards $US. Compaq a affiché des pertes de 279 millions $US au dernier trimestre connu, tandis que HP a eu un bénéfice net de 111 millions $US, un résultat en baisse de 89 pour cent par rapport à l'année précédente.

On ignore si cette fusion entrainera de nouvelles diminutions d'effectifs mais c'est plus que probable. Selon une source proche des négociations, 15 000 postes sont appelés à disparaître.

Compaq avait annoncé ces derniers temps une réduction de 8500 emplois sur un total de 60 000, tandis que HP en supprimait 6000 sur 87 000.

Au Canada, Hewlett-Packard compte environ 1800 employés, dont la majorité à son siège social canadien de Mississauga, en Ontario. Compaq Canada a un effectif de 3100 employés, ce qui en fait la quatrième plus importante filiale internationale de la société.

«Il s'agit d'une initiative décisive qui accélère notre stratégie et nous positionne pour gagner en offrant une valeur encore plus grande à nos consommateurs et partenaires», a déclaré la pdg de HP, Carly Fiorina, qui conservera la direction de la nouvelle entité. Cet accord «nous fait faire un bond dans un rôle leader avec le consommateur et les partenaires. Ensemble nous façonnerons l'industrie dans les années à venir», a-t-elle ajouté.

Le siège de la nouvelle société demeurera à Palo Alto, mais la société conservera aussi une présence substantielle à Houston. Le président directeur général de Compaq, Michael Capellas, sera président du nouveau HP.

La fusion devrait être chose faite au cours du premier semestre de 2002. HP sera alors à 64 pour cent la propriété des actionnaires de Hewlett-Packard et à 36 pour cent celle des actionnaires de Compaq.

HP et Compaq s'attendent ainsi à économiser 2 milliards $US par an d'ici 2003, mais les spécialistes du secteur pensent que l'objectif est ambitieux. Les deux fabricants d'ordinateurs ont chacun une gamme complète que leurs clients n'ont pas envie de voir disparaître. ●

HP acquiert Compaq

Quelques informations concernant les activités canadiennes de Hewlett-Packard et de Compaq:

Hewlett-Packard Canada

Effectifs: 1800 employés au Canada, en 19 endroits.

Suppressions d'emplois: 6000 en Amérique du Nord en juillet 2001. Précédemment, 1700 postes de mise en marché et 3000 en gestion avaient été éliminés.

Revenus: 1,8 milliard $ au cours de l'exercice 2000.

Compaq Canada

Effectifs: 3100 employés l'année dernière

Bureaux: siège social à Richmond Hill en Ontario; autres bureaux à Vancouver, Calgary, Regina, Winnipeg, London, Ottawa, Montréal, Halifax, Moncton et Saint-Jean (T.-N.)

Sean Vokey – PC



PHOTO: AP

Carly Fiorina (à droite), chef de direction de Hewlett Packard, s'est entretenu avec Michael Capellas, chef de direction de Compaq, hier, lors d'une réunion à New York.

Les automobiles DaimlerChrysler perdent 27 pour cent en août

PRESSE CANADIENNE
Toronto

Les ventes d'automobiles de DaimlerChrysler au Canada ont plongé de 27,6 pour cent, en août, comparé à celles d'un an plus tôt. Au total, en incluant les camionnettes et autres véhicules, le constructeur a subi un recul de 12,4 pour cent à 19 628 exemplaires.

Ford Canada affiche pourtant un résultat pire encore, soit une chute de 12,8 pour cent à 18 645 unités, pour tous les véhicules. Par contraste, en juillet, Ford avait vu ses ventes croître de 1,5 pour cent.

Quant à General Motors, ses ventes au Canada n'ont chuté que de 4,1 pour cent en août, durant le même laps de temps, indiquent les données publiées hier par les trois grands constructeurs.

La division canadienne de GM, premier au monde par la taille, a fait savoir hier qu'elle avait livré 40 397 véhicules en août. Le segment des automobiles a fléchi de 5,9 pour cent, alors que le recul du côté des camionnettes s'établissait à 2 pour cent.

Selon la direction de GM Canada, la baisse des ventes était prévisible compte tenu de la vigueur du marché l'année dernière.

«L'industrie automobile enregistre des ventes records depuis deux ans et nous ne sommes pas surpris de constater un mouvement de modération», a déclaré Dick Conlin, vice-président responsable de la mise en marché et des ventes chez GM Canada.

«Nous prévoyons néanmoins de fortes ventes d'ici la fin de la présente année, qui devrait être la troisième meilleure des 10 dernières.» ●

Les agriculteurs biologiques du Québec ont décidé de s'affilier à l'UPA

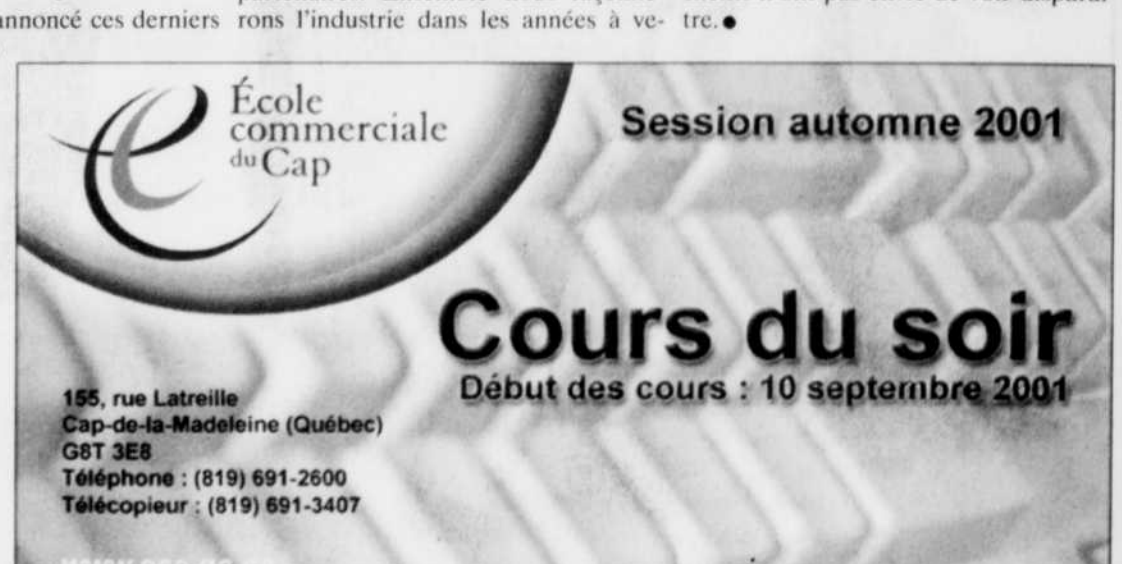
PRESSE CANADIENNE
Montréal

La fédération qui regroupe les 200 agriculteurs biologiques du Québec a décidé de s'affilier à l'Union des producteurs agricoles (UPA), devenant ainsi la 39e fédération de ce syndicat professionnel à s'y affilier, après l'adhésion récente des aquaculteurs.

Selon le président de la Fédération d'agriculture biologique du Québec (FABQ), Pierre Gaudet, les producteurs «bios» ont décidé de «passer du jardin au champ» en profitant de l'expérience, de l'organisation et de l'expertise des agriculteurs «conventionnels».

Ici comme ailleurs, note la déclaration commune de la FABQ et de l'UPA, l'offre est loin d'égaler la demande puisque 70 pour cent des produits bios consommés au Québec sont importés, du reste du Canada ou des États-Unis.

Pour le président de l'UPA, Laurent Pellerin, «en s'affiliant à l'UPA, les producteurs et productrices biologiques ont bien senti qu'ils rejoignaient un forum pleinement démocratique et ouvert, où les discussions, les échanges et la confrontation des idées étaient possibles, sans sacrifier à leur identité, à celle de leur production et à leur autonomie en tant que groupe organisé.» ●



Un nouvel outil de promotion

La réalité virtuelle à portée de la main des entrepreneurs récréotouristiques

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

Une entente de partenariat signée le 3 juillet par les entreprises Visite 3D et les Distributions Michel Grondin permettra aux entreprises du secteur récréotouristiques de faire valoir leurs atouts via une présentation sur Internet en réalité virtuelle.

Fournisseur de solutions de marketing en ligne pour l'immobilier, Vision 3D accueille mensuellement 425 000 visiteurs qui tournent environ 11,5 millions de pages chaque mois afin de prendre des informations sur une maison ou un appartement à vendre ou à louer à la grandeur du Canada. Deux ans après sa fondation, l'entreprise veut maintenant diversifier son produit en mettant l'accent sur le développement du secteur récréotouristique.

C'est la raison pour laquelle la direction de cette compagnie a signé un contrat de cinq ans évalué à plus de deux millions de dollars avec les Distributions Michel Grondin, qui gère le portail troisrivieres.plus.net. «On a décidé de faire des affaires avec Michel Grondin parce qu'on connaît son professionnalisme et qu'il possède des connaissances très avant-gardistes en marketing», a fait remarquer Pierre Milette, directeur de territoires de Visite 3D.

Le contrat de deux millions de dollars accorde à Distributions Michel Grondin le droit de distribuer les concepts des visites virtuelles. Les entreprises qui désirent offrir une présentation de leurs produits par le biais d'une visite en réalité virtuelle pourront mener à bien leur volonté. Les hôtels, les restaurants et les sites touristiques auront la possibilité de présenter un véritable tour du propriétaire aux internautes. De plus, la promotion de visites virtuelles commencera dans la région avant de prendre d'assaut le marché québécois.

«Visite 3D s'occupe de prendre les images des clients, alors que nous nous affairons à aménager le site Internet. Avec la réalité virtuelle, les visiteurs qui passent par l'autoroute 40 et qui ne voient pas ce que la région peut offrir pourront visualiser nos attraits touristiques», a ajouté Michel Grondin, président de l'entreprise du même nom.

Le secteur récréotouristique est celui qui est ciblé en priorité par ce nouveau service. Mais toute entreprise peut s'offrir un site Internet en réalité virtuelle, moyennant un déboursé initial de 350 $ et des frais annuels de 50 $ pour demeurer en service. Cette compagnie aura ainsi le loisir d'exhiber ses produits à l'ensemble des internautes de la planète.

Selon MM. Grondin et Milette, cette entente de partenariat aura des répercussions positives sur le marché de l'emploi en Mauricie et à la grandeur du Québec.

Jusqu'à maintenant, 15 personnes (graphistes, informaticiens et représentants) ont trouvé du travail grâce à l'implantation de ce nouveau service et les prévisions indiquent que ce nombre devrait grimper à 100 au cours de la prochaine année. ●

Les excédents de Desjardins augmentent de 23 % au deuxième trimestre

MARIE TISON
Montréal (PC)

Le Mouvement Desjardins a amélioré sa rentabilité au deuxième trimestre de 2001 avec une augmentation de 23 pour cent de ses excédents par rapport au deuxième trimestre de 2000.

Les excédents avant ristournes de Desjardins, soit l'équivalent du bénéfice net, ont atteint 163,3 millions $ au deuxième trimestre de 2001, soit 0,97 $ par 100 $ d'actif moyen. Au deuxième trimestre de 2000, les excédents avant ristournes se sont situés à 132,6 millions $, soit 0,85 $ par 100 $ d'actif moyen.

Desjardins a versé 40,6 millions $ à ses membres sous la forme de ristournes au deuxième trimestre de 2001, comparativement à 34,2 millions $ pour la même période de l'exercice précédent.

«Ces résultats sont excellents, a commenté le premier vice-président aux finances et à l'administration de Desjardins, M. Robert Marcotte, en entrevue téléphonique mardi. Nous sommes très satisfaits.»

Il a attribué l'amélioration de la marge bénéficiaire de Desjardins à plusieurs éléments, notamment à la croissance de l'épargne traditionnelle et à une gestion plus dynamique du risque de taux d'intérêts.

Il a également mentionné une meilleure gestion des prêts improductifs.

Au deuxième trimestre de 2001, les provisions et pertes sur prêts n'ont atteint que 33,8 millions $, comparativement à 38,7 millions $ pour la même période de l'exercice précédent.

«Nous récoltons les résultats de plusieurs années d'efforts», a-t-il déclaré.

Le revenu total du Mouvement Desjardins a atteint 799,4 millions $ au deuxième trimestre de 2001, soit une hausse de 10,3 pour cent par rapport au revenu de 724,9 millions $ enregistré au deuxième trimestre de 2000.

Le revenu net d'intérêt a également augmenté de 10,3 pour cent, passant de 513,6 millions $ à 566,5 millions $.

Les bénéfices des filiales de Desjardins, comme la Société financière Desjardins-Laurentienne et la Société de services et investissement Desjardins, comptabilisés à la valeur de consolidation, ont toutefois augmenté de près de 56 pour cent. Ils étaient de 26,4 millions $ au deuxième trimestre de 2000, ils sont passés à 41,1 millions $ au deuxième trimestre de 2001.

M. Marcotte a rappelé qu'il avait été nécessaire d'inscrire certaines provisions en 2000, notamment au niveau de la société d'assurance L'Impériale.

«Nous avons rationalisé nos placements, ce qui a permis à nos filiales d'obtenir de meilleurs résultats», a-t-il déclaré.

L'actif total du réseau coopératif Desjardins s'est établi à 67,5 milliards $ à la fin du deuxième trimestre, soit le 30 juin 2001. Il s'agit d'une augmentation de 6,2 pour cent par rapport au 30 juin 2000.

Pour le premier semestre de 2001, les excédents avant ristourne de Desjardins ont atteint 283,3 millions $, ou 0,86 $ par 100 $ d'actif moyen, une hausse de 33 pour cent par rapport à des excédents de 212,9 millions $, ou 0,67 $, pour le premier semestre de 2000.

Le rendement sur l'avoir des membres s'est situé à 11,7 pour cent au premier semestre de 2001, comparativement à 9,5 pour cent pour la même période de 2000. ●

Desjardins

Résultats du deuxième trimestre du Mouvement Desjardins

Résultats du deuxième trimestre		
(en millions $)	**2001**	2000
Revenu total	**799,4**	724,9
Excédents avant ristournes	**163,3**	132,6
Ristournes	**40,6**	34,2
Provisions et pertes sur prêts	**33,8**	38,7
(en milliards)	**2001**	2000
Actif à la fin du trimestre (30 juin)	**67,5**	63,8

Profil de l'entreprise	
Siège social:	Lévis
Effectif:	30 890 employés
Caisses affiliées:	101

Source: Desjardins **PC**

Rona accroît ses profits et revenus de 16 % au deuxième trimestre

Montréal (PC)

Le distributeur et détaillant de produits de quincaillerie Rona a vu ses profits et revenus croître de 16 pour cent au deuxième trimestre, pour atteindre des niveaux records.

Rona a fait part mardi d'un bénéfice net de 8,6 millions $, en comparaison de 7,4 millions $ au deuxième trimestre de l'année dernière. Pour les six premiers mois de l'exercice, les profits de 11,4 millions $ représentent une amélioration de 13,4 pour cent par rapport aux 10,1 millions $ de la période correspondante de l'année dernière.

Les ventes ont atteint 478,2 millions $ pour le deuxième trimestre et 731,8 millions $ pour le semestre, en comparaison de 413,0 millions $ et 657,8 millions $ respectivement.

Puisque le réseau de Rona est composé à la fois de magasins qui sont la propriété exclusive des marchands et d'autres dont Rona est propriétaire ou copropriétaire, les ventes nettes du groupe comprennent des ventes enregistrées au prix de gros auprès des marchands et d'autres au prix de détail provenant des magasins corporatifs.

«En dépit d'une température peu clémente et de l'impact négatif de la baisse des prix du bois d'oeuvre, Rona a connu une bonne croissance de ses ventes au cours du deuxième trimestre, a déclaré la société dans un communiqué. Cette hausse est en grande partie attribuable à la poursuite de son plan de développement visant la construction de magasins de grandes surfaces et l'adhésion de nouveaux marchands, de même que l'acquisition d'entreprises dans son secteur d'activités.»

Au cours du deuxième trimestre, Rona a complété l'acquisition de 50 magasins de Revy Home Centres, répartis de l'Ontario à la Colombie-Britannique, ainsi que de trois centres de distribution.

Cette acquisition au coût de 220 millions $ devrait ajouter 800 millions $ aux ventes annuelles de Rona, qui se définit maintenant comme le plus important distributeur et détaillant canadien dans le secteur de la quincaillerie. ●

Les ventes en magasin montrent le plus fort gain depuis janvier

Montréal (PC)

Les ventes des grands magasins au pays ont atteint 1,72 milliard $ en juillet, soit 3,3 pour cent de plus qu'en juin.

C'est la hausse la plus forte depuis celle de 4,7 pour cent survenue en janvier, notait mardi Statistique Canada; le chiffre était en hausse à chacun des mois, sauf pour un recul de 1,2 pour cent en février.

Au total des sept premiers mois, les ventes étaient de 9,76 milliards $, en progression de 8,4 pour cent sur la période semblable en 2000.

Au Québec, les ventes de juillet totalisaient 278,5 millions $, en hausse de 6,6 pour cent sur celles de juillet 2000; sur sept mois en 2001, le total de 1,80 milliard $ était en progression de 6,5 pour cent sur un an.

En Ontario, ces ventes totalisaient 627,2 millions $, ou 5,6 pour cent de mieux qu'au même mois un an plus tôt. Au Nouveau-Brunswick, les ventes de juillet se chiffraient par 32,4 millions $, soit 1,9 pour cent de mieux qu'en juillet 2000. ●

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

F.A.B.B. inc. une division de GROUPE SFP (Secrétariat Plus inc., Fabb inc., Personnel illimité inc.)

Une école sur mesure qui sait s'adapter au besoin du client

COURS DU SOIR	18 h 30 à 21 h 30	débutant le
Windows	9 heures	19 septembre 2001
Word (base)	18 heures	17 septembre 2001
Word (inter)	15 heures	26 septembre 2001
Excel (base)	18 heures	18 septembre 2001
Excel (inter)	12 heures	15 octobre 2001
Access	18 heures	17 octobre 2001
Simple comptable	18 heures	18 septembre 2001
Acomba	18 heures	17 septembre 2001
Powerpoint	12 heures	16 octobre 2001
Internet (initiation)	9 heures	20 septembre 2001
Français grammatical	12 heures	18 septembre 2001
Français des affaires	6 heures	24 septembre 2001

COURS DE JOUR	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	
Windows	9 heures	17-19-24 septembre 2001 (am)
Word (base)	18 heures	17-19-24 septembre 2001
Word (inter)	15 heures	2-4-9 octobre 2001
Excel (base)	18 heures	18-20-25 septembre 2001
Excel (inter)	12 heures	18-20 septembre 2001
Access	18 heures	15-17-22 octobre 2001
Simple comptable	18 heures	13-18-20 septembre 2001
Acomba	18 heures	26-1-3-5 octobre 2001
Internet (initiation)	9 heures	21-25-27 septembre 2001 (am)
Français grammatical	12 heures	17-19 septembre 2001
Français des affaires	6 heures	24 septembre 2001

Et bien d'autres formations disponibles de jour et de soir
3343, rue Foucher, Trois-Rivières (Québec) G8Z 1M8
(819) 373-6698
1029610

Cours à la carte

Animation 3D
- **3D Studio Max 3.1** (de base) 45h * 495$ * lundi 19h à 22h

Création de sites Internet
- **Dreamweaver 3** (de base) * 21h * 210$ * lundi 19h à 22h

Édition de vidéo numérique
- **Premiere 6** (de base) * 21h * 210$ * mardi 19h à 22h

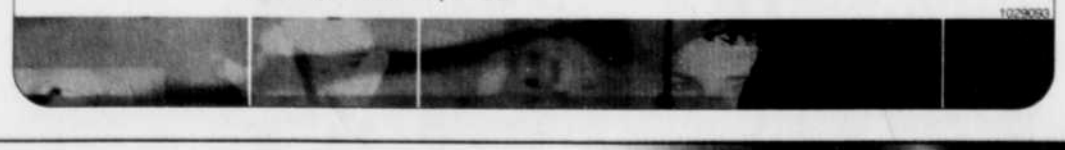
Animation 2D
- **Flash 5** (animation) * 21h * 210$ * mercredi 19h à 22h
- **Flash 5** (actionscript I) * 18h * 200$ * jeudi 19h à 22h

Intégration multimédia
- **Director 8** (de base) * 30h * 360$ * mercredi 19h à 22h

Infographie
- **Illustrator** (dessin 2D) * 30h * 330$ * jeudi 19h à 22h
- **Photoshop I** * 30h * 330$ * jeudi 19h à 22h
- **Photoshop II** * 30h * 330$ * mardi 19h à 22h

Tous les cours débutent dans la semaine du 17 septembre 2001

Collège Crack *
Formations collégiales en **production multimédia** et en **animation 3D**
3090 rue Foucher, Trois-Rivières (Québec) G8Z 1M3
819 373-0147
ccm@crack.qc.ca
1029093



OUVREZ UNE **FENÊTRE** SUR L'ÉCONOMIE

NOUVELLES
MARCHÉS FINANCIERS
PORTEFEUILLES
ACTIONS
FONDS



cyberpresse.ca
CHAQUE MINUTE COMPTE
www.cyberpresse.ca
1027575

Trop de médicaments dans l'eau potable

DENNIS BUECKERT
Ottawa (PC)

Les médicaments et les drogues à usage vétérinaire s'accumulent dans l'eau potable en concentrations qui pourraient affecter la santé des humains, indiquent des scientifiques à l'emploi du gouvernement fédéral.

Les antidépresseurs, les médicaments prescrits pour les problèmes de tension artérielle, les antibiotiques et les pilules contraceptives font partie des produits dont les chercheurs ont pu détecter la présence dans l'eau, à l'aide de nouveau instruments ultra-sensibles.

Les autorités reconnaissent qu'elles n'ont pas toutes les informations requises pour pouvoir évaluer le risque que pose ce problème, mais précisent qu'elles prennent la question au sérieux.

«C'est un nouveau secteur dont nous nous préoccupons de plus en plus», a déclaré mardi Charles Ethier, directeur général de la sécurité des produits au ministère fédéral de la Santé.

Le ministère prévoit établir une nouvelle réglementation pour examiner les risques que les médicaments, les additifs alimentaires et les produits destinés aux soins personnels peuvent comporter pour l'environnement et pour la santé lorsqu'ils se retrouvent dans l'eau potable.

Les médicaments sont excrétés par les humains et les animaux, évacués par les tuyaux des salles de bain ou jetés avec les ordures ménagères.

Des études récentes indiquent que certains produits qui semblent inoffensifs dans les analyses en laboratoire pourraient avoir un impact à long terme sur la santé.

Les spécialistes de l'environnement estiment que la présence de médicaments dans l'eau potable pourrait être l'une des causes de l'infertilité, de la diminution du nombre de spermatozoïdes et de la puberté précoce.

Les additifs alimentaires et les produits de soins personnels sont aussi un sujet de préoccupation. Certains shampoings contiennent des substances chimiques qui peuvent produire le même effet que les oestrogènes, les hormones sexuelles féminines.

Le ministère de la Santé prévoit tenir des consultations en vue de l'instauration de sa nouvelle réglementation. Un comité de scientifiques dirigera les recherches.

À compter du 13 septembre, les compagnies qui voudront importer ou fabriquer de nouveaux médicaments ou additifs devront les soumettre à un examen, en vertu de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement. ●

Poursuite contre le fabricant de Baycol

Toronto (PC)

La famille d'une Ontarienne décédée après avoir pris un médicament anti-cholestérol, le Baycol, a intenté mardi une poursuite de 100 millions de dollars contre ses manufacturiers.

La poursuite allègue que la compagnie pharmaceutique allemande et son distributeur canadien, Bayer A.G., et Bayer Inc., respectivement, avaient un «devoir de prudence», et portaient la responsabilité de s'assurer que le médicament était approprié aux effets prévus.

La poursuite laisse entendre que Bayer a agi avec négligence parce que la compagnie n'aurait pas testé adéquatement le médicament hypocholestérolémiant de façon à en dévoiler la totalité des effets secondaires et l'ampleur des risques associés à son usage.

Pearl Inwood, âgée de 59 ans, de Belleville, en Ontario, est décédée le 25 juillet de rhabdomyolyse, une maladie qui détruit les cellules musculaires et les disperse dans le flux sanguin.

«Au début, nous voulions seulement des réponses, et nous ne pouvions pas en obtenir, a expliqué Kim Coleman, la fille de Mme Inwood. Nous voulons seulement avertir d'autres personnes pour qu'elles sachent que les médicaments d'ordonnance ne sont pas toujours sûrs.» Sa mère «n'aurait jamais pris ce médicament si on l'avait prévenue des dangers», ajoutait Mme Coleman.

Le médicament a été volontairement retiré des tablettes des pharmacies à travers le monde après qu'on eut constaté qu'il était associé à 52 décès.

Le Baycol a été approuvé au Canada en février 1998, et 1,3 million d'ordonnances ont été remplies depuis.

Le cabinet d'avocats qui s'occupe de la poursuite a mis sur pied une ligne téléphonique sans frais, à l'intention d'autres Canadiens souhaitant se joindre à la poursuite. ●

Les jeunes veulent leur place dans la fonction publique québécoise

PIERRE APRIL
Québec (PC)

Les jeunes réclament que 75 pour cent des nouveaux postes dans la fonction publique québécoise soient accordés aux moins de 35 ans.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir, hier, au président du Conseil du trésor Sylvain Simard, le président du Conseil permanent de la jeunesse (CPJ) Patrick Lebel exige du gouvernement qu'il respecte ses engagements à ce chapitre.

«Tant que le rajeunissement durable ne sera pas assuré, a noté M. Lebel, il faudra faire un effort particulier afin de recruter le plus de jeunes possible.»

Pour les jeunes, un tel rajeunissement signifie qu'il faut réserver la moitié des nouvelles embauches au recrutement de diplômés, ce qui ferait en sorte que 75 pour cent des nouvelles recrues auraient moins de 35 ans, comparativement à 60 pour cent aujourd'hui.

«En remplaçant chaque employé régulier qui prend sa retraite par un nouvel employés régulier, a poursuivi le président du CPJ, le résultat sera de doubler la proportion de jeunes réguliers de moins de 35 ans d'ici mars 2005, le faisant passer de 6,8 pour cent à plus de 13 pour cent (soit de 3300 à 6500).

Le CPJ souhaite, entre autres, que l'Etat québécois fasse en sorte que les ministères et organismes précisent dès maintenant le taux de présence des jeunes, favorise leur embauche dans la fonction publique régionale, fasse une plus grande place aux membres des communautés culturelles et nomme un ombudsman pour surveiller l'application de la politique d'embauche.

Les jeunes souhaitent aussi que l'Etat-employeur affirme sa présence — «actuellement beaucoup trop discrète» — sur les campus des collèges et universités.

Le CPJ a aussi recommandé au ministre de faire diligence en publiant dans les plus brefs délais un plan d'embauche précis et toutes les données utiles à une juste évaluation de la situation des jeunes dans la fonction publique québécoise afin que tous les groupes intéressés puissent asseoir leurs recommandations sur les meilleures bases statistiques.

La Fédération universitaire du Québec (FEUQ) a rapidement retenu la position exprimée par le CPJ, en exigeant aussi que le gouvernement double le nombre de jeunes dans la fonction publique d'ici 2005.

À la FEUQ, on a aussi réclamé que l'Etat-employeur québécois soit plus présent dans les universités et fasse davantage la promotion des concours d'embauche. «Si l'on veut améliorer le processus de recrutement et augmenter le nombre de jeunes dans la fonction publique, il faut que l'Etat soit plus présent sur les campus», a noté Mme Mayer-Périard. ●

Le mécanicien et le superviseur d'Air Transat seront interrogés

Montréal (PC)

Les autorités canadiennes en matière de transport vont, comme il se doit en cours d'enquête, interroger le mécanicien d'Air Transat qui prétend avoir prévenu son supérieur d'un problème sur l'appareil qui a dû se poser d'urgence aux Açores.

Le superviseur sera lui aussi interrogé, a annoncé Jim Harris, porte-parole du Bureau de la sécurité des transports du Canada.

«Une des choses que nous faisons toujours, quel que soit le genre d'enquête que nous menons, est d'examiner les procédures d'entretien même s'il ne s'agit peut-être pas d'un problème d'entretien, a ajouté M. Harris. Nous parlons à tout le monde, même à l'équipage de l'appareil pour connaître ce qu'il a vécu lors de l'incident.»

L'Airbus A330 d'Air Transat effectuait la liaison Toronto-Lisbonne, le 24 août, lorsqu'il a dû atterrir d'urgence aux Açores. Le pilote Robert Piché avait été félicité pour être parvenu à poser l'appareil sur la piste, sauvant la vie aux 304 passagers et membres d'équipage.

Le transporteur se dit perplexe devant les déclarations d'un dirigeant syndical local à l'effet qu'un mécanicien aurait prévenu son superviseur du mauvais état de l'appareil.

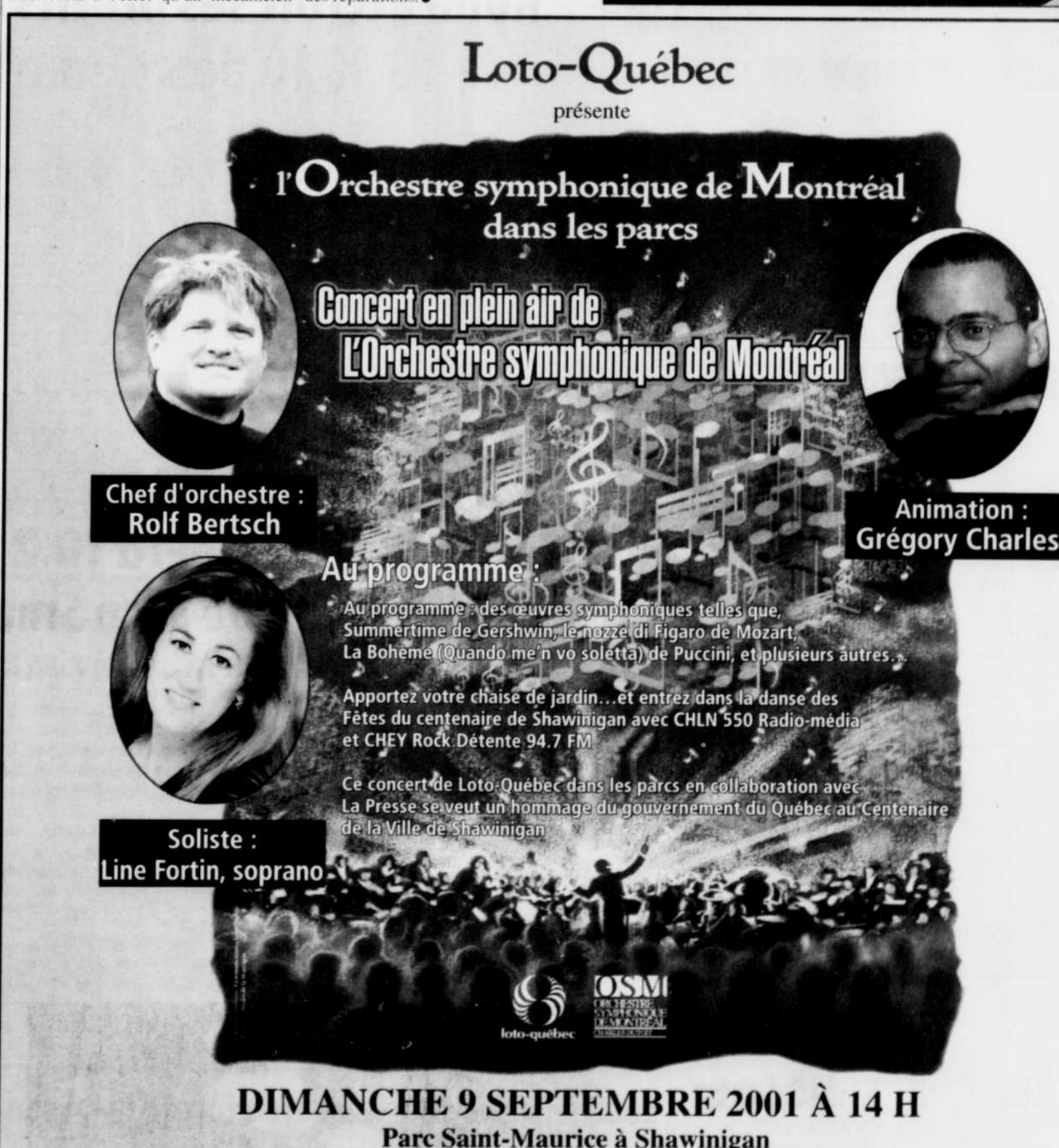
Un porte-parole de Transports Canada, Peter Coyle, a mentionné que rien de semblable aux déclarations du dirigeant syndical n'avait été porté à l'attention des enquêteurs fédéraux. «Nous prenons ces allégations, ainsi que toutes les autres, très au sérieux», a indiqué M. Coyle.

De son côté, M. Harris a dit que le Bureau avait saisi toutes les fiches d'entretien rédigées chez Air Transat lors de la journée de l'incident. Il a ajouté que l'organisme assistait les autorités portugaises dans l'enquête placée sous leur responsabilité en vertu des accords internationaux, l'incident s'étant déroulé en territoire portugais.

Par ailleurs, une porte-parole de la compagnie, Seychelle Harding, a indiqué que l'appareil devrait être de retour au Canada d'ici quelques semaines et qu'il pourra alors être remis en service. Des réparations partielles seront effectuées aux Açores puis l'avion s'envolera vers Toulouse, en France, là où sont situées les installations d'Airbus.

Les moteurs défectueux y seront vérifiés tandis que les pneus et le train d'atterissage de l'appareil y subiront des réparations. ●





Le marché boursier

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
Acd sys	2800	2.750	2.550	2.700	-0.050
AD Opt	2000	3.250	3.250	3.250	+0.050
ADF Gr f	700	11.700	11.600	11.600	-0.200
ADS Inc A	2100	1.800	1.750	1.800	0.000
Agf B F	236879	26.000	24.250	25.840	+1.140
AIC Diver	2200	29.660	29.010	29.600	-0.650
AIT advi	2050	0.700	0.675	0.700	-0.050
ALI Tech	600	8.150	8.100	8.150	-0.150
Ansi comb	3000	1.950	1.900	1.900	-0.050
AMR Tech	5500	1.580	1.550	1.550	+0.050
AMT Intl o	2000	0.040	0.040	0.040	-0.001
Art adv o	6793	4.750	4.250	4.750	-0.500
AT plastics	81350	2.500	2.350	2.400	-0.050
At T can	63025	46.350	45.470	45.580	+0.410
ATI tech	738453	14.200	13.430	12.810	-0.390
ATS Auto	92308	18.900	18.500	18.610	-0.140
Austro T	2440	11.100	11.000	11.100	+0.100
Aber dm	26608	16.000	15.800	15.800	-0.200
Aberdeen	65250	7.750	7.630	7.660	-0.125
Abitibi C	1840528	12.350	12.030	12.280	+0.070
Acetex	12300	7.950	7.500	7.800	+0.100
Acktion	401	16.400	16.400	16.400	-0.100
Adherex o	44400	0.700	0.650	0.650	-0.050
Adrian o	15000	0.080	0.080	0.080	+0.001
Advanta o	27900	0.480	0.475	0.475	0.000
Aeron Gr	8300	4.550	4.500	4.550	-0.200
Aeterna f	84662	8.100	7.900	8.000	-0.150
Afton o	11400	1.075	1.060	1.070	0.000
Agnico f	50400	14.775	14.300	14.400	-0.200
Agrium	104668	16.540	16.030	16.350	-0.230
Agro Pac A	28582	7.700	7.500	7.500	-0.050
Air Canada	126676	6.450	6.300	6.320	-0.150
Air Can u f	17825	5.000	4.950	5.000	0.000
Airboss o	250	1.250	1.250	1.250	+0.050
Akita A f	2550	12.750	12.150	12.750	+0.350
Alt Energy	1466708	56.440	53.500	55.900	+3.650
Alt Ener p	24840	27.230	27.000	27.230	-0.270
Alcan	765016	58.720	55.250	57.900	+1.450
Alcon C p	1150	25.850	25.500	25.500	0.000
Alcon E p	100	28.900	28.900	28.900	-0.500
Alcatel r	4358	23.810	22.750	23.300	-0.790
Algo Cent	300	31.200	31.200	31.200	+1.200
Alg steel	36487	0.311	0.300	0.300	-0.010
Aliant	38894	32.466	32.250	33.000	+0.150
Aliant 2 p	2000	25.100	24.950	24.950	-0.100
Alimenta A	212	26.000	26.000	26.000	-0.290
Alimento B f	7186	18.250	18.160	18.250	+0.250
Allbanc Sp	9443	50.750	49.220	50.250	+0.500
Allbanc Sp p	1290	26.500	26.500	26.500	+0.500
All Att Bf	14670	16.780	16.310	16.780	+0.280
Alli Forest	103662	24.650	24.220	24.600	+0.250
Allied Oil	19295	2.690	2.650	2.650	-0.140
Altagas	3462	6.250	5.250	6.250	+0.150
Alturex o	259661	3.240	2.800	2.800	-0.210
Alternat o	36450	0.590	0.510	0.560	+0.070
Americo o	6000	0.320	0.240	0.320	+0.020
Amica m	1000	0.600	0.600	0.600	0.000
Amisco I	8500	4.750	4.750	4.750	-0.050
Amtele	1108	2.800	2.700	2.700	-0.150
Amves	5681	22.250	21.200	22.250	0.000
Anderson	782055				
	33	39.720	39.590	39.610	+13.2
Andrs WA f	1950	13.250	12.950	13.150	+0.050
Angiotex	547584	85.000	69.720	71.000	-17.460
AnorMed	564865	5.000	2.500	3.650	-1.260
Apex A	8500	2.540	2.530	2.530	-0.010
Arbor B f	1000	12.000	12.000	12.000	+0.250
Arcis o	9000	2.000	2.000	2.000	0.000
Arcis w	10000	0.120	0.120	0.129	+0.010
Arctic Gr o	2500	0.850	0.800	0.850	+0.050
Args 260 p	400	49.500	49.500	49.500	0.000
Ashton	1000	0.650	0.650	0.650	0.000
Asia o	350000	0.500	0.480	0.500	-0.020
Assante c	4465	6.700	6.500	6.500	-0.200
Astral A f	3300	45.000	44.500	44.510	+0.010
Atco I f	6757	47.500	47.000	47.150	-0.100
Atco II	1100	47.250	47.240	47.250	-0.100
Atco 3 p	400	26.240	26.240	26.240	0.000
Atna o	370000	0.340	0.320	0.320	0.000
Aur Res	86150	2.660	2.500	2.550	+0.130
Aurado Ex o	6200	0.080	0.080	0.080	-0.005
Aurizon o	1917	0.245	0.210	0.245	-0.015
Automodu	10000	4.000	3.990	3.990	-0.100
Avcorp f	3458	1.940	1.900	1.940	+0.040
Axcan P	148152	18.480	17.300	18.000	+0.600
Axia Net o	13960	1.500	1.200	1.250	-0.150
Axcan Tec	37000	0.440	0.410	0.440	-0.020
B Split	903	27.000	26.000	26.000	-2.000
B Split p	170	27.400	27.400	27.400	0.000
B Split II	8975	20.200	19.790	19.910	-0.240
B Split IIp	3390	18.750	18.650	18.750	+0.200
B2B Tr	11850	9.100	9.000	9.000	-0.080
BCE Emer	110291	35.250	34.100	34.750	-0.350
BCE Inc	986962	39.090	38.020	38.880	+0.500
BCE I P	1300	25.600	25.600	25.600	0.000
BCE I S	10715	25.000	24.850	24.850	-0.150
BCE I Y	200	24.650	24.650	24.650	-0.100
BC Gas	12921	34.740	34.020	34.690	+0.290
BMTC A f	2200	12.700	12.700	12.700	+0.050
BPO Ppty	6123	18.250	18.000	18.000	0.000
BPO Pty G	500	17.000	17.000	17.000	+0.250
BW Tech o	1470	10.500	10.400	10.420	-0.100
Badger	6200	1.300	1.300	1.300	0.000
BakBone	56922	1.700	1.550	1.690	-0.066
Ballard	286915	30.750	28.460	28.690	-0.410
Band are o	4642	0.500	0.500	0.500	0.000
Bank Mtl	1086665	42.390	41.280	42.100	+0.552
Bk Mtl 3p	26060	26.400	26.300	26.300	-0.136
Bk Mtl b4	1800	25.200	25.050	25.200	-0.150
Bk Mtl b 5	1665	24.300	24.150	24.300	+0.150
Bk Mtl b6	102300	24.990	24.850	24.950	-0.040
Bank N S	1565818	49.390	48.050	48.600	+0.250
Bk N S 6p	1000	26.500	26.250	26.440	+0.040
Bk N S 7p	3000	26.880	26.740	26.880	+0.140
Bk N S 8p	500	27.210	27.210	27.210	+0.020
Bk N S 11p	12170	26.850	26.650	26.850	+0.110
BK NS 12 P	17240	23.850	23.690	23.750	+0.030
Barrick gld	694081	24.800	24.300	24.350	-0.500
Bass100 a	142348	3.400	3.150	3.200	-0.140
Battery	49100	0.255	0.225	0.250	+0.010
Baytex	251664	7.050	6.250	6.950	+0.250
Becker B f	600	5.250	5.250	5.250	0.000
Belair e o	4200	2.600	2.400	2.400	-0.200
Bell C 15p	1900	26.250	25.500	25.500	-0.500
Bell c 17p	5700	25.150	25.300	25.300	-0.100
Bell c 19p	2550	25.500	25.250	25.500	+0.250
Bell C Intl	2242895	8.970	8.550	8.800	+0.300
Belzberg o	1700	1.900	1.500	1.500	-0.500
Benea Gl o	86220	0.490	0.470	0.480	-0.029
Benet E o	9300	5.450	5.400	5.450	+0.050
Benvest L f	200	2.450	2.450	2.450	-0.050
Best Pac	8000	1.200	1.100	1.200	+0.110
Bestar	4000	1.150	1.150	1.150	-0.020
Bidcom I o	36270	0.490	0.465	0.490	+0.030
Big Rock	324	4.700	4.600	4.600	-0.250
Biomira	69560	8.850	8.440	8.700	-0.200
Bioscript	99300	1.550	1.300	1.300	+0.010
Biovail C	3467944	73.320	71.860	71.860	+0.470
Bitech	31323	1.550	1.540	1.550	+0.010
Bl Hawk o	21278	0.135	0.125	0.125	-0.015
Blk Swan	2279100	0.215	0.210	0.180	-0.030
BlkRock o	1980	0.910	0.910	0.910	0.000
Boardwl	14075	12.620	12.390	12.450	+0.060
Boliden	832341	0.295	0.275	0.295	-0.025
Bombdr A	20420	20.650	20.200	20.480	+0.300
Bombdr B f	1875691	20.630	20.300	20.500	+0.500
Bmbdr 2 p	2092	25.150	25.050	25.050	-0.100
Bonavist	101551	25.280	22.750	23.600	+1.550
Boomrng o	27985	2.850	2.680	2.700	-0.050
Borders A	3844	7.000	6.740	6.750	0.000
Bow Val j	177701	1.600	1.550	1.550	-0.050
Bowater C	100	73.250	73.250	73.250	+2.250
Bowridge	3794	0.800	0.800	0.800	0.000
Boyd Gr Ao	2100	1.500	1.500	1.500	-0.040
Bracknel	173865	4.250	4.000	4.020	-0.180
Brnptn A f	2070	7.600	7.600	7.600	0.000
Brainium	35400	0.085	0.075	0.085	+0.015
Brnstwke	11452	0.015	0.015	0.015	0.000
Brossrd B	100	43.750	42.750	42.750	-0.250
Brascan o	154086	29.450	28.250	28.440	+0.190
Brascan 2	3500	18.250	18.000	18.050	0.000
Brascan 4	1257	18.100	18.050	18.100	+0.050
Brascan B	6200	24.600	24.300	24.600	+0.300
Breakwtr	67975	0.590	0.550	0.550	-0.035
Bridgepr	99952	0.220	0.190	0.190	-0.025
Bridge C o	999	1.700	1.550	1.700	+0.150
BrAir wts	100	67.000	67.000	67.000	-5.000
Brokeer o	9546	0.700	0.510	0.700	-0.080
Brossoffd P	60286	31.240	30.950	31.050	+0.590
Burlington	1004	60.690	60.200	60.690	+1.780
Burntsnd	72805	2.500	2.310	2.350	-0.150
Bushmil o	20140	1.700	1.550	1.640	+0.040
C					
CAE	334169	12.950	12.750	12.840	+0.190
CCL A	2000	11.750	11.750	11.750	-0.450
CCL B f	11385	12.380	12.020	12.380	+0.130
CDP Ethic	300	8.000	8.000	8.000	0.000
CE Frankl	100	3.300	3.300	3.300	+0.250
CFM Maj	707	10.000	9.500	9.500	-0.500
CGI A f	800199	8.840	8.450	8.660	+0.180
CHC H a f	72557	16.900	16.220	16.840	-0.060
CHC Hlgt B	145	17.000	17.000	17.000	0.000
CI Fund	171287	12.610	12.090	12.000	-0.180
Cmac Ind	2096132	36.000	33.440	34.670	-1.330
CP Ships	169735	17.660	16.710	16.810	-0.670
CPI Plast o	24	0.000	0.000	0.000	0.000
Cn Nt u	450	24.000	24.000	24.000	0.000
CRS Robot	1790	2.750	2.650	2.750	0.000
CSI wrtss o	25184	2.300	2.150	2.300	+0.050
Cable Sat f	9023	4.150	4.040	4.040	-0.160
Cabletel	4300	1.750	1.750	1.750	+0.200
Calador o	5000	0.085	0.085	0.085	0.000
Caldwel A f	850	1.500	1.460	1.460	-0.090
Caledonia	11750	0.060	0.060	0.060	+0.005
Calisio tech	3000	2.600	2.600	2.600	0.000
CalNet	22010	0.800	0.650	0.700	-0.130
CalNet B f	18750	0.610	0.550	0.610	+0.060
Calpine	959	52.340	51.740	51.750	+0.550
Cambior	1600	0.660	0.650	0.650	+0.010
Cameco	169406	36.100	35.610	36.000	+0.400
Camp Res	987	0.000	0.000	0.000	0.000
Can Bon A	300	50.000	50.000	50.000	0.000
Can 3000	7099	6.480	6.310	6.410	-0.020
Can Bread	964	15.400	15.220	15.240	-0.380
Can Life F	102795	46.490	45.600	46.000	+0.460
Canadex	300	1.750	1.750	1.750	0.000
Cdn note	670	1.450	1.450	1.450	+0.020
Cdn Crude	200	6.800	6.850	6.800	+0.100
Cdn Eng	90208	2.530	2.420	2.470	+0.080
Cdn Exp f	114000	0.870	0.860	0.870	+0.010
Cdn Exp r	10205	0.060	0.060	0.060	0.000
Cdn fin	3450	33.010	33.000	33.000	-0.660
Canfor	13000	6.260	6.250	6.250	-0.050
Canhydro	750	3.300	3.250	3.300	-0.100
Canimex	9230	0.120	0.110	0.110	-0.035
Canbras	1000	3.100	3.100	3.100	-0.150
Cancor o	150	0.000	0.000	0.000	0.000
Canfor	165623	10.620	10.440	10.620	-0.060
Cangene	23900	6.000	5.950	6.000	-0.100
Canlan Ice	44535	0.080	0.075	0.080	+0.010
Canmine o	14500	0.500	0.500	0.500	0.000
Canwst v	2185	12.540	12.390	12.430	-0.240
Canwest G f	12610	13.000	12.410	12.630	-0.270
Cap Gain y	3048	26.450	26.250	26.400	-0.100
Cap Gain e	3250	15.200	15.150	15.150	-0.230
Cara	820	7.400	7.350	7.350	0.000
Cara A f	8230	6.050	6.000	6.050	+0.050
Cardiom a	9656	0.730	0.650	0.730	+0.010
Cascades f	37600	8.200	8.150	8.200	+0.040
Cathedrl o	7700	1.200	1.160	1.180	-0.020
Caussa C o	25700	0.040	0.025	0.040	+0.010
Cawell En	23500	1.130	1.000	1.000	-0.020
Cedara sft	61329	0.600	0.580	0.600	+0.010
Celestica	1187767	56.480	51.000	51.000	-5.480
Cell Loc o	99430	0.620	0.520	0.600	-0.030
CFund A f	2000	4.950	4.950	4.950	-0.250
Centrfund	6900	12.250	12.000	12.000	-0.250
Centrinty	17175	1.650	1.530	1.630	-0.020
Centurion o	12364	0.650	0.600	0.650	+0.010
Certicom	129864	3.240	2.960	2.960	-0.240
Chasin e o	20500	0.830	0.800	0.810	0.000
Chaptr O o	1700	0.860	0.860	0.860	-0.040
Chemtr u	18400	11.200	11.050	11.150	+0.150
Chembio o	1000	0.085	0.085	0.085	+0.005
CHUM	13	0.000	0.000	0.000	0.000
CHUM B f	4720	66.010	66.000	66.000	-1.990
Churchill	18105	3.200	3.150	3.200	-0.010
Cinram	10850	4.250	4.000	4.150	-0.100
Cintech o	1000	0.750	0.750	0.750	-0.250
Clairvest	300	5.850	5.850	5.850	+0.250
Clarica	112873	49.000	47.500	48.390	+0.820
Clarica p	1000	27.140	26.960	27.140	+0.140
Clarke I	1500	6.500	6.500	6.500	-0.150
Claude R	1500	0.510	0.510	0.510	-0.040
Clearly C	16600	1.300	1.210	1.210	-0.090
Clublink	34920	6.150	6.050	6.050	-0.050
Co Oper A	1300	25.300	24.500	24.500	-0.100
Co Steel	18400	5.100	4.050	4.400	-0.700
Cogco cble f	12024	27.100	26.800	27.000	+0.050
Cogeco f	100	24.400	24.000	24.000	+1.050
Cognivue	35585	6.900	6.800	6.800	-0.090
Cognos	141635	22.150	20.900	20.900	-1.250
Collicutt	4494	6.900	6.900	6.900	0.000
Com Dev	711072	2.970	2.310	2.310	-0.660
Comaplx	4500	0.850	0.750	0.850	+0.050
Command	147600	2.700	2.610	2.650	-0.050
Compton	808650	3.580	3.230	3.500	+0.300
Concert i	12400	8.250	8.230	8.250	0.000
Concord p	4307	1.450	1.350	1.400	+0.050
Conoco f p	113651	4.430	4.310	4.340	-0.080
Cons Ppty	1000	0.270	0.270	0.270	-0.005
Con Pkg	191452	0.040	0.030	0.035	-0.010
Continenti a	14124	0.950	0.940	0.950	+0.010
Contrns A f	200	14.000	14.000	14.000	-0.300
Conjuch a	1200	6.250	6.250	6.250	-0.050
Coolbrnd	82045	2.250	2.150	2.230	0.000
Corby	450	64.000	64.000	64.000	-0.050
Corby B f	250	56.050	56.050	56.050	0.000
Corel	75799	5.200	4.900	5.010	-0.120
Corettes	670	5.000	4.750	5.000	+0.250
Coner Bay o	43300	1.340	1.290	1.340	+0.030
Corone G o	5550	1.000	0.860	0.860	-0.140
Corriente o	9500	1.000	0.900	0.950	-0.150
Corus B f	52627	29.870	29.550	29.830	-0.040
Cossette f	500	14.000	14.000	14.000	0.000
Costal	89106	20.900	20.170	20.570	+0.020
Counsel	23305	3.400	3.250	3.250	-0.030
Creo Prod	4900	25.620	24.800	25.330	+0.430
Crew D o	14000	0.750	0.730	0.750	-0.060
Crosif a	4700	1.080	1.000	1.000	-0.040
CUfit I A	16550	27.640	26.250	26.750	-0.750
Cryptolog	18560	35.790	34.000	35.350	+0.850
Crystalx a	20850	2.280	1.950	1.950	0.000
Cyberplx o	11650	0.500	0.500	0.500	-0.020
Cygnist o	3875	2.700	2.550	2.700	+0.150
Cymat a	3050	3.250	3.200	3.200	0.000
D à F					
DC Diagn o	209920	0.450	0.380	0.400	+0.010
Dominerb	2512	67.770	64.850	66.500	-2.950
Dorsa	800	5.450	5.450	5.450	+0.100
Dorbel I p	8750	0.060	0.040	0.040	-0.090
Dorner L f	70000	12.250	12.250	12.250	+0.550
Datamark	1000	3.000	3.000	3.000	-0.250
Datamtrx	2448	6.000	6.000	6.000	0.000
Datawest o	29000	1.650	1.600	1.600	-0.050
Dayton o	3491	0.440	0.440	0.440	-0.060
Decoma A f	18410	12.750	12.250	12.500	-0.160
Delrina ex	1700	68.010	67.900	67.900	+4.900
Denison	368900	0.145	0.140	0.140	-0.005
Denning	2300	4.450	4.250	4.250	-0.240
Derlan	5000	1.700	1.550	1.550	-0.050
Descarte	630519	9.400	8.630	8.630	-0.470
Desjrdn A p	3980	25.750	25.500	25.500	-0.250
Destiny R	5000	0.450	0.450	0.450	0.000
Devlan o	6900	2.300	2.200	2.250	-0.050
Duo net b	80	0.000	0.000	0.000	0.000
Diagnocur o	9670	1.350	1.000	1.100	-0.120
Diamond F o	12500	0.900	0.800	0.900	+0.200
Diamwork o	275	0.000	0.000	0.000	0.000
Dimethad	59850	6.550	6.300	6.490	+0.090
Dion Ent o	20200	0.310	0.270	0.310	-0.040
Dofasco	92819	25.400	25.100	25.400	+0.200
Doman B f	42586	0.420	0.400	0.400	0.000
Domco Inc	1840	5.000	4.910	4.920	-0.050
Dom Citrus	137900	1.500	1.400	1.430	-0.070
Domtar	104017	14.800	14.270	14.600	+0.190
Dorel B f	1737	28.000	27.750	28.000	0.000
Draxis	3800	3.130	2.950	2.950	-0.150
Drillers	1674	1.200	1.200	1.200	-0.050
Drug Royal	31088	2.160	2.120	2.150	+0.030
Dundee A f	5889	16.610	16.600	16.610	-0.290
Dundee P A	2900	9.750	9.600	9.750	+0.050
Dunde P w	3500	0.700	0.660	0.660	-0.090
Dundee Re	10965	14.600	14.180	14.250	-0.250
Dundee We	1225	6.900	6.800	6.800	-0.200
Dupont A	40222	22.500	20.510	22.260	+0.760
Dynacare	100	21.500	21.500	21.500	+0.340
Dynamic g o	700	2.050	2.050	2.050	-0.050
Dynasty C o	198800	0.250	0.285	0.300	-0.090
Dynatec	13000	0.260	0.250	0.250	-0.050
Dynetek o	750	3.300	3.250	3.300	-0.100
EGI Can	72	0.000	0.000	0.000	0.000
EMJ Sys	5000	4.250	4.200	4.250	+0.230
Eagle P	1900	0.200	0.200	0.200	0.000
Echo Bay	82300	1.480	1.430	1.430	-0.070
Econ Inv	750	45.500	45.000	45.500	+0.500
Ecopia b o	12089	2.100	1.950	2.000	-0.100
Ecuadorn o	25002	1.000	0.950	0.970	-0.010
Edsptch o	74100	0.960	0.950	0.950	-0.010
Eiger Tec o	30000	0.710	0.670	0.670	-0.020
Eldorado	74200	0.210	0.290	0.300	+0.010
Elamex	39564	26.400	25.650	25.950	+0.130
Electrohm	21895	26.000	25.550	26.000	+0.050
Electrovt	2500	22.050	21.500	22.050	-0.010
Elgin Ener	1700	68.010	67.900	67.900	+4.900
Elk Exp o	80065	0.860	0.680	0.830	+0.180
Elk Point	148921	4.850	4.600	4.700	-0.100
Emco	1616	6.800	6.750	6.750	-0.200
Emera inc	54430	16.450	16.300	16.450	+0.120
Empire A f	6047	34.880	34.500	34.750	-1.250
Enbridge	498505	41.480	40.780	41.100	+0.330
Enbridge p	2850	25.240	25.000	25.240	+0.140
Enbrid 760	4255	26.500	26.100	26.100	-0.390
Enbridge B	5100	26.800	26.500	26.600	-0.150
Encounter	33500	1.200	1.190	1.200	+0.050
Enerchem	13000	3.800	3.750	3.750	-0.050
Enerflex	9872	25.750	25.050	25.650	+0.400
Energy Nt	29663	0.600	0.500	0.570	-0.020
Energy sv u	55395	14.010	13.770	14.000	+0.130
Enrplus w	306	1.380	1.380	1.380	-0.120
Enghouse	3212	8.750	8.550	8.750	-0.020
Enserra E	8075	14.000	13.200	14.000	+1.000
Ensign res	148377	12.820	12.600	12.660	+0.160
Ensource	1700	5.750	5.750	5.750	+0.050
Envoy	7425	2.960	2.950	2.960	-0.030
Epic Data	11525	0.900	0.850	0.900	+0.050
Equato E o	56671	3.050	2.800	3.030	+0.230
Etruscan o	19900	0.340	0.300	0.300	-0.030
Exall o	1750	0.230	0.230	0.230	+0.010
Exco Tec	1141	6.000	5.900	5.900	-0.100
Exfo elec	19455	19.000	18.290	18.290	-0.400
Extendi	59100	7.700	7.500	7.600	-0.100
Extend A f	196700	7.700	7.450	7.650	0.000
Ezenet o	25920	2.850	2.810	2.810	-0.040
FPI Ltd	2611	10.700	10.500	10.700	0.000
Fairfax f	9384	231.500	228.000	230.000	-1.500
Fairfield	450	0.000	0.000	0.000	0.000
Fairmont	363907	37.450	36.400	37.010	+0.930
Fairstar o	10000	0.090	0.085	0.085	-0.015
Falconbrg	138818	16.900	16.440	16.600	+0.100
Falcnbr 2 p	1700	22.500	22.500	22.500	+0.200
Fantom	12100	0.600	0.530	0.550	+0.020
Farallon o	34950	0.650	0.500	0.650	+0.120
Finan ser	1525	26.990	26.750	26.750	+0.050
Finan ser e	510	24.900	24.900	24.900	+0.150
Finning	258052	19.800	19.510	19.750	+0.060
F Calgary o	30000	0.650	0.630	0.650	0.000
F Dynsty o	5000	0.040	0.040	0.040	0.000
F Quant o	42056	3.300	3.200	3.200	+0.050
Fhervice f	3119	36.080	35.790	35.790	-0.460
Forbes	11780	2.750	2.650	2.650	-0.200
Fording	129608	24.000	23.000	23.500	-0.650
Foremos	34	0.000	0.000	0.000	0.000
Formatn o	9050	0.380	0.360	0.360	-0.020
F Knox o	10300	0.900	0.900	0.900	0.000
Fortis Inc	14317	41.100	40.800	41.010	+0.210
Fortis B p	1000	25.100	25.100	25.100	+0.100
Fortun Mo	150	0.000	0.000	0.000	0.000
Forzani A	6880	9.420	9.150	9.250	-0.150
F Season	25776	79.810	77.860	79.770	+1.590
Franco	664753	20.250	19.800	19.800	-0.380
Franco w	900	2.550	2.550	2.550	-0.100
Future	9850	16.750	16.700	16.750	+0.040
G					
GDI Glb o	190550	0.600	0.420	0.470	+0.070
GLR Res o	5500	0.580	0.570	0.570	-0.010
GSI Lum	16785	12.990	12.800	12.800	-0.050
Gt group a	13000	4.750	4.500	4.500	+0.150
Gt group bf	49180	4.560	4.380	4.470	+0.270
GTC Tr Af	9990	23.250	23.010	23.010	-0.240
GTR Gr a	86880	2.730	2.570	2.600	-0.140
Gabriel a	25700	4.000	3.750	3.750	-0.050
Gammon a	5850	1.000	0.850	0.950	+0.290
Garneau	1200	0.780	0.780	0.780	0.000
Gauntlet o	37145	3.500	3.400	3.500	0.000
Geac Comp	544975	4.800	4.300	4.590	+0.290
Gendis	1000	2.000	1.930	1.930	-0

Il provoque un accident après avoir commis un vol

PRESSE CANADIENNE

Inverness

Un malfaiteur qui venait de commettre un vol qualifié à la caisse populaire de Saint-Jacques-de-Leeds, dans la région de l'Amiante, a provoqué un grave accident de la route alors que, dans sa fuite, il a heurté une fourgonnette qui transportait des personnes handicapées à Inverness, hier.

Le voleur est sorti de son véhicule et a quitté la scène de l'accident alors que la conductrice de la fourgonnette était grièvement blessée. L'homme s'est enfui dans la forêt en emportant avec lui une partie de son butin.

«Il est sorti de la voiture et il a dit qu'il ne pouvait pas rester, car il devait téléphoner à sa blonde, qui était malade. Après ça, il s'est sauvé dans le bois, a raconté un témoin, Marius Champagne. Il est arrivé en trombe, n'a pas fait son arrêt à l'intersection de la route 267 et est foncé de plein fouet dans la fourgonnette que conduisait la dame.»

Une trentaine de policiers de la SQ, le maître de chiens, les membres du Groupe tactique d'intervention et l'hélicoptère ont été dépêchés sur les lieux et ont passé le secteur au peigne fin afin de tenter de mettre la main au collet du fugitif.

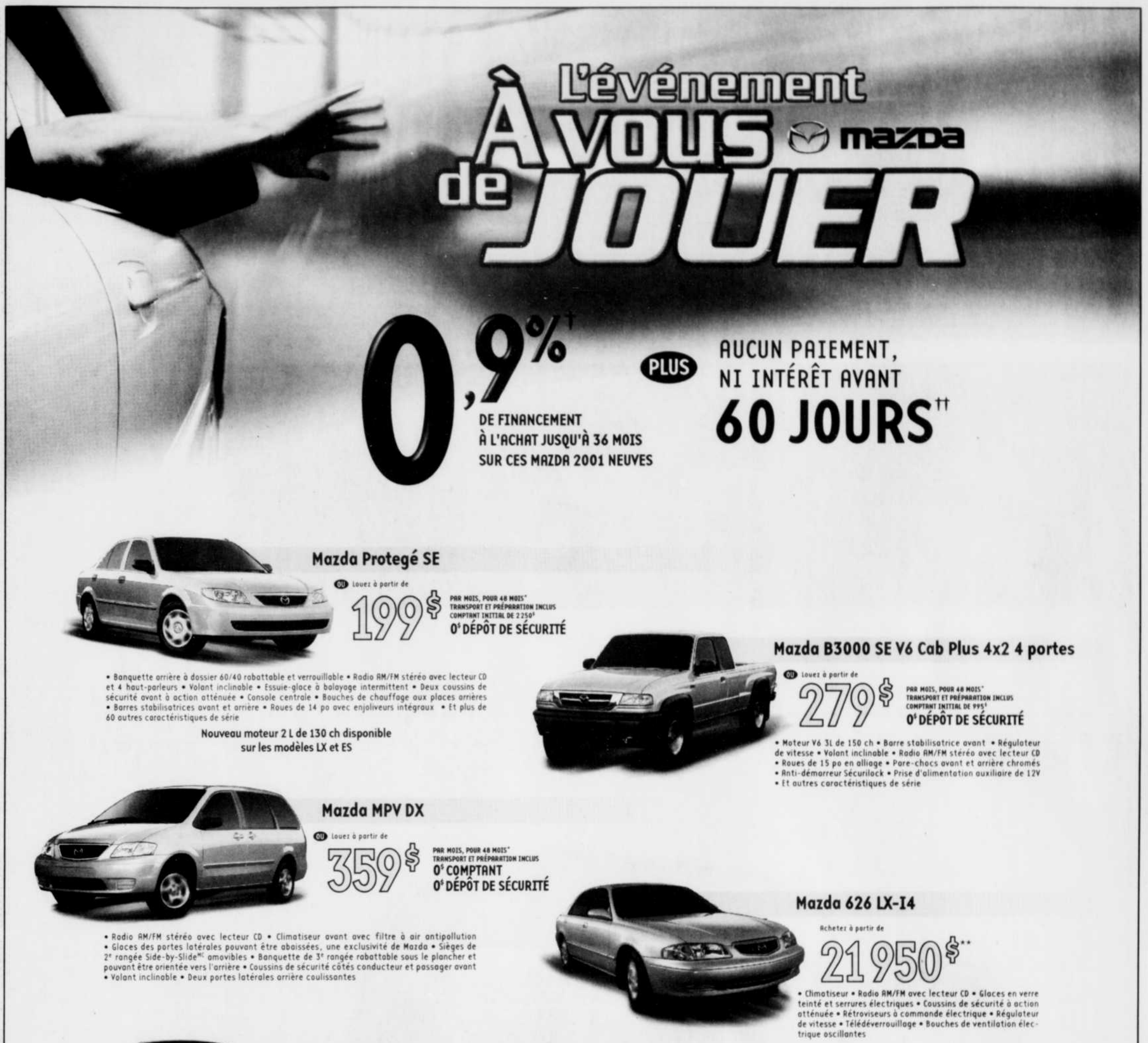
«Nous avons fouillé toutes les maisons, hangars et granges du secteur. Le voleur avait simulé une arme lorsqu'il avait commis le vol qualifié mais on ne sait pas s'il est vraiment armé», a expliqué le porte-parole de la SQ, l'agent Richard Gagné.

La conductrice de la fourgonnette a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu Arthabaska de Victoriaville. Elle aurait subi plusieurs graves blessures et les médecins craignaient encore pour sa vie en soirée.

Quant aux quatre passagers, l'un s'en est tiré indemne alors que les trois autres ont subi des blessures légères et ont eux aussi été transportés à l'Hôtel-Dieu Arthabaska.

Le voleur, un homme de race blanche dans la trentaine mesurant six pieds, mince et portant les cheveux courts, aurait commis son crime vers 10 h 15. Il a demandé aux employés de la caisse populaire de Saint-Jacques-de-Leeds de lui remettre le contenu des tiroirs-caisses pour ensuite s'enfuir seul à bord d'une voiture volée.

«Il semblerait que des gens l'aient pris en chasse pendant un certain temps après qu'il ait quitté la caisse populaire mais ils n'ont pas réussi à le rattraper», précise l'agent Gagné. ●



Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

PEPIN mazda

Toujours le meilleur prix pour votre échange

Visitez notre site : www.pepinmazda.com

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest 377-5844



Vent séparatiste chez les libéraux du Manitoba

PRESSE CANADIENNE

Winnipeg

Les libéraux du Manitoba songent à modifier le nom de leur parti et à se «séparer» du Parti libéral fédéral, afin d'augmenter leurs chances de se faire enfin élire.

C'est ce qu'a expliqué hier le leader du parti et unique député libéral à l'Assemblée législative manitobaine, Jon Gerrard.

L'option du changement de nom est l'une des propositions qui seront étudiées par les membres du parti lors d'une réunion qui aura lieu ce week-end.

Le parti s'est en fait vu obligé d'envisager cette nouvelle structure à la suite de changements apportés aux lois manitobaines sur le financement électoral. Mais selon M. Gerrard, qu'on a chargé de redonner vie à l'aile provinciale moribonde, cela peut être l'occasion pour le parti de se doter d'une nouvelle identité.

Le professeur Paul Thomas, un politologue de l'Université du Manitoba, pense que le temps est peut-être tout indiqué pour les libéraux du Manitoba de se séparer du grand frère fédéral.

Le départ de Lloyd Axworthy, un ministre fédéral issu de Winnipeg, a créé un vide que personne n'a encore pu combler à ce jour. «Nous ne verrons peut-être jamais personne d'aussi solide, dans le rôle de ministre régional, que M. Axworthy», de dire M. Thomas.

Par contre, souligne-t-il, leur lien avec un parti fédéral fort a parfois été le seul facteur ayant maintenu les libéraux en vie au Manitoba.

Cela a aussi causé des tensions avec des leaders provinciaux à poigne comme Sharon Carstairs, aujourd'hui sénatrice, qui est venue plus près de former le gouvernement au Manitoba qu'aucun autre Libéral, dans un passé récent.

Les batailles entre Mme Carstairs et M. Axworthy ont illustré certains des problèmes qui peuvent se poser, selon M. Thomas.

Quel impact aura la nouvelle identité du parti? Cela reste à voir. M. Gerrard refuse d'évoquer de possibles changements d'orientation politique, comme la dénonciation de la législation fédérale sur les armes à feu ou des politiques d'aide aux agriculteurs manitobains.

Les membres décideront, a-t-il dit, bien que des poids lourds du parti aient déjà eu leur propre rencontre d'orientation.●

Actualités

EN BREF

La coalition de droite courtise le Québec

Ottawa (PC) — La coalition de la droite tente une première approche pour courtiser l'électorat québécois et s'attaque, pour ce faire, au bien-fondé du Bloc québécois à Ottawa. Selon le leader du caucus de la Représentation démocratique, Chuck Strahl, et le chef du Parti progressiste-conservateur, Joe Clark, la présence du Bloc québécois dans le paysage politique fédéral est l'un des deux facteurs qui expliquent les victoires des libéraux.

Expliquant la démarche qui a conduit les deux groupes à former une coalition, les deux politiciens lancent officiellement une invitation aux Québécois de considérer leur rapprochement comme une «option de rechange» au gouvernement en place. Cette tactique de séduction, qui passe par la remise en question de l'utilité du Bloc québécois, est une approche «absolument ridicule», soutient Michel Gauthier, le leader parlementaire du Bloc.

Les warriors dans le portrait

Burnt Church, N.-B. (PC) — Les «warriors» micmacs et les brigadiers responsables des patrouilles de pêche de la réserve de Burnt Church se sont engagés hier à protéger les pêcheurs autochtones lorsqu'ils exerceront leurs activités à l'extérieur des limites autorisées par le gouvernement fédéral.

«Nous allons accompagner les pêcheurs. Nous allons les protéger et nous assurer qu'ils peuvent pêcher», a déclaré le warrior micmac James Ward. «Nous n'allons pas reconnaître la limite géographique imposée par le gouvernement fédéral.»

Le procès de Boucher reporté

Montréal (PC) — Le chef présumé des Hell's Angels Maurice Boucher devra attendre au 29 octobre avant de connaître la date de son nouveau procès pour le meurtre de deux gardiens de prison. Le report de ce nouveau procès a été décidé hier, parce que Boucher doit aussi faire face à un autre procès, en compagnie de plusieurs autres accusés, en rapport avec la rafle policière du printemps 2001 au sein des bandes de motards.

Le système de plainte dans les prisons à réviser

Québec (PC) — La protectrice du citoyen Pauline Champoux-Lesage envisage d'améliorer les façons de répondre aux plaintes des détenus dans les 18 institutions pénitenciaires du Québec. Devant les membres de la Commission des institutions, hier, elle a expliqué que son bureau travaillait présentement en étroite collaboration avec le ministère de la Sécurité publique à la préparation d'un rapport exhaustif sur la protection des droits des détenus et que le document pourrait être rendu public cet automne, si le ministre y consent.

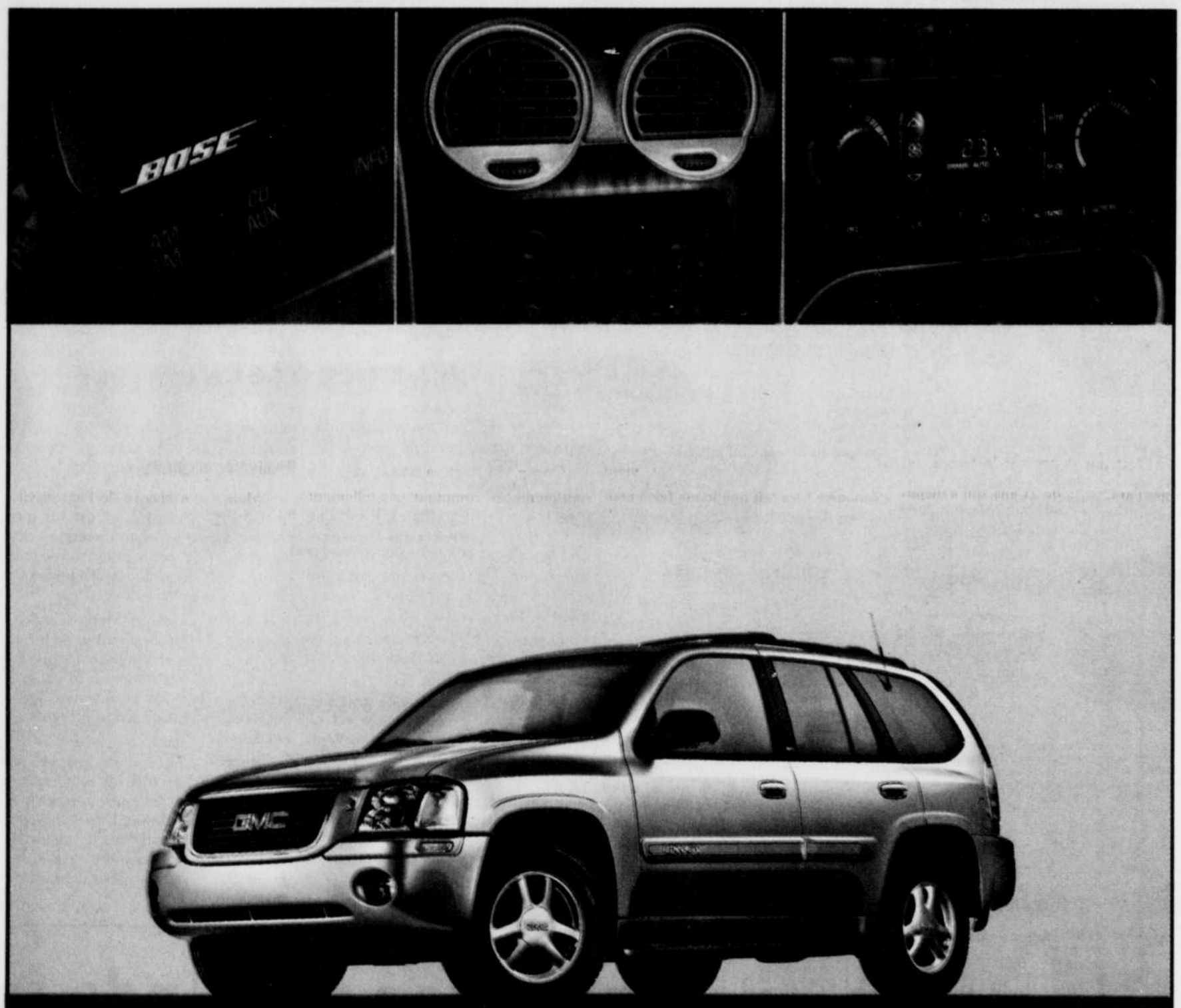
Pour l'instant, le bureau du Protecteur du citoyen, qui ne veut surtout pas envenimer ses relations de confiance avec les intéressés — «changer les règles du jeu en fin de parcours alors qu'on n'en a pas convenu préalablement» —, s'est bien gardé de promettre la publication du rapport du comité.

Mme Champoux-Lesage a par ailleurs indiqué son intention de pratiquer la prévention, «d'être pro-active». Elle veut aussi être en mesure d'assurer le suivi des recommandations contenues dans ses rapports aux ministères et organismes.

Montréal pourrait faire appel aux tribunaux

Montréal (PC) — Son ultimatum ayant fait chou blanc, le maire de Montréal Pierre Bourque pourrait maintenant faire appel aux tribunaux pour évincer les squatters du centre Préfontaine. Mais d'abord, il faut prouver que les occupants de l'immeuble de la rue Rachel n'ont pas respecté l'entente signée avec la Ville.

L'ultimatum n'aura donc été respecté ni d'un bord ni de l'autre. À 9 h mardi matin, plutôt que de plier bagages, la centaine de personnes présentes, accompagnées notamment du FRAPRU et du conseil central de Montréal de la CSN, ont convoqué les médias, sous le regard de plusieurs badauds. La porte-parole, Marie-Claude Goulet, a indiqué que les squatters n'avaient nullement l'intention de quitter les lieux. «On considère que c'est chez nous, ici», a-t-elle affirmé.●



Les véhicules utilitaires sport n'ont pas peur d'affronter tous genres de terrains. Mais dur de dur ne veut pas toujours dire brute.

Voici le nouvel Envoy 2002 de GMC. Il possède toute la puissance qui sied à sa catégorie (270 HP)*. Mais aussi un habitacle silencieux plus vaste que celui du Jeep Grand Cherokee*, avec de larges sièges à dossier rembourré et un tableau de bord orné de bois et de nickel brossé dignes d'une luxueuse berline. Il est aussi le seul utilitaire sport doté du système de communication et de sécurité OnStar, qui vous permet d'obtenir de l'aide 24 heures sur 24 en appuyant simplement sur un bouton**.

Vos compagnons de route apprécieront la climatisation à deux zones, qui permet un écart de température allant jusqu'à 14 °C/25 °F entre le conducteur et les passagers.

Seul point de friction possible : quelle musique écouter sur la chaîne audio Bose (en option), ou encore, quel film regarder sur le lecteur DVD (disponible bientôt en option).

Pour connaître ses autres petits secrets, visitez gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

4,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **48** MOIS***

À PARTIR DE 38 499 $†

Photo à titre indicatif. *Basé sur sa puissance (HP) et sur les données les plus récentes concernant les modèles 2001 concurrents dans le segment des utilitaires sport GM de poids moyens. **Il utilise le système de positionnement global (GPS) et la technique de communication sans fil pour vous fournir une assistance personnalisée 24 heures sur 24, au seul toucher d'un bouton. Le plan de sécurité OnStar avec service pour un an est compris sans frais. Au simple toucher d'un bouton, vous avez accès à un conseiller OnStar qui peut faire appel à des services d'urgence ou d'assistance routière. ***Financement sur approbation de GMAC seulement. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. L'offre s'applique aux véhicules neufs ou aux démonstrateurs 2002. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Offre d'une durée limitée. †Envoy SLE groupe 1SA. Préparation incluse, transport (835 $), immatriculation, assurance et taxe en sus. Pour plus de détails, visitez le site gmcanada.com ou composez le 1 800 463-7483.



Les Sports



Le Nouvelliste

Revers des Expos
Seuls au monde! - **page 21**

Équipe olympique
À l'entraînement! - **page 21**

«Ti-Lou» fait une croix sur la Classique

Une disqualification qui fait encore jaser

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

«Je fais une croix sur la Classique. C'est certain, je ne serai pas là l'an prochain. C'est trop choquant ce qu'ils ont fait.»

C'est Lionel «Ti-Lou» Rock qui parle. Un «Ti-Lou» déçu, choqué. Si on lui a permis de prendre le départ de la dernière étape de la 68e édition de la Classique internationale de canots, il ne comprend pas que lui et son partenaire aient été disqualifiés pour une deuxième occasion en 24 heures, une fois la Classique 2001 terminée.

Les promoteurs de la Classique avaient adopté un nouveau règlement pour la 68e édition, qui faisait en sorte que les équipes qui terminaient plus de deux heures après l'arrivée du premier canot lors de la première étape, et avec plus d'une heure lors de la deuxième étape étaient disqualifiées et qu'elles ne pouvaient pas prendre le départ lors des deuxième et troisième étapes.

Or, «Ti-Lou» Rock et son partenaire Benoît St-Pierre se sont présentés au fil d'arrivée avec 63 minutes d'écart sur les gagnants, dimanche, lors de la deuxième étape. Ils ont été disqualifiés, comme le prévoyait le règlement.

Pourtant, ce dernier a fait des représentations auprès de Réjean Huard, lundi matin, et celui-ci lui a donné la permission de prendre le départ. «C'est qu'après les rapides des Hêtres, les préposés dans le canot de sécurité nous ont indiqué que nous n'avions pas le droit de longer la berge, et nous ont obligés à revenir en arrière pour passer à l'endroit qu'ils nous indiquaient. Nous avons perdu six ou sept minutes, ce qui a causé notre retard de trois minutes», expliquait-il.

«Après qu'il eut fait des vérifications, Réjean Huard, le directeur général, nous a mentionné que nous avions raison et que nous pouvions prendre le départ de la dernière étape», commentait Rock. «Lorsque mon épouse et moi sommes arrivés au souper des canotiers, lundi soir, j'ai constaté en voyant les résultats que Benoît St-Pierre et moi avions été disqualifiés. J'ai demandé des explications à Gérald Boivin, et il m'a dit que c'était parce que nous n'avions pas croisé le fil d'arrivée dans le temps requis, dimanche», racontait «Ti-Lou» Rock.

Notre «Ti-Lou» national et sa dame ont alors quitté précipitamment l'endroit où se tenait le souper, sans que personne ne le remarque. «J'étais choqué, et dans ce temps-là, il est préférable que j'évite toute discussion», confiait-il, hier.

L'incident n'est pas encore clos. Car le directeur général Réjean Huard a dit qu'il pousserait plus loin son enquête pour savoir qui dit vrai dans cette histoire. «Ça fait tellement d'années que je connait «Ti-Lou» que j'ai pris sa parole lorsqu'il m'a dit qu'on les avait, lui et son partenaire, obligé à rebrousser chemin. Si c'est vraiment ça qui s'est produit, alors nous avions tort et cette équipe ne méritait pas d'être disqualifiée», racontait, hier, Réjean Huard.

Cependant, certaines personnes auraient affirmé que «Ti-Lou» et son partenaire Benoît St-Pierre n'auraient pas rebroussé chemin. «Je ne sais donc plus qui dit vrai dans cette histoire. Une chose est certaine, si c'est vraiment à la suite d'une mauvaise information que l'équipe n'a pu respecter l'écart d'une heure avec l'équipe gagnante, elle méritait de prendre le départ. Si c'est de la faute des canotiers, ils méritaient d'être disqualifiés», commentait Huard.

Reste que pour le moment le verdict est sans équivoque, Lionel «Ti-Lou» Rock et Benoît St-Pierre ont été disqualifiés. La question est de savoir que si «Ti-Lou» prouve qu'on lui a donné une mauvaise information, lui et son coéquipier seront réhabilités! ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Éric Laplante en a assez de jouer les rôles de figurants. Maintenant, il veut de l'action.

L'âme d'un combattant

Éric Laplante ne veut plus du rôle de figurant



GUY VEILLETTE

Éric Laplante ne veut plus entendre parler de période d'apprentissage chez les professionnels. Cette saison, à Cleveland, il veut qu'on lui confie un rôle important sur la patinoire. Plus question de jouer les figurants.

«C'est dur d'être sur le banc», raconte l'attaquant de 21 ans, qui a disputé sa première saison professionnelle avec les Thoroughblades du Kentucky l'an dernier dans la Ligue américaine. «Je n'étais plus habitué à ça, et j'ai trouvé ça difficile.»

«Quand je suis arrivé à ma première année junior à Halifax, je savais que je ne jouerais pas souvent», poursuit-il. «Par la suite, j'ai vu beaucoup d'action. C'était difficile de retourner sur un quatrième trio l'an dernier, même si c'était chez les professionnels. Cette saison, ça devrait aller beaucoup mieux.»

Au Kentucky l'an dernier, Laplante a compilé des statistiques bien ordinaires. En 62 parties, il n'a marqué que cinq buts et totalisé 13 points. Mais l'agressivité demeurait au rendez-vous, comme le démontrent ses 181 minutes de punition.

D'ailleurs, Laplante assure qu'il n'a pas trop changé son style chez les professionnels. Toujours aussi détestable !

«Je dois tout faire mieux que ce que je faisais chez les juniors, en étant toutefois plus discipliné», convient-il. «Je dirais que les joueurs réagissent encore plus à la provocation dans la Ligue américaine. Quand ça fait huit ou dix ans que tu es dans un circuit, tu te demandes qui est le jeune qui vient t'écoeurer ! Ça fait que je me fais encore crier des noms dans les arénas !»

LES AFFAIRES SONT LES AFFAIRES

Ceux qui rencontraient Éric Laplante au centre-ville de Trois-Rivières cet été ne se doutaient certainement pas que ce choix de troisième ronde des Sharks de San Jose en 1998 frappait à la porte de la Ligue nationale de hockey. Pendant la saison morte, le controversé athlète change complètement d'univers.

«Oui, le hockey, c'est une vie pour moi», assure-t-il. «C'est un travail agréable, avec de longues vacances l'été, une belle qualité de vie. Mais je ne suis pas dans ce milieu pour le monde qui y gravite. Je n'ai pas toujours été bien traité. Par exemple, on m'a fait des promesses qui n'ont pas été respectées. Avec le temps, j'ai appris que tout ça n'est qu'un *business*.»

«Voilà pourquoi quand l'été arrive, j'aime me détacher du monde du hockey», poursuit-il. «Mais l'hiver, j'adore ça. J'aime l'atmosphère du vestiaire, voyager avec les gars. Sauf qu'après ma carrière, je ne serai pas entraîneur ou dépisteur, c'est sûr et certain !»

Comme Laplante a compris que les sentiments ne comptent pas tellement dans le monde des affaires, il sait que cette deuxième saison dans l'organisation des Sharks compte beaucoup pour son avenir. Une bonne campagne lui mettrait moins de pression sur la dernière année de son contrat de trois ans.

Depuis lundi, il participe donc au camp des Sharks avec l'intention d'en mettre plein la vue.

«J'aimerais jouer deux ou trois matches hors-concours dans la LNH, et avoir un rôle important dans la Ligue américaine», mentionne-t-il. «S'il y a des blessés, je veux que les Sharks pensent vraiment à moi. Quand j'ai joué junior, je n'ai pas passé quatre ans sur le quatrième trio. Je m'attends à ce que ce soit la même chose chez les professionnels.»

Laplante aime toujours utiliser ses poings, mais il ne songe pas atteindre la Ligue nationale en faisant régner la loi.

«Je ne me bats plus pour rien depuis la fin de mes années juniors», assure-t-il. «Des gars arrivaient à côté de moi et me demandaient si ça me tentait. Parfois, je les laissais faire et quelques secondes plus tard, je préparais un but pour un coéquipier. Je prenais conscience que ce ne serait pas arrivé si j'avais été au banc des punitions !»

«Mais il y a encore de l'agressivité en moi», enchaîne-t-il. «C'est sûr que parfois, j'allume. La direction des Sharks aimerait que je joue chaque rencontre comme dans les séries juniors. Il faut que je dérange l'adversaire.»

L'athlète de Sainte-Marthe-du-Cap regarde ce qui se passe autour de lui, et il se dit que son rêve n'est pas si fou. Il meurt d'envie d'affronter ses ex-coéquipiers Alex Tanguay et Simon Gagné, qui n'ont pas mis de temps à faire leur nid dans la LNH.

«Je me rends compte que je suis proche quand je vois où sont rendus des gars avec qui j'ai joué», raconte-t-il. «L'an dernier, les Sharks ont rappelé Matt Bradley. Je sais que je suis capable de faire le même travail que lui. Il patine bien, il frappe... mais il est moins dur que moi!» ●

Jonathan Milot champion du monde

Il domine en kata musical sur le circuit de la WKA

ANN BOISVERT
Trois-Rivières

Après 11 ans de travail et de sacrifices, le jeune Jonathan Milot, natif de Shawinigan, a finalement mis la main sur la plus haute distinction de la division Open - style libre - de la WKA, lors du récent championnat du monde présenté à Vienne, en Autriche, du 20 au 28 août.

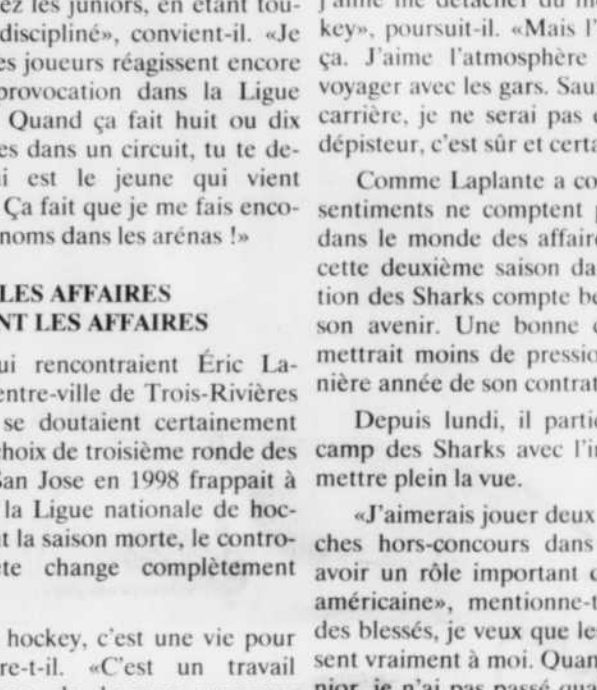
Sélectionné sur l'équipe canadienne à la mi-juillet, le jeune karatéka de 21 ans, qui habite maintenant la métropole, a complété une délégation de plus de 70 athlètes canadiens de tous les âges, qui ont représenté le Canada à Vienne.

Le Canada a pu compter sur un contingent complet, représenté dans toutes les épreuves et les divisions inscrites au programme du championnat du monde.

Sans grande surprise, la délégation canadienne s'est encore une fois imposée en tête du classement mondial de la vingtaine de pays présents à Vienne, avec une récolte totale de 81 médailles.

Jonathan Milot s'est démarqué aux épreuves de katas musicaux, une discipline qui exige rigueur et discipline, sans compter une maîtrise complète des éléments de la gymnastique.

Rondade, roue latérale, salto arrière et avant, chaque mouvement doit avoir une valeur de combat pendant l'exécution de la routine.



Le style personnalisé de Jonathan Milot lui a permis d'obtenir la faveur du jury, à Vienne, aux épreuves de kata musical présentées dans le cadre du championnat du monde WKA.

«Nous avons droit à un mouvement de gymnastique seulement, tous les autres doivent avoir leur utilité en karaté», de commenter le jeune homme qui a officiellement commencé sa carrière comme professionnel de l'enseignement du karaté Shaolin Kenpo, à l'école même où il apprend son art depuis maintenant 11 ans, l'École Sun Fu Ki de Montréal, il y a une semaine.

«C'est très acrobatique comme épreuve. Très difficile aussi, avec des mouvements qui ont un coefficient de difficulté très élevé. C'est la catégorie la plus spectaculaire, avec des athlètes de 18 ans et plus», d'insister le nouveau champion du monde.

Le style très personnalisé de Jonathan Milot lui a permis d'obtenir la faveur du jury de la WKA à Vienne.

«Je fais plus que simplement exécuter mon kata, je le vis!», de confier le jeune karatéka qui ambitionne ouvrir la première école de karaté Shaolin Kenpo de la Mauricie à plus ou moins court terme.

Jonathan Milot vit déjà des retombées de son nouveau statut de champion du monde. Membre d'une équipe professionnelle, il parcourra le Québec et l'Ontario pendant tout l'automne de même que cet hiver pour y donner des spectacles d'art martial. Avec sa troupe, Milot devrait faire escale dans la ville de Québec en mai 2002.

Sa nouvelle réputation lui a aussi ouvert les portes de certaines écoles de karaté qui souhaitent avoir recours à ses services à titre de maître lors de clinique de perfectionnement. Le week-end dernier par exemple, l'athlète natif du Centre-de-la-Mauricie était à Ottawa pour partager son savoir avec des élèves ontariens dans le cadre d'un séminaire. ●

DEMAIN
Le Nouvelliste



SOCCER

Un gros week-end de soccer



ANN BOISVERT

Avec la présentation des derniers matches de séries éliminatoires dans la Ligue mauricienne de soccer samedi qui vient, ainsi que les finales de la Coupe Plante Sports dimanche, ça commence à sentir pas mal la fin de la saison 2001. On n'y échappera pas. Tout doucement, les équipes et les joueurs commencent à entreposer leurs équipements. On ne parlera toutefois pas de «saison morte» pour cet hiver, puisque plusieurs ligues de soccer intérieur poussent ici et là à travers la Mauricie.

Ça fera d'ailleurs un excellent sujet pour mes collègues de la section sportive...

Eh oui! Chacun son destin, le mien m'envoie à la section générale à compter de lundi prochain, 10 septembre 2001. En 13 ans de couverture dans le milieu du sport régional, j'en ai vu des jeunes se défoncer pour une passion. Ceux qui croient que la jeunesse a perdu espoir dans l'avenir et dans la vie, je leur dis: arrêtez de compter, investissez dans l'infrastructure et les entraîneurs, et vous allez les reconnaître! Aussi ambitieux que vous, quand vous étiez petits...

Allez, bon! Va pour la nostalgie.

Alors, en soccer, c'est en fin de semaine, dimanche, que les équipes finalistes de la 3e Coupe de soccer de la Mauricie, la Coupe Plante Sports, vont se faire la lutte pour les grands honneurs.

Les rencontres vont se dérouler sur le terrain Multisports de Shawinigan-Sud à partir de 9 h le matin.

Côté statistique, c'est le club de soccer Albatros de Trois-Rivières-Ouest qui détient jusqu'à présent le record pour le plus grand nombre de participations en finale de la Coupe Plante Sports.

Avec pourtant 200 joueurs et joueuses de moins que les clubs de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, l'Association de soccer de Trois-Rivières-Ouest compte 16 participations en finale de la Coupe Plante Sports, contre neuf pour le Météore du Cap et huit pour les Trifluviennes de l'ATS! Faut le faire!!!

.....

C'est à l'équipe junior-senior de Trois-Rivières-Ouest de relever le plus grand défi dimanche.

Pilotés par Juan Montecinos, les joueurs du club Albatros pourraient être les premiers à mettre la main sur le prestigieux titre de champions de la Coupe de soccer régional Plante Sports pour une troisième année consécutive.

Tout un exploit. Et digne de mention à part ça!

En 1999, les joueurs de Montecinos ont eu le dessus sur le Météores du Cap, alors que l'été dernier, ils en faisaient de même face aux Trifluviens de l'ATS.

Dimanche, le club Albatros sera de nouveau opposé aux Météores du Cap. La rencontre, prévue pour 17 h, devrait donner lieu à beaucoup d'émotions. De chaque côté, la détermination sera une source de motivation inépuisable.

.....

Dans l'ensemble, très peu de champions en titre sont de retour cet été pour revendiquer leur statut au niveau de la Coupe Plante Sports.

Une seule dynastie semble vouloir se dessiner jusqu'à présent sur le circuit de la Coupe, et c'est du côté de l'équipe senior du club Albatros de Trois-Rivières-Ouest.

.....

Dans la catégorie peewee, en finale de la Coupe Plante Sports, dans le format A, la lutte se fera, autant chez les filles que chez les garçons, entre des équipes des clubs Albatros de Trois-Rivières-Ouest et Météores de Cap-de-la-Madeleine.

L'été dernier, la situation avait été la même. La catégorie U-12 avait opposé les deux mêmes associations.

.....

Un autre événement d'envergure est prévu en fin de semaine, samedi précisément, avec la présentation des finales de la Ligue mauricienne de soccer. On y attend une quarantaine d'équipes qui vont se faire la lutte pour les grands honneurs de leur catégorie respective, sur les terrains de l'aréna Jean-Guy-Talbot de Cap-de-la-Madeleine, du matin au soir.

Les deux meilleures équipes de chaque division de la ligue vont tenter de se hisser sur la plus haute marche du podium régional après s'être faufilées avec brio à travers les différentes étapes des séries éliminatoires.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Les Oranges de la Ligue de soccer senior récréative Laviolette ont remporté les honneurs des séries après avoir bataillé ferme! Toute une victoire à célébrer!

.....

Dans le camp du Club de soccer De Francheville, les deux équipes U-14 respectivement pilotée par Donald Emond pour les garçons, et Louis-Frédéric Levasseur pour les filles, ont pris part au tournoi de Granby en fin de semaine.

Dans les deux cas, le CSF s'est incliné. Les garçons ont encaissé trois revers consécutifs, alors que les filles ont connu une meilleure performance. En finale, elles se sont inclinées par 1-0, contre le New Hampshire. À noter: le travail de Marie-Pierre Germain et Marie-Ève Arel.

.....

En Coupe du Québec, le CSF n'est plus représenté maintenant que par son équipe U-16 filles de l'entraîneur Jocelyn Bourassa.

Le prochain match est prévu pour le 8 septembre, à Boisbriand, sur le coup de 11 h. Les Trifluviennes feront alors face aux représentantes du Dynamo de Québec.

L'enjeu est de taille. L'équipe qui sortira gagnante de ce duel passera en finale de la Coupe, et pourra espérer participer éventuellement au championnat canadien.

.....

La logique a finalement été respectée en finale de la Ligue de soccer Laviolette. Les Oranges d'Éric Lord, champions de la saison régulière, de même que les Beiges d'André Saint-Hilaire, qui eux figuraient au deuxième rang du classement, se sont fait la lutte pour les grands honneurs de la saison.

Les Oranges ont finalement eu le dessus par 4-2. Éric Martin (le notaire des boxeurs!) a connu un excellent match, avec trois buts à lui seul. Le pointage a été complété par le capitaine Éric Lord. Et attention, le match a eu lieu selon les règles de l'art, sous les yeux du judoka médaillé olympique, Nicolas Gill!

.....

La fin de saison a été très excitante au sein de la Ligue de soccer senior récréative Laviolette. Quatre équipes ont bataillé ferme jusqu'à la toute fin pour obtenir une des deux places donnant accès aux séries éliminatoires.

Les Verts d'André Robert, après une moitié de saison difficile, ont connu une fin de calendrier remarquable, se hissant au troisième rang du classement. Les Royal de Behzad Adib, eux, ont pu conserver une mince avance sur leurs rivaux jusqu'à la fin, ce qui leur a permis d'étirer leur saison d'un match additionnel! ●

Woods, en coup de vent!

Montréal (PC)

À 15 heures pile hier, Tiger Woods, au volant de sa camionnette, s'est pointé dans le terrain de stationnement situé à proximité du vestiaire du club Royal Montréal.

Journalistes et photographes l'attendaient de pied ferme depuis près d'une heure. À 15h01, on a eu droit à la pluie, puis à un coup de vent, un vrai.

Le coup de vent, c'était Tiger. Il a passé comme une balle. Une balle de golf, s'entend.

Il a ouvert le coffre arrière de son véhicule laissant à son caddie, Steve Williams, le soin de sortir son sac de golf. «Demain», a-t-il murmuré aux journalistes qui espéraient lui arracher un commentaire ou deux.

Fin de la conversation.

Woods donnera une conférence de presse aujourd'hui à midi. Après, il disputera une petite ronde amicale en compagnie du premier ministre Jean Chrétien.

À compter de jeudi, Tiger attaquera officiellement un parcours qui l'a fait suer, il y a quatre ans. En 1997, il n'avait pu éviter le couperet, au grand dam de ses fans.

Pour sa part, Steve Jones, le vainqueur de l'Omnium canadien cette année-là, n'est pas tellement inquiet pour Tiger, le meneur au classement de la PGA.

Le club Royal Montréal favorise les golfeurs qui cognent la balle avec puissance et précision, a noté Jones au terme de sa ronde d'exercice. Or, Woods, sur le plan de la précision, est parmi les cinq meilleurs du circuit. ●



PHOTO: PC

Déjà hier, les amateurs se sont rués sur Tiger Woods pour avoir un autographe. Ce matin, le premier ministre Jean Chrétien bénéficiera des conseils du jeune prodige lors d'une ronde amicale.

Hingis en demi-finale

New York (PC)

Martina Hingis reste en course pour son premier titre dans un tournoi du Grand Chelem en pratiquement trois ans. La Suissesse s'est en effet qualifiée, hier, pour les demi-finales des Internationaux de tennis des États-Unis en battant la Tchèque Daja Bedanova 6-2 et 6-0.

Hingis est parvenue à conserver son premier rang mondial même si elle n'a pas remporté un titre du Grand Chelem depuis sa victoire aux Internationaux d'Australie en 1999. Elle a notamment subi des défaites humiliantes en première ronde à Wimbledon en 1999 et de nouveau cette année.

Bedanova, qui sert souvent de partenaire d'entraînement à Hingis, avait perdu son service à seulement deux reprises à ses quatre premiers matchs. Mais contre Hingis, elle a été lâchée par son service avec seulement 42 pour cent de premières balles et quatre double fautes. Elle n'a inscrit que 22 points, soit autant que ses fautes directes.

En demi-finale, Hingis affrontera Serena Williams qui a vaincu Lindsay Davenport 6-3, 6-7 (7) et 7-5.

Plus tôt dans la journée, Yevgeny Kafelnikov a mis fin à une séquence de trois défaites contre Arnaud Clément, accédant aux quarts de finale en vertu d'une victoire de 6-3, 6-4, 6-3.

Arnaud, 12e tête de série, qui avait battu le Russe lors de leurs trois dernières confrontations et notamment en quarts de finale des Internationaux d'Australie en janvier, s'est incliné à la deuxième balle de match en sa défaveur, sur un revers trop long.

Kafelnikov, victorieux à Roland Garros en 1996 et en Australie en 1999, atteint pour la deuxième fois les quarts de finale des Internationaux américains. Il avait atteint la demi-finale en 1999.

Le Russe menait 3-0 dans le troisième set quand la partie a été interrompue une heure par la pluie. Cela n'a pas déconcentré Kafelnikov, plus régulier dans un match où Clément, finaliste en Australie en début d'année, a commis 54 fautes directes. Le Russe a converti sept des 15 balles de bris en sa faveur, et réussi sept aces dans ce match tendu malgré le score sans appel. Il vise à New York une 24e victoire en tournoi, une troisième en Grand Chelem. ●



Guilbeault et Veilleux en tête

PRESSE CANADIENNE

Sainte-Flore

Rénald Guilbeault (AGPQ) et Mike Veilleux (Vallée du Richelieu) ont ramené des cartes identiques de 71, la normale du parcours, et ils ont pris les devants à l'issue de la première ronde du championnat senior Strata, disputé sur les allées du club de golf Sainte-Flore, en Mauricie.

Leur avance est toutefois mince puisque Tim Lilley (Green Valley) n'accuse qu'un coup de retard au deuxième rang. Six golfeurs, dont le tenant du titre Duke Doucet (Summerlea), ont par ailleurs joué 73. Guy Charland (Gray Rocks), André Harvey (Rivermead), Rod McKensie (The Hermitage), Jean-Guy Périard (AGPQ) et Robert Rousseau (Louiseville) complètent ce groupe.

«Mon objectif était de garder la balle en jeu, et tout ça s'est traduit par 14 verts que j'ai pu atteindre en coups réglementaires. De plus, je suis très satisfait de mon travail sur les verts», a noté dans un premier temps Guilbeault.

Questionné à savoir si ce championnat nous permettrait de revoir le vrai Guilbeault, ce dernier y est allé de cette réflexion: «Si mon putter continue de me donner satisfaction, ce sera peut-être le cas», a-t-il conclu.

Veilleux, pour sa part, a vanté le travail de ses partenaires de jeu, Jean-Marc Ladouceur (Beauchâteau) et Derrick Gray (Kanawaki).

«Mes partenaires ont tellement bien joué, que leur travail m'a un peu forcé à me surpasser, surtout sur les verts, où je m'accorde une bonne note pour mes roulés.

«Il faut par ailleurs dire que ce terrain de Sainte-Flore semble facile à première vue, sauf que le vent, qui s'est levé en après-midi, m'a permis de constater que notre jeu pouvait ainsi être fortement influencé. Dans ces conditions, il s'agit d'un parcours où les difficultés sont définitivement sous-estimés», a confié le toujours sympathique Veilleux, en guise de conclusion.

Outre Robert Rousseau, cinq golfeurs de la région prennent part à cette compétition. Paul Labonté (Saint-Boniface) a joué 74, Gilles Yergeau (Ki-8-Eb) 77, Gilles Bourassa (Sainte-Flore) 78, George Arnold 80 et Richard Dupras (Grand-Mère) 89.

Ce championnat de 36 trous, qui regroupent 44 professionnels de catégorie senior de l'AGP du Québec, connaîtra son dénouement aujourd'hui. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Chicoine suspendu

Le préfêt de discipline de la LHJMQ a imposé une suspension de trois parties à David Chicoine, des Cataractes de Shawinigan.

Ce dernier a reçu cette sanction après avoir effectué une mise en échec par derrière lors du match hors-concours disputé vendredi dernier, à l'aréna Jacques-Plante, opposant les Cataractes et les Voltigeurs de Drummondville.

Le club Trampoline Intercité recrute

Présentement en période d'inscriptions, les activités du club Trampoline Intercité reprendront le 15 septembre. Les programmes initiation, récréatif et compétitif sont offerts aux enfants âgés de quatre et plus, aux adolescents et aux adultes avec ou sans expérience acrobatique.

Une session de 11 semaines, offert par des entraîneurs certifiés dans les gymnases du centre communautaire Jean-Noël-Trudel de Cap-de-la-Madeleine et de l'école secondaire DLS de Trois-Rivières. Information: France Bouffard, 372-0955.

Racquetball

La saison 2001-2002 de la Ligue pyramidale Industrielle Alliance-Gym action universelle de racquetball se déroulera du 1er octobre au 30 avril 2002. Coût: 10 $. Il est possible de s'inscrire en téléphonant au 691-1333. Date limite: 20 septembre. ●

Hull: qui perd gagne!

GUY ROBILLARD
Laval (PC)

Loin d'être amer par le refus de Brett Hull de se joindre à son équipe, qui lui offrait pourtant plus d'argent, le président du Canadien Pierre Boivin estime avoir prouvé au reste de la LNH que son organisation était sérieuse et crédible dans son plan de redressement.

«C'était la première fois que nous étions dans la course pour un joueur de premier plan. Un peu partout, on réalise maintenant qu'on a un bon architecte, que notre plan de redressement est sérieux et que le meilleur est à venir. Nous avons démontré que nous étions prêts à jouer le jeu mais en gardant le bon sens.»

Le propriétaire George Gillett n'en a pas moins été déçu. «J'étais très déçu», a-t-il raconté, «mais j'ai compris. À la fin pour lui, c'était la Coupe Stanley (une chance de la gagner) contre l'argent.»

Gillett croit même que Montréal était la ville que préférait Hull, qui aurait même manifesté l'intention d'y ouvrir un restaurant à la fin de sa carrière.

«C'est un Canadien, et sa famille aussi», a dit Gillett avant d'aller disputer sa première ronde de golf au tournoi annuel de son équipe.

Sauf que Hull a la double citoyenneté et a préféré représenter les États-Unis sur la scène internationale.

«Une chance de gagner la coupe», a repris Gillett, «et je dirais aussi l'occasion de jouer plus souvent contre Dallas. Mais ce n'était rien contre Montréal. Les impôts peut-être, mais c'est partout au Canada.»

«On a été concrètement dans la course», a affirmé Boivin, ajoutant que dans le cas de Martin Lapointe, qui a préféré Boston, «on ne pouvait pas être plus proche que ça.»

Boivin et Gillett refusent de croire que le Canadien a été manipulé pour faire monter les enchères. Hull a d'ailleurs accepté un salaire de base inférieur de quelque 2 millions $ pour deux ans pour jouer à Detroit.

«Quand il y a un écart aussi important, c'est qu'il y avait certainement quelque chose, a noté Boivin. Les gens disent qu'il n'y a que l'argent qui compte, on a pu voir que ce n'était pas toujours le cas.»

C'est d'abord les liens familiaux, devenus plus importants à ce stade de sa carrière, estime Boivin, qui ont fait la différence en faveur de Detroit, une ville plus proche du Minnesota où résident les enfants de Hull.

ENCORE DES LOGES ET DES SIÈGES À VENDRE

Le propriétaire George Gillett a avoué, hier, que le Canadien avait prévu dans son budget qu'il y aurait une douzaine de loges non vendues pour la saison.

On se retrouve aujourd'hui avec une quinzaine, mais tout n'est pas perdu, selon Gillett, puisque la vente de ces loges pour un match ou un groupe de matchs donnerait d'excellents résultats tout en permettant d'attirer une clientèle renouvelée.

Cela dit, le propriétaire n'a pas caché qu'il aurait préféré vendre toutes les loges sous forme d'abonnements de saison puisque celles-ci sont alors réservées pour tous les autres spectacles présentés au Centre Molson et s'avèrent donc beaucoup plus rentables.

La vente de sièges ordinaires accuse aussi un retard, mais le président Pierre Boivin a rappellé que celle-ci a justement débuté avec trois semaines de retard.

«On est à peu près au même point que l'an dernier et notre but était d'arrêter la baisse», a indiqué Boivin. «Ce n'est pas la catastrophe. On a 21 200 places. Quand il manque 2500 personnes, il y en a encore 19 000. Il y a une 'gang' d'équipes qui seraient bien contentes d'avoir autant de monde.»

.....

Cinq joueurs n'ont pas participé au tournoi de golf du Canadien: Saku Koivu, Martin Rucinsky, Richard Zednik et Jan Bulis, toujours en Europe, et Jeff Hackett, qui n'aurait pas joué au golf de l'été pour protéger sa main blessée.

.....

Brian Savage s'est imposé grâce à une ronde de 75 lors du tournoi de golf annuel. Savage a devancé Andreas Dackell (78) et Craig Darby (79).

Le Russe Andrei Markov a été proclamé le joueur le plus honnête, lui qui a ramené une carte de 129.

Si l'on tient compte des handicaps, Gino Odjick a été crédité d'un score net de 63 (83), un coup devant Yanic Perreault (89).

Mentionnons la présence à ce tournoi de l'ex-directeur général Serge Savard, qu'on a rarement vu dans l'entourage de l'équipe depuis son congédiement en 1995. Il a réussi une ronde de 95 (net 75). ●

Gillett et Boivin sont optimistes et... réalistes

GUY ROBILLARD
Laval (PC)

Il reste encore 82 matchs à disputer, le Canadien est toujours dans la course. Le propriétaire George Gillett et Pierre Boivin sont encouragés par leurs nouvelles acquisitions et optimistes en vue de la prochaine saison. Optimistes mais aussi réalistes.

«C'est vraiment plaisant de retrouver tous les joueurs et ils semblent dans une forme superbe», se réjouissait Gillett, qui assistait pour la première fois au tournoi de golf de son équipe, mardi.

Le propriétaire est aussi un grand amateur de hockey qui a pris la peine de se déplacer pour venir assister au camp de développement des jeunes en plein mois d'août. Et cette semaine, il sera à Hull pour le tournoi des recrues. Puis à Montréal plus tard pour le vrai camp.

Selon son analyse, le Canadien amélioré au cours de l'été fera partie d'un groupe de quatre équipes qui vont disputer les deux dernières places disponibles pour les séries.

CONFIANCE EN SAVARD

«J'ai une confiance absolue en André Savard, a répété ce golfeur émérite (et aminci), capable de jouer 18 trous en moins de 70 coups. Quand il dit que c'est la chose à faire, je n'ai aucune hésitation.»

Gillett parlait évidemment des acquisitions faites au cours de l'été. Le Canadien a été agressif dans le marché des joueurs autonomes mais Gillett n'a pas voulu promettre qu'il en sera toujours ainsi.

«Ça va dépendre d'André, a-t-il dit. Cette année, on n'avait pas beaucoup de joueurs à échanger, alors on a dû agir ainsi. Et puis on a ajouté des Canadiens français. On est fier de ça!», a ajouté cet excellent vendeur, qui s'est fixé comme premier objectif, modeste, d'avoir une équipe qui va plaire aux partisans.

«Il faut être patient», a noté celui qui estime que le Canadien a fait un repêchage remarquable en juin.

«Mais en même temps, je ne me vois pas demander d'attendre encore trois ou quatre ans.»

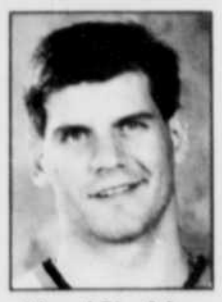
Le Canadien s'est certes amélioré en faisant l'acquisition cet été de Yanic Perreault, Joé Juneau, Stéphane Quintal et Andreas Dackell sans avoir à céder un seul joueur. Mais d'autres équipes se sont améliorées autant, sinon davantage, a reconnu le président Pierre Boivin.

«Mais il y a un élément très important, la 'chimie'. Or, non seulement on a de meilleurs éléments que l'an dernier, mais on pense avoir une excellente chimie. Et ce n'est pas une excuse, mais depuis deux ans notre nombre de blessures a été pas mal extraordinaire. Je pense qu'on est capable d'en diminuer le nombre de façon importante», a estimé Boivin, qui semble entrevoir lui aussi la saison à venir avec un optimisme réaliste... ●

Yashin décroche le gros lot

Uniondale, N.Y. (AP)

Les Islanders de New York tiendront une conférence de presse à 13 h, aujourd'hui, pour confirmer l'embauche d'Alexei Yashin au plus imposant contrat dans l'histoire de la Ligue nationale de hockey.


Alexei Yashin

Le centre russe signera, selon les rumeurs, un pacte de 10 ans évalué à 90 millions $.

Joe Sakic détient actuellement le contrat le plus lucratif dans la LNH, à 50,5 millions $ pour une durée de cinq ans.

Jaromir Jagr empochera 20,7 millions$ lors des deux prochaines années, faisant de l'attaquant des Capitals de Washington le joueur le mieux payé sur une base annuelle. ●

Seuls au monde!

Seulement 3613 spectateurs pour voir les Expos perdre 3-2 contre les Braves

RICHARD MILO
Montréal (PC)

Les Expos sont seuls au dernier rang et presque seuls au Stade olympique. Il n'y avait que 3613 personnes hier pour assister à leur défaite de 3-2 contre les Braves, les meneurs de la section Est.

C'est la deuxième plus faible assistance de leur histoire. Ils n'avaient attiré que 2803 personnes contre les Cards de St. Louis, le 27 septembre 1984.

Les Braves ont marqué un point à la huitième et un point à la neuvième pour s'assurer la victoire.

À la neuvième, Andruw Jones a procuré la victoire aux Braves en frappant le premier tir de Strickland pardessus la clôture du champ centre pour réussir son 29e circuit de la saison.

Le releveur Steve Karsay (2-3) a remporté la victoire et John Smoltz a enregistré son cinquième sauvetage.

Tony Armas a bien lancé alors qu'il affrontait les Braves pour la quatrième fois cette saison. En six manches, il n'a alloué qu'un point, cinq coups sûrs et un but sur balles.

Geoff Blum a produit le premier point à l'aide d'un double à la quatrième mais à la sixième, Brian Jordan a créé l'égalité 1-1 à l'aide d'un triple. Il a raté un circuit de peu. La balle a ricoché contre le sommet de la clôture du champ gauche. Au début de la manche, Armas avait été atteint au pied droit par un coup en flèche de Marcus Giles.

Jason Marquis a travaillé pendant cinq manches et deux tiers. Il a allloué deux points, quatre coups sûrs et quatre buts sur balles. Il a cédé sa place au gaucher Mike Remlinger à la suite d'un double de Michael Barrett après le circuit de Stevens.

DIFFICILES À AVALER

Il y a des défaites difficiles à avaler.

Les Braves ont créé l'égalité à la huitième en inscrivant un point nonmérité quand Michael Barrett a été débité d'une balle passée alors que le coureur suppléant Jesse Garcia était au troisième but.

Plus tôt dans le manche, Garcia avait volé les deuxième et le troisième buts après que Ken Caminiti eut entrepris la manche avec un but sur balles.

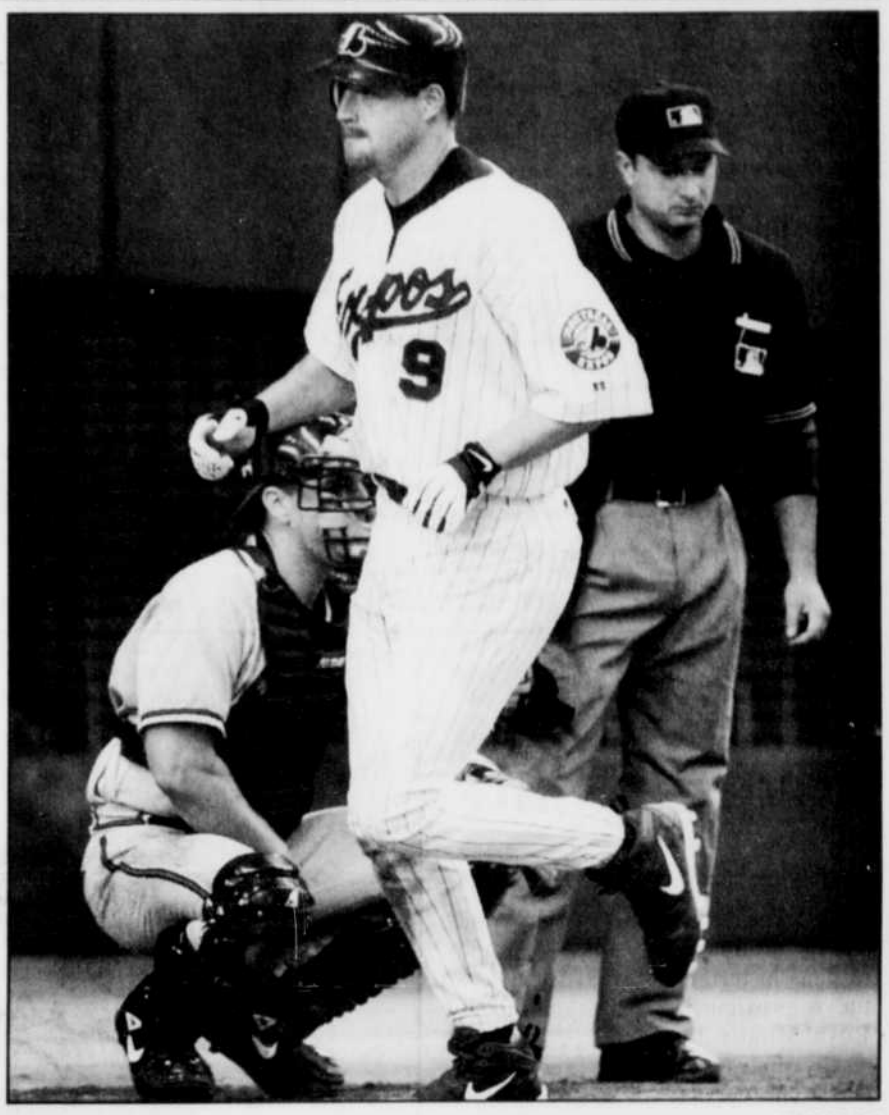
Brian Jordan était au bâton quand Barrett n'a pu saisir une rapide de Scott Strickland.

«Ce fut un match émotif, a dit Barrett. On avait la victoire à notre portée mais on l'a échappée de nos mains et de ma mitaine!

«C'était une balle rapide à l'extérieur, a-t-il précisé. J'ai essayé de ramener la balle vers le marbre. Je voulais que ça ait l'air d'un meilleur tir. Jordan est un des meilleurs pour frapper dans de telles situations. Je voulais être agressif. Avant que j'ai le temps de m'en rendre compte, la balle était rendue au mur.

En ce qui a trait à la faible assistance de 3603 personnes, Torborg a signalé: «Je ne me préoccupe pas des assistances.»

«Je me préoccupe des victoires et des défaites. Les gars tiennent leur bout contre les Braves. Les gens vont se rendre compte qu'on a un bon club.» ●


PHOTO: PC

Lee Stevens a claqué un retentissant circuit en cinquième manche.


PHOTO: PC

La directive de l'Association des joueurs de la LNH de limiter à 48 heures le mini-camp de l'équipe canadienne a été ignorée, hier, lorsque les joueurs, dont Eric Lindros, ont sauté sur la patinoire pour le premier des quatre entraînements au programme cette semaine.

Lemieux et ses coéquipiers à l'entraînement

Le Canada défie la directive de l'Association des joueurs de la Ligue nationale

FRANÇOIS LEMENU
Calgary (PC)

Mario Lemieux n'a pas mis de temps à assumer son rôle de capitaine. Le joueur-propriétaire des Penguins de Pittsburgh s'est adressé à ses coéquipiers de l'équipe olympique canadienne afin de les «convaincre» de s'entraîner sur la glace dès leur arrivée à Calgary, hier.

Selon une directive de l'Association des joueurs de la Ligue nationale, les 36 joueurs invités à Calgary devaient patiner mercredi et jeudi seulement. Ils s'entraîneront plutôt quatre fois.

«C'était ma responsabilité, a rappelé Lemieux. Le meeting a duré 15 à 20 secondes. C'était aux joueurs à décider. Mais tous ceux qui sont ici sont conscients que notre but est de nous améliorer en tant qu'équipe au cours des quatre jours que va durer le camp. On n'a pas de temps à perdre. On n'est pas venus ici pour jouer au golf.»

UN RYTHME ÉLEVÉ

Les joueurs ont patiné pendant 45 minutes. Le rythme était soutenu, voire rapide. Lemieux semblait lui-même dans une excellente forme.

«Je m'entraîne sérieusement depuis trois ou quatre semaines. J'ai fait de la bicyclette et je patine depuis deux semaines. J'ai également fait attention à mon alimentation. Je pèse actuellement 228 livres, soit 19 livres de moins que lors de mon retour. Je n'ai pas été aussi léger depuis ma deuxième ou troisième année dans la Ligue nationale.

«J'avoue que le tempo de l'entraînement était très élevé, a-t-il noté avec satisfaction. Mais c'est ce qu'il faut. Je m'attends à du jeu très ouvert à Salt Lake City. Le groupe m'a vraiment impressionné. Il y a des jeunes et des vétérans qui ont beaucoup de talent. Nous sommes ici pour former une équipe», a-t-il ajouté.

LINDROS SOURIANT

Eric Lindros a évidemment attiré l'attention à son premier entraînement avec des joueurs de la LNH depuis qu'il a subi une sixième commotion cérébrale lors des séries de 2000 contre les Devils du New Jersey. Le nouveau joueur de centre des Rangers de New York rayonnait de bonheur. On ne l'a jamais vu aussi souriant. Même les questions touchant Scott Stevens ne l'ont pas fait sourciller.

«Nous avons un objectif commun, a-t-il rappelé. Nous devons nous épauler.»

Eric Desjardins, son ancien coéquipier chez les Flyers, a été un des premiers à le saluer. Le capitaine du Philadelphie l'avait pourtant écorché après qu'il eut critiqué le personnel médical des Flyers.

«Je lui ai serré la main et on s'est parlé normalement, a déclaré Desjardins. Nous sommes ici pour une raison. On ne va pas faire d'histoire avec ça.»

Au sujet de la décision des joueurs de patiner, Lindros a eu la plus belle et la plus sincère des réponses.

«Nous sommes tous des p'tits Canadiens qui voulons jouer au hockey et remporter la médaille d'or.» ●

Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	75	63	.544	-
Philadelphie	72	66	.522	3
New York	67	72	.482	8½
Floride	64	74	.464	11
Montréal	59	79	.428	16
Section Centrale				
Houston	81	57	.587	-
Chicago	77	61	.558	4
St. Louis	74	63	.540	6½
Milwaukee	61	77	.442	20
Cincinnati	56	82	.406	25
Pittsburgh	52	86	.377	29
Section Ouest				
Arizona	78	59	.569	-
San Francisco	76	62	.551	2½
Los Angeles	75	63	.544	3½
San iego	69	69	.500	9½
Colorado	61	76	.445	17

Dimanche 2 septembre

Cincinnati 8 Pittsburgh 6
Atlanta 7 Chicago Cubs 4
Floride 5 N.Y. Mets 1
Montréal 6 Philadelphie 2
Houston 1 Milwaukee 0
San Francisco 3 Colorado 1
San Diego 1 Arizona 0 (13 manches)
Los Angeles 7 St. Louis 3

Lundi 3 septembre

Atlanta 5 Montréal 0
N.Y. Mets 10 Philadelphie 7
Cincinnati 3 Houston 2
Chicago Cubs 10 Floride 2
Milwaukee 12-2 Pittsburgh 7-3
Colorado 4 San Francisco 1
St. Louis 4 San Diego 0

Mardi 4 septembre

Atlanta 3 Montréal 2
Houston 7 Cincinnati 1
Floride 8 Chicago Cubs 1
Pittsburgh 5 Milwaukee 2
N.Y. Mets 5 Philadelphie 3
Los Angeles 2 Colorado 5
St. Louis à San Diego, 22h05.
Arizona à San Francisco, 22h15.

Mercredi 5 septembre

Houston (Mlicki 4-1) à Cincinnati (Reitsma 7-13), 12h35.
Atlanta (Burkett 11-9) à Montréal (Thurman 7-10), 19h05.
Chicago Cubs (Cruz 2-1) en Floride (Sanchez 2-4), 19h05.
Milwaukee (Wright 9-9) à Pittsburgh (Ritchie 10-12), 19h05.
N.Y. Mets (Leiter 10-10) à Philadelphie (Coggin 4-4), 19h05.
Los Angeles (Gagne 4-7) au Colorado (Thomson 2-5), 21h05.
St. Louis (W.Williams 11-9) à San Diego (Jarvis 11-9), 22h05.
Arizona (Schilling 19-6) à San Francisco (Ortiz 14-8), 22h15.

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	82	57	.590	-
Boston	71	65	.522	9½
Toronto	68	71	.489	14
Baltimore	55	82	.401	26
Tampa Bay	49	89	.355	32½
Section Centrale				
Cleveland	79	59	.572	-
Minnesota	72	66	.522	7
Chicago	71	67	.515	8
Detroit	55	82	.401	23½
Kansas City	55	82	.401	23½
Section Ouest				
x-Seattle	99	39	.717	-
Oakland	81	57	.587	18
Anaheim	70	67	.511	28½
Texas	63	75	.456	36

x - se qualifie pour les séries.

Dimanche 2 septembre

Toronto 11 Detroit 0
Oakland 3 Tampa Bay 1
Seattle 1 Baltimore 0
Minnesota 5 Anaheim 4
Texas 12 Kansas City 6
Chicago White Sox 19 Cleveland 10
N.Y. Yankees 1 Boston 0

Lundi 3 septembre

N.Y. Yankees 7 Toronto 5
Cleveland 6 Chicago White Sox 3
Oakland 4 Baltimore 2
Seattle 3 Tampa Bay 2 (11 manches)

Mardi 4 septembre

Chicago White Sox 10-4 Detroit 1-0
Toronto 14 N.Y. Yankees 0
Cleveland 8 Boston 5
Texas 6 Minnesota 5
Tampa Bay à Seattle, 22h05.
Baltimore à Oakland, 22h05.
Kansas City à Anaheim, 22h05.

Mercredi 5 septembre

Baltimore (Maduro 3-4) à Oakland (Lidle 9-6), 15h35.
Cleveland (Woodard 3-2) à Boston (Nomo 11-6), 19h05.
N.Y. Yankees (Clemens 18-1) à Toronto (Escobar 6-5), 19h05.
Minnesota (Mays 13-13) au Texas (Myette 3-2), 20h05.
Detroit (Sparks 10-8) à Chicago White Sox (Wright 2-2), 20h05.
Tampa Bay (Rupe 5-11) à Seattle (Sele 13-5), 22h05.
Kansas City (Durbin 7-13) à Anaheim (Valdes 8-9), 22h05.

Jeudi 6 septembre

Detroit à Chicago White Sox, 14h05.
Cleveland à Boston, 19h05.
Minnesota au Texas, 20h05.
Kansas City à Anaheim, 22h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	414	36	103	34	5	2	.249
33. Bergeron Peter	309	44	68	13	3	8	.220
11. Blum Geoff	373	49	89	43	8	7	.239
18. Cabrera Orlando	532	50	140	74	10	15	.263
4. De La Rosa Tomas	2	0	0	0	0	0	.000
x-29. Ducey Rob	73	10	17	12	3	0	.233
27. Guerrero Vladimir	515	96	161	95	32	31	.313
16. Jones Terry	35	2	11	1	0	2	.314
15. Knorr Randy	89	13	20	10	3	0	.225
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	.000
59. Mateo Henry	9	1	3	0	0	0	.333
4. Minor Ryan	83	9	15	12	2	0	.181
12. Mordecai Mike	217	25	61	27	3	2	.281
28. Pride Curtis	76	8	19	9	1	3	.250
30. Raines Tim	62	10	19	0	0	0	.306
39. Schneider Brian	6	1	2	1	0	0	.333
19. Seguignol Fernando	50	0	7	5	0	0	.140
25. Smith Mark	164	24	39	14	5	0	.238
9. Stevens Lee	472	67	116	82	22	2	.246
x-21. Tatis Fernando	145	20	37	11	2	0	.255
46. Tracy Andy	55	4	6	8	2	0	.109
3. Vidro Jose	396	69	127	53	15	3	.321
48. Wilkerson Brad	77	8	14	3	1	2	.182

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	9	12	0	179.1	75	79	164	3.76
50. Blank Matt	2	2	0	22.2	13	13	11	5.16
31. Cubillan Darwin	0	0	0	18.1	10	9	11	4.91
x-37. Downs Scott	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
48. Eischen Joey	0	0	0	19.0	8	11	11	3.79
14. Irabu Hideki	0	2	0	16.2	9	3	18	4.86
43. Lira Felipe	0	0	0	5.0	7	2	3	12.60
47. Lloyd Graeme	8	4	1	60.1	27	17	38	4.03
56. Mattes Troy	3	3	0	45.0	30	21	26	6.00
40. Mota Guillermo	1	1	0	43.0	20	13	26	4.19
29. Munoz Bobby	0	4	0	36.2	23	16	16	5.65
24. Ohka Tomokazu	1	3	0	32.0	22	6	16	6.19
45. Pavano Carl	0	3	0	8.1	19	6	5	20.52
34. Reames Britt	3	8	0	82.2	48	43	70	5.23
26. Scanlan Bob	0	0	0	23.1	19	10	4	7.33
51. Stewart Scott	1	0	2	39.2	16	12	28	3.63
20. Strickland Scott	2	5	4	69.1	26	37	69	3.38
32. Telford Anthony	0	1	0	7.0	8	5	5	10.29
35. Thurman Mike	7	10	0	116.2	74	42	74	5.71
23. Vazquez Javier	15	11	0	210.2	83	43	197	3.55
55. Yoshii Masato	3	5	0	93.2	48	24	51	4.61

x - Sur la liste des blessés.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy
Alou ou	117	445	73	154	.346
LWalker Col	121	428	93	148	.346
Helton Col	134	492	111	165	.335
LGonzalez An	137	510	112	171	.335
Pujols StL	136	498	93	166	.333
Berkman Hou	132	487	97	161	.331
Aurilia SF	132	528	91	172	.326
Casey Cin	129	477	66	155	.325
Pierre Col	131	507	86	164	.323

Points - SSosa, Chicago, 117; LGonzalez, Arizona, 112; Helton, Colorado, 111; Bagwell, Houston, 107; Floyd, Floride, 106; BGiles, Pittsburgh, 102; Bonds, San Francisco, 102.

Points produits - SSosa, Chicago, 137; Helton, Colorado, 125; LGonzalez, Arizona, 123; Bagwell, Houston, 113; Bonds, San Francisco, 113; SGreen, Los Angeles, 109; LWalker, Colorado, 109.

Coups sûrs - Aurilia, San Francisco, 172; LGonzalez, Arizona, 171; Vina, St. Louis, 168; Pujols, St. Louis, 166; Helton, Colorado, 165; Pierre, Colorado, 164; Berkman, Houston, 161.

Doubles - Helton, Colorado, 46; Berkman, Houston, 42; Pujols, St. Louis, 40; Casey, Cincinnati, 39; **VGuerrero, Montréal, 39**; Abreu, Philadelphie, 39; Floyd, Floride, 39.

Triples - Rollins, Philadelphie, 11; LCastillo, Floride, 9; Pierre, Colorado, 8; NPerez, Colorado, 8; Vina, St. Louis, 8; **OCabrera, Montréal, 6**; BGiles, Pittsburgh, 6; Ochoa, Colorado, 6; Kent, San Francisco, 6; LGonzalez, Arizona, 6.

Circuits - Bonds, San Francisco, 58; SSosa, Chicago, 53; LGonzalez, Arizona, 51; SGreen, Los Angeles, 42; Helton, Colorado, 41; Sexson, Milwaukee, 35; Bagwell, Houston, 35.

Buts volés - Rollins, Philadelphie, 42; Pierre, Colorado, 36; Abreu, Philadelphie, 34; LCastillo, Floride, 32; **VGuerrero, Montréal, 31**; EYoung, Chicago, 30; Glanville, Philadelphie, 26.

Lanceurs (15 décisions) - Lieber, Chicago, 17-5, .773, 3.43; Schilling, Arizona, 19-6, .760, 2.91; RDJohnson, Arizona, 18-6, .750, 2.31; MMorris, St. Louis, 18-7, .720, 3.30; Daal, Philadelphie, 12-5, .706, 4.74; Person, Philadelphie, 13-6, .684, 4.27; WMiller, Houston, 15-7, .682, 3.65.

Retraits - RDJohnson, Arizona, 326; Schilling, Arizona, 245; **Vazquez, Montréal, 197**; Park, Los Angeles, 192; Wood, Chicago, 183; Burkett, Atlanta, 168; Maddux, Atlanta, 160.

Victoires protégées - Shaw, Los Angeles, 39; Nen, San Francisco, 38; Benitez, New York, 35; Hoffman, San Diego, 35; Mesa, Philadelphie, 35; BWagner, Houston, 33; Gordon, Chicago, 27.

Ligue américaine

(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy
Suzuki Sea	135	600	109	211	.352
JGonzalez Cle	121	462	88	157	.340
RAlomar Cle	134	491	96	166	.338
JaGiambi Oak	134	456	93	153	.336
BBoone Sea	137	543	99	176	.324
Stewart Tor	**132**	**545**	**93**	**175**	**.321**
Mientkiewicz Min	132	484	69	155	.320
ARodriguez Tex	137	534	117	171	.320
Conine Bal	114	425	65	134	.315

Points - ARodriguez, Texas, 117; Suzuki, Seattle, 109; Jeter, New York, 99; BBoone, Seattle, 99; RAlomar, Cleveland, 96; **Stewart, Toronto, 93**; JaGiambi, Oakland, 93.

Points produits - JGonzalez, Cleveland, 120; BBoone, Seattle, 119; ARodriguez, Texas, 116; MRamirez, Boston, 111; Thome, Cleveland, 109; GAnderson, Anaheim, 105; RPalmeiro, Texas, 105.

Coups sûrs - Suzuki, Seattle, 211; BBoone, Seattle, 176; **Stewart, Toronto, 175**; Jeter, New York, 173; ARodriguez, Texas, 171; RAlomar, Cleveland, 166; GAnderson, Anaheim, 160.

Doubles - MJSweeney, Kansas City, 43; JaGiambi, Oakland, 39; **Stewart, Toronto, 38**; Mientkiewicz, Minnesota, 37; EChavez, Oakland, 36; Durham, Chicago, 35; EMartinez, Seattle, 34.

Triples - CGuzman, Minnesota, 13; Cedeno, Detroit, 11; RAlomar, Cleveland, 11; CBeltran, Kansas City, 9; Suzuki, Seattle, 8; Vizquel, Cleveland, 8; JEncarnacion, Detroit, 7; Easley, Detroit, 7.

Circuits - Thome, Cleveland, 43; ARodriguez, Texas, 41; MRamirez, Boston, 39; **CDelgado, Toronto, 38**; RPalmeiro, Texas, 38; Glaus, Anaheim, 36; JaGiambi, Oakland, 32; BBoone, Seattle, 32.

Buts volés - Cedeno, Detroit, 54; Suzuki, Seattle, 46; Sonano, New York, 39; Knoblauch, New York, 36; McLemore, Seattle, 34; Cameron, Seattle, 29; Jeter, New York, 27; **Mondesi, Toronto, 27**.

Lanceurs (15 décisions) - Clemens, New York, 18-1, .947, 3.48; PAbbott, Seattle, 14-3, .824, 4.30; Sabathia, Cleveland, 15-4, .789, 4.36; Moyer, Seattle, 16-5, .762, 3.48; FGarcia, Seattle, 15-5, .750, 3.17; Sele, Seattle, 13-5, .722, 3.49; Milton, Minnesota, 13-5, .722, 4.28.

Retraits - Clemens, New York, 186; Mussina, New York, 182; Nomo, Boston, 180; Zito, Oakland, 168; Colon, Cleveland, 165; PMartinez, Boston, 160; Hudson, Oakland, 156.

Victoires protégées - MRivera, New York, 43; Sasaki, Seattle, 41; Percival, Anaheim, 37; Foulke, Chicago, 36; **Koch, Toronto, 30**; Hawkins, Minnesota, 28; Wickman, Cleveland, 28.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

Séries éliminatoires

QUARTS DE FINALE
(Quatre de sept)

Série A

Lundi 27 août

Montréal 6 Saint-Eustache 2

Mardi 28 août

Saint-Eustache 4 Montréal 3

Jeudi 30 août

Saint-Eustache 4 Montréal 0

Vendredi 31 août

Montréal 7 Saint-Eustache 6 (complété avant le début du match du 2 septembre)

Dimanche 2 septembre

Montréal 5 Saint-Eustache 4

Lundi 3 septembre

Saint-Eustache 6 Montréal 4

Mardi 4 septembre

Saint-Eustache 3 Montréal 11
(Montréal gagne la série 4-3)

Série B

Lundi 27 août

Lasalle 2 Trois-Rivières 1

Mardi 28 août

Lasalle à Trois-Rivières, 20h00 (remis au 29 août, pluie).

Mercredi 29 août

Lasalle 11 Trois-Rivières 3

Jeudi 30 août

Lasalle 10 Trois-Rivières 2

Vendredi 31 août

Lasalle à Trois-Rivières, 20h30. (remis au 1er septembre, pluie)

Samedi 1er septembre

Trois-Rivières 6 Lasalle 5

Dimanche 2 septembre

Lasalle 15 Trois-Rivières 4
(Lasalle gagne la série 4-1)

Série C

Lundi 27 août

Charlesbourg 3 Québec 2

Mardi 28 août

Québec 5 Charlesbourg 4 (9 manches)

Jeudi 30 août

Charlesbourg 4 Québec 3

Samedi 1er septembre

Québec 6 Charlesbourg 5

Dimanche 2 septembre

Québec 9 Charlesbourg 6

Mardi 4 septembre

Charlesbourg 11 Québec 3
(La série est égale 3-3)

Mercredi 5 septembre

Québec à Charlesbourg, 19h30.

Série D

Lundi 27 août

Sherbrooke 13 Laval 4

Mercredi 29 août

Sherbrooke 15 Laval 11

Jeudi 30 août

Sherbrooke 9 Laval 7

Samedi 1er septembre

Sherbrooke 7 Laval 5
(Sherbrooke gagne la série 4-0)

BASEBALL

Ligue Northern

Séries éliminatoires
Premier tour
Association Centrale
Section Nord
(Trois de cinq)

Lincoln c. Sioux Falls

Mercredi 5 septembre

Lincoln à Sioux Falls

Jeudi 6 septembre

Lincoln à Sioux Falls

Vendredi 7 septembre

Sioux Falls à Lincoln

Samedi 8 septembre

x-Sioux Falls à Lincoln

Dimanche 9 septembre

x-Lincoln à Sioux Falls

Section Sud
(Trois de cinq)

Fargo-Moorhead c. Winnipeg

Mercredi 5 septembre

Fargo-Moorhead à Winnipeg

Jeudi 6 septembre

Fargo-Moorhead à Winnipeg

Vendredi 7 septembre

Winnipeg à Fargo-Moorehead

Samedi 8 septembre

x-Winnipeg à Fargo-Moorehead

Dimanche 9 septembre

x-Fargo-Moorhead à Winnipeg

Association de l'Est
Section Nord
(Trois de cinq)

New Jersey c. Albany-Colonie

Mercredi 5 septembre

New Jersey à Albany-Colonie

Jeudi 6 septembre

New Jersey à Albany-Colonie

Vendredi 7 septembre

Albany-Colonie au New Jersey

Samedi 8 septembre

x-Albany-Colonie au New Jersey

Dimanche 9 septembre

x-New Jersey à Albany-Colonie

Section Sud
(Trois de cinq)

Allentown c. Elmira

Mercredi 5 septembre

Allentown à Elmira

Jeudi 6 septembre

Allentown à Elmira

Vendredi 7 septembre

Elmira à Allentown

Samedi 8 septembre

x-Elmira à Allentown

Dimanche 9 septembre

x-Allentown à Elmira

x - si nécessaire.

Ligue internationale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
x-Buffalo (Indians)	91	51	.641	-
y-Scranton (Phillies)	78	65	.545	13½
Syracuse (Blue Jays)	71	73	.493	21
Ottawa (Expos)	68	76	.472	24
Pawtucket (Red Sox)	60	82	.422	31
Rochester (Orioles)	60	84	.417	32
Section Sud				
x-Norfolk (Mets)	85	57	.599	-
Durham (Devil Rays)	74	70	.514	12
Richmond (Braves)	68	76	.472	18
Charlotte (White Sox)	67	77	.465	19
Section Ouest				
x-Louisville (Reds)	84	60	.583	-
Columbus (Yankees)	67	76	.469	16½
Indianapolis (Brewers)	66	78	.458	18
Toledo (Tigers)	65	79	.451	19

Séries éliminatoires
Premier tour
(Trois de cinq)

Buffalo c. Scranton/Wilkes-Barre

Mercredi 5 septembre

Buffalo à Scranton/Wilkes-Barre

Jeudi 6 septembre

Buffalo à Scranton/Wilkes-Barre

Vendredi 7 septembre

Scranton/Wilkes-Barre à Buffalo

Louisville c. Norfolk

Mercredi 5 septembre

Louisville à Norfolk

Jeudi 6 septembre

Louisville à Norfolk

Vendredi 7 septembre

Norfolk à Louisville

TÉLÉ-SPORT

Mercredi, 5 septembre

TENNIS: Le US Open en provenance de Flushing Meadows, 11h à TSN et 13h à RDS

BASEBALL: — Les Expos de Montréal reçoivent les Braves d'Atlanta, 19h à RDS

— Les Yankees de New York affrontent les Blue Jays de Toronto, 19h à TSN.

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Montréal	9	7	2	0	0	270	186	14
Winnipeg	9	7	2	0	0	263	181	14
Hamilton	9	5	4	0	0	196	168	10
Toronto	9	2	7	0	0	188	256	4
Section Ouest								
C.-B.	9	5	4	0	0	236	217	10
Edmonton	9	4	5	0	1	205	246	9
Calgary	9	3	6	0	0	237	248	6
Saskatchewan	9	3	6	0	0	140	233	6

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Dimanche 2 septembre

Winnipeg 20 Saskatchewan 18

Lundi 3 septembre

Edmonton 33 Calgary 32
Hamilton 26 Toronto 13

Vendredi 7 septembre

Calgary à Edmonton, 21h00.

Samedi 8 septembre

C.-B. à Toronto, 15h00.
Hamilton à Winnipeg, 20h30.

Dimanche 9 septembre

Montréal en Saskatchewan, 16h00.

Les meneurs

	T	Tr	Pt	S	Pts
Osbaldiston, Ham.	0	16	25	3	94
Baker, Mtl	**0**	**29**	**20**	**3**	**92**
Fleming, Edm	0	18	21	8	89
McLoughlin, Cal	0	23	20	3	86
Westwood, Wpg	0	27	18	5	86
Kellett, C.-B.	0	26	11	6	65
Pringle, Mtl	**10**	**0**	**0**	**0**	**60**
A. Jackson, C.-B.	9	0	0	0	54
McCallum, Sask	0	14	12	4	54
Hervey, Edm	8	0	0	0	48
Stegall, Wpg	8	0	0	0	48
Drummond, C.-B.	7	0	0	0	42
Jenkins, Tor	7	0	0	0	42
T. Mills, Wpg	7	0	0	0	42
Marini, Tor	0	14	7	3	38
Boerigter, Cal	5	0	0	0	30
Marsh, Sask	5	0	0	0	30
Moore, Cal	4	0	0	2	24
Millington, C.-B.	3	0	0	0	18

SOCCER

Ligue A

Association Nord

	G	P	N	Bp	Bc	Pb	Pts
x-Rochester	15	6	4	40	26	5	69
x-Hershey	14	7	3	41	19	7	66
Montréal	10	13	2	28	34	3	45
Pittsburgh	9	12	4	35	38	5	45
Connecticut	9	8	6	28	30	1	43
Toronto	7	15	3	20	40	1	32
Long Island	5	15	4	29	47	5	29
Association Centrale							
x-Richmond	15	6	3	41	28	7	70
x-Charleston	15	7	1	47	30	7	68
x-Nashville	14	9	2	46	44	5	63
Charlotte	13	11	2	46	41	7	61
Atlanta	12	11	1	45	34	6	55
Indiana	8	16	0	35	50	3	35
Cincinnati	5	21	0	36	79	2	22
Association de l'Ouest							
x-Vancouver	15	6	2	41	25	8	70
x-San Diego	13	11	1	53	41	11	64
Milwaukee	13	10	2	43	39	5	59
Portland	12	9	3	37	35	6	57
Seattle	12	11	1	34	37	3	52
Minnesota	9	15	2	29	34	3	41
El Paso	8	13	4	38	39	4	40

x - participe aux séries.

NOTE: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match d'au moins trois buts.

Dimanche 2 septembre

Rochester 5 Connecticut 2
San Diego 3 Indiana 0

Lundi 3 septembre

Vancouver 1 Minnesota 0
Pittsburgh 3 Cincinnati 1

Mardi 4 septembre

Aucun match.

Mercredi 5 septembre

Charleston à Atlanta, 19h30.
Vancouver à Milwaukee, 20h30.

FLAG - FOOTBALL

Ligue de flag-football Ben-Butch

Masculin

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Tibias	4	4	0	0	116	52	22
Clavicules	4	3	1	0	108	52	16
Genoux	4	1	3	0	37	94	8
Pectoraux	3	1	2	0	42	70	6
Biceps	3	0	3	0	44	79	2

Meneurs

Joueur	Club	Pj	Pts
Dominic Clément	Clavic	4	29
P-Luc Tremblay	Tibias	2	20
Sébastien Lapointe	Tibias	4	20
Simon Maheux	Biceps	3	18
David Clément	Tibias	4	18
J-Luc Lemieux	Clavic	4	15
Patrice Biron	Clavic	4	14
Hugo Gélinas	Clavic	1	13
Mathieu Hould	Clavic	3	13
Éric Chauvette	Pecto	3	13

Féminin

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Fèves	2	2	0	0	38	7	11
Radis	2	0	1	1	12	14	7
Tomates	2	0	1	1	18	6	4
Carottes	2	1	1	0	15	32	4

Meneuses

	Club	Pj	Pts
Geneviève Gagnon	Radis	3	12
M.-Andrée Biron	Radis	3	12
Joelle B. Couillard	Tomat	1	6
Gabrielle Dumoulin	Carot	1	6
Géraldine Martin	Fèves	1	6
Nathalie Massicotte	Carot	2	6
Isabelle Rivard	Fèves	2	6
Christine Daneault	Radis	2	6

MEMO

Ligues de volleyball

Endroit: Centre Landry, Trois-Rivières
Lundi 18h30: mixte (4-2) compétitive B
Mardi 18h30: mixte (4-2) récréative
Date Limite: 5 septembre
Info: Jean Robert, (819) 376-4409

Tournoi balle-donnée Saint-Boniface

Dates: 7, 8 et 9 septembre
Endroit: Terrain Marcel-Jobin
Catégories: Participation (12 équipes), compétition (8 équipes)
Parties de 7 manches - Balles DR 247
Un circuit par manche
Bourses: 2000 $ et prix de présence
Info: Jean-François, (819) 535-2301 ou cellulaire, (819) 383-8665

Tournoi balle-donnée La Tuque

Dates: 14, 15 et 16 septembre
Endroit: Club Latuquois
Catégorie: Homme classe C
Coût: 160 $ plus 1 balle 126
Date limite: 12 septembre
Info: Stéphane, (819) 523-5699 ou Yves, (819) 523-8033

Hockey cosom

10e tournoi provincial Subway
Dates: 29 et 30 septembre
Endroit: Institut secondaire Montfort
Coût: 185 $/équipe (Minimum 3 parties)
Classes: B et C (Maximum 24 équipes)
Info: Patrick Langevin, (819) 533-0055

Racquetball

Ligue pyramidale Industrielle Alliance
Gym action universelle
Dates: 10 octobre au 30 avril
Coût: 10 $
Date limite: 20 septembre
Info: (819) 691-1333

BASEBALL MAJEUR

BRAVES 3 — EXPOS 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
MGiles 2b	5	0	0	0	Raines cg	4	0	1	0
Franco 1b	4	0	0	0	Vidro 2b	4	0	0	0
CJones 3b	3	1	2	0	VCrrero cd	4	0	1	0
BJordn cd	3	0	1	1	OCabra ac	4	1	1	0
Surhoff cg	3	0	0	0	Blum 3b	4	0	1	1
AJones cc	4	1	2	1	Stevens 1b	2	1	1	1
JLopez r	2	0	1	0	Barrett r	4	0	1	0
Baker r	2	0	1	0	Brgson cc	2	0	0	0
RSnchz ac	3	0	0	0	Raines l	0	0	0	0
Mrquis l	2	0	0	0	Strckln l	0	0	0	0
Rmingr l	0	0	0	0	Stewrt l	0	0	0	0
SReed l	0	0	0	0	Wlkrsn ls	1	0	0	0
Cmnitti ls	0	0	0	0	Armas l	2	0	0	0
JGarca cs	0	1	0	0	TLJons cc	2	0	0	0
Karsay l	0	0	0	0					
DMrtnz ls	0	0	0	0					
Gilkey ls	1	0	0	0					
Smoltz l	0	0	0	0					
Totaux	**32**	**3**	**7**	**2**	**Totaux**	**33**	**2**	**6**	**2**

Atlanta	000	001	011-3
Montréal	000	101	000-2

E-MGiles (5). DJ-Atlanta 1, Montréal 1. LSB-Atlanta 7, Montréal 9. 2B-Raines (6), Blum (23), Barrett (28). 3B-BJordan (3). C-AJones (29), Stevens (22). BV-CJones (7), JGarcia 2 (5). S-RSanchez.

CLUBS	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Atlanta						
Marquis	5⅓	4	2	2	4	4
Remlinger	1	0	0	0	1	1
SReed	⅓	1	0	0	0	1
Karsay G,½	1	0	0	0	0	1
Smoltz VP,5	1	1	0	0	0	1
Montréal						
Armas	6	5	1	1	1	5
Reames	1⅓	0	1	0	1	1
Strickland P,2-5	⅔	2	1	1	1	0
Stewart	⅓	0	0	0	0	0

Attent: Reames (CJones). BP-Barrett. Arbitres-Marbre. Reynolds; 1er but, Nelson; Jeff; 2e but, Everitt; 3e but, Shulock.
Durée-3:00.
Assistance-3,613.

TENNIS

Omnium des États-Unis

Résultats des matches disputés mardi à l'Omnium des États-Unis
(têtes de série entre parenthèses)

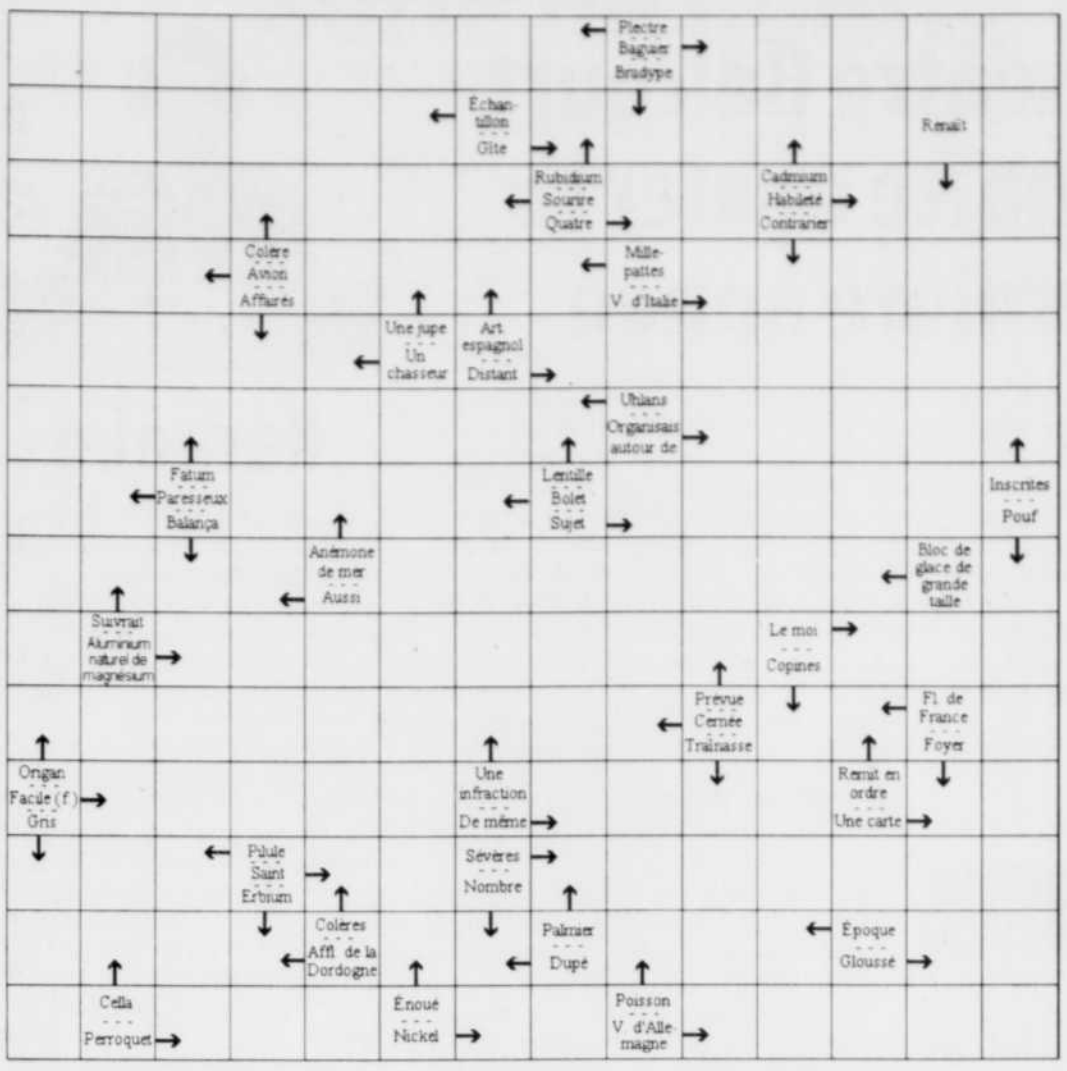
Messieurs
Simple
Quatrième tour

Gustavo Kuerten (1), Brésil, bat Albert Costa, Espagne, 6-4, 6-4, 7-6 (7).
Yevgeny Kafelnikov (7), Russie, bat Arnaud Clément (12), France, 6-3, 6-4, 6-3.
Tommy Haas (16), Allemagne, mène Lleyton Hewitt (4), Australie, 6-3, 2-2, interrompu

Jeux et enjeux

MOTS FLÉCHÉS

No 151



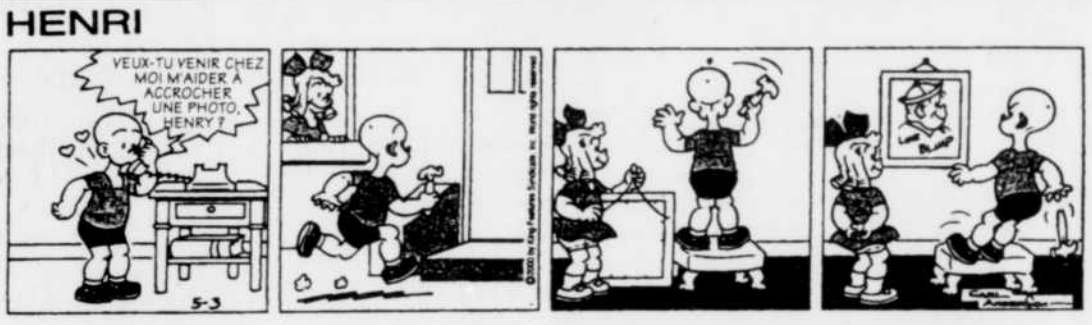
SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 150

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	E	M	B	A	R	R	A	S	S	E	S	■	T	L
2	S	O	U	L	I	E	R	■	A	N	E	M	I	E
3	T	R	I	■	T	A	R	A	I	■	P	I	N	S
4	R	I	R	A	■	■	E	R	■	E	T	E	T	E
5	A	B	E	R	R	A	T	I	O	N	■	T	A	S
6	D	O	■	M	O	G	A	D	O	R	■	T	I	■
7	E	N	F	O	U	I	■	E	■	O	S	E	E	S
8	■	D	O	I	G	T	E	■	E	U	E	■	N	U
9	D	■	U	S	E	■	R	A	P	A	C	I	T	E
10	E	N	E	E	■	T	A	P	I	■	A	I	■	■
11	R	A	T	■	R	O	B	I	N	E	T	■	A	A
12	I	V	■	P	O	I	L	■	E	T	E	I	N	T
13	D	E	G	O	T	T	E	S	■	C	U	R	E	R
14	E	T	E	T	E	■	S	I	S	■	R	A	S	E

EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

HENRI



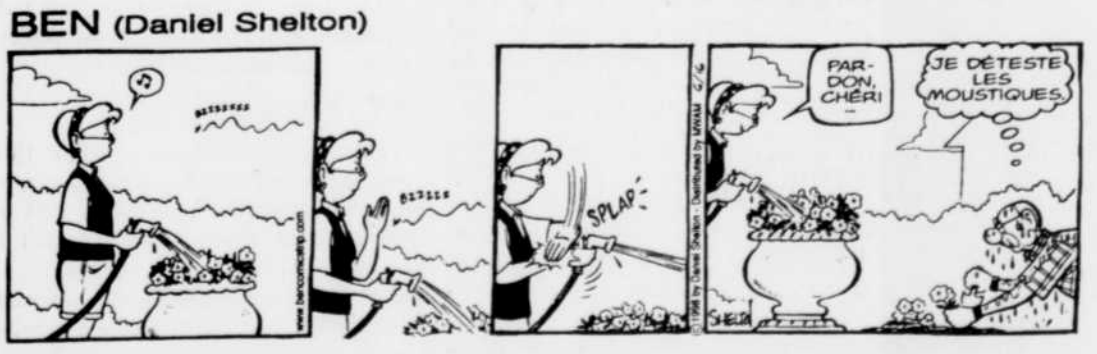
BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



L'HISTOIRE

5 septembre

2000 — Partis de Terre-Neuve dans la nuit du 29 du 30 août, deux aérostiers français se posent près de Bayeux, dans le Calvados.

1995 — Les Terre-Neuviens votent à 54 pour cent pour limiter la mainmise catholique sur l'enseignement scolaire.

1988 — Ottawa signe une entente prévoyant la cession de 10 000 km carrés aux nations métis et déné.

1979 — La Banque canadienne nationale et la Banque provinciale du Canada annoncent leur fusion, sous le nom de Banque nationale.

1972 — Aux JO de Munich, 11 athlètes d'Israël sont assassinés; quatre preneurs d'otages palestiniens et un policier trouvent aussi la mort.

1957 — Dans le New York Times, Gilbert Millstein fait l'éloge d'«On the Road» (Sur la route), de Jack Kérouac, prélude à sa renommée.

1939 — À l'amorce de la guerre, les États-Unis proclament leur neutralité; ils entreront dans le conflit avec l'attaque du Japon sur leur base de Pearl Harbor, le 7 décembre 1941.

1914 — Début de la première bataille de la Marne, où les armées françaises repousseront les Allemands.

1534 — À son retour à Saint-Malo, Jacques Cartier ramène avec lui deux Indiens. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
On vous verra avec un tempérament jovial, optimiste et sociable ainsi qu'un profond sens de l'humour pour mieux vous faire apprécier de tous. Un sentiment de désillusion pourrait surgir.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
D'une nature indépendante, énergique et quelque peu agressive dans le but de poursuivre et d'atteindre en temps voulu votre idéal. L'orgueil est la source de bien des désaccords.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Vous pourrez mettre beaucoup d'idéal dans vos actions et affirmer votre personnalité, dans un climat d'enthousiasme et de fierté. Vous aurez l'occasion de vous offrir diverses aventures simultanées.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Pour être efficace dans votre travail, il vous est nécessaire d'être passion, de vous créer un décor où votre curiosité peut chercher à se satisfaire.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Il n'y a pas de place pour la témérité aujourd'hui. Évitez l'exagération et les excès. Ne vous emballez pas trop vite car vous pourriez commettre une bêtise que vous regretteriez.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous avez l'ambition et l'énergie nécessaire pour surmonter les obstacles mais assurez-vous que vos bonnes dispositions ne tournent pas en désirs démesurés d'élévation.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous ne pourrez vous permettre aucune distraction au travail. Votre travail tire de l'arrière et vous risquez les reproches. L'étranger et les voyages vous attirent.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Vous déploierez vos charmes personnels afin de conquérir les faveurs qui vous sont chers. Vous n'aurez aucun doute envers votre partenaire.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Votre besoin d'amour et d'affection vise inlassablement un rajeunissement moral. Vous affichez une nature ardente, démonstrative et passionnée et de ce fait,vous vivrez les avantages d'un bonheur partagé.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
On exige de votre part de la sobriété et de la modération dans vos faits et gestes afin de vous prémunir contre toutes situations imprévisibles et hasardeuses.Une visite imprévue vous réjouira en soirée.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Afin de vous exprimer avec aisance pour atteindre toutes vos aspirations, vous mettrez en valeur vos capacités mentales et intellectuelles.Votre popularité sera en hausse avec vos amis.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Vous avez un besoin de paix et de tranquillité pour atteindre votre idéal mais certaines situations risquent de venir troubler votre vouloir. Confiez vos problèmes et vos intentions à l'être aimé car celui-ci s'avère compréhensif. ●

MOT MYSTÈRE

8 lettres — aller au bal

accompagne	convié	fête	joie	réuni
animé	coût	fin	joli	robe
		fleur	jupe	roma-
bal	danse	foule		nesque
beau	décor		liesse	
belle	déçu	galant		saluer
boléro		garçon	monde	soie
brio	éclat	grimé		soirée
broche	école		orchestre	
	élégance	habit		venu
Cendrillon	élégant	hâte	parure	vêtu
charme	étonne		pomponné	
coiffure		invité		
collier	faste		ravi	

Solution du problème précédent: cupide

T	R	E	U	L	A	S	E	M	E	N	N	O	T	E
G	N	U	I	N	U	E	R	R	O	E	I	B	F	C
R	C	A	E	D	E	C	U	C	N	N	A	F	E	N
I	O	A	L	L	C	F	R	G	A	L	D	T	T	A
M	U	B	N	A	F	A	A	V	C	C	A	E	E	G
E	T	V	E	I	G	P	P	E	E	H	T	U	R	E
E	N	N	O	P	M	O	P	N	A	N	A	O	E	L
L	F	C	J	O	I	E	D	U	A	E	M	R	C	E
B	R	O	C	H	E	R	C	G	B	A	I	O	M	B
R	E	C	U	T	I	O	E	E	N	O	N	O	O	E
E	A	L	I	L	L	L	T	E	S	V	I	L	S	E
B	L	V	L	L	E	I	S	A	I	N	E	L	I	P
R	N	O	I	E	B	Q	A	E	L	R	A	T	O	U
I	N	E	C	A	U	E	F	R	O	C	E	D	U	J
O	R	C	H	E	S	T	R	E	S	S	E	I	L	R

MOTS CROISÉS

No 700

HORIZONTALEMENT

1 - Privera un fonctionnaire de son emploi par révocation - Vocable.
2 - Paradis terrestre - Arrêtera.
3 - Il comprend les fesses et le fondement - Grand succès musical - Ensemble de disciplines artistiques.
4 - V. d'Italie (Émilie) - Supports.
5 - Fait souffrir - Général américain.
6 - Ère de l'islam qui commence à la date à laquelle Mahomet s'enfuit à Médine - Joliment.
7 - Broyé la tige du lin pour séparer les parties ligneuses de la filasse.
8 - Nenni - Affl. de l'Eure - Flan breton aux raisins secs.
9 - Un ratite - Possédé - Une moulure.
10 - Tuerai.
11 - Argent - Vaccinier.
12 - Cède - Bien marquées.

VERTICALEMENT

1 - Elle est abondante dans le jaune d'oeuf - Aluminium.
2 - Édom - Lettre grecque.
3 - Aubergines.
4 - Pron. indéfini - Qui n'appartient pas au clergé - Sa capitale est Salt Lake City.
5 - Détesterai - Jars.
6 - Cloison mobile - Pesanteur.
7 - Italien - Lutte traditionnelle bretonne.
8 - Cinquante-deux semaines - Tabac - Touselle.
9 - Il s'avance dans la mer - Note - Au billard électrique, c'est un déclic.
10 - Champignon qui attaque le bois des charpentes - Futaie.
11 - Herbes couvertes de poils - Perroquet.
12 - Moque - Ils retiennent, entravent.

SOLUTION DU PROBLÈME 699

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	S	T	A	T	E	R	A	I	T
2	E	C	O	U	R	T	E	■	E	R	R	E
3	R	E	N	I	E	R	■	A	G	R	E	E
4	T	A	■	S	M	O	L	T	■	I	N	■
5	A	N	■	S	A	C	O	L	E	V	E	S
6	I	■	E	E	■	E	P	A	V	E	■	E
7	N	A	S	S	E	■	I	S	E	R	A	N
8	E	V	E	■	G	I	N	■	N	A	G	E
9	M	A	R	I	E	R	■	P	T	■	A	S
10	E	L	I	R	E	■	D	I	R	E	C	T
11	N	A	N	A	■	T	O	L	E	R	E	R
12	T	I	E	N	■	B	L	E	S	S	E	E

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Arts✧Spectacles



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Ci-dessus, le maire de Baie-du-Febvre, Claude Biron, en compagnie des directeurs artistiques du Théâtre Belcourt, Lise Laforce et Mario Courchesne.

Le Théâtre Belcourt souhaite égaler la dernière année



LINDA CORBO

Janine Sutto, Robert Charlebois et le groupe Loco Locass visiteront tour à tour la scène du Théâtre Belcourt de Baie-du-Febvre cet automne à travers une programmation qui vise à égaler la saison que l'on a connue l'an dernier à cet endroit.

En inaugurant la nouvelle salle de spectacle rénovée l'an dernier, les responsables du Théâtre Belcourt avaient obtenu des taux d'occupation enviables de 81 % à l'automne et de 79 % au printemps. Les projets vont aussi bon train pour l'avenir puisqu'on vise l'accréditation de cette salle de spectacles par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Une réponse positive à cette demande permettrait à la Corporation des Amis du Théâtre Belcourt de bénéficier d'une aide financière annuelle et d'augmenter encore le nombre de spectacles pour les programmations à venir, note la directrice artistique de l'endroit, Lise Laforce.

On s'apprête par ailleurs à poursuivre les démarches afin d'effectuer la phase numéro 2 des rénovations du Théâtre Belcourt, qui prévoit l'agrandissement du hall d'entrée, le dégagement de scène, la construction d'un débarcadère et des travaux extérieurs à la bâtisse, le tout estimé à quelque 1,3 million $. On songe à déposer ce plan dans le cadre du programme d'infrastructures Canada-Québec, qui permet de diviser la facture entre le palier provincial, le fédéral ainsi que le milieu.

AUTOMNE 2001

La saison automnale permettra l'introduction du théâtre professionnel à la programmation. Pour ce faire, on a misé sur «Le mal de mère», mettant en vedette Janine Sutto et Roger La Rue. Saluée par la critique cet été, la pièce est présentée comme étant une comédie à la fois drôle et touchante et sera à Baie-du-Febvre le vendredi 21 septembre.

Toujours au théâtre, on présentera aussi la pièce «Vol au-dessus d'un nid de coucou», production du Théâtre La Doublure, une troupe amateur de Sorel-Tracy qui compte dix ans d'expérience. Ce psycho-drame, qui raconte le destin d'un homme qui défie les autorités d'un institut psychiatrique, sera présenté le samedi 17 novembre. Décembre aura aussi sa présentation théâtre, cette fois avec le «Show des ateliers», pièce présentée par les comédiens du Théâtre Belcourt. La troupe locale clôturera la saison avec cette pièce le 22 décembre.

Sur la scène musicale, Robert Charlebois se produira le jeudi 18 octobre avec son nouveau spectacle acoustique «Doux sauvage». Sur une note rebelle, le jeune groupe Loco Locass se produira le samedi 1er décembre avec son spectacle «Manifestif». «Ce sont des manipulateurs de mots dans une frénésie musicale, à la poésie troublante et aux textes percutants», décrit à juste titre le directeur du Théâtre Belcourt, Mario Courchesne.

Le 8 décembre, l'atmosphère sera toute autre avec un spectacle hommage à Pauline Julien, livré par l'interprète trifluvienne Fabiola Toupin, sous la direction musicale de Gilles Hamelin aux claviers, avec Isabelle Lefebvre au violon et Philip Powers à la guitare.

La famille a pour sa part rendez-vous le 30 septembre, à 14 h, pour le spectacle «Manigances», qui rallie magie et théâtre, alors que le conte sera à l'honneur le samedi 27 octobre avec Alain Lamontagne et son spectacle «Le sabre de lumière». Le conteur sera précédé de l'auteur Sylvain Deschenaux qui proposera une légende du Bas-Saint-François.

Enfin, une soirée tout à fait particulière sera réservée le samedi 10 novembre alors que la scène sera occupée par diverses personnalités de la MRC de Nicolet-Yamaska, appelées à se faire comédien d'un soir pour le bien d'une soirée-bénéfice au profit du Théâtre Belcourt.

Les «Belcourtoisies d'un soir» réuniront entre autres Michèle Paradis, du Musée des religions, le député Michel Morin et l'évêque Mgr Saint-Gelais, pour ne nommer qu'eux. Selon la réponse à cette soirée, le tout deviendra peut-être «une mauvaise habitude annuelle», sourit Mario Courchesne.

Il est à noter que tous les spectacles seront présentés à 20 h, à l'exception du spectacle-famille en après-midi. ●

MÉGAGRILLE Le Nouvelliste

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	E	S	P	A	G	N	O	L	F	R	A	N	C	A	I	S	S	A	R	D	E	R	O	U	M	A	I	N	O	C	C	I	T	A	N	■	C	L	1
2	U	■	A	V	E	N	U	E	■	A	D	A	V	■	P	A	S	S	E	R	■	O	■	R	E	T	R	I	B	U	E	R	■	R	■	C	L	E	2
3	G	A	V	E	■	E	E	■	U	■	O	B	■	■	S	N	■	S	■	O	H	M	M	E	T	R	E	■	■	B	R	■	M	■	C	R	A	N	3
4	E	D	E	N	■	■	D	O	N	Q	U	I	C	H	O	T	T	E	■	S	I	A	L	■	T	E	■	C	O	E	F	F	I	C	I	E	N	T	4
5	N	O	■	T	A	S	■	U	R	■	B	■	R	I	■	E	■	R	I	O	■	N	■	D	E	■	T	O	M	■	■	A	R	A	■	T	■	E	5
6	E	N	N	U	Y	E	R	■	E	T	E	S	I	E	N	■	■	V	I	P	■	■	C	O	M	M	E	M	O	R	A	T	I	O	N	■	C	U	6
7	S	I	■	R	■	N	A	I	N	E	■	A	■	R	O	U	G	I	■	H	A	K	A	■	A	A	R	■	■	I	■	I	F	■	O	■	O	R	7
8	U	S	E	E	S	■	S	T	E	R	N	U	M	■	D	■	R	■	T	I	M	O	N	■	R	O	M	A	N	F	A	M	I	L	I	A	L	■	8
9	E	■	P	I	A	F	■	E	L	■	S	T	I	P	U	L	E	R	■	L	E	■	C	O	I	■	E	■	O	■	■	A	Q	U	E	U	S	E	9
10	L	A	I	N	E	■	C	■	E	S	■	E	■	A	L	■	V	E	N	E	R	E	R	■	T	R	■	E	V	O	E	■	U	S	■	S	■	S	10
11	E	■	E	V	■	C	O	U	V	E	N	T	I	N	E	■	E	■	I	■	■	T	E	N	T	E	E	■	E	R	■	P	E	T	I	T	E	S	11
12	S	T	E	R	I	L	I	S	E	R	■	■	N	■	S	A	S	S	A	F	R	A	S	■	J	A	V	E	L	O	T	■	■	R	■	E	T	E	12
13	M	A	■	A	M	■	■	I	S	E	R	A	N	■											E	■	E	L	I	G	I	B	L	E	■	R	■	N	13
14	Y	O	G	I	■	B	A	N	Q	U	E	S	■	A											S	E	N	■	S	E	C	■	A	■	N	I	E	T	14
15	S	I	E	S	T	E	■	E	U	X	■	E	■	R											S	■	T	I	A	N	■	A	R	R	E	T	■	I	15
16	T	S	■	E	■	L	M	■	E	■	P	■	O	R											E	L	U	■	T	E	R	M	I	N	E	E	■	E	16
17	E	M	■	M	A	■	A	P	P	R	O	C	H	E											M	U	E	■	I	■	P	I	F	■	S	■	C	L	17
18	R	E	M	B	L	A	I	■	L	I	R	E	■	T											H	E	L	L	O	■	■	S	O	T	■	P	A	L	18
19	E	■	■	L	■	G	■	D	U	P	E	■	C	E											O	■	L	A	N	G	E	■	R	O	T	U	L	E	19
20	S	T	R	A	T	E	G	E	S	■	S	A	R	■											E	T	E	L	■	U	■	E	M	I	R	■	O	S	20
21	D	O	U	B	L	E	R	■	G	D	■	R	■	M											I	R	■	O	I	N	T	■	E	T	■	A	T	■	21
22	E	R	■	L	■	S	A	P	R	O	P	E	L	E											B	O	N	■	C	I	R	E	■	U	■	R	I	S	22
23	P	T	■	E	D	■	V	I	A	D	U	C	■	R											Y	P	E	R	I	T	E	■	A	R	D	E	N	T	23
24	A	I	S	■	O	T	E	■	N	U	E	■	I	L											H	E	■	O	■	E	V	I	T	E	R	■	S	E	24
25	R	L	■	P	U	■	S	I	D	E	R	E	■	I											A	■	S	U	E	■	E	■	H	■	U	T	■	R	25
26	I	L	L	I	C	O	■	■	Q	■	I	C	O	N	E	■	M	M	E	D	E	L	A	F	A	Y	E	T	T	E	■	D	■	B	■	A	I	E	26
27	S	A	I	N	E	■	M	O	U	F	L	O	N	■	C	A	■	O	L	E	U	M	■	A	K	E	N	E	■	■	P	O	P	O	T	I	N	■	27
28	■	R	P	■	■	V	I	R	E	R	■	■	C	O	U	S	I	N	E	R	■	■	S	T	O	T	■	S	A	S	■	■	E	N	■	N	E	F	28
29	A	D	O	P	T	E	R	■	N	A	I	F	■	P	■	P	I	■	V	A	S	T	E	■	N	I	D	■	R	O	T	O	N	D	E	■	S	■	29
30	C	■	G	I	■	R	O	M	A	N	F	L	E	U	V	E	■	P	E	I	■	■	N	■	D	■	U	■	M	U	R	E	T	■	T	A	P	E	30
31	R	A	R	E	T	E	■	E	T	C	■	I	■	S	I	■	M	E	■	S	T	A	T	U	E	D	E	S	E	L	■	I	E	N	A	■	E	N	31
32	O	R	A	T	E	U	R	■	U	T	■	N	O	■	■	B	A	L	L	O	T	■	I	■	N	■	■	T	■	■	T	L	■	A	B	O	R	D	32
33	P	A	M	E	■	X	■	B	R	I	N	G	U	E	B	A	L	E	■	N	■	I	M	M	O	R	T	E	L	L	E	■	T	■	L	■	E	I	33
34	O	S	M	■	E	■	F	I	E	R	■	U	V	E	E	■	■	R	B	■	T	E	E	■	R	A	I	■	U	■	R	E	E	■	I	V	■	V	34
35	L	E	E	D	S	■	A	S	■	E	■	E	R	■	V	A	R	I	E	T	E	■	N	A	V	I	G	U	E	R	■	S	T	E	■	I	T	E	35
36	E	R	■	O	S	T	■	S	A	U	G	R	E	N	U	■	I	N	E	S	■	P	T	■	E	■	R	■	T	O	R	T	U	E	U	S	E	S	36
37	■	■	I	S	E	O	■	E	R	R	E	■	U	■	E	S	T	■	R	A	C	E	■	A	G	R	O	S	T	I	D	E	S	■	R	E	■	■	37
38	C	L	I	E	N	T	E	L	E	■	L	O	R	E	S	T	A	N	■	R	A	U	Q	U	E	■	N	E	E	■	A	R	■	P	E	R	O	U	38
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

Solution de la mégagrille numéro 207 parue le 1ER SEPTEMBRE 2001

GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS
Le Nouvelliste

À gagner chaque semaine
10 dictionnaires Larousse
À la grande finale 2002 qui se tiendra dans le cadre du Salon du livre :
1 voyage à Paris (1 sem. pour 2 pers.)
3 ordinateurs
une collection de dictionnaires

À SURVEILLER SAMEDI !

CLUB VOYAGES
SUPER SOLEIL
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières
374.1050

LAROUSSE

COLLÈGE LAFLÈCHE TROIS-RIVIÈRES



FRANÇOIS HOUDE
fhoude@lenouvelliste.qc.ca

Karaoké

J'sais pas si vous avez remarqué, mais il y a quelque chose qui se répand dans les bars depuis quelques mois. Et ce ne sont pas les motards. Je parle d'un autre phénomène, une mode qui sévit. Pire: qui se répand. Ça s'appelle le karaoké. Ça se prononce comme ça s'écrit: difficilement.

Pour les plus vieux d'entre vous, j'explique. Le karaoké, ça vient d'Orient. Comme les karatekas, les katas, les karmas, le kamala, les kimonos, les kamikazes et la poudre de pénis de phoque. D'ailleurs, il y a, entre karaoké et kamikaze, des similitudes non négligeables. Outre la syllabe initiale. Les deux représentent une forme de suicide; moral, dans un cas, mais quand même.

Mais je ne vous ai toujours pas dit ce que c'est. Prenez n'importe qui qui n'a pas l'oreille musicale et qui est étranger à la gêne. Mettez-lui un micro devant la bouche et faites jouer la musique d'accompagnement de la chanson de son choix. Sur un écran, vous faites défiler les paroles de la chanson avec un indicateur qui nous dit à quel moment prononcer chaque syllabe pour que ça tombe à peu près sur le rythme. Et là, le chanteur ou la chanteuse - l'inconscience n'a pas de sexe - se laisse aller à ses plus irréalistes ambitions.

Il y a longtemps que l'activité est populaire au Japon. Elle a gagné l'Amérique depuis une dizaine d'années. Au moment où vous lisez ces lignes, l'épidémie est en train de prendre des proportions inquiétantes ici.

L'idée de base, j'imagine, c'est de démocratiser l'art. Pourquoi laisser à Lara Fabian le soin de nous irriter alors que n'importe qui peut fort bien y arriver?

Ainsi donc, les bars multiplient les soirées karaokés, offrant ainsi des divertissements sans avoir à payer d'artistes. Sans compter que les clients boivent davantage pour s'insensibiliser aux sons environnants. Le divertissement tient autant au plaisir d'entendre des gens talentueux qu'à la souffrance de subir ceux qui en sont dépourvus. Le plaisir et la douleur sont voisins de palier, le saviez-vous?

C'est là qu'on touche au noeud du problème: il y a d'autres personnes dans le bar au moment où Ti-Coune décide de vivre son heure de gloire, de changer sa vie, de sortir du placard, d'exprimer sa grande passion refoulée, de faire connaître au monde le talent qu'il n'avait, jusqu'ici, partagé qu'avec un pommeau de douche conciliant.

Le plus étonnant, c'est que notre star d'un soir ne se doute pas de la raison pour laquelle son talent s'est tu jusque-là. Il ne croit pas qu'il y a une sorte de raison aux choses. Plus souvent qu'autrement, il se berce de l'illusion qu'il sait chanter. Et, plus invraisemblable, il croit qu'il est dans le ton. Avoir l'oreille universelle, ça existe. Mais avoir l'oreille, ce n'est pas universel. Et ce n'est pas Ti-Coune qui va en prendre conscience le premier mais bien les gens qui l'entendent et qui ne sauront pas très bien comment s'y prendre pour l'informer de la réalité sans la lui asséner trop violemment. Comprenez que ce n'est pas Ti-Coune qui est mal à l'aise, malgré les circonstances.

Pourquoi cela se passe-t-il dans des bars, justement? Parce que ça prend quelques verres pour se dégêner. Ce n'est malheureusement pas la seule fonction de l'alcool. Quand le client est assez saoûl pour aller sur la scène, il l'est souvent trop pour chanter correctement. Dean Martin n'aura été qu'une exception.

Moi, qu'une fille veuille se prendre pour Céline Dion seule dans sa chambre à coucher avec une brosse à cheveu devant la bouche, soit. Je dis même bravo. Que serait l'humain sans le rêve? Mais quand la fantaisie prend forme dans un endroit public, devant un appareil qui amplifie démesurément les ambitions de la chanteuse et la différence qui la sépare de la Célinissime, je suis, parfois, moins enthousiaste. Ce n'est pas la bonne volonté qui me manque, c'est la force morale de supporter les dissonances. Mon oto-rhino-laryngologiste me les déconseille fortement. Mais moins que mon psychiatre.

Cela dit, il existe des talents qui ne demandent qu'à être découverts, j'en conviens. Mais la perle rare ne porte pas ce qualificatif pour rien. Pour une perle, il y a bien des huîtres dépourvues de sens musical.

Karaoké, est-ce que ça serait party d'huîtres en japonais? ●

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programmation du 31 août au 6 septembre 2001

LES AUTRES, 104 min (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au lundi, 12 h 30, 14 h 45, 18 h 30, 20 h 45. Du mardi au jeudi, 18 h 30, 20 h 45.

MORTS DE PEUR, 90 min (13 +), horreur, du vendredi au lundi, 12 h 55, 15 h 35, 18 h 55, 21 h 35. Du mardi au jeudi, 18 h 55, 21 h 35.

HEURE LIMITE 2, 90 min (G), du vendredi au lundi, 13 h 05, 15 h 05, 19 h 05, 21 h 05. Du mardi au jeudi, 19 h 05, 21 h 05.

L'AMOUR À COUP SÛR, 104 min (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au lundi, 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45, 21 h 25. Du mardi au jeudi, 18 h 45, 21 h 25.

FOLIES DE GRADUATION 2, 105 min (13 +), langage vulgaire, du vendredi au lundi, 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 30. Du mardi au jeudi, 18 h 50, 21 h 30.

JAY ET SILENCIEUX BOB CONTRE-ATTAQUENT, 105 min (13 +), langage vulgaire, du vendredi au lundi, 13 h, 15 h 20, 19 h. Du mardi au jeudi, 19 h.

COUPLE CHÉRI, du vendredi au lundi, 21 h 20. Du mardi au jeudi, 21 h 20.

LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE, 111 min (G), du vendredi au lundi, 12 h 45, 15 h 15, 18 h 45, 21 h 15. Du mardi au jeudi, 18 h 45, 21 h 15.

LA MANDOLINE DU CAPITAINE CORELLI, 124 min (13 +), du vendredi au lundi, 12 h 35, 15 h 10, 18 h 35, 21 h 10. Du mardi au jeudi, 18 h 35, 21 h 10.

LA PLANÈTE DES SINGES, 120 min (G), déconseillé aux enfants, 12 h 40, 15 h 25, 18 h 40, 21 h 20. Du mardi au jeudi, 18 h 40, 21 h 20.

INTERAC | SON NUMÉRIQUE | 9 SALLES

Prendre note que nous sommes ouverts en après-midi jusqu'au lundi 3 septembre 2001.

Le duo Lépine lance une série de quatre concerts

Au cours des prochains mois, les mélomanes auront droit à des soirées française, russe, sud-américaine et allemande

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

Le duo Lépine, formé de Nathalie et Sébastien Lépine, originaires de Grand-Mère, a lancé hier sa série de quatre concerts thématiques. Au cours de prochains mois, les mélomanes auront droit aux soirées française, russe, sud-américaine et allemande.

Ces récitals avec violoncelle et piano puiseront dans le répertoire romantique de chacune des quatre «écoles» retenues. «C'est ce qui rejoint le plus de gens, je crois. Notre public, en tous les cas. C'est ce qui vient nous chercher, beaucoup. C'est très important pour nous de faire ce répertoire là. Les oeuvres sont plus imposantes pour ce répertoire pour violoncelle et piano», a tenu à souligner le violoncelliste Sébastien Lépine.

La soirée française comprendra des oeuvres de Debussy, d'Indy, Saint-Saëns, Messiaen et Boëllmann. Rakov, Miaskovsky et Chostakovich seront à l'honneur lors de la soirée russe, tandis que Nin, Toussaint, Gamboa, Ginastera, Villa-Lobos et le maître du tango, Astor Piazzolla, figurent au programme de la soirée sud-américaine. Finalement, c'est Schumann, Bruch, Hindemith et Brahms qui clôtureront, lors de la soirée allemande, cette heureuse initiative des deux frangins.

Présent lors de la conférence de presse, le directeur général de l'OSTR a salué la bonne idée du duo Lépine. «À l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, on considère que le lancement d'une saison de musique de chambre par le duo Lépine est le prélude à une nouvelle vie, je l'espère, pour la musique de chambre à Trois-Rivières», a tenu à témoigner M. Raymond Perrin.

«On espère, en attirant un nouveau public, qu'ils feront la démonstration que la musique de chambre peut vivre et rassembler des foules et créer une nouvelle dynamique au niveau de l'orchestre», a ajouté M. Perrin.

Les quatre concerts se tiendront successivement les 26 septembre, 14 novembre, 27 février et 14 avril, à 20 h, à la salle Anaïs-Rousseau de la Maison de la culture de Trois-Rivières.●



PHOTO: IMAGE-MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Nathalie et Sébastien Lépine présenteront, d'ici au mois d'avril, quatre concerts de musique de chambre. Ils en ont dévoilé les grandes lignes hier lors d'une conférence de presse, en plus de donner aux personnes présentes un avant-goût de cette série de récitals.

LES ARTS EN BREF

Normand Boisvert aux Galeries du Cap

Dans le cadre des fêtes du 350e anniversaire de Cap-de-la-Madeleine, le peintre Normand Boisvert exposera sur le mail des Galeries du Cap les 7-8-9 septembre.

L'artiste madelinois, qui est l'auteur de la lithographie des fêtes du 350e, y présentera sa plus récente production ainsi que des oeuvres qui ont marqué son cheminement.

Le vernissage aura lieu vendredi à 17 h, dans le local voisin de la boutique Le Naturiste Jean-Marc Brunet, et l'exposition se prolongera durant les heures d'ouverture des commerces pendant ces trois jours.

Répertoire québécois des figurants

Trois-Rivières (RP) — Une représentante du Répertoire québécois des figurants sera de passage dans la région le vendredi 14 septembre pour rencontrer les personnes désireuses de faire partie de cette banque de noms.

Le RQF regroupe des personnes de tous âges résidant pour la plupart à l'extérieur de Montréal et qui sont désireuses de figurer dans différentes productions cinématographiques et télévisuelles tournées à Montréal ou en région.

«Depuis près de huit ans, nous prouvons à l'industrie que les gens des régions sont des personnes fiables et disponibles à se déplacer vers Montréal pour participer à un tournage», fait savoir Mme Sylvie Richard, directrice du RQF. Celle-ci précise que les hommes entre 25 et 45 ans sont particulièrement en demande.

Mme Richard note, qu'au fil des ans, le RQF a fourni des figurants pour *Scoop, Urgence, Laura Cadieux 1 et 2, Réseau, Diva, Pluto Nash,* et *Lance et compte,* pour ne nommer que ces productions-là.

Il est à noter que ces rencontres se font uniquement sur rendez-vous.

Il faut donc contacter Mme Richard au 819-348-0555 pour en obtenir un en vue du 14 septembre.●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La station de radio CHLN a lancé sa programmation automnale hier en invitant à sa tribune les trois candidats aux élections municipales de Trois-Rivières. L'animateur a ainsi reçu MM. Léon Méthot, Yves Lévesque et Alain Croteau, et on a profité de leur présence pour procéder au tirage au sort pour savoir dans quel ordre les auditeurs les entendrons à l'émission *Omnibus* des 7, 14 et 21 septembre. Pour l'occasion, CHLN diffusait depuis les Galeries du Cap.









SUGGESTIONS

18 h — CD

Contact animal. «L'homosexualité animale - Tous les goûts sont dans la nature». Les relations homosexuelles entre animaux existent depuis des millions d'années. De récentes recherches affirment que plus de 450 espèces le pratiquent.

19 h — TQc

Exploration. «Patagonie, un lien avec le passé». Sur les traces de chasseurs de fossiles à Punte Peligro, une région éloignée d'Argentine, une équipe de paléontologistes cherche à percer les origines de la vie en Patagonie.

19 h — RDS

Le baseball. Les Expos rencontrent les Braves d'Atlanta.

19 h 30 — TVA

Arcand. Invité: Marc Dupré.

19 h 30 — TV5

Envoyé spécial. «L'infarctus à 40 ans».

20 h — SRC

Vues d'ici. Présentation spéciale du film «Emporte-moi» de Léa Pool qui met en vedette Karine Vanasse.

20 h — Hi

Hommes et femmes d'influence. «Mao». Coproduction France 3-BBC à l'occasion du 25e anniversaire de la mort du Grand Timonier.

20 h — RDI

Grands reportages. «Les jeunes Thaies». Le drame terrible de jeunes filles vendues par leurs parents au trafic international de la prostitution.

François Houde

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Les Détecteurs de mensonges	Ce soir		Virginie	Le Monde de Charlotte	Cinéma / EMPORTE-MOI (4) avec Karine Vanasse, Miki Manojlovic				Le Téléjournal/Le Point		Sport / Vues d'ici (23:25)	23	21
	13			La Région ce soir											3	2
TVA	8	Trafic / Stéphane Quintal		Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Marc Dupré	Cinéma / NE ME QUITTE PAS (5) avec Mark Harmon, Rachel Ward (1/2)				Le TVA	Les Héritiers de la Révolution tranquille		7	4
	10														16	7
TQc	45	Il était une fois...	Le Livre des vertus	Spirou	Cent Titres / Elie Wiesel	Exploration / Patagonie, un lien avec le passé		Épopée en Amérique / Un politicien nommé Duplessis (1945-1959)		Cinéma / L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (4) avec Romy Schneider, Fabio Testi				Cinéma / CHAMANE (4) (22:56)	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash / Dany Turcotte	Fun noir / Patrick Norman	Faut le voir pour le croire	Le Cabaret de l'humour	Dominic et Martin	Les Classiques de l'humour / Jean-Michel Anctil, Michel Barrette		Le Grand Journal		110%	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Country Canada	The Big Show: Toronto International Film Festival 25th Anniversary				The National		The National - 2nd Edition	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Mad about you	Pulse		Access Hollywood	King of Queens	Ed		The Amazing Race / Début		Law & Order		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Spin City	Frasier	My Wife and Kids	The Wayne Brady Show	Drew Carey	The Job	20/20		News	22	22
CBS	3	Friends		News		CBS News	Entertainment Tonight	Big Brother 2		The Amazing Race / Début		48 Hours			20	21
NBC	5	Oprah		News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Lost		Fear Factor		Law & Order			18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC World News	Nightly Business	Newshour		The Final Invasion		Cinéma / A CHORUS LINE (4) avec Michael Douglas, Alyson Reed					21	20
CÂBLE	VIE	Femmes		Quelques secondes...	Les Copines d'abord	Trauma		L'art d'être parent		Coup de coeur / Affluenza		L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Femmes	38	35
	Canal D	La Femme bionique		Contact Animal		L'Enfer du feu / Soupçons		Super Structures		Biographies / Brother, XII		La Femme bionique		Cinéma	31	31
	MP	Top5M+...	Top5M+...	InfoPlus		S*P*A*M	M. Net	Mon 1er clip	1-2-3 Punk	VJ Anne-Marie Withenshaw			MegahitPlus	Mon 1er clip	30	30
	RDI	Le Journal RDI		RDI Junior	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	Les Jeunes Thaies		Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve	Le Canada aujourd'hui		14	19
	RDS	Tennis / US Open (13:00)		RDS ce soir	Sports 30	Baseball / Braves - Expos						Sports 30 Mag		Motorisé	33	33
	TSN	U.S. Open Tennis (11:00)		Off... Record	Sportscentre	Baseball / Yankees - Blue Jays						Sportscentre		U.S. Open...	35	28
	TV5	Panorama	Jrnl suisse	Itinéraire...	Pyramide	Journal FR2	Envoyé spécial / ...infarctus à 40 ans			Va savoir	Vivre en ville		...les ailes	Journal belge	19	15

Les petites annonces

375-7000 • Centre Mauricie 537-1803
Le Nouvelliste

Pour placer une annonce

Téléphone

Trois-Rivières
(819) 375-7000
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

Centre-Mauricie
(819) 537-1803
du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

Télécopieur

Trois-Rivières : (819) 691-4356
Shawinigan : (819) 537-3539
du lundi au vendredi, avant 15 h
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

Par courrier

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE
C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Sur place

1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
792, avenue des Cèdres, Shawinigan

VISA

Heure de tombée
Annonces encadrées
Avant 16 h
2 jours ouvrables avant la date de parution

RUBRIQUE DES PETITES ANNONCES

CHAQUE JOUR 138 000 LECTEURS

100 IMMOBILIER
• Résidentiel • Commercial • Industriel

À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119

200 MARCHANDISES

Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux, objets précieux, oeuvres d'art 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage, ... 285
Chauffage, climatisation, ventilation 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipements de commerce 228
Équipements de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machineries, outillage 214
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES

Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Voyages, villégiature 350

400 EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES

Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilité 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES, MACHINERIES LOURDES

Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles / équipements de camping 703
Articles / équipements de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout-terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS

Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS • MESSES REMERCIEMENTS • PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

Évitez la période de pointe du vendredi...
Appelez-nous en début de semaine.

Placez votre annonce pour 3 jours consécutifs et obtenez
33% de rabais sur le prix de base

AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée.

Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à louer, Trois-Rivières-Ouest, 1200 pi ca., meublé ou non. 378-7463 ou 695-5789.

CONDO à vendre, 1504 des Chenaux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatiseur, planchers bois franc. 371-9572

ÉDIFICE Fortin, logements très grands et luxueux, tout inclus, 2 stationnements, de 1000$ à 1500$. 693-4009

104 Propriétés à vendre

755 JEAN CUSSON, CAP
grande résidence style californien, 4 chambres, garage, piscine, entrepôt 20x40, terrain double clôturé, sous l'évaluation, libre rapidement. 374-6463, 374-2071

8½ pièces, près de tous les services, 2675 boul des Forges, Trois-Rivières. 373-6610, 373-3116

BLOC centre-ville, rue Hart, commercial et résidentiel, toujours loués, 5 fois les revenus. 373-0110, 371-1356

BLOC de 4, 6, 8 logements, avec rendement net de 15 à 30% sur mise de fonds, minimum 60 000$ et plus. Claude Blouin courtier agréé. 371-7750

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

PETITE maison, fenêtres en PVC, électricité et plomberie à neuf, laisserais aller pour 6000$, cause: maladie. 693-1922

PRÈS Centre Fiscale, bungalow avec sous-sol fini, 2 salles de bains, asphaltée, 79 500$. 537-4645

SUPERBE bungalow au Cap, récent, beau quartier, 4 grandes chambres. À ne pas manquer. 379-7169

TROIS-RIVIÈRES joli bungalow 8 pièces, planchers bois franc, garage, sans voisin arrière, 79 500$. 692-3952, 378-2314 laissez message

106 Propriétés à louer ou demandées

MAISON neuve à louer, 1486, des Chenaux, air conditionné, planchers bois franc, 950$/mois. 371-9572

107 Commerces à vendre

RESTAURANT à louer ou à vendre, 100 places, avec permis d'alcool, grand stationnement. P. Lessard, 450-652-2958

109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol. 227-4751 ou 375-4202

DÉPANNEUR bien situé, Cap, comprenant équipement complet. Personnes intéressées seulement, seul investissement : mise de fonds inventaire. 374-4019

112 Entrepôts, remisage

À louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi², accès facile, près autoroute. 378-3339

114 Locaux, bureaux à louer

100 À 3500 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

132 Boul Normand, plusieurs bureaux et petits entrepôts, avec comptoir, idéal pour vente au détail. 377-9997

ABSOLUMENT PLUS
C'est la Place des Forges. www.locombutres.com
10 000 pi² disponible.
5195, boul. des Forges.
379-1530

BOUL DES FORGES
300 à 3200 pi² au 5270 et 4881. 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, bureau de 500 à 1600 pi ca, aménagé, tout inclus, libre, de 425$ à 1300$ mois et locaux commerciaux, 925 et 2800 pi ca, grand stationnement, voisn de la SAQ, libre; Cap, rue Thibeau, 1000 pi ca, voisin de la SAQ, grand stationnement. 691-5650

BUREAU pour professionnel ou petite entreprise, Cap, chauffé, éclairé, climatisé, équipement de bureau déjà sur place, possibilité d'entrepôt. 819-371-2312

GAGNEZ 100 000$ SANS EFFORT
Soyez propriétaire de votre condo commercial pour le prix d'un loyer ou moins. Financement facile. Face Les Rivières. 372-6730

LOCAL à louer, 900 pi ca, emplacement stratégique, rue Laviolette et Saint-Maurice. 378-3839

TROIS-RIVIÈRES-OUEST bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi². 375-9593, 373-0261

GRAND-MÈRE
Locaux industriels, commerciaux ou bureaux, 900 à 5000 pi² . 819-691-0825

SHAWINIGAN-SUD centre-ville, entièrement rénové, climatisé, libre immédiatement. Jour : 819-537-6692

116 Chalets et villégiature

CHALET à louer, région Sainte-Flore, tout équipé, 539-7609, 696-7244

CHALET de chasse et pêche, secteur Windigo, 25x25 pi, tout équipé avec eau courante, 20 000$ négociable. 819-538-0201

TERRITOIRE privé chasse et pêche avec gardien, à vendre à 12 km de Saint-Tite, très beau chalet meublé, 2 chambres, 2 salles de bain, terrain 49 000 pi², direct au lac. 418-365-4434 ou 450-491-5492

117 Terrains à vendre

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

CAP, secteurs Fafard, Frontenac et Gauthier. 374-7645

DOMAINE Beaubien, 1$ à 1.50$ pi², terrains boisés, pour tout genre de maison, avec services. 377-5468, pagette : 370-0862

120 Terres, fermes à vendre, louer

2 terres à bois, pour coupe de bois personnelle ou petite chasse, 250 arpents les 2, 20 000$. Saint-Mathieu. Après 18h : 819-532-3311

3 terres à bois, à vendre, 50% bûché, pour chasse, de 20 à 30 arpents, 10 000$ chacune. Soir : 819-356-2187

121 À partager

MAISON à partager, 165$/mois, non fumeur(se), sociable, rangée, tranquille. 373-7110 ou 375-9173.

123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU
4½, frais peints, 1 mois gratuit, 355$ non chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

1832 Saint-Olivier, très grand 4½, rénové, 1er étage, 325$, libre 1er septembre, 376-0865, 692-2565

1er août, Cap, Saint-Maurice, 3½ meublé, chauffé, 5½, 4½, insonorisés, 379-0319

1½, 2½, 3½ meublés ou non, chauffés, éclairés, stationnement. 379-4605

1½, 2½, 3½ 4½, 5½, UQTR
chauffés, éclairés, très propres. 694-6520, 696-2533

1½, 2½, 3½
meublés, 210$ à 360$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 2½ Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 371-4542

1½, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, centre-ville. 384-2851

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 819-374-6068

2 ½ - 3 ½
PLACE DU CENTRE
CENTRE-VILLE
PROMOTION POUR UN TEMPS LIMITÉ
SAUNA
ASCENSEURS
PISCINE INTÉRIEURE CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
www.gestimax.com
378-3332
1081305

123 Logements à louer

1½, 3½, 4½ STYLE CONDO 690 DE L'ESPLANADE
Meublés ou non, piscine, libres. 374-7817, 375-9086

1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 373-4256 www.gestimax.com

1½, CÉGEP, UQTR
Studio, chauffés, meublés, éclairés, très propres, buanderie, 275$ + . 372-6798

1½, près centre-ville, semi meublé, chauffé, éclairé, rénové, 295$. 691-6441

1½, PRÈS HÔTEL DELTA
Balcon, chauffé, semi-meublé, septembre. 697-8555

1½ À 5½, RUE SYLVAIN
près uqtr, chauffés, éclairés. 696-3383, 696-2533

2½, 295$, 1ER, BOIS FRANC
tout inclus, stationnement, près centre-ville. 691-6441

2½, 3½, 4½ rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537 ou 379-3211 code 986-340.

2½, 3½, 4½
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non. 377-4647

2½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre, buanderie. 377-5512, 375-8398

2½, 2½ Cégep, UQTR
Studio, chauffés, meublés, éclairés, très propres, buanderie, 275$ + . 372-6798

2½, 2½, 3½
Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

2½, 3½, 4½, 5½, UQTR
chauffés, éclairés, très propres. 694-6520, 696-2533

2½, 3½, 4½, 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2½, 1er, BOIS FRANC, 330$
meublé, chauffé, éclairé, semi-meublé, tout inclus. 691-6441

2½, 315$ semi ou meublé, chauffé, éclairé, rénové, échangeur d'air, Sainte-Marthe. 694-0154, 376-2346, 222-5505

2½, 318$, SEMI-MEUBLÉ
1er étage, chauffé, éclairé, 595 Charlevoix, Trois-Rivières (près Parc Lemire). 694-1835, 370-4466

2½, 4½
À 2 PAS LES RIVIÈRES
Intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 379-5939

2½, Cap, grand, semi meublé ou non, eau chaude, rangement. 819-691-3708

2½, Cap, rue Forget, refait à neuf, chauffé, eau chaude, près des services et autoroute, grande cour, 335$. 373-4587

2½, CAP
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

2½, centre-ville, paisible, 2e étage, stationnement. 330$/mois. 375-0621

2½, centre-ville, semi-meublé, tout inclus, sécuritaire, balcon, 335$. 691-6441

2½, l'Espéranto, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre. 819- 694-0171.

2½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

2½, près de Super C, qualité supérieure, bois franc neuf. 377-1046, cellulaire: 383-7118

2½, PRÈS UQTR
buanderie, style moderne, tout compris. Jour: 696-2600 ou soir: 384-2500

2½, rue Gingras, rénové, 260$ non chauffé, non éclairé. 375-0921

2½, rue Laviolette, chauffé, éclairé, semi-meublé. 819-371-2312

3½ - 4½ ou 5½
Logements propres et rénovés.
PROMOTION SPÉCIALE
VENEZ NOUS VOIR
Libres immédiatement
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-4587
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
378-9556
1081307

3½, SAINTE-MADELEINE
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

3½, Sainte-Marthe, semi-retraité, meublé, chauffé, éclairé, 295$. 697-7551

3½, TRÈS GRAND
2e, rue Chapleau, Cap, paisible, 380$. 379-5939

3½ 4½
DOMAINE LES RIVIÈRES
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près du centre d'achats. Visite virtuelle : wwwgestimax.com, 373-7124

3½ - 1½ - SAINT-PIE-X
meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, stationnement. 371-1578

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT
700, L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - TROIS-RIVIÈRES
½ sous-sol, semi-meublé, 330$. 378-9325, 375-0615

3½: 340$ et 5½: 490$
près cégep et université. 819-691-1334

4½, 1 MOIS GRATUIT
frais peint, chauffé, éclairé, près Galeries du Cap, très tranquille, 435$. 696-3409 ou pagette : 691-2541

4½, 2e étage, Cap, non chauffé, non éclairé. 374-5851

4½, 315$, CENTRE-VILLE
2e, propre, libre. 691-6441

4½, 440$/MOIS
chauffé, éclairé, près Uqtr et Les Rivières. 691-6625

4½, 5½, libres, chauffés, éclairés, près Les Rivières, 819-228-3603, 819-375-9220

4½, Cap, au 3e, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 340$. 371-8565, 380 9888

4½, Cap, grand, rangement, libre. 376-7381, 532-2633 soir et fin de semaine

4½, centre-ville, rue Saint-Georges, libre, chauffé, éclairé, 410$. 372-5517

4½, Chapleau, près Galeries du Cap, bon prix, tranquille, intercom, concierge. 693-6391, 691-4416

4½, dans duplex, grand, tranquille, ensoleillé, idéal retraité. 378-5723

4½, moderne, calme et confortable, centre-ville, 390$ tout compris. 375-0487

4½, non chauffé, non éclairé, 305$/mois, rue Toupin, Cap. M. Bertrand : 375-5458

4½, PLANCHERS DE BOIS
Cap, près de tous les services. 379-5939

4½, près Super C, 375$/mois, chauffé, éclairé, Jean: 697-7551

4½, RUE NIVERVILLE CENTRE-VILLE, 335$
Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

4½, rue Pierriche, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

4½, rue Sainte-Angèle, salon double, 3e étage, rénové, 245$/mois. 372-7617

4½, Sainte-Marguerite, très propre, non chauffé, 360$ par mois. 370-3186

4½, semi-meublé, au 612 Whitehead, Trois-Rivières, libre, 325$. 377-1730

4½, spacieux, rénové, Trois-Rivières-Ouest, 3e. 379-5939

5½, 3½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr. 819-375-9220, 819-228-3603

5½ à voir, Côte Richelieu, très propre, 3e, paisible, balcon-terrasse, 440$. 374-7311

5½, boul. Saint-Alexis-est, Saint-Louis-de-France, 2e étage, grande cour, grande remise, endroit tranquille, stationnement, très propres, 400$/mois non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. 819-693-2193, 538-2313

5½, Cap, 4e étage, rue Pierre E. Trudeau, libre octobre, 515$/mois. 373-2536

3 ½ - 4 ½
DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST RÉNOVÉS PRIX IMBATTABLES
Face au Carrefour Trois-Rivières-Ouest
CONCIERGE SUR PLACE
www.gestimax.com
375-6847
1081306

123 Logements à louer

5½, Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

5½, octobre, 3e étage, au: 80, Pierre-Boucher, Cap, 420$. 379-4374 ou 372-6942

5½, près UQTR, grand, idéal pour partager. 371-1563 ou 373-2208

5½, propre, rue Sainte-Julie, endroit tranquille, rénové, stationnement. 373-3087.

5½, rue de Courval, dans triplex, 1er étage, remise, stationnement. 819-295-3185

5½, rue Sainte-Angèle, salon double, 2 chambres, 250$/mois. 372-7617

5½, Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

5½, très propre, rue Fusey, 335$/mois. 373-3879, 379-9133

5½ - RUE BRUNET - 425$
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Arrière du centre d'achats
2e étage, libre. 372-9080.

5½ - SEULEMENT 295$
GRANDE COUR, RUE LACERTE
Trois-Rivières-Ouest
3e étage. 372-9080.

5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, 550$/mois. 371-8565, 380-9888

À louer : studio, au centre-ville de Trois-Rivières, chauffé, éclairé. 378-2000 ou 696-3105

APPARTEMENTS près du Terminus autobus. 1½, 3½. Stationnement, déneigement. Buanderie. 210$ à 275$. Références. 376-6717

À Trois-Rivières, très grand 5½, avec vue sur le lac. 373-0745

BAS de duplex, 5½, coin Bédard/ Denoue (paroisse Saint-Sacrement), occupation immédiate, 475$ non chauffé, non éclairé. Pierre : 695-9930 pagette

BONAVENTURE, 2½ meublé, non chauffé, non éclairé, 250$. 375-5833, 694-7222

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, câble, près Qualitech, 325$/mois. 379-8919

CAP, 3½ très grand, frais peint, semi-meublé (laveuse, sécheuse), stationnement privé. 378-4760

CAP, 455, Beaudry, spacieux 5½, propre, 505$; + 2½, meublé, 275$. 693-6405

CAP ,4½, 330$/mois chauffé, éclairé, câble, téléphone, laveuse et sécheuse fournis, poêle combustion lente, cour, piscine. 372-1302

CAP, 4½ moderne, remise, endroit tranquille, 3e étage, 390$ par mois. 375-0621

CAP, 5½, chauffé, éclairé, (options : téléphone, câble), Jean: 697-7551

CAP, arrière Maxi, 3½, conciergerie, interphone. 372-6700

CAP, arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

CAP, bon prix, près Wal-Mart, 3½ meublé, buanderie. 693-6537, 697-4237

CAP, grand 5½ à louer, très propre, secteur tranquille, 1 mois gratuit. 372-5034

CAP, rue Crevier, 4½, 2e étage, libre, 330$/mois. 376-3461 ou 696-3573

CAP, Vaillancourt, 2½, 260$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. 376-3461

CEGEP Uqtr, 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et 450$. 373-5659

CENTRE-VILLE 4½ + sous-sol utilité. Jean 697-7551

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 200$ à 275$, buanderie, tout inclus, libres, près terminus. 696-7836

CENTRE-VILLE , 2½ et 3½, meublé ou semi meublé, chauffé, éclairé. 373-5115

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

ÉDIFICE Fortin, logements très grands et luxueux, tout inclus, 2 stationnements, de 1000$ à 1500$. 693-4009

GRAND 3½, Coin Bédard/ Denoue (paroisse Saint- Sacrement), occupation immédiate, 275$ non chauffé, non éclairé. Pierre : 695-9930 pagette

GRAND 3½, paisible, planchers bois, 2½, 295$, stationnement. 373-7863

JOLI 5½ (3 chambres), à Champlain, 265$/mois. 295-5321

POINTE-DU-LAC, grand 3½ et 4½, rangement, libres 1er juillet. 371-9662

PRÈS Laviolette, rue Jutras, 2½, 3½, frais peint, 2e. 377-5512, 375-8398.

RUE William, 3½ semi-meublé, 245$. 819-375-5911

SAINTE-MARGUERITE, près de l'UQTR, 1½ pièce, semi-meublé, demi sous-sol, 200$/mois. 371-5947

TRÈS grand 5½, très tranquille, très propre, belle vue, situé au 90, rue Pierre-Boucher, Cap, app. 7. Demandez Diane 372-0805

2½, libre immédiatement, 1462, 38e rue, Shawinigan, 285$/mois, chauffé, éclairé. 370-3466

4½, grand, demi sous-sol, armoires mélamine, très éclairé, chauffé, 405$. Trois-Rivières-Ouest. 374-4436

SHAWINIGAN, centre-ville, 3½, chauffé, éclairé, très ensoleillé, libre. 819-537-8917

SHAWINIGAN-SUD, 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre. 819-537-0250

SHAWINIGAN-SUD grand 5½, propre, tranquille, face au parc. 536-5738, 228-3603

SHAWINIGAN 1 mois gratuit, 1883, Cloutier, 3½ meublé, 300$, libre. Au 1569, Frontenac, 3½ meublé, 300$, libre; 1½ meublé, chauffé, 225$. 532-3290, 539-2283, 531-2140

SHAWINIGAN 623, 2 rue, 3½ et 4½, modernes, meublés, chauffés, éclairés, tranquille, concierge. 819-536-0690, 531-3764

123 Logements à louer

2½, CENTRE-VILLE
meublés, chauffés, éclairés. 377-2343, 380-6159

2½, demi sous-sol, rue Vachon, Cap, chauffé, éclairé, 250$. 697-5764

2½, meublé, centre-ville; 4½ paroisse Saint-Philippe. 375-0944, 386-4997

2½,
près du Cegep, chauffé, éclairé, semi-meublé. 384-2592, 378-5154.

2½, PRÈS UQTR
et Les Rivières, meublé, chauffé, éclairé, pour 1 personne. 379-7831

2½, rue Laviolette, tout compris, 325$; 4½, non chauffé, 325$. 380-0117

2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 275$/mois, 775 Sainte-Ursule. 374-2184

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

3½, 1er, BOIS FRANC, 330$
meublé, chauffé, éclairé, semi-meublé, tout inclus. 691-6441

3½, 315$ semi ou meublé, chauffé, éclairé, rénové, échangeur d'air, Sainte-Marthe. 694-0154, 376-2346, 222-5505

3½, 318$, SEMI-MEUBLÉ
1er étage, chauffé, éclairé, 595 Charlevoix, Trois-Rivières (près Parc Lemire). 694-1835, 370-4466

3½, 4½
À 2 PAS LES RIVIÈRES
Intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 379-5939

3½, Cap, grand, semi meublé ou non, eau chaude, rangement. 819-691-3708

3½, Cap, rue Forget, refait à neuf, chauffé, eau chaude, près des services et autoroute, grande cour, 335$. 373-4587

3½, CAP
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

3½, centre-ville, paisible, 2e étage, stationnement. 330$/mois. 375-0621

3½, centre-ville, semi-meublé, tout inclus, sécuritaire, balcon, 335$. 691-6441

3½, l'Espéranto, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre. 819- 694-0171.

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

3½, près de Super C, qualité supérieure, bois franc neuf. 377-1046, cellulaire: 383-7118

3½, PRÈS UQTR
buanderie, style moderne, tout compris. Jour: 696-2600 ou soir: 384-2500

3½, rue Gingras, rénové, 260$ non chauffé, non éclairé. 375-0921

3½, rue Laviolette, chauffé, éclairé, semi-meublé. 819-371-2312

3½ - 4½ ou 5½
Logements propres et rénovés.
PROMOTION SPÉCIALE
VENEZ NOUS VOIR
Libres immédiatement
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-4587
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
378-9556
1081307

3½, SAINTE-MADELEINE
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

3½, Sainte-Marthe, semi-retraité, meublé, chauffé, éclairé, 295$. 697-7551

3½, TRÈS GRAND
2e, rue Chapleau, Cap, paisible, 380$. 379-5939

3½ 4½
DOMAINE LES RIVIÈRES
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près du centre d'achats. Visite virtuelle : wwwgestimax.com, 373-7124

3½ - 1½ - SAINT-PIE-X
meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, stationnement. 371-1578

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT
700, L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - TROIS-RIVIÈRES
½ sous-sol, semi-meublé, 330$. 378-9325, 375-0615

3½: 340$ et 5½: 490$
près cégep et université. 819-691-1334

4½, 1 MOIS GRATUIT
frais peint, chauffé, éclairé, près Galeries du Cap, très tranquille, 435$. 696-3409 ou pagette : 691-2541

4½, 2e étage, Cap, non chauffé, non éclairé. 374-5851

4½, 315$, CENTRE-VILLE
2e, propre, libre. 691-6441

4½, 440$/MOIS
chauffé, éclairé, près Uqtr et Les Rivières. 691-6625

4½, 5½, libres, chauffés, éclairés, près Les Rivières, 819-228-3603, 819-375-9220

4½, Cap, au 3e, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 340$. 371-8565, 380 9888

4½, Cap, grand, rangement, libre. 376-7381, 532-2633 soir et fin de semaine

4½, centre-ville, rue Saint-Georges, libre, chauffé, éclairé, 410$. 372-5517

4½, Chapleau, près Galeries du Cap, bon prix, tranquille, intercom, concierge. 693-6391, 691-4416

4½, dans duplex, grand, tranquille, ensoleillé, idéal retraité. 378-5723

4½, moderne, calme et confortable, centre-ville, 390$ tout compris. 375-0487

4½, non chauffé, non éclairé, 305$/mois, rue Toupin, Cap. M. Bertrand : 375-5458

4½, PLANCHERS DE BOIS
Cap, près de tous les services. 379-5939

4½, près Super C, 375$/mois, chauffé, éclairé, Jean: 697-7551

4½, RUE NIVERVILLE CENTRE-VILLE, 335$
Secteur agréable, 3e étage, libre. 372-9080

4½, rue Pierriche, près du Ki-8-Eb, frais peint. 296-3469

4½, rue Sainte-Angèle, salon double, 3e étage, rénové, 245$/mois. 372-7617

4½, Sainte-Marguerite, très propre, non chauffé, 360$ par mois. 370-3186

4½, semi-meublé, au 612 Whitehead, Trois-Rivières, libre, 325$. 377-1730

4½, spacieux, rénové, Trois-Rivières-Ouest, 3e. 379-5939

5½, 3½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr. 819-375-9220, 819-228-3603

5½ à voir, Côte Richelieu, très propre, 3e, paisible, balcon-terrasse, 440$. 374-7311

5½, boul. Saint-Alexis-est, Saint-Louis-de-France, 2e étage, grande cour, grande remise, endroit tranquille, stationnement, très propres, 400$/mois non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. 819-693-2193, 538-2313

5½, Cap, 4e étage, rue Pierre E. Trudeau, libre octobre, 515$/mois. 373-2536

3 ½ - 4 ½
DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST RÉNOVÉS PRIX IMBATTABLES
Face au Carrefour Trois-Rivières-Ouest
CONCIERGE SUR PLACE
www.gestimax.com
375-6847
1081306

123 Logements à louer

5½, Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505$. 378-0629

5½, octobre, 3e étage, au: 80, Pierre-Boucher, Cap, 420$. 379-4374 ou 372-6942

5½, près UQTR, grand, idéal pour partager. 371-1563 ou 373-2208

5½, propre, rue Sainte-Julie, endroit tranquille, rénové, stationnement. 373-3087.

5½, rue de Courval, dans triplex, 1er étage, remise, stationnement. 819-295-3185

5½, rue Sainte-Angèle, salon double, 2 chambres, 250$/mois. 372-7617

5½, Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

5½, très propre, rue Fusey, 335$/mois. 373-3879, 379-9133

5½ - RUE BRUNET - 425$
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Arrière du centre d'achats
2e étage, libre. 372-9080.

5½ - SEULEMENT 295$
GRANDE COUR, RUE LACERTE
Trois-Rivières-Ouest
3e étage. 372-9080.

5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, 550$/mois. 371-8565, 380-9888

À louer : studio, au centre-ville de Trois-Rivières, chauffé, éclairé. 378-2000 ou 696-3105

APPARTEMENTS près du Terminus autobus. 1½, 3½. Stationnement, déneigement. Buanderie. 210$ à 275$. Références. 376-6717

À Trois-Rivières, très grand 5½, avec vue sur le lac. 373-0745

BAS de duplex, 5½, coin Bédard/ Denoue (paroisse Saint-Sacrement), occupation immédiate, 475$ non chauffé, non éclairé. Pierre : 695-9930 pagette

BONAVENTURE, 2½ meublé, non chauffé, non éclairé, 250$. 375-5833, 694-7222

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, câble, près Qualitech, 325$/mois. 379-8919

CAP, 3½ très grand, frais peint, semi-meublé (laveuse, sécheuse), stationnement privé. 378-4760

CAP, 455, Beaudry, spacieux 5½, propre, 505$; + 2½, meublé, 275$. 693-6405

CAP ,4½, 330$/mois chauffé, éclairé, câble, téléphone, laveuse et sécheuse fournis, poêle combustion lente, cour, piscine. 372-1302

CAP, 4½ moderne, remise, endroit tranquille, 3e étage, 390$ par mois. 375-0621

CAP, 5½, chauffé, éclairé, (options : téléphone, câble), Jean: 697-7551

CAP, arrière Maxi, 3½, conciergerie, interphone. 372-6700

CAP, arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

CAP, bon prix, près Wal-Mart, 3½ meublé, buanderie. 693-6537, 697-4237

CAP, grand 5½ à louer, très propre, secteur tranquille, 1 mois gratuit. 372-5034

CAP, rue Crevier, 4½, 2e étage, libre, 330$/mois. 376-3461 ou 696-3573

CAP, Vaillancourt, 2½, 260$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. 376-3461

CEGEP Uqt

248 Instruments de musique

ORGUE Kimball Swinger 700, 500$ négociable. 418-325-3571

PIANO Quidoz, 40 ans, valeur actuelle 1300$ pour 1000$ négociable.Yves: 377-5738

PIANO Wagner, 48 po hauteur, 57 po longueur, état neuf, 2900$. 229-1603

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

261 Coin du bébé

BASSINETTE et accessoires, siège d'auto, vêtements pour bébé garçon, naissance à 18 mois. 373-1962

267 Denrées alimentaires

TOMATES POUR CONSERVE
(Coeur de boeuf). Kiosque Lavallière, Saint-Pierre-les Becquets. Tomates cerises et minis, italiennes, brochettes, maïs, concombres, zucchini, courges, fèves, piments, cerises de terre, patates, pommes, betteraves, carottes, etc. Demandez Denise : 819-263-2854

282 Matériaux de construction

BOIS de construction à vendre: 2x4 pi x 97 po, 2.13$; 2x6x10 pi, 4.15$; 2x10x12 pi, 9.90$. Prix spécial sur paquet complet. Payez et emportez. Ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 16h, au: 1400 Leneuf, Saint-Grégoire. 233-2121

283 Portes et fenêtres

PORTE de garage + rail, 10x7, métal; 2 portes d'entrée, 34 po, métal. 293-3205

284 Chauffage Climatisation

MULTI-GRANULES 2000
Granules Comfort. Livraison gratuite. 371-2930

POÊLE au bois à vendre, 36x26x29po, 30 000 btu. 374-1170

POÊLE combustion lente, F.X. Drolet, Gémini 1500, 175$. 372-0749

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 2,50$. 693-7439. Mega-Bois.

295 Collection

COLLECTION d'environ 20 000 cartes de hockey, plusieurs séries complètes, acheteur sérieux seulement, 3000$. 819-537-5696

298 Marchandises diverses

**20$,** bureau; 59$, sécheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers. 376-5264

ADAM et Eve nudisme. Gens libérés, chalets à louer. Brochure gratuite. 819-336-4320

CÈDRES à haies et épinette bleue du Colorado, 819-535-1308

CONTREPLAQUÉ usagé, 5/8 excellent état, 48 po x 56 po. 6$, 48 po x 26 po. 3$; lot de poutrelles usagées, 5$ chacune; chevrons de remise à 10$ chacun, 819-295-3425

DÉBROUSSAILLEUSE Sthill, FS550, payée 1000$ pour 500$. 418-365-3283

ÉPINETTE bleue du Colorado, 25$; Saint-Boniface. 819-535-1308

FERMETURE!
Liquidation totale : tapis et céramique ½ prix sur tout. Au 6822, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-6247

LOT de films prévisonnés, récents, 6$ et 7$ l'unité. 531-1966 ou 537-0755

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

PORTES de garage, moteurs: résidentiel et commercial, neufs, légers défauts et usagés. (819) 228-2569, 228-4440

SCIE à ruban, 16 po. Mékita; tôle neuve, à bas prix; fournaise à l'huile et à bois et réservoir 300 gallons, 819-268-2367

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

ACCUEIL CHALEUREUX
Nancy Girl, 28 ans, 5 pi 4 po, 120 livres, cheveux bruns, yeux pers, cherche homme pour rendez-vous intimes. 693-4035

ACCUEIL CHALEUREUX
Fany Girl, 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux blonds, yeux noisettes, cherche homme pour rendez-vous intimes. 374-4135

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
À votre service de 12h 30 à 3h. Jeunes et jolies dames très distinguées, de 20 à 35 ans. Engageons à très bon salaire, Sylvie, 377-2610

AGENCE STÉPHANIE
Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI
- Discrétion assurée
- Satisfaction garantie.
Engageons.
694-1552

GEISHA --- 384-0478
Très belle déesse sensuelle, diplômée en massothérapie. Je vous reçois dans ma maison, au décor paradisiaque, afin de vous offrir un service complet de haute gamme. Possibilité en duo, avec mon amie. Discrétion et propreté assurées. Clientèle limitée et sélectionnée.

310 Astrologie, cartomancie

691-6193, tarot, clairvoyance, réussite, bonheur de demain.

312 Santé, relaxation

296-3069
Massage -détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.

9h à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055

GRANDE ré-ouverture. Centre de relaxation chez Hélène, ambiance chaude, massage complet, douce et sensuelle Hélène. Sur rendez-vous seulement, du lundi au vendredi de 8h à 20h. 375-5262

KASANDRA Un message envoutant. Relaxation totale. 819-372-6299

MAINS douces offrent massage suédois, de détente, à l'huile. 819-383-5341

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Monique: 229-1603.

MASSAGE de détente, propreté et discrétion. De 9h à 21h. Masseur, 819-533-4226

MASSAGE détente chaleureuse. Sur rendez-vous seulement de 9h à 21h. Francine : 819-533-4566

MASSAGE Thaï et Ayurvidique, très profond, appris en Inde. Assurances. 693-2769

NAOMI Appelle-moi pour un massage exotique à l'huile chaude. 819-384-2914

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, de 10h à 17h.

SPÉCIAL massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 383-3013

VOUS reçois en privé, de 10h à 21h. Discrétion absolue. 819-228-0913

314 Médecines alternatives

691-6193. Massage métamorphique + stressé, courbaturé, déprimé, fatigué.

320 Cours, perfectionnement

COURS d'anglais, privés, 10$/heure, méthode rapide et efficace. 693-2142 Dorothy

COURS de violon ou d'alto, pour personne de tout âge, en groupe ou privé, 15 ans d'expérience en enseignement de la musique. Débutant le 15 septembre, au Cap. 379-2115

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies, gardiennages

GARDERIE en milieu familial, 1 place disponible à 5$/jour. Après 17h : 376-1921

GARDIENNE de 26 ans avec cours de 1er soin offre ses services pour garder vos enfants, disponible en tout temps. Janessa, 374-6897.

MAMAN de 2 jeunes enfants garderait vos petits bouts de chou du lundi au vendredi, 2 places disponibles. 374-8196

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

374-9427 ou 371-9490. Abattage, taillage, travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.
ENTREPRISES BOUFORT

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

BELLE terre tamisée brune ou noire; aussi tamiseur à louer. 377-5701, 370-7177

CÈDRES À HAIE
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

CÈDRES À HAIE
Bien fournis, provenance d'Ontario, 3 à 6 pi, estimation gratuite. 377-4880

328 Peinture, décoration

10 ans d'expérience, peinture, équipement fourni, ouvrage garanti. 691-2419

BRIQUETEUR-MAÇON travailleur autonome, 29 ans d'expérience. 696-1598

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René: 371-5974

TIRAGE de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 691-2735

331 Services divers

370-7391 ciment (béton), trottoir, galerie, patio, poteau de corde à linge, etc...

ANTIROUILLE au choix à compter de 45$. Entreprises Denis Gélinas, 296-3171

BRIQUETAGE, maçonnerie, réparation de cheminées, murs, allèges, etc. 370-6442

DÉBOSSELEUR peintre, 25 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

J'AI 7 ans d'expérience dans l'entretien ménager. Appelez-moi. Carmen : 371-3916

MENUISERIE rénovation, à l'heure ou contrat. Estimation. Pierre : 696-4308

335 Réceptions

DISCO mobile ANIMASON. 373-9623

350 Voyages

21- 22-23 octobre, Noël d'automne à l'Oiselière, Montmagny. Nicole : 693-4672

DATES disponibles en septembre (**Casino de Charlevoix**), 2 repas inclus, (12-14-15-16-18-21-22-23-28 et 30 septembre.
- **15 au 16 septembre** : Théâtre Saint-Adèle : 1 croisière, 1 déjeuner, 1 dîner, 1 souper et tour de région, 179$.
- **17 septembre** : Parc Oméga Montebello, 1 dîner, 2visites, 79$
- **21 septembre** : Cap Trourmante(4visites + 1 vignoble(1 dégustation), 61$.
- **1 octobre** : Mont-Tremblant, 35$
- **2 octobre** : La routes des Vins en Estrie, 4 visites, 4 dégustations, 1 dîner, 64$
- **4 octobre** : Le train en Beauce, balade en train, visite d'un camp de bûcherons, 1 dîner-festin, 82$
- **13 octobre** : Les Vocalies à Montréal, 300 choristes, souper et visites inclus, 95$
- **16 au 18 octobre** : Noel en automne à l'Ile aux Coudres, en tout inclus : 295$
- **24 octobre** : Casino de Hull, 49$
- **26 au 28 octobre** : Noel d'automne à la Gaspésienne, en tout inclus : 319$.

Sylvia Bouchard, voyages Arc-en-Ciel, 374-0747.

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) demandé(e), 32 heures/semaine et plus. Demander Mario, France ou Jocelyne: 228-3030

CUISINIER(ÈRE) d'expérience demandé(e) . Se présenter chez Pizzeria 67, Trois-Rivières et demander Ramsay. 373-6767

CUISINIER de casse-croûte avec expérience, poste de 40 heures. 377-7000, Yves.

CUISINIER demandé à temps plein, 35h minimum. Expérience souhaitable. Disponible maintenant. 376-4424 demandez Alex

L'HÔTEL SACACOMIE
de Saint-Alexis des Monts, est à la recherche de :
RÉCEPTIONNISTES
- Expérience en réception
- Anglais fonctionnel
Temps plein, permanent
9.00$/heure.
Pour postuler, faites parvenir votre curriculum vitae à :
Hôtel Sacacomie
C.P 56,
Saint-Alexis-des-Monts
JOK 1V0
à l'attention de monsieur Laurant Lelièvre, directeur des opérations ou, communiquez au: **(819)265-4444** ou sans frais : **(888)265-4414**
Site internet :
www.sacacomie.com,
e-mail : **info@sacacomie.com**

L'HÔTEL SACACOMIE
de Saint-Alexis des Monts, est à la recherche de :
CUISINIERS
- Expérience requise
- Temps plein et partiel
Salaire selon qualifications et expérience.
Pour postuler, faites parvenir votre curriculum vitae à :
Hôtel Sacacomie
C.P 56,
Saint-Alexis-des-Monts
JOK 1V0
à l'attention de monsieur Laurant Lelièvre, directeur des opérations ou, communiquez au: **(819)265-4444** ou sans frais : **(888)265-4414**
Site internet :
www.sacacomie.com,
e-mail : **info@sacacomie.com**

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

NOUVEAU DÉFI!
ASSISTANTE-GÉRANTE
POSTE À TEMPS PLEIN
S'adresse à tous groupes d'âge avec ou sans expérience. Formation rémunérée et adaptée à vos besoins. Se présenter au restaurant Cosmik du 348, av. Saint-Laurent, Louiseville, pour compléter formulaire d'emploi.

NOUVEAU DÉFI
SUBWAY
ASSISTANTE-GÉRANTE
Poste à temps plein s'adresse à tout groupe d'âge, avec ou sans expérience.
Formation rémunérée et adaptée à vos besoins.
Se présenter au
350, avenue Saint-Laurent
Louiseville

SERVEUR(EUSE)
demandé(e), avec expérience. Temps partiel, fin de semaine. Vous présentez avec curriculum vitae à la salle à manger L'Accueil, 16600, boul. Bécancour, Sainte-Angèle-de-Laval.

SERVEUSES d'expérience, demandées pour le Restaurant Le Corfou, 790 Saint-Maurice, Trois-Rivières.

405 Personnel de métiers

3 MÉCANICIENS
pour mécanique générale : camions et remorques, 2 ans et + d'expérience. Assurance groupe, Reer, participation aux profits. Centre du Camion Du-So, à Québec, entre 9h et 11h : 1-800-463-4394

402 Personnel de restauration



le Coq Rôti

OUVERTURE EN OCTOBRE 2001

NOUVEAU RESTAURANT
situé au 4300, boul. des Récollets
Carrefour Trois-Rivières-Ouest.
NOUS RECHERCHONS :
- **Gérant(e) général(e)**
- **Gérant(e) de salle à manger**
- **Gérant(e) de cuisine**

Ainsi que :
Rôtisseurs, cuisinier(ère)s de déjeuner, cuisinier(ère)s, plongeur(euse)s, serveur(euse)s, livreur(euse)s, préposé(e)s au comptoir, bar et accueil.

Faites parvenir votre profil d'emploi à l'attention de
Jean-François Hénault, gérant des ouvertures :
LES RESTAURANTS LE COQ RÔTI
Case postale 22001
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
G9A 6N6

1081240

413 Emplois divers



Chronique emploi
Le Nouvelliste

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

À noter que : Dorénavant les offres d'emploi des territoires desservis par les Centres locaux d'emploi de Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Geneviève-de-Batiscan seront précédées des lettres « Cap »

- **TRSA - 2744294. CAISSIER(ÈRE) DE DÉPANNEUR.** 7$/heure. Permanent temps partiel ou temps plein. 6 mois d'expérience idéalement. Disponible jour, soir, semaine et fin de semaine. (Catégorie 3)
- **TRSA - 2750073. TAILLEUR(EUSE) DE VÊTEMENTS COUPEUR(EUSE).** Salaire selon expérience. Temps plein (4 à 5 jours/semaine). Expérience dans l'étendage et le taillage (nylon, lycra, coton et velours). Curriculum vitae. (Catégorie 5)
- **TRSA - 2760495. APPRENTI(E)-BOUCHER(ÈRE).** Salaire selon convention. Permanent. 20 heures/semaine. Expérience obligatoire. Jour et soir et fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- **TRSA - 2760713. VENDEUR(EUSE) DE VÊTEMENTS POUR DAMES.** Salaire à discuter. Permanent, 10 à 15 heures/semaine. Expérience minimum de 2 ans dans la vente de vêtements pour dames. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- **TRSA - 2760725. VENDEUR(EUSE) DE VÊTEMENTS POUR DAMES.** 7$/heure ou selon expérience. Permanent temps partiel, 20 heures/semaine. Expérience obligatoire. Semaine et fin de semaine, jour et soir. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- **TRSA - 2760961. PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES.** 7.15$/heure. Permanent, 22.50 heures, de nuit, formation comme préposé(e) aux bénéficiaires souhaitable. Minimum 1 an d'expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 6)
- **TRSA - 2760989. CONSEILLER(E) BUDGÉTAIRE.** 490$/semaine. Temporaire, 52 semaines, 35 heures/semaine. DEC ou BAC en travail social ou consommation. Aptitudes pour relation d'aide et animation de groupes. Connaissance du milieu communautaire et de l'informatique. Doit se véhiculer. Doit être éligible au fonds de lutte à la pauvreté. Être prestataire assistance-emploi. (Catégorie 6)
- **CAPA - 2759441. AIDE-SUPPORT POUR HANDICAPÉ(E)** (Saint-Stanislas). Salaire 8.30$/heure (payé par CLSC). Temps partiel, 4 heures/jour, heures coupées, 8 h à 9 h 30 midi à 13 h, 17 h à 18 h 30, 5 jours/semaine, lundi au vendredi. Doit se véhiculer. (Catégorie 4)
- **CAPA - 2760536. ÉLECTROTECHNICIEN(NE)** (6 postes). Salaire selon expérience. Régulier, temps plein, de jour. DEP ou DEC électronique. Capacité à réparer et entretenir moteur électrique, équipement soudage, outillage industriel, rebobinage de moteur, génératrice, laveuse pièces mécaniques, bonne capacité manuelle, travail d'équipe, disponible. Curriculum vitae. (Catégorie 5)
- **CAPA - 2760972. MÉCANICIEN(NE) D'ENTRETIEN.** Salaire à déterminer selon expérience. 40 heures/semaine, de jour. Temps plein. Minimum 5 ans d'expérience en industrie. Expérience en soudure et électricité un atout. Curriculum vitae. (Catégorie 5)
- **LSVA - 2761159. AIDE-CUISINIER(ÈRE).** Permanent, temps partiel. Jour sur semaine et fin de semaine. Minimum de 2 ans d'expérience. (Louiseville) (catégorie 3)
- **LSVA - 2761143. SERVEUR(EUSE) AUX TABLES.** Permanent, temps plein ou temps partiel. Jour sur semaine et fin de semaine. Expérience requise. Attitude professionnelle. Apparence soignée. Connaissance système Gama (atout). (Louiseville) (catégorie 3)
- **LSVA - 2760842. SERVEUR(EUSE) AUX TABLES.** Permanent, 25 à 35 heures/semaine. Jour et/ou fin de semaine. Expérience requise. Entregent. Capable de faire l'ouverture ainsi que la fermeture du restaurant. (Louiseville) (catégorie 3)
- **CMA - 2760518. CHEF COMPTABLE.** Salaire à discuter. B.A.C. en administration des affaires, option comptabilité ou D.E.C. technique administrative, option finance. Expérience 2 ans milieu manufacturier, connaissance Microsoft Office. Fortune 1000. Dynamisme, autonomie, disponibilité, responsable de la comptabilité financière et de gestion de la filiale. Effectuer analyse de profitabilité, assurer application politiques et procédures du groupe Shermag. (Catégorie 6)
- **CMA - 2760630. SERVEUR(EUSE).** (2 postes). 6.25$/heure + pourboire. Temps plein et temps partiel, avec ou sans expérience. Formation offerte par l'employeur. Entregent, dynamisme, capable de travailler en équipe. Faire le service à la clientèle. (Catégorie 3)
- **CMA - 2760571. TECHNICIEN(NE) FORESTIER.** 12.50$/heure. Poste temporaire, 28 semaines et +. D.E.C. en technique forestière, nouveau diplômé(e) (programme jeunes diplômés 18-35 ans), logiciel Arc/View, MS WORD, Internet, Excel. Bon français parlé et écrit. Lire carte forestière et topographique, débrouillardise, vérification application des normes, suivi des ententes avec compagnies forestières, assister l'ingénieur sur suivi des dossiers, travaux avec système information géographique, autres tâches connexes. (Catégorie 6)
- **CMA - 2748533. TECHNICIEN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT.** 10$/heure.. 2 mois, possibilité permanent, 20 heures/semaine. D.E.C. en génie mécanique, avec expérience, connaissance en mécanique bâtiment obligatoire, connaissance en contrôle et électricité un atout. Connaissance d'Autocad requise pour plans et devis technique. Installer des systèmes de contrôle de régulation. (Catégorie 5)
- **CMA - 2740416. HOMME/FEMME DE CHAMBRE.** 7$/heure. Temps partiel, 20 heures/semaine. Minutie, disponibilité de jour, sur semaine et fin de semaine. Faire le ménage des chambres. (Catégorie 4)
- **CMA - 2742165. SERVEUR(EUSE).** 7$/heure. 30 à 40 heures/semaine. Connaissances informatiques un atout. Polyvalence, entregent, disponibilité sur semaine et fin de semaine, surtout de jour et de soir. Faire service aux tables et perception à l'auberge. (Catégorie 3)
- **CMA - 2760962. PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES.** 7$/heure, 13 heures/semaine, avant-midi, travail un fin de semaine sur 2. Avoir RCR, laver et habiller les personnes âgées, servir les repas. (Catégorie 4)
- **BECA - 2760830. SOUDEUR-ASSEMBLEUR.** (homme ou femme). Salaire selon compétences. Permanent, temps plein, bonne connaissance en soudure FMAC et FCAW. Détenir cartes CWB et soudure haute pression un atout. Formation en assemblage des métaux ouvrés un atout. Disponible sur chantier et en atelier. Disponibilité pour travaux à l'extérieur pour une période jusqu'à 14 jours. (Bécancour)
- **LTUA. 2759109. TECHNICIEN(NE) EN GÉOMATIQUE.** Temps plein, 35 heures/semaine. Contrat d'un an renouvelable. Salaire selon échelle salariale en vigueur. DEC en géomatique ou cartographie. 2 ans d'expérience pertinente.
- **LTUA 2757992. CONSULTANT(E) EN ORTHOPÉDAGOGIE.** Temps plein, 35 heures/semaine. Salaire selon les normes. BAC en orthopédagogie ou éducation. Expérience avec jeunes (difficultés d'apprentissage).
- **LTUA - 2754779. TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL.** Temps plein, 20.05$/heure. Expérience requise. DEC en génie civil. Diriger des travaux d'arpentage de chemins forestiers. Cartes de construction obligatoire.

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville - Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417
Sur Internet : http://emploi.mess.gouv.qc.ca

413 Emplois divers

OFFRE D'EMPLOI

Institution : La Caisse populaire de Saint-Stanislas de Champlain
188, rue Principale, C.P. 69, Saint-Stanislas (Québec) G0X 3E0

Le titre : **CAISSIÈRE TEMPORAIRE SUR APPEL N-2**

Fonctions :
Cette personne contribuera à l'accroissement de la qualité des services offerts aux membres, en assurant une réponse rapide à des besoins précis en matière de transactions de guichet (dépôt, retrait, perception de comptes, mandat, traite et chèque de voyage, etc...). Son rôle consiste principalement à :
- supporter les membres utilisateurs des équipements libre-services ;
- supporter l'offre de service de l'ensemble des produits et services Desjardins et participer à diverses activités de promotion ;
- déceler les diverses occasions d'affaires et effectuer la sollicitation auprès de la clientèle.

Exigences requises :
- diplôme d'études collégiales en administration ou technique administrative.
- très bonne connaissance des logiciels de Microsoft Office (Word, Excel et Access).
- très bonne connaissance du français écrit.

Compétences relationnelles :
- être orienté vers le membre actuel et potentiel ;
- orienté vers l'action ;
- posséder de bonnes capacités interpersonnelles ;
- être autonome ;
- posséder une bonne maîtrise de soi ;
- écoute et capacité d'apprentissage.

Conditions de travail :
La rémunération sera fixée en conformité avec l'échelle salariale prévue dans les conditions de travail en vigueur et la Caisse offre les avantages sociaux usuels.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste devra faire parvenir son curriculum vitae, incluant ses copies de diplômes, au plus tard le 14 septembre 2001 à Mme Diane Mongrain, directrice générale. C-1082256

405 Personnel de métiers

BARMAID demandée, avec ou sans expérience, belle personnalité. Louiseville. 228-2064

COIFFEUR(SE) demandé(e). 378-9339

COUTURIÈRE, 40 heures, tissu épais. Yamachiche. 296-2464

406 Travail demandé

JOURNALIER avec carte de construction (OCQ) cherche travail. 691-9192

413 Emplois divers

8 personnes pour travail à temps plein, 12.29$/heure. Personnes disponibles immédiatement. Appelez entre 10h et 16h : 379-9737

À LA RECHERCHE
de 39 personnes payées pour perdre du poids! 418-325-3069

BIENVENUE
Vous voulez travailler, vous avez une auto, service à la clientèle, possibilité de salaire: 300$ et plus semaine, 30 heures semaine. Pour renseignements: 375-4766, demander Roger

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN
de véhicules lourds avec expérience ou formation. Pour rendez-vous : 229-3457

AUTRE POSTE À COMBLER
Homme de cours, bonne forme physique requise, 3 postes disponibles. Pour rendez-vous : 229-2200

OUTILLEURS pouvant élaborer les équipements pour produire de grandes quantités de pièces en aluminium ou en cuivre sur presses. Être familier avec l'équipement de fabrication tels que tours, fraiseuses, etc... Aimer innover l'amélioration des procédures de travail et des produits. Appelez Léo Payer, 293-6101 Nicolet

RECHERCHE jeune personne entre 16 et 20 ans pour installation de gouttières, à temps partiel. De doit pas être étudiant. Appeler 819-379-2931 Serge

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552

TÉLÉPHONISTES demandées, salaire à discuter, de jour ou de soir. Téléphonez de 9h a midi: 537-7904

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts, comptabilité

COMPTABILITÉ, états financiers, TPS, TVQ, paies, etc... 372-6528

SERVICE de comptabilité. États financiers, tenue de livres, etc. 370-1072

504 Occasions d'affaires

SOMMES de 350 000$ et de 125 000$ requises. Garantie 2e rang sur immeuble locatif résidentiel. Rendement 10% à 12 %. Créanciers exigeant un rendement plus élevé : prière de s'abstenir. 372-6622

515 Prêts, hypothèques

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

Ennuyé par des menaces, saisies, impôts et interruptions de service ?
SOLUTION :
REGROUPER VOS DETTES
1 PAIEMENT PAR MOIS - 0% D'INTÉRÊT
Déjà 5 ans à votre service
12 professionnels pour vous servir dans 4 localités
Redressement financier / Budgétisation
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET CONSOMMATEURS inc.
TROIS-RIVIÈRES : (819) 694-1546
Autres localités : 1-877-624-1546
CONSULTATION GRATUITE
1078918

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

371-4314
Achetons véhicules défectueux ou non. Payons bon prix.

372-7891 Achetons autos, camions, 1994 et plus. 1-819-372-7891

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

623 Autos - Camions demandés

CHERCHE petits pick-ups Nissan, Toyota et Mazda, diesel. Moteurs et transmissions diesel, assemblés. Renald: 514-916-6305

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1998 Chevrolet Malibu, 4 portes, V-6, 51 000km, air. Spécial 12 995$. 538-7401
www.chaineauto.net

1998 Volkswagen Golf, 4 cylindres, 4 portes, 5 vitesses, 79 000km, comme neuve. 819-538-7401
www.chaineauto.net

371-1042
INCROYABLE / SPÉCIAL ACHAT / SEMAINE
0$ COMPTANT
TAXES INCLUSES
0$ D'INTÉRÊT
AUCUN PETIT CARACTÈRE
99 Sunfire, 76$
98 Cavalier Z-22, 56$
98 Saturn, 44$ et 51$
98 Mystique V-6, 69$
98 Venture V6, 79$
97 Accent, 47$
97 Saturn, 47$
97 Civic SI, 76$
97 Sunfire, 41$
96 Buick Regal, 66$
96 Sunfire, 41$
96 Ford Aspire, 32$
96 Sonoma SL, 49$
95 Rengency Élite, 76$
95 Civic LX, 56$
95 Windstar, GL, 49$
94 Bonneville, super, 72$
93 Voyager, 48$
R.S. AUGER AUTOS
2910 DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
98 Altima, 45 000km
99 Tercel, 59 000km
96 à 99, Mini Van
Plus de 50 véhicules en inventaire.
APPELEZ-NOUS

ACCLAIM 1992, économique, bon 2.5 automatique, A-1, super propre, toit ouvrant, 1 proprio. 328-8133

ACCORD EX, V-6, 1998, spécial : 21 295$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

ACURA EL, 1.6, 1999 automatique, 39 000 km, 16 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

ACURA EL, 1.6, sport, 1997, automatique, spécial : 14 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

ACURA Integra 1991, 4 portes, manuelle, 204 000km, 4500$. 693-8014

BMW 325i
1990, 4 portes, manuelle, 6 cylindres, mécanique A-1 carrosserie plus ou moins 500$, 3250$. 370-7594

BONNEVILLE 87, automatique, 3.8, mécanique A-1, 950$.. 371-4314

CADILLAC Catera, 1998, 36 500km, balance garantie 1 an, 26 000$. 372-0048

CADILLAC De Ville, 1992, propre, 4950$. 531-1966 ou 537-0755

CADILLAC Fleetwood, 1988, 4 portes, super propre, rien à faire.. 377-2610

CAVALIER RS 1991, 4 portes, V-6, 3.1, tout équipée, air, 135 000 km. Faut vendre. 3500$. 384-2376, 536-1082

CAVALIER Z-22, 95, 160 000km, manuelle, mécanique A-1, 371-7733

CHEVROLET Cavalier 1998, 4 portes, spécial : 8895$, 50$ semaine. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC 2001, 2 portes, coupé, aileron, roues mags, air, 7000 km, 18 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC arrière ouvrant, 1996 à 1999, 10 en inventaire, à partir de 10 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC DX, 1993, arrière ouvrant, 7495$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC DX, 1997, 2 portes, coupé, spécial : 13 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC DX-G, 1998, 40 000 km, spécial : 15 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC EX-G, 1998, U1021, spécial : 14 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC EX-G, 1998, 21216A, garantie 160 000 km, spécial: 14 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

$$$$$$$$$$$$$$$$
BESOIN DE FINANCEMENT POUR UNE AUTO ? VOUS ÊTES ACCEPTÉS MAUVAIS CRÉDIT FAILLITE TRAVAILLEUR AUTONOME ASSURANCE FOURNIE
LOCATION U-TURN
377-0605
$$$$$$$$$$$$$$$$
1081804

625 Autos à vendre

MASKI Ford LOUISEVILLE

Nous vous invitons à découvrir L'OCCASION!


Albert Lavaute

2001 WINDSTAR SPORT, démo
tout équipée, 15 000 km

1999 F-150 4 X 4,
boîte longue, cabine allongée, 47 980 km


Jacques Normandin

1999 WINDSTAR SEL
cuir, 7 passagers, 16 144 km

1998 ESCORT ZX2,
manuelle, climatiseur, aileron, 35 272 km

1998 LINCOLN CARTIER
le luxe à votre portée, 40 000 km

1996 TALON ESI,
air, automatique, 46 200 km

1997 CIRRUS LX,
55 500 km, tout équipée

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9448
www.maskiford.com
QUALITÉ CERTIFIÉE
1076254

625 Autos à vendre

CIVIC EX 1998, 21415A, garantie 160 000 km, spécial : 13 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

CIVIC SE 1999, aileron, air, spécial : 14 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

EAGLE Talon, 94, 92 000km, manuelle, mags.
AUTO VISION, 694-4444

EAGLE Vision TSi, 95, V-6, 3.5L, excellent état, complètement équipée, couleur titanium, 170 000 km, téléphone cellulaire fixe inclus, 7500$. 692-0381, 378-6937

ESCORT LX, 97, automatique, 67 000km, air.
AUTO VISION, 694-4444

FORD Escort, familiale, 1997, automatique, climatiseur, 50$ semaine. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

HONDA Accord DX, 21673A, spécial : 15 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

HYUNDAI Accent 2001, 16 000 km, 72$ semaine. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

INCROYABLE
103 000 km. Cavalier RS 1991, 4 portes, automatique, tout équipée, régulateur, climatiseur, bien chaussée, peinture neuve, 2700$ négociable. 384-2376, 536-1082

MAZDA B-2200 1988, manuelle, mécanique A-1, vente rapide 400$. 384-2376, 536-1082

MAZDA Protegé SE, 1999, aileron, toit ouvrant, 13 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

625 Autos à vendre

MASKI Ford LOUISEVILLE

Nous vous invitons à découvrir L'OCCASION!


Daniel Duhaime

1999 SONOMA SPORT
cabine allongée, 2 X 4, automatique, 61 700 km

1999 TRANS SPORT
7 PASSAGERS, 45 103 km


Albert Valiquette

1998 EXPEDITION EDDIE BAUER
tout équipé, 56 000 km

1998 PONTIAC GRAND PRIX LE
tout équipée, 57 678 km

1997 CARAVAN SPORT 7 PASSAGERS, *89 100 km*

1997 PROTÉGÉ, *4 portes, manuelle, 95 900 km*

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9448
www.maskiford.com
QUALITÉ CERTIFIÉE
1076256

625 Autos à vendre

SATURN SC1, 1998, radio am-fm cassette, démarreur à distance, mags, 52 000km, 11

625 Autos à vendre

ERRATUM
Dans notre annonce parue hier, il aurait fallu lire :
SUPER SPÉCIAL
PT CRUISER 2001
5 modèles en stock
RABAIS JAMAIS VUS !
Visitez notre site Internet : www.jlnadeauauto.qc.ca
JL NADEAU
Pour un service IMPECCABLE ! AUTO LTÉE
3975, boul. Marie-Victorin (LES 40) Nicolet
Tél. : (819) 293-5555 Sans frais : 1 800 665-6544
1080385

625 Autos à vendre

TOYOTA Corolla DX, 94, automatique, très bonne condition, A-1, 7500$ négociable. 372-5486

TOYOTA Corolla, CE +, 2001, manuelle, climatiseur, garantie 6 ans ou 200 000 km, 18 999$. 375-0640

TOYOTA Tercel 1998, 4 portes, automatique, 12 995$, 72$ semaine. 377-7500
TROIS-RIVIERES HONDA

VOLKSWAGEN Jetta VR6, 100 000 km, 4500$. Pagette 418-365-9435, 418-322-5987

626 Camionnettes à vendre

1997 GMC Sierra, 4x4, boîte longue, 63 000km, cab allongé, V-8, 5.7, équipé. 819-538-7401
www.chaineauto.net

1998 Jeep Sahara, 6 cylindres, 5 vitesses, 4x4, 2 toits, 62 000km. 819-538-7401
www.chaineauto.net

1998 Jeep TJ, 4 cylindres, 5 vitesses, 4x4, 71 000km, 2 toits. Chaine Auto. 538-7401

2001 Dodge Ram, 4x4, cab allongé, boîte courte, V-8, 5.9, 13 000 km, tout équipé. Spécial! 29 995$. 819-538-7401
www.chaineauto.net

DODGE Ram, 50, 1989, 5 vitesses manuelle, 4 cylindres, 1 propriétaire, 185 000km, 1500$ négociable, Edith : 693-4638

DODGE Ram 1998, automatique, V-8, cabine simple, très propre, un seul propriétaire. 378-7759.

ECONOLINE allongé 250, 1995, 145 000km, automatique, air. 819-537-9792

FORD Windstar 2000, 43 000km, tout équipé, 20 999$. 819-531-3071

JEEP YJ, 1995, 2 toits, 11 995$. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

SUZUKI Sidekick, 1996, 4x4, 50$ semaine. 377-7500
TROIS-RIVIÈRES HONDA

627 Autres véhicules

FORD E-350, cube, 1995 à 1999, 7.3L diesel, boîte 16.0 pi avec rampe, 7 en inventaire.
G.A.N. Autos, 371-3494

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

631 Remorques

MANAC 1991, 48 pi, avec poteaux à billots, plus deck avant en aluminium, pneus et freins à 80% bons; protecteur de cabine, en aluminium. 378-7560, pagette : 695-5952

634 Machineries lourdes

À louer camion 10 roues, loader et tamiseur. 377-5701 ou 370-7177

700
SPORT - PLEIN AIR
VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

CARABINE Remington 308, semi-automatique, avec télescope et coffre. 376-0865.

FUSILS calibre 12 et 3006, à pompe; 22 semi automatique. 693-4924

JOUEURS qui désirent faire partie d'une ligue de quilles, les vendredi soirs ou dimanche soirs. 536-4849

711 Bateaux de plaisance

DORAL Citation, 1987, 26 pi. tout équipée, 385 heures, 16 500$. 819-379-9198

721 Tout-terrain

VTT SUZUKI
NEUF 2001
500, automatique.
Prix de liquidation
6895$
JM SPORTS
365-6370
1080106

721 Tout-terrain

HONDA 300 EX, 1993, 3200$. 418-365-3147

KAWASAKI Bayou 300, 4x4, 1993, très bonne condition, avec treuil, odomètre, siège pour passager, 3200$ négociable. 380-6464

728 Caravanes, motorisés

1998 Ford Senator, 28 pieds, V-10, 47 000km, 2 airs, auvent, porte-bagage sur toit, spécial 43 500$. 819-538-7401
www.chaineauto.net

728 Caravanes, motorisés

AUTOMNE de rêve. Réservez maintenant: motorisé à louer, 1999, classe A, 30 pi. Prix réduit. 691-3146 ou 379-1072

ROULOTTE PMC, 72, bonne condition, présentement Zec Kiskissing. 372-0277

STATIONNEMENTS pour Festival Western de Saint-Tite, avec ou sans services. 540 route Paquin, Héroux-ville. 819-533-5683, 418-365-4050

729 Tentes-roulottes

1975, 4 places, bon état, 400$. 377-1643

739 Embarcations, moteurs

CHALOUPE aluminium Princecraft, 14 pi. moteur 10 forces + remorque. 533-5241, laissez message

MERCURY 4.5 forces, avec reculons. 372-0277

721 Tout-terrain

NOUVEAU !
YAMAHA
4X4
TREUIL INCLUS
KODIAK ULTRAMATIC SE 2002
SPÉCIAL 7595 $
Moto Thibault
205, rue Dessureault Cap-de-la-Madeleine
375-2222
1081257

721 Tout-terrain

far
FAMILLE ACCUEIL RÉFÉRENCES
378-2990
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

Nécrologie



BROUILLETTE
M. NORMAND

Dans la sérénité et entouré de l'amour des siens, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 2 septembre 2001, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Normand Brouillette, époux de Mme Cécile Bourassa, demeurant à Saint-Séverin-de-Proulxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils ltée
41, rue Saint-François
Saint-Séverin-de-Proulxville
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 6 septembre, à 15h en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville. L'inhumation aura lieu privément à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Cécile Bourassa; ses enfants : Christian (Louise Bouchard), Michel (Michèle Marquette), Yves (Jocelyne Lafontaine), Josiane (Daniel Germain), Carole (Ghislain Bédard); ses petits-enfants : Héloïse et Christel Brouillette, Marc-Antoine, Louis-Philippe et feu Simon-Charles Brouillette, Vicki et Jérémie Brouillette, Pier-Luc et Ludovic Germain, Guillaume et Benoit Bédard; sa belle-mère, Mme Aurore Lafontaine-Bourassa; ses frères et soeurs : Lorraine (feu Éloi Délisle), Christine (Maurice Roberge), Louisette (Gérard Brouillette), Suzanne (Denis Lefebvre), Grégoire (son amie Elizabeth Brouillette); ses beaux-frères et belles-soeurs : Constance Frigon (feu Paul-Émile Brouillette), Lise Paquin (feu Constant Brouillette), Charlotte Roberge, Richard Bourassa (Monique Lefebvre), Monique Bourassa (feu Guy Crête) et son ami Jean-Marie Brissette, Johanne Goulet (feu Jean-Louis Bourassa), Justin Bourassa (Céline Lefebvre), Éloi Bourassa (Carmelle Francoeur), Réjean Bourassa (Roseline Labbé), Claudine Bourassa (feu Victor Durocher) et son ami Maurice Carpentier, Yvon Bourassa (Raymonde Lefebvre), Yvon Thiffault (feu Gisèle Bourassa) et son amie Pierrette Besner, Claire Bourassa (Raymond Hamelin), Claude Bourassa (Antonine Lafontaine), Marcel Bourassa (Marguerite Cadieux), Denis Bourassa (Nicole Jacob), Paul Bourassa (Marjolaine Bédard), Louise Bourassa (Lévis Bédard); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec (5775, boul. Jean-XXIII, 2e étage, Trois-Rivières-Ouest, Qc, G8Z 4J2) seraient appréciés.
Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



DENIS
MME NOËLLA
JOBIN

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 4 septembre 2001, est décédée à l'âge de 66 ans, Mme Noëlla Jobin, épouse de M. Alfred Denis, demeurant à Sainte-Thècle.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil : mardi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, mercredi, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 11h en l'église de Sainte-Thècle. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Mme Denis laisse dans le deuil son époux, M. Alfred Denis; sa soeur, Huguette (Denis Gagné); ses frères : Ulric, Jean-Louis (Huguette Carpentier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques seraient appréciés.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.



DESPINS
LANGEVIN
MME ANGÈLE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 3 septembre 2001, est décédée à l'âge de 72 ans et 6 mois, Mme Angèle Despins, épouse de feu M. Réal Langevin, demeurant à Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils ltée
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 11h en l'église de Saint-Maurice. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil son fils, Claude de Langevin et son amie Chantal Caron; sa soeur, Marguerite (feu Bertrand Renouf); ses frères et belles-soeurs : Roméo (Suzanne Goyette), Charles (Marie Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs : Bruno Langevin (Julia Dargis), Pierre Langevin (Geneviève Cossette); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Les personnes désireuses de témoigner leur sympathie par un don pourront le faire à la Société canadienne du cancer ou à l'unité des soins palliatifs du CHRTR, pavillon Saint-Joseph.
Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



DÉZIEL
MME ALICE
LORD

À l'unité des soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 3 septembre 2001, est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois, Mme Alice Lord, épouse de Léon Déziel, demeurant à Saint-Boniface.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
69, rue Commerciale
Saint-Boniface
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 11h en l'église de Saint-Boniface. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse dans le deuil son époux, Léon Déziel; ses enfants : Paul (Nicole Matteau), Nicole (Roger St-Hilaire), Pierrette (feu André Descôteaux), Michel (Ghislaine Matteau), Denis (Ginette Gauthier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs et beaux-frères : Jeannette Lemay (feu Armand Lord), Nelson Déziel, Fernande Bournival (feu Dominique Déziel), Annette Murry (feu Ernest Déziel), Yolande Boisvert (feu Alcide Déziel); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont les résident(e)s et le personnel de la Villa Mille-Soleil.
Des dons à l'unité des soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle ou à la Fondation Albatros inc. seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



LANEUVILLE
MME CATHERINE
CHAMPOUX

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 2 septembre 2001, est décédée à l'âge de 82 ans et 9 mois, Mme Catherine Champoux, épouse de feu Albé Laneuville, demeurant à Trois-Rivières-Ouest, autrefois de Sainte-Gertrude.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
8685, Parc Industriel
Sainte-Gertrude
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 15h en l'église de Sainte-Gertrude. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Colette (Jocelyn Provençal), Rachel, François (Monique Lemire), Gilles, Richard (Louise Sévigny), Denise (Yves Bastien), Claudette (Pierre Delagrave); ses petits-enfants : Julie, Francis, Alexandre, Isabelle, Philippe, Marie-Ève, Mathieu et Andrée-Anne; son frère, Paul (feu Gracia Hould); ses beaux-frères et belles-soeurs : Marie-Blanche Massé (feu Lucien Laneuville), Églantine (feu Nestor Hamel), Anita (feu Lucien Hamel), Marcel, Adèle Provencher (feu Arthur Laneuville), Roland (Victoire Tourigny), Réjeanne Provencher (feu André Laneuville (Aimé Cloutier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association pulmonaire du Québec.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

À LA MÉMOIRE DE



FÉLIX NEAULT
De tous ses collègues de travail de la
PHARMACIE JEAN COUTU
rue Royale
Trois-Rivières
J-1077315

Roman-feuilleton

Le Nouvelliste



L'Homme de la rivière

un roman de Janine Tessier

208

LES ÉDITIONS JCL

De tempérament rationnel, en vrai cartésien, il avait attendu avec prudence. Il connaissait Charles-Arthur, il savait trop combien ses beaux rêves n'avaient toujours été que des mots, que des mots.

— Il y a aussi les trois cents piastres que je t'ai données quand j'ai racheté ta part dans la scierie. Que c'est que t'en as fait? Ce petit capital-là aurait pu t'être ben utile en cas de coup dur.

— Tu peux pas savoir la pauvreté qu'il y a partout dans la province depuis que 1931 est commencé, reprenait Charles-Arthur sans répondre à sa question. C'est pire qu'en 29. Dans les villes surtout, c'est la misère noire, à croire que ça finira jamais. Tu vois pas ça, toé, icitte dans ta scierie, t'es assis sur une mine d'or. Tu sais pas combien t'es chanceux d'avoir une entreprise qui marche à plein rendement comme la tienne dans pareil temps de crise. Tu fais tellement d'argent, que tu sais pas où le mettre. Ah! t'es ben chanceux.

— Chanceux? Moi?

Léon-Marie avait durci son regard. Il avait peine à retenir le frémissement de ses lèvres. Le cœur gonflé d'indignation, il ouvrit la bouche. Lentement, sa voix profonde, amère, vibra dans le silence:

— T'appelles chanceux, un homme qui a perdu presque toute sa famille? Ç'a commencé avec ma petite Marie-Laure qui s'est noyée, pis ç'a été le tour de Gabriel, ensuite ç'a été mon Henriette, pis les jumeaux... Tous ces malheurs qui ont pas arrêté de me débouler sur la tête depuis cinq ans, t'appelles ça de la chance, toi?

— Mais t'as jamais manqué d'argent.

Exacerbé, Léon-Marie s'agita sur sa chaise.

— L'argent! l'argent! qu'est-ce que c'est l'argent quand ma femme pis quatre de mes enfants sont rendus dans le cimetière? Qu'est-ce que ça vaut, l'argent, quand tu te retrouves tout seul dans ta maison, soir après soir? L'argent, ça me parle pas quand je rentre chez nous, l'argent c'est rien que du papier.

Il fit une pause. Un peu calmé, il reprit sur un ton raffermi:

— Si j'ai jamais manqué d'argent, c'est pas que je suis chanceux, c'est simplement que je dilapide pas tout ce que je gagne à mesure. Je suis pas un gaspilleux, moi, Charles-Arthur. J'ai jamais privé ma famille, mais j'ai jamais dépensé pour rien non plus. Je m'en suis toujours tenu à ce qui était nécessaire pour leur bien-être. J'ai pas d'automobile, pas de radio, pas de téléphone, pas de boghei neuf. Mon cheval commence à vieillir, il avance plus lentement, mais je l'enverrai pas à l'abattoir pour ça. Ce que je possède aujourd'hui, j'appelle pas ça de la chance, j'appelle ça avoir du cœur au ventre, pis savoir compter. Si, malgré ça, t'appelles de la chance ce que j'ai amassé jusqu'à aujourd'hui, ben je te dirai que je donnerais gros pour pas avoir eu cette chance-là, si ç'avait pu m'éviter les épreuves qui me sont tombées dessus depuis 1926, quand ç'a commencé à débouler avec ma Marie-Laure. Voir pleurer ma femme tous les jours, la voir si malheureuse, si désemparée, tu peux pas t'imaginer combien ça me crevait le cœur chaque fois... J'étais pas capable...

Sa voix s'éteignit subitement. Presque aussitôt, son ton s'envenima. Il parlait vite, ses yeux étaient injectés, son visage était gris de chagrin contenu.

— T'as jamais connu ça, toi, Charles-Arthur, la mort d'un de tes enfants. Tu sais pas ce que ça peut faire dans le cœur d'un père, de voir partir ses petits, les uns après les autres, pis de perdre sa femme en plus... Tu sais pas ce que c'est...

Il poursuivait sans chercher à se taire. Pour la première fois de sa vie, il vidait son cœur de sa hargne, de ses malheurs, de tout ce qui avait soulevé sa révolte, de son désespoir.

Ébranlé, Charles-Arthur revint vivement vers le bureau.

— Voyons, Léon-Marie, calme-toé, que c'est que t'as à partir en peur de même?

Penché sur lui, il le regardait avec inquiétude, paraissait sincèrement navré d'avoir provoqué pareil rappel. Bien sûr, il ne s'entendait pas toujours avec son frère, mais il n'était pas malintentionné. En s'immisçant dans ses affaires, il n'avait pensé qu'à l'attendrir un peu, l'amener à comprendre ses propres difficultés et, ainsi, obtenir son appui.

— Je sais ben que les épreuves t'ont pas manqué depuis quelq' années. Aussi, c'était pas dans mes intentions, en m'en venant icitte à matin, de creuser dans la plaie, pis de sortir tes morts des boules à mites. Ça m'a secoué, moé aussi, quand t'as eu tes deuils. Mais que c'est que tu veux, comme dit la mère, riche ou pauvre, tu les aurais eus pareil, ces malheurs-là. La mort, c'est le lot de la vie.

— C'est pour ça que je permets à personne de venir me dire que je suis un homme chanceux. Je suis pas chanceux. Si j'ai réussi, c'est à force de bras, pis de courage. Le jour où je mettrai pus mes bras pis mon courage de l'avant, j'en aurai pus d'argent, pis il y en aura pus d'entreprises.

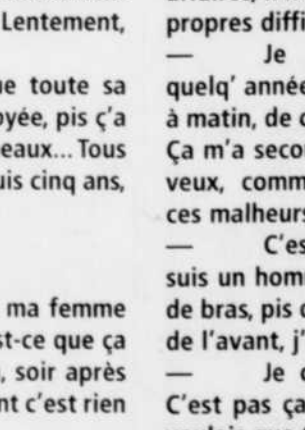
— Je comprends tout ça, fit Charles-Arthur sur un ton apaisant. C'est pas ça non plus que je suis venu réveiller à matin. Tout ce que je voulais que tu saches, c'est que j'ai pas une cenne devant moé pour passer l'hiver. Si personne m'aide, je vas être obligé d'emprunter.

— Que c'est que tu veux que j'y fasse? s'agita Léon-Marie. Moi non plus, j'ai pas trop d'argent pour mes liquidités. J'ai mes fournisseurs à payer, je supporte ben du crédit, pis malgré ça, chaque samedi, j'ai pas le choix que de payer les salaires de mes hommes, sans jamais y manquer.

— Tu peux pas m'avancer une petite somme? demanda brusquement Charles-Arthur.

— Barnache, Charles-Arthur! Je fais peut-être un peu d'argent, mais ça veut pas dire que j'ai le moyen de faire vivre deux familles. Après tout ce que je t'ai donné il y a un an quand j'ai déchiré les factures pour le bois que je t'avais fourni pour tes rénovations d'hiver, tu trouves pas que ça fait pas mal d'argent? Je peux pas croire que ça t'a pas laissé un petit lousse.

PORTES ET FENETRES
J. M. FERRON
www.jmferron.com
Licence RBQ #8109-8345-52
Pour rénover en visant un cachet supérieur et une économie d'énergie maximale



25 ans! ...là où la compétence garantit l'excellence !
PLACE René Carle
2950, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
Tél. : 377-0477
1158, Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X-3L0
Tél. : (819) 296-2121
Téléc. : (819) 296-3333 - Courriel : info@jmferron.com
Sans frais : 1-800-567-7623
10386791

Maison Albatros Trois-Rivières inc.
2325, 1ère Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4
375-3323

Nécrologie



LEBEL
MME GABRIELLE
BÉLAND

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 3 septembre 2001, est décédée à l'âge de 76 ans et 3 mois, Mme Gabrielle Béland, épouse de M. Gilbert Lebel, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 6 septembre, à 14h en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine.
L'inhumation aura lieu au columbarium du Centre funéraire Châteaudun.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, Gilbert Lebel; ses enfants : Robert (Lise Francoeur) de Cap-de-la-Madeleine, André (France Dubois) de Saint-Louis-de-France, Michèle (Alain Brouard) de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Josée (Guy Boissonneault) de Saint-Louis-de-France; ses petits-enfants : Claude (Cynthia), Sylvie, Martin, Simon, Mylène, Gabriel et Janie; son arrière-petite-fille, Kariane; ses frères et soeurs : Léon (feu Antoinette Fortin), Lucie (Sylvio Tessier), Jeannine (Fred Lemire), Éliette (Paul-Émile Pellerin), Monique (Claude Bornais); ses beaux-frères et belles-soeurs : Gérard Fortin (feu Rolande Béland), Rose Béland (feu Denis Béland), Alice Aubin (feu Victorin Béland), Lucien Lebel (Louise Grenier), Thérèse Lebel (feu Jean-Noël Fournier), Pauline Boisclair (feu Ludger Lebel), Jeaninne Fournier (feu Fernand Lebel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et sa grande amie, Cécile Vivier.
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



MASSICOTTE
M. GÉRARD

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 31 août 2001, est décédé paisiblement à l'âge de 95 ans, M. Gérard Massicotte, époux de Mme Élizabeth Leblanc, demeurant à Sainte-Geneviève-de-Batiscan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la :
Maison Roland Hivon inc.
41, rue de l'Église
Sainte-Geneviève-de-Batiscan.
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 6 septembre, à 14h en l'église de Sainte-Geneviève-de-Batiscan.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles : Lina, Céline (Marc Baribeau); ses petits-enfants : Diane Boudreault (Johann Gauthier), François Boudreault (Annie Demontigny) et Caroline Baribeau (Daniel Gingras); ses arrière-petits-enfants : Thomas et Justine Gauthier; sa soeur d'adoption Mme Marguerite Magnan (Gérard Comtois); ses beaux-frères et belles-soeurs : Agathe (feu Grégoire Massicotte), Alice, Garneau (Hélène Tremblay), Irène (Jean Baribeau), Jeanne Duval (feu Trefflé LeBlanc), Paul-Emile LeBlanc, Marie-Laure (feu Richard Baribeau); ainsi que plusieurs neveux et nièces des familles Massicotte et LeBlanc et plusieurs ami(e).
Des dons à la Maison Albatros Trois-Rivières inc, 2325, 1ere Avenue, C.P. 1442, Trois-Rivières, G8Z 2X4, seraient appréciés.
Renseignements : (418) 325-2462.
Télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



NADEAU
CODERRE
MME LUCETTE
1931 - 2001

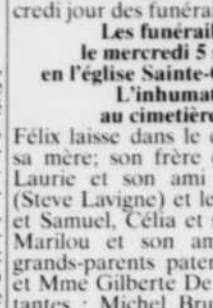
Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 1er septembre 2001, est décédée à l'âge de 69 ans et 10 mois, Mme Lucette Coderre, épouse de Gustave Nadeau, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 15h en l'église Saint-Charles-Garnier.
Les cendres seront déposées au columbarium Oscar St-Ours à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil outre son époux, Gustave Nadeau; ses enfants : Pierre (Marie-Josée Carignan) de Shawinigan, Josée (Jules Bergeron) de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants : Charles Nadeau et Étienne Bergeron; ses frères et sa soeur : Réjeanne (Fernand Brault) de Magog, Robert (Cécile Robert) de Saint-Césaire, Daniel (Jocelyne Bellefeuille) de Saint-Césaire; ses beaux-frères et belles-soeurs : Marcelle Nadeau (Jean Bhérer) de Montréal, Jacques Nadeau (feu Gertrude Leblanc) de Montréal, Pauline Laliberté (feu Guy Nadeau) de Saint-Césaire; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
L A R U C H E
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



NEAULT
FÉLIX

À son domicile, le 31 août 2001 est décédé à l'âge de 18 ans, Félix Neault, fils de M. Nelson Neault et de Micheline Brulé, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h; mercredi jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 15h en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Félix laisse dans le deuil, outre son père et sa mère; son frère et ses soeurs : Francis, Laurie et son ami Bruno Gauthier, Joée (Steve Lavigne) et leurs deux enfants Nicola et Samuel, Célia et son ami Pascal Héroux, Marilou et son ami David Lalongé; ses grands-parents paternels : M. Ulric Neault et Mme Gilberte De Montigny; ses oncles et tantes : Michel Brulé (Diane Leblond) de Thetford-Mines et leurs enfants : Julie, François, Mario et Philippe, Claude Brulé, Sylvie Neault (feu Jean-Paul Beaudet), un ami très proche Samuel Croisetière; il laisse aussi de nombreux autres ami(e)s et collègues.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Prévention Suicide.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



OUELLET
MME RÉGINA
VERRETTE

À la Résidence Mgr-Victor-Tremblay, le 4 septembre 2001, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Régina Verrette, épouse de M. Paul Ouellet, fille de feu Jos-Charles Verrette et de feu Bernadette Pérusse, demeurant à Chicoutimi.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
Gravel et fils ltée
825, Bégin
coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 6 septembre, à 10h 30 en la chapelle de la Cathédrale de Chicoutimi.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Trois-Rivières.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Paul Ouellet; ses enfants : Anne Ouellet, Jean-Paul (Lucie Tardif); son petit-fils, Julien; ses frères et soeurs : feu Marcel Verrette (Suzanne Tremblay), feu Gabrielle (Roland Brière), feu Henri-Paul (feu Fernande Lacroix), feu Fernand, Françoise, feu René, feu Jean-Jacques, feu Thérèse, Pauline, feu Robert; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Gisèle Ouellet (feu Patrick Langlois), Donat "Dollard" (Gemma St-Gelais), Thérèse (feu Marcel Robitaille), Cécile (Roméo Lalancette), Édith (Paul-Arthur Duchesne), Rémi (Denise Brassard); ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux parents et ami(e)s.
Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie (305, avenue Saint-Vallier, Chicoutimi, Qc, G7H 5H6).
Renseignements : (418) 543-0755.
Condoléances par télécopieur:
(418) 543-7241.
Courriel : gravel.fils@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

PARÉ, M. GUY 1923 - 2001

À l'unité des soins palliatifs (pavillon Saint-Joseph) du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 1er septembre 2001, est décédé à l'âge de 78 ans et 2 mois, M. Guy Paré, conjoint de Mme Madeleine Savard, demeurant à Saint-Stanislas, comté Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
André T. Béland enr.
29, rue du Pont
Saint-Stanislas
Heures d'accueil : mercredi soir de 17h à 20h.
Une liturgie de la Parole aura lieu le mercredi 5 septembre, à 20h au salon funéraire.
Par la suite, la famille accueillera parents et ami(e)s à la salle paroissiale de Saint-Stanislas.
À son départ, M. Paré laisse outre sa conjointe, Mme Madeleine Savard de Saint-Stanislas; ses enfants : Michel Paré (Marie-Carole McKenzie) de Saint-Ambroise-de-Kildare, Francine Paré (Roger To), Richard Paré (Marie-Claude Nolin), tous de Montréal, Lucie Paré (Rémi Gagnon) de Saint-Basile-le-Grand; ses 6 petits-enfants : Mélanie, Julie, Maude, Marie, JiaoFa et Laura; sa soeur, Mme Thérèse Paré de Saint-Marc-des-Carrières; ses frères et belles-soeurs : M. Jacques Paré d'Anjou, Mme Marguerite Roy (feu M. Marius Paré) de Notre-Dame-de-Grâce, M. Paul Paré (Mme Louisette Lamothe) de Québec, M. Marc Paré (Mme Suzanne Ruel), M. Roland Paré, tous de Saint-Marc-des-Carrières, M. Yves Paré (Mme Francine St-Amant) de Saint-Bruno-de-Montarville; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Claire Savard (M. Marcel Houde) de Beauport, M. Claude Savard (Mme Louisette Caron) de Sainte-Foy, soeur Denise Savard, de la Congrégation Notre-Dame de Westmount, M. André Savard (Mme Lorraine Garneau) de Sainte-Foy, M. Jean-Louis Savard de Saint-Stanislas, Mme Pauline Savard (M. Donald Savard) d'Ancienne-Lorette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à Espoir de vie/A.P.O.R. inc. (8610, Place du Fondeur, Trois-Rivières, Qc, G8Y 5A2) ou à l'unité des soins palliatifs du CHRTR (731, Sainte-Julie, Trois-Rivières, Qc, G9A 1Y1) seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (418) 328-3226.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



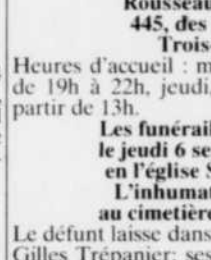
SAULNIER
M. ALAIN

Au Centre hospitalier Saint-François-d'Assise de Québec, le 31 août 2001, est décédé à l'âge de 44 ans, M. Alain Saulnier, fils de Raymond Saulnier et de feu Louise Guillemette, demeurant à Québec.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 5 septembre, à 15h en l'église Sainte-Madeleine.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Il laisse dans le deuil outre son père; sa fille, Jessika; sa soeur, Joane (Paul Rathé); son neveu, Alex Saulnier-Rathé; la mère de sa fille, Kathy Carrier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation du Centre de réhabilitation François-Charron de Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



TRÉPANIER
M. GUY

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 2 septembre 2001, est décédé à l'âge de 56 ans, M. Guy Trépanier, demeurant à Saint-Louis-de-France.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 6 septembre, à 15h en l'église Saint-Laurent.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil son frère, Gilles Trépanier; ses soeurs : Denise Trépanier (Lucien Laferté), Nicole Trépanier (Pierre Beaudry); ses belles-soeurs : Pierrette Bergeron (feu François Trépanier), Marie Paul Savoie (feu Robert Trépanier); de nombreux neveux et nièces: Sylvie Laferté (René Leblanc), Luc Laferté, Marilie Laferté (Mario Gélinas), Richard Trépanier (Danielle Bazinet), Milène Trépanier, Paul Beaudry, Line Beaudry, Manon Trépanier et Annie Trépanier; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s de l'Académie Les Estacades.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



VALLIÈRES
MME RACHEL
HOUDE

Au CHSLD Drapeau et Deschambault de Sainte-Thérèse, le 2 septembre 2001, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Rachel Houde, épouse de feu Ubald Vallières, demeurant à Laval, autrefois de Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Une liturgie de la Parole aura lieu le mercredi 5 septembre, à 13h au Complexe funéraire Julien Philibert.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (Gaston Joly), Pierre (Céline Des Groseillers), Gaétan (Francine Haché); ses petits-enfants : Simon (Isabelle), Jean-François et Marie-Pierre Joly, Dominique, Catherine et Antoine Vallières, Marc-André et Stéphanie Vallières; les enfants de feu Ubald Vallières : Gisèle Dumas (feu Jean-Louis Vallières), Jacques (Huguette L'Heureux), Nicole (André Savary) et leurs enfants et petits-enfants; ses soeurs et frères: Florence (feu Fernand Dubé), Madeleine (feu Roland Lemire), Fernand, Thérèse (feu Réal Morin), Yvette (feu Lucien Champagne), Rosaire (Colette Demers), Hélène (feu Albert Le-Breton); ses belles-soeurs : Jeanne Lamothe (feu Donat Houde), Jacqueline Deschênes (feu André Houde, Jacques Giroux); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation Drapeau et Deschambault seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.
Courriel : complexe@jphilibert.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

925 Prières

REMERCIEMENTS
à la Vierge Marie pour faveur obtenue. J.J.

ADOPTION-ÉMOTIONS
ORGANISME BÉNÉVOLE
Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.
228-8667

Ultimes tentatives pour sauver la Conférence contre le racisme

RAVI NESSMAN
Durban, Afrique du Sud (AP)

Comme l'avaient laissé présager les discussions préparatoires, le conflit israélo-palestinien a totalement perturbé la troisième Conférence mondiale contre le racisme. Les désaccords sur la déclaration finale ont provoqué le départ lundi des délégations américaine et israélienne, mais les représentants européens et sud-africains tentaient hier de sauver la Conférence de l'échec.

De leur côté, les alliés politiques des États-Unis, Japon et Canada en tête, ont annoncé leur intention de rester à Durban pour obtenir une modification de la déclaration finale qui contient, selon eux, des termes anti-israéliens.

Soucieux de parvenir néanmoins à un compromis, l'Union européenne, la Ligue arabe et l'Afrique du Sud ont travaillé toute la nuit à l'élaboration d'un texte acceptable, a précisé Olivier Alsteens, porte-parole du ministre belge des Affaires étrangères Louis Michel, qui représentait les Quinze à cette rencontre. Les trois délégations se sont retrouvées hier matin et continuaient de plancher. Les discussions devraient se poursuivre au plus tard jusqu'à vendredi, dernier jour de la Conférence.

«Nous voulons un texte court et équilibré», a expliqué M. Alsteens. «L'Europe ne peut pas accepter que la conférence ne soutienne qu'une des parties impliquées dans le conflit au Proche-Orient», a-t-il ajouté. «Elle veut vraiment un succès même si nous pensons que cela sera très, très difficile».

Mary Robinson, haut commissaire des Nations unies pour les droits de l'homme, a de son côté précisé que les références au conflit israélo-palestinien avaient été provisoirement retirées du document, le temps que l'Afrique du Sud trouve une formule adéquate.

À ce sujet, Amr Moussa, secrétaire général de la Ligue arabe, a estimé que la déclaration finale serait «dénuée de sens» si elle ne contenait pas de références spécifiques à la politique d'Israël à l'égard des Palestiniens.

MATTHEW COON COME CRITIQUE À NOUVEAU OTTAWA

La ministre fédérale responsable du Multiculturalisme, Hedy Fry, et la délégation canadienne à la Conférence mondiale contre le racisme, n'ont pas joué leur rôle de leaders dans le dossier autochtone, a soutenu hier le chef de l'Assemblée des premières nations, Matthew Coon Come.

Renouvelant ses critiques à l'endroit d'Ottawa, alors qu'il assiste à la conférence qui se déroule à Durban, M. Coon Come a soutenu que Mme Fry avait l'occasion de démontrer que le Canada défend les droits humains, mais qu'elle ne l'a pas fait.

Le leader autochtone reproche à la ministre d'être demeurée silencieuse sur la portion de l'ébauche des documents finals de la conférence qui reporte les discussions sur les droits autochtones. Le paragraphe 27 stipule que ces questions sont sujettes «aux négociations multilatérales en cours» et ne seront pas résolues à Durban. ●

LE MONDE EN BREF

La jeune surfeuse dans un état critique

Caroline du Nord (AP) — L'état de santé de la jeune surfeuse attaquée lundi soir par un requin au large des côtes de la Caroline du Nord, était jugé critique mardi par les médecins de l'hôpital Sentara Norfolk, en Virginie. Natalia Slobodskaya, 23 ans, est sous assistance respiratoire. La jeune femme a perdu son pied gauche.

Selon le chirurgien et traumatologue Jeffrey Riblet, il est surprenant que Natalia soit encore en vie. La surfeuse a perdu beaucoup de sang, principalement à cause de sa profonde blessure sur la hanche gauche, tout près des côtes. Son époux, Sergei Zaloukaev, 28 ans, est décédé lundi soir d'un arrêt cardiaque peu après l'arrivée des secours. Mordu à plusieurs reprises, le jeune surfeur, attaqué au pied droit, avait perdu beaucoup de sang.

Attentat-suicide près d'une école

Israël (AP) — La violence ne connaît pas de pause à Jérusalem. Au lendemain d'une série de quatre explosions dans la ville sainte, un kamikaze palestinien qui se faisait passer pour un juif pratiquant a fait sauter une bombe hier matin à proximité du Lycée français, à l'heure de la rentrée des classes. L'auteur de l'attentat a été tué dans la déflagration, qui a également fait 20 blessés, dont les deux policiers lancés à la poursuite du terroriste.

Si l'acte terroriste n'a pas été revendiqué, son auteur était semble-t-il originaire du village cisjordanien d'Aboud, bastion du Hamas. Israël a tenu le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat pour responsable de ces violences, estimant qu'il n'avait rien fait pour réprimer l'activité des extrémistes. Accusations qu'a retournées à l'État hébreu Jibril Rajoub, chef de la sécurité palestinienne en Cisjordanie. Quant à Yasser Arafat, il a exprimé sa «tristesse pour les civils blessés aujourd'hui dans l'attentat de Jérusalem».

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

Enfants intoxiqués

Courtrai, Belgique (AP) — Quarante-six enfants devaient passer la nuit dans un hôpital de Belgique, hier après avoir été victimes d'une intoxication alimentaire dans leur établissement scolaire au deuxième jour de la rentrée des classes, selon les autorités. L'un des jeunes se trouvait toujours hier soir dans l'unité des soins intensifs après avoir mangé des macaronis au fromage réchauffés de la veille.

Après le déjeuner, la plupart des enfants ont été pris de vomissements, contraignant la direction de l'école à contacter les autorités médicales. La police a ouvert une enquête sur les services de restauration de l'établissement scolaire. Seuls six enfants ont été autorisés à rentrer chez eux.

L'évêque condamné à trois mois de prison

Caen, France (AP) — Le tribunal correctionnel français de Caen (Calvados) a condamné hier à trois mois de prison avec sursis Mgr Pierre Pican, 66 ans, l'évêque de Bayeux-Lisieux qui était poursuivi pour ne pas avoir dénoncé les actes pédophiles d'un prêtre de son diocèse, l'abbé René Bissey.

Du côté des parties civiles, le jugement a été reçu avec la plus grande satisfaction. «Cette condamnation est hautement symbolique puisque le tribunal a dit quil n'y avait pas de secret de confession. La personnalité de l'auteur, la gravité des faits, le trouble à l'ordre public ont été retenus par le tribunal, d'où notre satisfaction», a déclaré Me Jean Chevais, avocat d'une des victimes.

«Ce jugement est aujourd'hui le point de départ d'une dépoussiérisation du secret professionnel, et cette décision va faire jurisprudence», a-t-il ajouté. «L'Église doit maintenant profiter de ce jugement pour prendre conscience que se taire est aller à sa perte. L'Église ne doit plus couvrir ses crimes.»

Le cadavre en morceaux à la poste

Prague (AP) — La police tchèque a arrêté un homme soupçonné d'avoir tué sa fiancée, de l'avoir coupée en morceaux et d'avoir envoyé ceux-ci à de fausses adresses par la poste. Le suspect, âgé de 32 ans, vivait depuis plus d'un an avec la victime lorsque le meurtre a été commis le 15 août à Prague.

L'attention d'employés de deux bureaux de poste de la ville de Brno, à 200 km de la capitale, avait été attirée par l'odeur pestilentielle provenant de paquets postés le 16 août depuis Prague. La police n'a pas retracé le cadavre dans son intégralité. ●



Robert Martin

Secrets de polichinelle

polichinelles@lenouvelliste.qc.ca
376.2501 (poste 237)
Télécopieur 376.0946

FONDATION DU CHRTR



La Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières tenait, récemment, son tournoi de golf annuel. Ce tournoi a rapporté 50 000 $ à la Fondation. Le président John Turpin a pu rencontrer de proches collaborateurs, soit: Richard Beauchamp, de Beauchamp, L'Abbé et associés, Norman Burns, de l'Industrielle-Alliance, Me Alain Trudel, vice-président de la Fondation, ainsi que Serge Marquis, de Offmann-La Roche. Les sommes recueillies contribueront à offrir à la population des soins et des services optimaux, ainsi qu'à poursuivre le développement du CHRTR.

La rivalité politique, il faut savoir mettre ça de côté. Du moins, occasionnellement. Dimanche après-midi, lors du défilé qui s'est déroulé dans les rues de Shawinigan, les différentes personnalités politiques du Centre-Mauricie avaient été invitées à prendre place dans des voitures qui précédaient les différents groupes de cors et clairons.

Dans une voiture, une magnifique Cadillac du début des années 60, prenaient place le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, **CLAUDE PINARD**, de même que le représentant du premier ministre Jean Chrétien, **MICHEL BÉLIVEAU**. Et les deux hommes paraissaient avoir une discussion cordiale.

●

Un ex-Latuquois, **JEAN-MARC POULIN** réside maintenant à Trois-Rivières. Adepte du golf, il aurait, semble-t-il, inventé une nouvelle façon de s'échauffer avant d'aller disputer une ronde.

L'autre jour, à 6 h 50 — très exactement — des voisins l'ont surpris à balayer énergiquement son entrée d'auto, alors qu'il attendait son partenaire de jeu qui devait le prendre devant sa résidence. Ça vaut peut-être la peine d'essayer...

●

Amant du canot et supporteur numéro un de **SERGE CORBIN**, le roi de la rivière Saint-Maurice, **RICHARD-H. TOUPIN** est du genre prévenant. Jamais il n'est pris au dépourvu.

Sauf, il y a quelques jours, lorsqu'il s'est rendu chez sa fille **SYLVIE**, à Shawinigan-Sud, alors qu'il se faisait une joie d'aller prendre un repas avec sa petite-fille **CATHERINE**. Il est arrivé en retard parce qu'il a manqué d'essence en cours de route.

●

Si de nombreux enfants s'amusent avec des lance-pierres bricolés par leur père, très peu, comme **DOMINIQUE GOUDREAULT**, de Pointe-du-Lac, peuvent se vanter de posséder une magnifique arbalète fabriqué par son grand-père.

C'est pourtant ce qu'a réalisé **ROGER GOUDREAULT**, de Trois-Rivières-Ouest, pour son petit-fils. C'est quoi la prochaine étape? La fabrication d'une catapulte, peut-être!

●

Secrétaire-réceptionniste à la ville de Louiseville, **CAROLE HUBERT** et son amoureux, **YVON DESHAIES**, conseiller de la capitale de la galette de Sarrazin, se sont épousés en toute intimité samedi. Seuls les membres des deux familles ont assisté à l'union des tourtereaux qui vivaient déjà en harmonie depuis quelques années.

Profitant du congé de la fête du Travail pour promener son chien **MAYA**, un bouvier bernois, un tout petit «bébé» de trois mois, **LOUISE COUTURE**, enseignante en première année à l'école Curé-Brassard de Nicolet, a surpris quelque peu ses amis parce qu'elle avait mis des gants pour tenir son chien en laisse. C'est que, paraît-il, Maya tire tellement qu'elle ne voulait pas abîmer ses jolies mains d'enseignante de première année. ●

Système d'alarme pour
AUTO / MOTO / V.T.T.
Installation par des professionnels
AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE
1029781
152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814

M/S Jacques-Cartier
M/V Le Draveur
www.croisieres.qc.ca
Tél. : (819) 375 • 3000
Sans frais : 1 800 567 • 3737
1029725

RENDEZ-VOUS

Centre des aînés

■ Le Centre des aînés de Shawinigan invite les membres et non-membres à un tournoi de pétanque, aujourd'hui, au Centre. Inscriptions de 11h30 à 12h30. Coût: 4$. Information: 539-3034.

Marché aux puces

■ Il y aura un marché aux puces aux profits du comité du cimetière de Saint-Wenceslas, samedi le 8 septembre, de 9 h à 17 h, en face de l'église de Saint-Wenceslas. Il en coûte 20 $ pour réserver son espace au 224-7528. En cas de pluie, le tout sera remis au lendemain.Information: 224-7639.

Âge d'or Ste-Madeleine

■ L'Âge d'or Sainte-Madeleine invite ses membres et non-membres au souper du 8 septembre, à 17 h, au sous-sol de l'église. Il y aura une messe à 19 h 15, à l'église, et une soirée de danse à 20 h avec la musique de Claude Michaud. Réservation: 370-3282.

Amitié 2000

■ Un déjeuner musicale est prévu le dimanche 9 septembre pour les personnes seules âgées de 40 ans et plus dès 9 h 30 au restaurant Gaspard.Information: 375-9574.

AFEAS Saint-Michel des Forges

■ L'AFEAS. Saint-Michel des Forges débute sa nouvelle saison d'activités 2001-2002. Les membres sont invités au souper mensuel qui aura lieu le mercredi 12 septembre à 18 h 30 au sous-sol de l'église. Invitation aussi à celles qui veulent devenir membres. Elles seront accueillies à l'assemblée de 19h30. Information: 375-7304.

Ligue de sac de sable

■ La ligue de sac de sable JNT est présentement en période d'inscription. Celle-ci aura lieu le vendredi 7 septembre entre 19 h et 22 h au centre communautaire de loisir Jean-Noël Trudel situé au 55, rue Mercier à Cap-de-la-Madeleine. Information: 378-1209.

Tournoi de pétanque

■ Il y aura un tournoi de pétanque en doublette, le mercredi 5 septembre, au Boulodrome de Nicolet, au Port Saint-François. Inscriptions de 18 h à 19 h. Info: 293-4941 ou 293-4803. ●



Visitez notre site Internet: http://www.centreagricole.qc.ca
Rolland Clément et fils inc.
Saint-Maurice 376.3877
Centre agricole Nicolet-Yamaska
Nicolet 293.4441
1029536
2001 CASE CORPORATION
Visitez le site internet de Case: http://www.casecorp.com
CASE IH et CASE CREDIT sont des marques enregistrees de Case Corporation

BON À SAVOIR

Fermeture de rues à Saint-Grégoire

Veuillez prendre note que les rues Trahan et Sicard seront fermées pour une durée approximative de 3 semaines, soit du 5 au 26 septembre courant en raison de travaux. Les automobilistes devront emprunter les deux accès aux extrémités pour se rendre aux propriétés situées sur le tronçon en construction. Information au 294-6500.

Tir au pigeon d'argile

Le club de tir de Bécancour invite tous ses membres et tous les amateurs de tir à ses compétitions annuelles qui se tiendront samedi le 8 septembre à compter de 9 heures et dimanche le 9 septembre à la même heure. Pour informations: Pierre Bergeron au 1-819-294-9986 ou André Villeneuve au 1-819-298-2841.

Artist-O-Crates

L'école des Artist-O-Crates vous ouvre ses portes vendredi le 7 septembre de 18 heures à 20h30 et samedi le 8 septembre de 13h à 16h30. Bienvenue à tous les jeunes artistes en herbe âgés entre 4 et 17 ans qui ont la passion du spectacle, ou à ceux qui désirent la développer. Au programme: diction, théâtre, chant et danse. Renseignements: 375-3434.

Avis de changement de date

L'échange de bulbes, vivaces et arbustes à Notre-Dame du Mont-Carmel aura lieu le samedi 8 septembre 2001 au lieu du 29. Rendez vous donc au Centre Jacques Gauthier, 801 rand Saint-Louis Ouest de 10h à 11h30. Chacun apporte les bulbes, vivaces et arbustes qu'il désire échanger. Chaque plante doit être identifiée. ●



PHOTO: AP

CANCER DU SEIN

Le prince Charles a reçu mardi une délégation plutôt inhabituelle: 40 femmes en soutien-gorge sont venues lui apporter un don d'un million de livres (environ 2,15 millions $) au profit d'organisations caritatives de lutte contre le cancer du sein. Le prince de Galles, avec cet aplomb qui le caractérise et un large sourire, a accueilli ses hôtes peu conventionnelles dans sa propriété d'Highgrove, dans l'ouest de l'Angleterre.

MÉTÉO AGRICOLE

Météo Média

VENT NO à 15 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 13h05
En fonctionde la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
Indique un taux d'humidité égal ou superieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE

Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
9	12	16	17	21

INDICE D'ASSÈCHEMENT

Très Élevé
Élevé
Modéré
Bas
Très Bas

© Services Commerciaux MM

MÉTÉO MARINE

LAC ST-PIERRE

Météo Média

VENTS DE RIVE

Ce matin	N à 8nds
Cet après-midi	NO à 8nds

HAUTEUR DES VAGUES

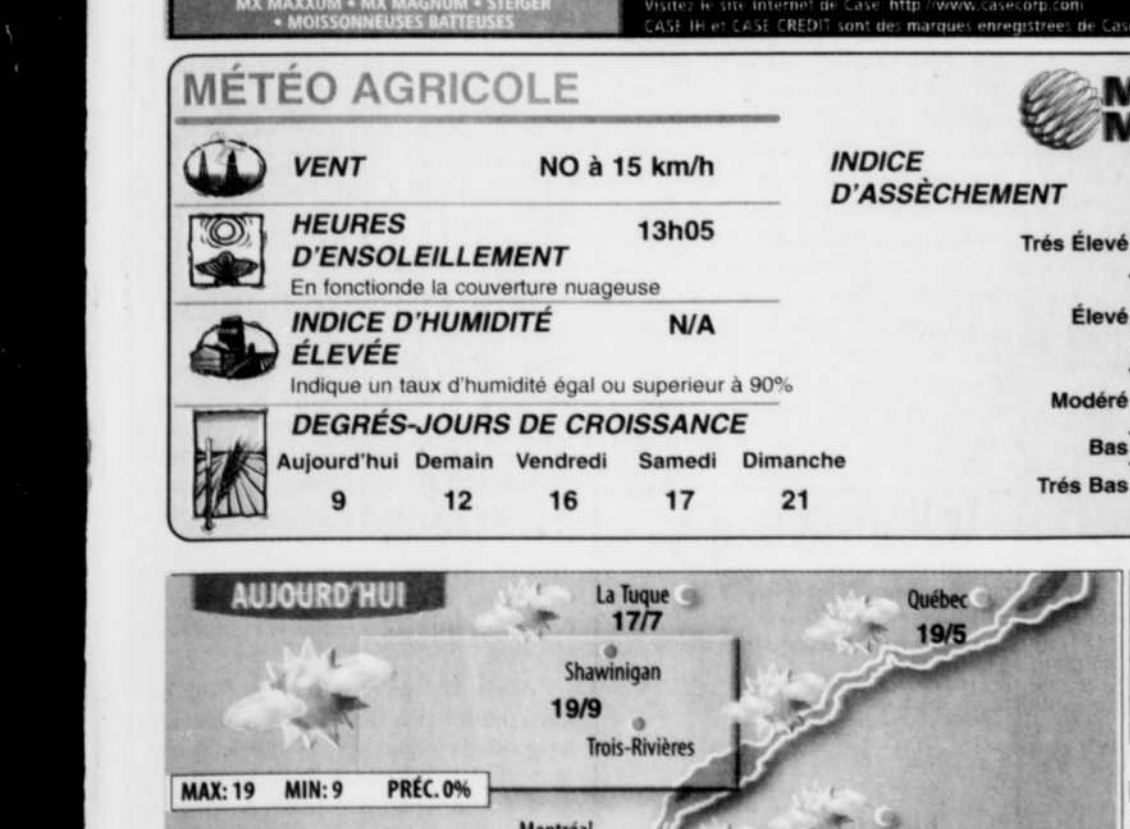
Ce matin	0-0.5
Cet après-midi	0-0.5

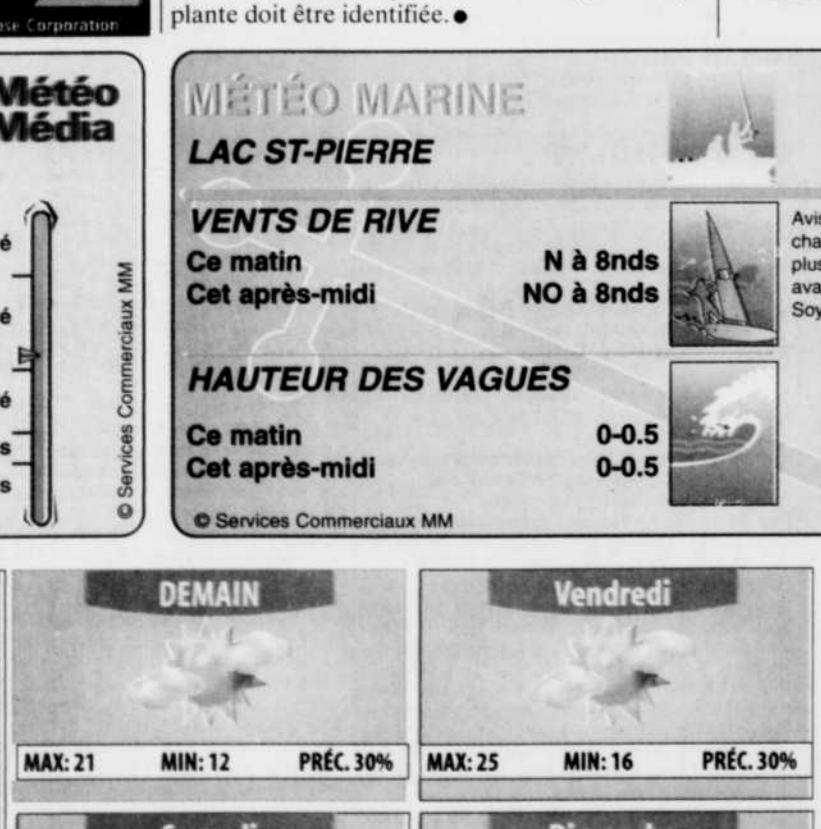
Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

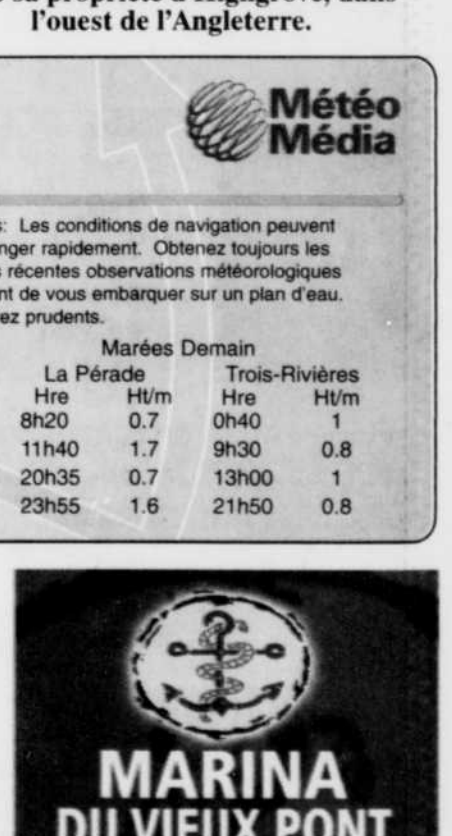
Marées Demain

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
8h20	0.7	0h40	1
11h40	1.7	9h30	0.8
20h35	0.7	13h00	1
23h55	1.6	21h50	0.8

© Services Commerciaux MM







AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	16/4	Rimouski	Sol	15/7
Barrage Gouin	Sol	13/7	Rivière-du-loup	Sol	15/8
Chibougamau	Sol	13/7	St Georges	Sol	19/5
Chicoutimi	Sol	16/5	St-Hubert	Sol	19/10
Gaspé	Sol	15/6	St-Hyacinthe	Sol	19/10
Iles de la Mad.	Var	16/12	St-Jean	Sol	19/10
Joliette	Sol	19/9	St-Jérôme	Sol	19/9
La Grande	Ave	13/8	Sept-Iles	Var	16/4
La Malbaie	Sol	16/6	Sorel	Sol	19/9
Maniwaki	Sol	17/7	Valleyfield	Sol	19/10
Québec	Sol	19/5	Victoriaville	Sol	18/5

AU CANADA

Calgary	Plu	12/5
Charlottetown	Var	16/9
Edmonton	Var	15/5
Fredericton	Sol	19/4
Halifax	Plu	17/9
Ottawa	Sol	18/10
Québec	Sol	19/5
Régina	Ora	27/11
Saint-Jean	Plu	17/10
Victoria	Sol	19/8
Yellowknife	Ave	15/9

AU SOLEIL

Acapulco	Var	33/26
Bermudes	Var	32/26
Barbades	Sol	33/26
Cancun	Ora	33/23
Fort Lauder.	Sol	32/26
Freeport	Ora	33/27
La Havane	Ora	33/24
Martinique	Sol	31/26
Myrtle Beach	Sol	28/21
Montego Bay	Var	33/25
Puerto Plata	Ora	31/24

LE MONDE

Amsterdam	Plu	17/13
Athènes	Sol	33/23
Buenos Aires	Nua	12/10
Hong Kong	Ora	30/27
Lisbonne	Sol	27/19
Londres	Nua	18/8
Los Angeles	Sol	24/17
Madrid	Sol	33/16
New York	Sol	24/15
Paris	Var	16/8
Rome	Sol	25/19

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
7h40	0.7	0h10	1
11h05	1.7	8h50	0.8
20h10	0.7	12h25	1
23h35	1.5	21h25	0.8

Humidex
19
vents NO 15 km/h

LA LUNE
10 sept | 17 sept | 24 sept | 02 oct

LE SOLEIL
6h16 | 19h21

INDICE UV
4.9 (Modéré)

ALMANACH

Max	Normal		22°
Min	Normal		11°
Max	Record	1973	30°
Min	Record	1916	4°